SMITH

THE COMMENTARY ON THE

PADA

VOL

PARTI



MGNCA

150 Profesior Simili-R Charterji with the editors best compliments. Lund 22. 111 1925.

THE COMMENTARY ON THE DHAMMAPADA

VOL. I., PART I.

Dali Text Society

The Commentary on the Dhammapada

NEW EDITION

VOL. I.
PART I.

EDITED BY

HELMER SMITH

EDITOR OF THE COMMENTARY ON KHUDDAKAPĀŢHA AND SUTTANIPĀTA (P.T.S.)

London

PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY •

BY

THE OXFORD UNIVERSITY PRESS, AMEN CORNER, E.C.

AND AT

NEW YORK, TORONTO, MELBOURNE, AND BOMBAY.

294 '382



PREFATORY NOTE TO THE SECOND EDITION

VOL. I., PART I.

THE Commentary on Yamakavagga being out of print, the President of the Pāli Text Society kindly asked me for a revision of this part of Norman's work. As it is likely to be used along with the editio princeps as a college textbook, I thought it advisable not to alter Norman's text without strict necessity, nor to exclude any but the most insignificant of the variants recorded in his notes. Nevertheless, my own collation of the Copenhagen MS. (Ck, the source of F. below, p. xii), which is, in fact, the best of our authorities, as well as the use of parallel passages and accessory sources (Ch, Rt.), have influenced text and apparatus to no small degree. It proved necessary to systematize the reference-notation, and I adopted the method of Fausböll, where C, B, K, denote Sinhalese, Burmese, and Kambodian script (S, L, Q should be reserved for Siamese prints, Laotian and Square-Pāli MSS.), and small index letters indicate the individual codices. It was not always easy to make out what Norman's notes really meant, and sometimes I have left this task to my readers, giving the very words of editio princeps between "--- ".

I have been much pleased to see that many readings I adopted from C^k had been chosen before, on the authority of MSS. preserved in Ceylon, by the learned editor of Dhammapadaṭṭhakathā in the Simon Hevavitarne Bequest Series (C^k).—Dhammasena's Saddharmaratnāvaliya (Ratnāvaliya) was accessible to me in the Colombo print (1914, Granthaprakāśa Press). I had only time to check it here and there with the Copenhagen MS. (Westergaard. Cod. Eluicus, 4); unfortunately, the date of Dhammasena is not settled (Geiger: Litterquur und Sprache der Singhalesen, p. 6),

and besides, his scholarly paraphrases, full of interesting remarks and allusions to other texts, rarely follow the Atthakathā word for word, thus being of less use to the critic than Amāvatura or even Jātaka Pota.

For the loan of MSS, and for valuable help during this work my respectful thanks are due to the authorities of the Royal Libraries at Copenhagen and Stockholm, and of the University Library at Lund.

HELMER SMITH.

Paris, December 16, 1924.

MATERIALS CONSULTED

- N =Norman's edition [representing CacdBrKv].
- Ca =Sinhalese MS., belonging to P.T.S.=Norman's Ca.
- Ce* =Sinhalese print, Colombo, 1898=Norman's S.
- Ca = Sinhalese MS., belonging to P.T.S.=Norman's C.
- C^e =Sinhalese MS., used by the Hevavitarne Editor=Hev. Ed.'s $s\bar{\imath}$.
- C^h =Sinhalese print, Simon Hevavitarne Bequest Series [representing C^{est}B^m].
- C^k =Sinhalese MS., Copenhagen Royal Library, Rask Collection, mostly=Norman's F.
- C^s =Sinhalese MS., used by the Hevavitarne Editor=Hev. Ed.'s $s\bar{\imath}$ I.
- C^t =Sinhalese MS., used by the Hevavitarne Editor=Hev. Ed.'s \$\vec{s}\tilde{I}I.
- B^m =Burmese print (or MS.?) used by the Hevavitarne Editor=Hev. Ed.'s ma.
- Br =Burmese print, Rangoon, 1903=Norman's B.
- K^v =Various Kambodian fragments=Norman's K.
- Rt. = Saddharmaratnāvaliya, Colombo, 1914.
- Gl. =Dharmapadārthakathāgranthipadārthadīpaniya, by Suriyagoḍa Sumangala Thera, Colombo, 1913.
- Gp.=Dampiya-aṭuvā-gæṭapadaya (see below, p. xiii, l. 13) as quoted in Gl.

Spaced type (in the notes)=more important variants (clerical errors are often given in parenthesis).

Heavy figures, for inst. [32] mark beginning of Norman's pages.

FROM THE PREFACE TO THE "EDITIO PRINCEPS" (1906–1909).

It is now more than fifty years since Fausböll published his editio princeps of the Dhammapada, with copious extracts from the commentary and a Latin version of the text.1 For this work (a remarkable production, if we consider the early age of Pāli scholarship at the time of its appearance) three MSS. in Sinhalese characters were used, and to such good purpose that what may be called the standard text of the Dhammapada was once and for all constituted. It is true that quite lately the same distinguished scholar brought out a fresh edition of the Dhammapada,2 but the somewhat Procrustean treatment of the text in order to make the verses run more smoothly seems a little audacious in the face of the Māgadhī theory. It remains that a system of Pāli metrics based upon a complete examination of all the existent Gathas is still to be written.3 The chief value of the new edition rests upon the copious parallels and cross-references given in the footnotes to other Pāli and Sanskrit texts and to European works on Buddhism.

The edition of 1855 has formed the basis for many translations, among which that of Dr. K. E. Neumann⁴ claims special attention, based as it is upon a very wide knowledge of the

¹ Dhammapadam. Ex tribus codicibus Hauniensibus Palice edidit, Latine vertit, Excerptis ex Commentario Palico Notisque illustra vit V. Fausböll. Hauniae, 1855.

² The Dhammapada, edited a second time with a literal Latin translation and notes for the use of Pāli students. London, 1900. Bibliography, pp. ix-xi.

³ See Rhys Davids' remarks in the Introduction to Digha II.

⁴ Der Wahrheitpfad. Aus dem Päli, in den Versmaassen des Orig. übers. von K. E. N. Leipzig, 1893.

Buddhist Canon. It has, however, long been felt that a complete edition of the Pali commentary was an indispensable preliminary to a thorough understanding of the text, and also of the standpoint from which an orthodox Buddhist regards the sayings of the Teacher. It was, therefore, with great pleasure that I undertook at the request of Prof. Rhys Davids the task of editing the voluminous Atthakathā, for the first time in a complete form in the Roman character. Two or three editions in Sinhalese and Burmese print have already appeared since 1855, for the work as a collection of legends enjoys among adherents of Buddhism a popularity second only to that of the Jatakas.1 These editions are, as a rule, very good, being practically equivalent to good MSS. It was from one of these, the Sinhalese edition of 1886,2 that a complete copy was made by the late Dr. H. Wenzel, whose death robbed Pāli and Tibetan scholarship of a patient and gifted investigator. This copy forms the basis of the present edition.

The following MSS. have been collated for the first volume:

C. (in possession of Prof. Rhys Davids)—foll. ne (315), 9 lines to the page, $20\frac{5}{8}$ (writing $18\frac{1}{4}$) by 2 $(1\frac{1}{2})$. This is a MS. of the whole work.

Ca. (Rh. D.)—foll. *dhau* (302), 10 lines, $17\frac{7}{8}$ (writing $15\frac{3}{4}$) by $2\frac{1}{8}$ ($1\frac{5}{8}$). Also a complete MS.

K. Fragments of Kambodian MSS. in the British Museum, Bibliothèque Nationale, Paris, and Tübingen University Library. These fragments are of different ages and hands, but are all similar in their reading of the text. Judging from the difference in the numbering, the fragments seem to have been taken from distinct MSS.; in some cases, however, it would seem that the copyist had in view to write only a portion of the work, as when a fragment of a later portion of the work commences with Ka. These fragments are extremely interesting; they nearly always give sense, and, where they do not, give

¹ See, for example, Wickremasinghe's catalogue of printed Sinhalese books in the British Museum, p. 11, No. xiii.; p. 134, No. viii.; also Nos. xii., xiii., xvii., and p. 145, No. viii.; and Beal's preface to his translated selections from the allied Chinese anthology.

² Ed. Gunaratana Mudaliyar. Colombo.

a clue to the right reading. They are, on the whole, more diffuse that the Sinhalese texts,1 but, on the other hand, often omit āha, vatvā, pucchi, etc., where the other MSS. retain them. Where a Jataka occurs imbedded in the text, these fragments give a reading closer to that of Fausböll's edition of the Jatakas than to that of the present text. The spelling is often of a rude description, consonants being frequently doubled, as in aggamāsi for agamāsi, Uddena for Udena,2 nibbutto for nibbuto, etc. The cerebrals are rather avoided than otherwise, and l often takes the place of l, which also occurs in the Sinhalese MSS. The distinctions of long and short i and u are not strictly adhered to, and, as in the Sinhalese MSS., the short vowel with m often occurs in place of the corresponding long vowel. So, too, we find oisum for oimsu most frequently, kuham (=kaham or kuhim), bhiriyā (bhariyā), katumbiko (kutimbiko)3, nhā° for nahā° (snā), by for vy, as in byañjana for vyañjana. These fragments are as a rule very carefully corrected, and are written with singular clearness. With their aid one is in possession of an almost complete Kambodian version of the text. The fragments used for the present volume are:

For the comm. on the first two vss. the fragments in the Bibliothèque Nationale numbered Pāli 93-97, giving between them a continuous text.

For the comm. on vss. 3-8 the British Museum fragment. MSS. Or 1273—first fragment— $K\bar{a}$ to $g\bar{a}$ =24 leaves.

For the comm. on vss. 8-59 (with the exception of vss. 51-53) the Bibliothèque Nationale fragments from 98 onwards.

For the comm. on vss. 51-53 a fragment from the University of Tübingen.—I have refrained from giving any very particular account of the fragments used, as M. Cabaton, of the Bibliothèque Nationale in Paris (to whose courtesy for the use of his MS. catalogue I am much indebted), gives an exhaustive account of them in the new Oriental catalogue.

¹ Cf. Hardy, J.P.T.S., 1902-3, pp. 61 ff.

² But cf. Utrayana, J.P.T.S., 1886, p. 4. ³ [Kutumbika and kutimbika being of equal frequency in Sinhalese MSS., the former has been adopted in the second edition.]

F. What Fausböll gives from his three MSS. in the Copenhagen Library. Max Müller, in his Introduction to Rogers' 'Buddhaghosha's Parables,' says, it is true: 'Many of these fables had been published in Pāli by Dr. Fausböll, at the end of his edition of the "Dhammapada"; but as the MSS. used by him were very defective, the Pali text of these parables had only excited but had not satisfied the curiosity of Oriental scholars.' But examination of Fausböll's readings shows that his MS.2 of the Commentary was quite good, and that the greater part of the defects are due more to misreading of the text than to badness of the MS. itself. Sinhalese MSS., as a rule, are very well written, but the characters are extremely small, added to which the ligatures are often very hard to make out, and many of the letters have great similarities. Confusions of the n and t and of m, c, and v, account for a great number of the errors in F.; ddh is often given where we should read tt, as in vaddhati, the case of most frequent occurrence. What a good Pali scholar could do with F. was shown by the late H. C. Warren, who in his 'Buddhism in Translations' has given versions of some of the tales (222-6, 264-7, 381-3, 430-3, 451-81).3 As to the Burmese version which Rogers used, it seems merely to have been a compilation of not much worth, giving some of the more popular tales in a concise form. There are 302 tales in the whole work; Rogers gives versions of 29, and this in the space of 191 pages.

B. A Burmese edition of the whole work printed at Rangoon.⁴ This I have collated word for word; its readings are almost exactly the same as those of K. The same holds good to a great extent of an India Office Burmese MS., which has been collated for the third volume, where an account of it will be given.

¹ [Fausböll had three MSS. of the Dhammapada, but only one of the Commentary; see below, n. 2.]

² Pref. vii.: 'Quæ ex commentario Buddhaghosæ excerpsi, quum uno tantum codice confidendum sit. . . .'

A translation of Dhammapadatthakathā, from Norman's text, has been given by Burlingame in the Harvard Or. Series, vols. 28, 29, 30.]
 1903; ed. by U. Yan.

S. A very good Sinhalese edition by W. Dhammananda Thera and M. Nanissara Thera, printed at Colombo in 1898. It has proved of the greatest assistance in the correction of the text, and is in every respect an admirable piece of work.

A still more recent text of great excellence is that which is being brought out by Dīpañkara and Dharmasena. The first part (containing the first Vagga) came out in 1905 (Vidyāprakāsa Press, Ambalamgoda), and has been consulted on points of difficulty. A feature of this edition consists in the short notes on crucial points appended to the volume. A work of great interest, which it is to be hoped some Sinhalese savant will take up, would be an edition of the ancient Sinhalese glossary to our Aṭṭhakathā, about a thousand years old, mentioned by Louis de Zoysa in his catalogue of MSS. in the temple-libraries of Ceylon (1885). For the interpretation of difficult words such a work should prove of much value.

TABLE OF CONTENTS

			PAGES		
BREFATORY NOTE TO THE SECOND EDITION	N -		v-vi		
MATERIALS CONSULTED (ABBREVIATIONS)			vii		
EXTRACT FROM PREFACE TO "EDITIO	PRINC	EPS" (MSS.			
AND EDD.)			ix-xiii		
Dhammapadatthakathā:					
			. 1		
Introductory verses					
(I.) Appamādavagga:					
1. Cakkhupālattheravatthu -	-	(Dhp 1)	2- 20		
2. Mattakundalivatthu -	-	(Dhp 2)	20- 30		
3. Thullatissattherav°	112	(Dhp 3-4)	31- 37		
4. Kāļiyakkhinīv°	-	(Dhp 5)	37- 44		
5. Kosambakav°		(Dhp 6)	44- 55		
6. Cūļakāļa-Mahākāļav° -		(Dhp 7-8)	55- 63		
7. Devadattav°		(Dhp 9-10)	64- 68		
8. Aggasāvakav°		(Dhp 11-12)	68- 96		
9. Nandattherav°	-	(Dhp 13-14)	96-105		
10. Cundasūkarikav°		(Dhp 15)	105-108		
11. Dhammikaupāsakassa vatthu		(Dhp 16)	109-112		
12. Devadattassa vatthu -	-	(Dhp 17)			
13. Sumanādeviyā vatthu -		(Dhp 18)	128-130		
14. Dvesahāyakabhikkhūnan vatthu		(Dhp 19-20)	130-134		

Dhammapadatthakathā.

Mahāmohatamonaddhe loke lokantadassinā	
yena saddhammapajjoto jalito¹ jalitiddhinā,	(1)
tassa pāde namassitvā sambuddhassa sirīmato	
saddhammañ c' assa pūjetvā katvā sanghassa c' añjali	in (2)
'tan tan kāranam āgamma dhammādhammesu kovi	
sampattasaddhammapado² satthā Dhammapadaŋ subh	an (3)
desesi karuṇāvegasamussāhitamānaso	
y a n ve devamanussānan pītipāmojjavaddhanan,	(4)
paramparābhatā tassa nipuņā atthavaņņanā	
y ā Tambapaṇṇidīpamhi³ dīpabhāsāya saṇṭhitā	(5)
na sādhayati sesānaŋ sattānaŋ hitasampadaŋ,	
app eva nāma sādheyya sabbalokassa s ā hitaŋ'	(6)
iti āsiŋsamānena dantena samacārinā	
Kumārakassapenâhaŋ therena thiracetasā	(7)
] saddhammaṭṭhitikāmena sakkaccaŋ abhiyācito	
tan bhāsan ativitthāragatañ4 ca vacanakkaman	(8)
pahāyâropayitvāna ⁵ tantibhāsaŋ manoramaŋ,	
gāthānaŋ vyañjanapadaŋ y a ŋ tattha na vibhāvitaŋ,	(9)
kevalan tan vibhāvetvā sesan tam eva atthato	
bhāsantarena bhāsissaŋ āvahanto vibhāvinaŋ	
manaso pītipāmojjaŋ atthadhammūpanissitan ti.	(10)

¹ Ch jālito.

² CaBrKv sampanna°.

³ Kv Tāmba°.

⁴ CkBrKv ativitthāran gatañ.

⁵ C^k pahāya ropayitvāna (ropa° < tepa°).

[3] I. 1. CAKKHUPĀLATTHERAVATTHU

Manopubbangamā dhammā manosetthā manomayā; manasā ce padutthena bhāsati vā karoti vā.

tato nan dukkham anveti cakkan va vahato padan ti ayan dhammadesanā kattha bhāsitā ti: Sāvatthiyan, kan ārabbhā ti: Cakkhupālattheran.1

*Sāvatthiyan kira Mahāsuvanno² nāma kutumbiko³ ahosi addho mahaddhano mahābhogo aputtako.4 So ekadivaşan nahānatitthan gantvā nahātvā⁵ āgacchanto antarāmagge sampannasākhan ekan vanaspatin disvā 'ayan mahesakkhāya devatāva adhiggahīto bhavissatī' ti tassa hetthābhāgan sodhāpetvā pākāraparikkhepan kārāpetvā vālikan okirāpetvā⁷ dhajapatākaŋ ussāpetvā ⁸vanaspatiŋ alaŋkaritvā "puttan vā dhītaran vā labhitvā tumhākan mahāsakkāran karissāmī" ti patthanan katvā pakkāmi.9 Ath' assa10 bhariyāya kucchiyan gabbho patitthāsi11, [4] so12 tassā gabbhaparihāran adāsi; sā dasamāsaccayena puttan vijāyi. 13 Setthī attanā pālitan vanaspatin nissāva laddhattā tassa Pālo ti nāmaŋ akāsi. 14 Aparabhāge aññaŋ puttaŋ labhi15, tassa Cullapālo ti nāman katvā itarassa Mahāpālo ti nāman kari; te¹⁶ vayappatte gharabandhanena bandhinsu.¹⁷

Tasmin samaye sattha pavattavaradhammacakko anupubbena gantvā Anāthapindikena18 mahāsetthinā catupaņ-

* Cf. Tha. (and Ap.) ad Th. 95.

¹ K^v Sāvatthiyan ti kaŋ ārabbhā ti Cakkhupālattheraŋ ārabbhā ti.

² C^k Mahāsvanno; Rt. Mahāsumana. 3 Kv nāma setthikakuto.

⁴ Kv ad. hoti.

⁵ Ca om. nahātvā.

⁶ BmKv always vanappatin.

⁷ K v ad. samantato.

⁸ Kv ins. tan. ¹⁰ Br Nacirass' eva ath' assa; Kv Ath' assa na cirass' eva.

⁹ Ck pakkāmī ti.

u So CekstN; BrCn ad. sā gabbhassa patitthitabhāvaņ ñatvā tassa ārocesi (cf. Pj. II, 5830).

¹² Kv ad. ñatvā. 13 Br ins. Tan-nāmagahanadivase.

¹⁴ ChBrKv ins. Sā. 15 Kv aññaputtan patilabhi. 16 Kv ad. dve.

¹⁷ BrKv ad. Aparabhāge mātāpitaro kālam akaŋsu, sabbaŋ pi vibhavam (Kv bhogan) itare (Kv dvinnan) yeva vicāriņsu (Kv vivaresun).

¹⁸ Cak Anāthapiņdika-.

nāsakotidhanan vissajjetvā kārite Jetavanamahāvihāre viharati mahājanan saggamagge ca mokkhamagge ca patitthāpayamāno. Tathāgato hi mātipakkhato¹ asītivā pitipakkhato² asītiyā ti dveasītiñātikulasahassehi³ kārite ⁴vihāre ekam eva vassāvāsaŋ vasi⁵, Anāthapindikena kārite Jetavanamahāvihāre ekūnavīsati6, Visākhāya sattavīsatikotidhanapariccāgena kārite Pubbārāme cha vassāvāse7 ti dvinnan kulānan gunamahantatan paticca Sāvatthin nissāya pancavīsati vassāvāse vasi. Anāthapindiko pi Visākhā pi mahāupāsikā nibaddhan8 divasassa dve vāre tathāgatassa upatthānan gacchanti; gacchantā ca 'daharasāmanerā no hatthe olokessantī' ti tucchahatthā nāma9 na gatapubbā: purebhattan gacchantā [5] khādanīyādīni gāhāpetvā10 gacchanti, pacchābhattan pañca bhesajjāni attha ca pānāni.11 Nivesanesu pana tesan dvinnan12 bhikkhusahassanan niccapaññattān' evâsanāni13 honti; annapānabhesajjesu yo yan icchati, tassa¹⁴ tan yathicchitam¹⁵ eva sampajjati. Tesu Anāthapindikena ekam eva divasam pi satthā¹⁶ pañhan apucchitapubbo.¹⁷ So kira 'tathagato buddhasukhumalo khattiyasukhumalo: upakāro18 me gahapatī ti mayhan dhamman desento kilameyyā' ti satthari adhimattasinehena pañhan na pucchati. Satthā pana tasmin nisinnamatte yeva 'ayan setthī man arakkhitabbatthāne rakkhati, ahan hi kappasatasahassādhikani cattari asankheyyani alankatapatiyattan attano sīsan chinditvā akkhīni uppātetvā hadayamansan ubbattetvā pānasaman puttadāran pariccajitvā pāramiyo pūrento paresan

5 Ck vasitvā.

¹ CaBmKv mātu°. ² Kv pitu°.

³ Kv dveasītiyā ñā°.

⁴ Kv ins. Nigrodhamahā- (Ja. I, 8811).

⁶ BrKv ad. vassāni vassaŋ vasi.

⁷ K^v cha vassāni vassaŋ vasi.

^{8 (}Ck niceabaddhan); Kv ad. pi.

⁹ CakKv om. nāma (Ck tucchahatthato).

¹⁰ Ca gahetva; BrKv gahetvā va; Ch gāhāpetvā va (cf. p. 7, n. 10).

K^v attha pānāni ādāya vihāraŋ gacchanti.
 B^m rep. dvinnaŋ.
 K^v niccaŋ pa^o; B^r niccaŋ paññattāsanān' eva.
 K^v rep. tassa.

¹⁵ Cak yadicehitan (confounding with yadicehaka).

¹⁶ CcBrKv satthāran; (Ck satthāra).

¹⁷ CakBr pañhan na pu°; Kv panho na pucchitabbo.

¹⁸ Kv bahūpakāro.

dhammadesanattham eva¹ pūresiŋ; esa maŋ arakkhitabbatthāne rakkhatī'ti ekaŋ dhammadesanaŋ katheti² yeva.

Tadā Sāvatthiyaŋ satta manussakoṭiyo vasanti; tesu satthu dhammakathaŋ sutvā pañcakoṭimattā manussā ariyasāvakā jātā³, dvekoṭimattā puthujjanā.⁴ Tesu ariyasāvakānaŋ dve yeva kiccāni ahesuŋ: purebhattaŋ dānaŋ denti, pacchābhattaŋ gandhamālādihatthā vatthabhesajjapānakādiŋ⁵ gā-

hāpetvā dhammasavanatthāya6 gacchanti.

Ath' ekadivasan Mahāpālo ariyasāvake gandhamāládi-[6]hatthe vihāran gacchante disvā "ayan mahājano kulin gacchatī" ti7 pucchitvā "dhammasavanāyā" ti sutvā "aham pi gamissāmī" ti⁸ gantvā satthāraŋ vanditvā parisapariyante nisīdi. Buddhā ca nāma dhamman desentā9 sarana-sīla-pabbajjādīnan upanissavan oloketvā ajjhāsayavasena dhamman desenti. Tasmā tan divasan satthā tassa upanissayan oloketvā dhamman desento ānupubbikathan kathesi, seyyathidan: danakathan silakathan saggakathan. kāmānaŋ ādīnavaŋ okāraŋ saŋkilesaŋ nekkhamme ca¹⁰ ānisaŋsan pakāsesi. Tan sutvā Mahāpālo kutumbiko cintesi: 'paralokan gaechantan puttadhītaro vā bhogā vā nânugacchanti, sarīram pi attanā saddhin na gacchati; kim me gharāvāsena, pabbajissāmī' ti. So desanāpariyosāne11 satthāran upasankamitvā¹² pabbajjan yāci. Atha nan satthā¹³ "n' atthi te koci āpucchitabbayuttako ñātī" ti āha—"kanitthabhātā14 me atthi bhante" ti-"tena hi tan āpucchā" ti15-so "sādhū" ti sampaticchitvā satthāraŋ vanditvā gehaŋ gantvā kanitthaŋ pakkosāpetvā "tāta yan imasmin kule saviññānakāviññānakan dhanan kiñci atthi, sabban tan tava tava bhāro, patipajjāhi nan" ti-" tumhe pana sāmī" ti18-19" ahan satthu santike

^{1 (}Ck °desanatthāyam eva.)

² CadKv kathesi.

³ Cad om. jātā.

⁴ K^v dvikotimattā puthujjanā jātā.
⁶ C^k °savanatthaŋ.

⁵ BrKv °pānakādīni.
⁷ (Ck gaechantī ti.)

⁸ Kv ins. tena saddhin.

⁹ Ck < desento; Cad desento.

¹⁰ Ck om. ca (cf. D. I, 1103).

¹¹ K^v ad. uṭṭḥāyâsanā. ¹² K^v ad. vanditvā. ¹³ K^v ad. pucchi.

¹⁴ So CadkBr; ChN ad. pana.

¹⁵ BrKv āpucchāhī ti.

¹⁶ Br saviññānakam pi aviññānakam pi. 17 Kv tavaŋ.

¹⁸ Ch tumhe pana kiņ sāmīti (cf. p. 7, n. 2); Kv tumhe pana kuhiŋ gamissathā ti.

19 Kv ins. tāta.

pabbajissāinī" ti-"kin kathesi bhātika, tvan me mātari matāya mātā viya pitari mate pitā viya laddho, gehe vo1 mahā vibhavo, sakkā gehaŋ ajjhāvasanteh' eva² puññāni [7] kātuņ, mā evaņ akatthā" ti³—4" tāta mayā satthu dhammadesanā sutā4, satthārā hi sanhasukhuman tilakkhanan āropetvā ādimajihapariyosānakalyānadhammob desito, na sakkā so agāramajjhe6 pūretuņ, pabbajissāmi tātā "ti-"bhātika tarunā pi ca tāv' attha, mahallakakāle pabbajissatha" ti-" tāta mahallakassa hi attano hatthapādā pi anas. savā honti na⁸ vase vattanti, kim anga pana ñātakā: sv āhaŋ tava vacanano na karomi, samanapatipattin pūressāmi, 10

jarājajjaritā honti hatthapādā anassavā

yassa, so vihatatthāmo kathan dhamman carissasi,11 (1) pabbajissām' evâhaŋ tātā" ti tassa viravantass' eva satthu santikan gantvā pabbajjan yācitvā laddhapabbajjūpasampado¹² ācariyūpajjhāyānaŋ santike pañca vassāni vasitvā vutthavasso pavāretvā satthāran upasankamitvā vanditvā pucchi: "bhante imasmin sasane kati* dhurani" ti-13" ganthadhuran vipassanādhuran ti dve yeva dhurāni bhikkhū" ti-"kataman pana bhante ganthadhuran kataman vipassanādhuran" ti—"attano paññānurūpena ekaņ¹⁴ vā dve vā nikāye sakalaŋ vā pana tepitakaŋ buddhavacanaŋ ugganhitvā tassa dhāranan kathanan vācanan [8] ti idan g a n t h a d h ur a ŋ nāma, sallahukavuttino pana pantasenāsanābhiratassa¹⁵ attabhāve khayavayan patthapetvā sātaccakiriyavasena16

* Cf. Pj. II, 194-195.

10 CenKv ad. ti.

² Br gehe ajjhāvasante yeva. 1 BrKv te.

³ BrKv akaritthā ti (cf. p. 8, n. 2, p. 39, n. 12).

⁴⁻¹ Br ahan satthu dhammadesanan sutvā gharāvāse vasitun na sakkomi.

⁵ So Ck; BrKv °pariyosānakalyāno dh°; ChN °pariyosānekalyāna-6 ChBr ad. vasantena.

⁷ Ck tāv' ettha; Cad only tāva; BrKv bhātika tvaŋ taruno yeva tāva 8 Br ad. attano. tittha (Br titthatu).

⁹ CkBrKv kathan.

¹¹ So Ck; ChN ad. ti.

¹³ Kv ins. atha satthā āha.

¹⁵ ChkN pantha°; Kv °ābhirantassa.

¹² Kv vāci laddhūpasampado.

¹⁴ Kv ad. nikāyaŋ.

¹⁶ Ck °kirivā°.

vipassanan vaddhetvā arahattagahanan (ti) idan vipassanādhuran nāmā" ti-"bhante ahan mahallakakāle pabbajito ganthadhuran pūretun na sakkhissāmi, vipassanādhuran pana pūressāmi², kammatthānan me kathethā" ti. Ath' assa satthā yāva arahattā3 kammatthānan kathesi. So satthāran vanditvā attanā sahagāmino bhikkhū pariyesanto satthin4 bhikkhū labhitvā tehi saddhin nikkhamitvā vīsanyojanasatan⁵ maggan gantvā ekan mahantan paccantagāman - patvā tattha saparivāro pindāya pāvisi. Manussā vattasampanne bhikkhū disvā6 pasannacittā āsanāni paññāpetvā nisīdāpetvā panītenâhārena parivisitvā "bhante kuhiŋ ayyā gacchantī" ti pucchitvā "yathāphāsukaṭṭhānaŋ upāsakā" ti vutte panditamanussā 'vassāvāsan senāsanan pariyesanti bhadantā' ti ñatvā "bhante sace ayyā iman temāsan idha vaseyyun, mayan saranesu patitthāya 7sīlāni ganheyyāmā" ti āhaŋsu. Te pi 'mayaŋ imāni kulāni nissāya bhavanissaranan karissāmā 'ti8 adhivāsesun; manussā tesan paţiññan gahetvā vihāran paţijaggitvā rattiţthānadivāţţhānāni sampādetvā adaņsu; te nibaddhan tam eva gāman pindāva pavisanti. Atha ne eko vejjo upasankamitvā "bhante bahunnan9 vasanatthane aphasukam pi nama hoti; tasmin uppanne mayhan katheyyātha, 10 bhesajjan karissāmī" ti pavāresi.11 Thero vassūpanāvikadivase te bhikkhū āmantetvā pucchi: [9] "āvuso iman temāsan katihi12 iriyāpathehi vītināmessathā" ti-" catuhi bhante" ti13-" kin pan' etan āvuso patirūpan, nanu appamattehi bhavitabban, mayan hi dharamānassa¹⁴ buddhassa santike¹⁵ kammatthānan gahetvā¹⁶ āgatā, buddhā ca nāma na sakkā sathena¹⁷ ārādhetun, kalyānajjhāsayena

^{1 (}ti) only in Ch; Cadk Br om. idan.

³ So CahkKv; N arahattan. 2 Cak ad. ti.

⁴ So Cak; ChBr satthi (109); N satthi.

² Br vīsayo°; Kv vīsatiyo°; CaKv °yojanasata-.

⁶ Ck ad. va.

⁸ Kv ad. cintetvā.

¹⁰ Kv ins. ahan vo.

¹² ChBr(Kv) ka(t)tīhi.

¹³ Kv bhante vītināmessāmā ti.

¹⁵ BmrKv santikā.

¹⁷ So CktN; Ch satheyvena.

⁷ Kv ins. pañca.

⁹ So Chk; N bahunan.

¹¹ Cad pavāreti; "Kv ad. satthi."

¹⁴ Br dharamānakassa.

¹⁶ Kv uggahetvā.

h' ete¹ ārādhetabbā, pamattassa ca nāma cattāro apāyā sakagehasadisā; appamattā hothâvuso " ti—²" tumhe pana bhante "ti³•—" ahaŋ tīhi iriyāpathehi vītināmessāmi, piṭṭhiŋ na pasāressāmi āvuso " ti—" sādhu bhante appamattā hothā " ti.

Therassa niddan anokkamantassa pathamamase atikkante⁴ akkhirogo uppajji, chiddaghatato udakadhārā viya akkhīhi ⁵ dhārā paggharanti. So sabbarattin samanadhamman katvā arunuggamane6 gabbhan pavisitvā nisīdi. Bhikkhū bhikkłacaravelaya therassa santikan upasankamitva7 "bhikkhacāravelā⁸ bhante" ti āhaŋsu. "Tena h' āvuso ganhatha pattacīvaran "ti9 attano pattacīvaran gāhāpetvā10 nikkhami. Bhikkhū tassa akkhī¹¹ paggharante¹² disvā "kim etan bhante" ti pucchinsu-"akkhī13 me āvuso vātā vijjhantī" ti14-"nanu bhante vejjen' amhā pavāritā15; tassa kathemā" ti16-"sādh' [10] āvuso" ti. Te vejjassa kathayinsu, so telan pacitvā pesesi. Thero nāsāya17 telaŋ āsiñcanto nisinnako va āsiñcitvā antogāman pāvisi. Vejjo18 disvā āha19: "bhante ayyassa kira²⁰ akkhī vāto vijjhatī" ti—"āma upāsakā" ti— " bhante mayā telaŋ pacitvā pesitaŋ nāsāya vo āsittan"21-ti— "āma upāsakā" ti—"idāni kīdisan"ti—"rujat' eva upāsakā" ti. Vejjo 'mayā ekavāren' eva²² vūpasamanasamatthan²³ telan pahitan²⁴, kin nu kho rogo na vūpasanto' ti²⁵ cintetvā "bhante nisīditvā vo āsittan ²⁶nipajjitvā" ti pucchi. Thero tunhi ahosi, 27 punappunan pucchiyamano pi28

```
<sup>1</sup> Br te vo for h' ete; Kv kalyānajjhāsayeh' eva tumhehi te.
<sup>2</sup> Kv ins. kiŋ (cf. p. 4, n. 18, p. 9, n. 19, p. 10, n. 12).
3 Kv bhante katīhi iriyāpathehi pavattessathā ti.
<sup>4</sup> Kv attikkamante; BrKv ad. majjhimamāse sampatte.
                                    6 Kv ouggamanasamaye.
5 ChBrKvins. assu-.
                 s So Cd (<velāya) CkBr; ChN °velâyaŋ.
7 BrKv gantvā.
                                    10 Kv gahetvā (cf. p. 3, n. 10).
9 Kv ad. vatvā so.
11 BrKv akkhīhi; Kv ad. assudhāre.
                                          12 Br paggharantan.
                                    14 Kv vāto vijjhatī ti (cf. 719).
13 BrKv akkhīni ("always").
                                    16 Kv kathessāmā ti.
15 BrKv pavārit' amhā.
                                             19 Kv om. āha.
17 Cd nāsikāya. 18 Kv ad. taŋ.
                                              22 Kv ad. rogan.
                   21 Kv āsiñcitan (always).
20 Kv kin.
                                              24 Kv pesitan. .
23 (CkKv vūpasamatthan.)
                                               26 Kv ins. udāhu.
25 Kv vūpassamatī ti.
```

27 Kv ins. so.

28 Kv ad. kiñci.

na kathesi. Soʻvihāran gantvā1 vasanatthānan olokessāmī; ti cintetvā "tena hi bhante gacchathā" ti theran vissajjetvā vihāran gantvā therassa vasanatthānan olokento cankamananisīdanatthānam eva disvā sayanatthānam adisvā "bhante nisinnehi vo āsittan nipannehī" ti pucchi. Thero tunhī ahosi. "Mā bhante evam akattha2, samanadhammo nāma sarīre yāpente3 sakkā kātun; nipajjitvā āsincathā" ti punappunan4 yāci. "Gacchathâvuso,5 mantetvā jānissāmī" ti.6 ~ Therassa ca tattha⁷ n' eva ñātī na sālohitā atthi, yena⁸ sáddhin mantevya9, karajakāyena pana saddhin [11] mantento "vadehi tāva āvuso Pālita, tvan kin akkhī olokessasi udāhu buddhasāsanan¹⁰; anamataggasmin hi sansāravatte tava anakkhikakālassa¹¹ gananā¹² n' atthi, anekāni pana buddhasatāni buddhasahassāni atītāni, tesu te¹³ ekabuddho¹⁴ pi na paricinno¹⁵, idāni 'iman antovassan tayo māse na nipajjissāmī' ti 16te mānasaŋ baddhaŋ16, tasmā cakkhūni te nassantu vā bhijjantu vā, buddhasāsanam eva dhārehi mā cakkhūnī17" ti bhūtakāyan ovadanto imā gāthā abhāsi:

Cakkhūni hāyanti¹⁸ mamāyitāni
sotāni hāyanti tath' eva deho¹⁹
sabbam p' idaŋ hāyati dehanissitaŋ,²⁰
kiŋkāraṇā Pālita tvaŋ pamajjasi. (2)
Cakkhūni jīranti mamāyitāni
sotāni jīranti tath' eva kāyo
sabbam p' idaŋ jīrati kāyanissitaŋ,²¹
kiŋkāraṇā Pālita tvaŋ pamajjasi. (3)

¹ Kv ins. therassa. ² Br karittha, Kv akarittha (cf. p. 5, n. 3). ³ Ca y a p° ; B^{mr} sarīraŋ yāpentena. ⁴ Cadk punappuna.

⁵ C^d gacchatha dāni āv°; C^a gacchathā ti āv°; K^v gacchâv°; B^r gaccha "tyan" (o: tvan) tāv' āv°.

⁶ B^r ad. vejjan uyyojesi.

⁷ K^v ad. gāme. ⁸ So C^{adk}; C^hN kena. ⁹ K^v ad. ti.

So CakKv; ChN ad. ti. 11 BrKv akkhikāṇassa. 12 BrKv ad. nāma.
 BrKv om. te. 14 Kv eko buddho. 15 So Chk; N paricchinno.

¹⁶⁻¹⁶ Br timāsan nibaddhavīriyan; Kv temāsan nivaddhan adhitṭhānan; Ck temāsan

<te mānasan; Ca nibaddhan for baddhan; BrKv ad. karissāmi.

¹⁸. B^rK^v hāyantu (B^rK^v giving imperatives throughout and K^v reading sotāni after the verb at 8^{20}).

²⁰ Ck kāvanissitan.

²¹ Br dehanissitan.

(4)

Cakkhūni bhijianti mamāyitāni sotāni bhijjanti tath' eva rūpan1 sabbam p' idan bhijjati rūpanissitan,2 kiņkāranā Pālita tvan pamajjasī ti.

[12] Evan tīhi gāthāhi attano ovādan datvā nisinnako va natthukamman katvā gāman pindāya pāvisi. Vejjo³ disvā "kiŋ bhante natthukammaŋ katan" ti pucchi,—"āma upāsakā " ti—" kīdisaŋ bhante " ti—" rujat eva upāsakā " ti-"nisīditvā vo bhante katan nipajjitvā" ti-thero tunhī. airosi, punappunan pucchito4 pi na kiñci5 kathesi. Atha nan vejjo "bhante tumhe sappāyaŋ na karotha, ajja⁶ paṭṭhāya 'asukena⁷ me telaŋ pakkan 'ti mā vadittha; aham pi 'mayā vo telan pakkan' ti na vakkhāmī" ti āha. So vejjena paccakkhāto vihāraŋ gantvā "vejjenā pi8 paccakkhāto 'si, iriyāpathan mā vissaji9 samanā " ti

patikkhitto tikicchāya vejjenāsi vivajjito

niyato Maccurājassa, kiŋ Pālita10 pamajjasī ti imāya gāthāya attānaŋ ovaditvā¹¹ samanadhammaŋ akāsi. Ath' assa majjhimayame atikkante12 apubban acariman akkhīni c' eva kilesā ca pabhijjiŋsu.13 So sukkhavipassako arahā hutvā¹⁴ gabbhaŋ pavisitvā nisīdi. Bhikkhū bhikkhācāravelāya¹⁵ gantvā¹⁶ " bhikkhācārakālo¹⁷ bhante " ti āhaŋsu -18" kālo āvuso" ti-"āma bhante" ti-"tena hi gacchathā" ti—19" tumhe pana bhante" ti—"akkhīni me āvuso parihīnānī" ti.²⁰ Te tassa akkhīni oloketvā assupuņnanettā²¹

```
1 So ChN; Cad rūpo; CkBr kāyo; Kv deho.
```

⁴ So Cadks BrKv (cf. 1222); ChN pucchiyamāno.

14 Kv ad. tan khanan yeva vikasitapadumasadiso hutvā.

³ BrKv ad. tan. ² Br dehanissitan; Kv kāyani°.

⁶ BrKv ajjato. 5 Kv kiñci pi na.

⁷ K^v ad. nāma vejena; B^r ad. nāma, om. me.

⁸ Kv vejjenā pi tvan; Br tvan vejjenā pi.

⁹ CankBr vissa(j)ji; CsN vissaj(j)a; Kv vissajjesi.

¹¹ Kv ad. thero. 10 (Br ad. tvan).

^{12 (}Cak atikkamante); Kv attikkantamatte.

¹³ BrKv bhijjinsu.

¹⁶ ChBrKvāgantvā. 15 CkKv °āyaŋ. 18 Kv ins. kin (cf. n. 19). 17 Kv °cāravelāya (o: °velâyam?).

²⁰ So ChkBr; N parihīnā ti. 19 BrKv ins. kin (cf. p. 7, n. 9).

²¹ Kv assupunnehi nettehi rodantā.

hutvā "bhante mā cintayittha, [13] mayan vo patijaggissāmā" ti theran assāsetvā¹ kattabbayuttakan vattapativattaņ² katvā gāmaņ³ pavisiņsu. Manussā theran adisvā "bhante amhākan ayyo kuhin" ti pucchitvā4 tan pavattin5 sutvā6 .yāgun pesetvā sayan pindapātan ādāya gantvā theran vanditvā pādamūle7 pavattamānā8 roditvā "mayan bhante9 patijaggissāma, tumhe mā cintayitthā" ti samassāsetvā pakkaminsu. Tato patthava nibaddhan vagubhattan viharam eva · pesenti. Thero pi itare satthi bhikkhū nirantaran ovadati; te tass' ovāde thatvā upakatthāya pavāranāya sabbe va saha paţisambhidāhi arahattan pāpuninsu, 10 vutthavassā ca pana sattharan datthukama hutva theran ahansu: "bhante sattharan datthukām' amhā" ti. Thero tesan vacanan sutvā cintesi: 'ahan dubbalo, antarāmagge ca amanussapariggahītā aṭavī atthi, mayi etehi saddhin gacchante sabbe kilamissanti, bhikkham pi labhitun na sakkhissanti; ime puretaram eva pesessāmī 'ti.11 Atha ne āha: "āvuso tumhe purato gacchathā" ti-12" tumhe pana bhante" ti-"ahan dubbalo, antarāmagge ca amanussapariggahītā atavī atthi, mayi tumhehi saddhin gacchante sabbe kilamissatha, tumhe purato gacchathā" ti-" mā bhante evan karittha, mayan tumhehi saddhiñ ñeva gamissāmā" ti—"mā vo āvuso evaŋ¹³ rucci,¹⁴ evan sante mayhan aphāsukan bhavissati; mayhan kanittho tumhe disvā pucchissati, ath' assa mama cak[14]khūnaŋ parihīnabhāvan āroceyyātha, so mama santikan kañcid15 eva pahinissati, tena saddhin āgacchissāmi16; tumhe mama vacanena¹⁷ dasabalañ ca asīti mahāthere ca vandathā" ti uyyojesi. Te theran khamāpetvā anto-gāman pavisinsu.

¹ Br samassāsetvā (cf. 107). ² (Ck kattabbayuttakaŋ vattaŋ.)

³ CaKv ad. pindāya; Cd om. gāman.

4 "Br ārocesun te."

⁵ Kv here and almost always pavutti(n). ⁶ Kv ad. rodantā.

⁷ Br °mūlesu.

 $^{^8}$ Ck pavattayamānā (cf. pavattento 1110, 1311, 1516, 1481); Br pavattamānā; Kv parivattamānā.

⁹ Br bhante mayan.

¹⁰ Ch ins. te.

¹¹ CkBr pesissāmī ti.

¹² Kv ins. kin (cf. p. 7, n. 2).

¹³ Cacd om. e v a n; Kv ad. gamanan.

¹⁴ So Cak; Ca ruci; ChN ruceittha.

¹⁵ BrKv kiñeid.

¹⁶ Kvgamissāmi.

¹⁷ Kv vacanen' eva.

Manussā te1 nisīdāpetvā bhikkhan datvā "kin bhante avyānan gamanākāro paññāvatī" ti2—"āma upāsakā, satthāran datthukām' amhā" ti. Te punappunan yācitvā tesan gamanacchandam eva ñatvā anugantvā paridevitvā nivattiņsu. Te pi anupubbena³ Jetavanan gantvā⁴ satthārañ ca ⁵mahā. there ca therassa vacanena vanditvā punadivase, yattha therassa kanittho vasati, tan vīthin pindāya pavisinsu. Kutumbiko te sañjānitvā nisīdāpetvā katapatisanthāro 6" bhātikathero me kuhin" ti pucchi. Ath' assa te tan pavattin ārocesuņ. So⁷ tesaņ pādamūle pavattento⁸ roditvā pucchi: "idāni bhante kiŋ kātabban" ti—"thero ito kassaci gamanaŋ paccāsiŋsati, gatakāle9 tena saddhiŋ āgamissatī" ti— "ayaŋ me¹º bhante bhāgineyyo Pālito nāma, etaŋ¹¹ pesethā" ti-"evan pesetun12 na sakkā, magge paripantho atthi, pabbājetvā pesetuŋ vaṭṭatī" ti—"evaŋ katvā pesetha bhante" ti. Atha nan pabbājetvā addhamāsamattan cīvaragahanādīni sikkhāpetvā maggaŋ ācikkhitvā pahiniŋsu. So anupubbena taŋ gāmaŋ patvā¹³ gāmadvāre ekaŋ mahallakaŋ disvā " imaŋ gāmaŋ nissāya koci āraññako vihāro atthī " ti pucchi-"atthi bhante" ti-"ko14 tattha vasati" ti-"Pālitatthero nāma¹⁵ bhante" ti—"maggaŋ me ācikkhathā" ti-"ko 'si tvan bhante" ti-"therassa bhagineyyo 'mhī" ti. Atha naŋ gahetvā [15] vihāraŋ nesi. So theraŋ vanditvā addhamāsamattaŋ vattapativattaŋ katvā theraŋ sammā patijaggitvā "bhante mātulakutumbiko me tumhākaŋ āgamanaŋ paccāsiŋsati, etha gacchāmā" ti āha—"tena hi16 me17 yatthin ganhāhī" ti. So yatthikotin gahetvā therena saddhiŋ anto-gāmaŋ pāvisi. 18 Manussā te19 nisīdāpetvā "kiŋ

```
2 Kv ad. pucchinsu.
1 Cadk om, te.
                                                 4 Kv patvā.
3 Kv ad. gantvā.
                                                 6 Kv ins. bhante.
<sup>5</sup> ChBr ins. asīti (cf. 10<sup>27</sup>).
                                                 8 Cf. p. 10, n. 8.
7 Br ad. tan sutvā.
9 Br kassaci āgamanaŋ paccāsīsati, tassa gata°.
                                                 12 Kv ad. gihibhāve.
                       11 Kv ad. bhante.
10 Cadk om. me.
                                                 14 Br ad. nāma.
13 Cad pavisitvā.
                                                 16 ChBrKv ad. iman.
15 Ck om. nāma.
                                                 18 Cad pavisinsu. .
17 Ck man (cf. n. 16); Kv om. me.
```

¹⁹ Cak om. te (cf. n. 1); "B'K' ad. theran, and K' corr. ad. disvā paccuggantvā paññātāsane."

bhante gamanākāro vo¹ paññāyatī" ti pucchiŋsu—"āma upāsakā, gantvā satthāraŋ vandissāmī" ti. Te nānappakārena yācitvā alabhantā² theraŋ uyyojentā³ upāḍḍhapathaŋ gantvā roditvā nivattiŋsu. Sāmaṇero theraŋ yaṭṭhikoṭiyā⁴ ādāya gacchanto antarāmagge aṭaviyaŋ Kaṭṭhanagaraŋ⁵ nāma⁶ therena upanissāya vutthapubbagāmaŋⁿ sampāpuṇi.³ ⁰So tato nikkhamitvā araññe gāyitvā gāyitvā dārūni uddharantiyā ekissā⁰ itthiyā gītasaddaŋ sutvā sare nimittaŋ gaṇhi. Itthisaddo viya hi¹o añño saddo purisānaŋ sakalasarīraŋ pharitvā ṭhātuŋ samattho nāma n' atthi, tenâha Bhagavā: "nâhaŋ bhikkhave aññaŋ ekasaddam pi samanupassāmi, yo evaŋ purisassa cittaŋ¹¹ pariyādāya tiṭṭhati yatha-y-idaŋ¹² bhikkhave itthisaddo"* ti.

Sāmaņero¹³ tattha nimittan gahetvā yaṭṭhikoṭin vissajjetvā¹⁴ "tiṭṭhatha¹⁵ tāva bhante, kiccam me atthī" ti¹⁶ tassā [16] santikan gato. Sā tan disvā tuṇhī ahosi; so tāya saddhin sīlavipattin pāpuṇi. Thero cintesi: 'idān' ev' eko¹⁷ gītasaddo sūyittha, so ca kho itthiyā¹⁸; sāmaņero pi cirāyati¹⁹, so²⁰ sīlavipattin patto bhavissatī' ti. So pi attano kiccan niṭṭhāpetvā āgantvā "gacchāma²¹ bhante" ti āha. Atha nan thero pucchi: "pāpo jāto' si sāmaņerā" ti. So tuṇhī hutvā²² punappunan pucchito²³ pi na kiñci kathesi. Atha nan thero āha: "tādisena pāpena mama yaṭṭhikoṭigahaṇakiccan n' atthī" ti. So sanyegappatto ²⁴kāsāyāni apanetvā gihini-

* A. I, 115.

¹ So CenkBr; N va.

² (Ca alabhante); Kv alabhitvā.

³ Br °jetvā; Kv °jento.
⁵ Kv Sankatthanagaran.

⁴ C^k °kotin vā; C^a °kotin. ⁶ K^v ad. atthi. ⁷ B^rK^v

⁷ BrKv °pubban gāman. 8 Kv pāpuņi.

⁹⁻⁹ K v Yadā aññatarā itthī gāmato nikkhamitvā araññe "gantvā gāyitā" dārūni uddharanti vicarati, so etissā.

¹⁰ Ck om. hi.

^{12 &}quot;Kv yathā."

¹⁴ Ch vissajitvā.

¹⁶ Kv ad. vatvā.

¹⁸ Kv ad. saddo; Br ad. saddo chijji.

¹⁹ Kv aticirāyati (Ck om. cirāyati).

²⁰ Br ad. tāya saddhin (cf. 1216).

²² Kv ad. therena. 23 Br puttho.

¹¹ K v ad. sosetvā.

¹³ K v So sāmaņero pi.

¹⁵ BrKv tittha.

¹⁷ Kv idān' eko.

^{21 (}Ck gacchāmahan.)

²⁴ Kv ins. attano.

yāmena¹ paridahitvā "bhante pubbe ahaŋ² sāmanero, idāni pan' amhi gihī jāto; pabbajanto pi câhaŋ na saddhāya pabbajito, maggaparipanthabhayena pabbajito; etha3 gacchāmā" ti āha—" āvuso gihipāpo pi pāpo4, samanapāpo pi5 pāpo yeva; tvan samanabhāve thatvā pi⁶ sīlamattan pūretun nâsakkhi, gihī hutvā kin nāma kalyānan karissasi: tādisena pāpena me⁷ yatthigahanakiccaŋ⁸ n' atthī " ti⁹—" bhante amanussūpaddavo10 maggo, tumhe pi andhā kathan idha vasissathā" ti. Atha naŋ thero "āvuso tvaŋ mā evaŋ11. cintayi12, idh' eva me nipajjitvā marantassā pi aparāparan pavattentassā13 pi tayā saddhin gamanan nāma n' atthī" ti vatvā imā gāthā abhāsi:

Handâhan hatacakkhu 'smi14, kantāraddhānam āgato semānako¹⁵ na gacchāmi, n' atthi bāle sahāyatā; (6)

[17] handahan hatacakkhu 'smi¹⁴, kantāraddhānam āgato marissāmi no gamissāmi, n' atthi bāle sahāyatā ti.* (7) Taŋ sutvā itaro saŋvegajāto "bhāriyaŋ vata me sāhasikaŋ ananucchavikan kamman katan" ti16 bāhā paggayha kandanto vanasandan pakkhanditvā tathā pakkanto va ahosi.

Therassā pi sīlatejena satthiyojanāyāmaŋ pannāsayojanavitthataŋ17 pannarasayojanabahalaŋ jayasumanapupphavannan¹⁸ nisīdanutthānakālesu¹⁹ onamanunnamanapakatikaŋ Sak tassa devarañño Pandukambalasilāsanaŋ unhākāraŋ dassesi. 20 Sakko 'ko nu kho man thana cavetukamo' ti21 olokento dibbena cakkhunā theraŋ addasa. Tenâhu porāṇā:

[†] Cf. Amāvatura, ch. 17 (p. 2351-4). * Cf. Th. 95.

³ Kv ad. bhante. ² CakBr ahan pubbe. 1 Kv oniyāmen' eva. 5 Kv samanā pi. 4 Cad om. pāpo; Kv has gihi pi pāpo.

⁷ So Cdhk; N mama (cf. 12²³). 6 Kv om. thatvā pi. 9 Br ad. āha; Kv ins. so.

⁸ Ch vatthikotigah°.

¹⁰ Kv °ūpaddūto. 11 "Brad. apariņāyikā, Kv°akā; Kv tvaņ evaņ mā." 12 Cd cintesi.

¹³ Bmr parivattantassā (cf. p. 10, n. 8).

¹⁴ So ChN; N's MSS. and Ck smin. 15 Ck semā; BrKv seyyamāno ("in brackets Br"). 16 Kv ad. vatvā.

¹⁸ Kv javakusumapu°. 17 BrKv paññāsa°; Cd pannāsan°.

²⁰ Kv dasseti. 19 Ck outthahanao; Br outtāhanao.

²¹ Kv cāletukāmo ti; here CsN ins. lokan.

(8)

Sahassanetto devindo dibban¹ cakkhun visodhavi: pāpagarahī2 ayan Pālo ājīvan parisodhayi;

Sahassanetto devindo dibban cakkhun visodhavi: dhammagaruko ayan Pālo nisinno sāsane rato ti.

(9) Ath' assa etad ahosi: 'sacâhan evarūpassa pāpagarahino dhammagarukassa ayyassa3 santikan na gamissāmi, muddhā4 me sattadhā phaleyya⁵; gamissāmi 'ssa santikan' ti.⁶ Tato⁷

Sahassanetto devindo devarajjasiridharo8

khanen' eva upāgantvā9 Cakkhupālan upāgami,10 [18] upagantvā ca¹¹ pana therassâvidūre¹² padasaddan akāši. Atha nan thero pucchi: "ko eso" ti-"ahan bhante addhiko13" ti-"kuhin yāsi upāsakā" ti-"Sāvatthin14 bhante" ti-"yāhi āvuso" ti—"ayyo pana bhante kuhin gamissatī15" ti-"aham pi tatth' eva gamissāmī" ti-"tena hi16 ekato va gacchāma bhante" ti-"ahan17 dubbalo18, mayā saddhin gacchantassa tava papañco bhavissatī "ti-" mayhan 19accāyikan n' atthi, aham pi ayyena saddhin gacchanto dasasu20 puññakiriyavatthusu ekaŋ21 labhissāmi: ekato va gacchāma bhante" ti. Thero 'eko22 sappuriso bhavissatī' ti cintetvā "tena hi yatthikotin ganha²³ upāsakā" ti āha. Sakko tathā katvā pathavin sankhipanto sankhipanto24 sāyanhasamaye Jetavanan sampāpesi. Thero sankhapanavādisaddan²⁵ sutvā "katth' eso saddo" ti pucchi-²⁶" Sāvatthiyan

¹ Br dibba -.

² Br °garahito.

³ Br avvakassa.

⁴ Kv ad. pi.

⁵ So KvCh; N phāl°; Ck pāl°.

^{6 (}Ck gamissāmissanti°); CaBr gamissāmi tassa santi°. 7 "Kvom."; Chad. h i.

⁸ Brosirindharo.

⁹ Sic N; Ck khanena āgantvāna; Cad khanena āgantva taŋ; Ch khaṇena evâgantvāna; $\mathbf{B}^{\mathtt{mr}}$ taŋkhaṇena $\mathbf{ar{a}}$ gantvāna; $\mathbf{K}^{\mathtt{v}}$ khaṇena tattha āgantvā (query khaņena eva āgantvā; see p. 76, n. 13). 10 K v ad. ti.

¹¹ Cak om. ca. 12 BrKv therassa av°. 13 Kv ad. āgato mhī.

¹⁴ So Chk; N Savatthiyan ("the MSS. vary frequently between the two, readings"; Mogg. II, 75 admits itthiyan = itthin, Saddanīti quotes jinabodhiyan Bv. II, 183).

¹⁵ K v °asī; Ck °āsī.

¹⁶ Kv ins. bhante here.

¹⁷ BrKv ad. avuso.

¹⁸ Kv ad. mhi.

¹⁹ Kv ins. turitagamanan.

²⁰ Cad dasa-.

²¹ Kv ad. pi.

²² Kv eso.

^{23 &}quot;Kv ganhi."

²⁴ Br opento; CaKv no rep.

²⁵ Ck °sadde; Kv sankhabheripannavasadde. 26 Kv ins. saddo.

bhante" ti—"upāsaka¹ pubbe² mayan gamanakāle cirena gamimhā3" ti-"ahan4 ujukamaggan jānāmi bhante" ti. Tasmin khane thero 'nâyan manusso, devatā bhavissatī' ti sallakkhesi⁵:

Sahassanetto devindo devarajjasirīdharo6 sankhipitvāna tan maggan khippan Sāvatthim āgamī (11)

[ti] So theran⁷ therass' ev' atthāya⁸ kaniṭṭhakuṭumbikena [18] kāritaņ⁹ pannasālaņ netvā pallaņke nisīdāpetvā piya. sahāyavannena¹⁰ tassa santikaŋ gantvā "samma¹¹ Pālā" ti pakkositvā—"kiŋ sammā" ti¹²—"therassâgatabhāvaŋ¹³ jānāsī" ti14—"na jānāmi, kiŋ pana thero āgato" ti— "āma samma, idānāhaŋ¹5 vihāraŋ gantvā theraŋ tayā katapannasālāyaŋ¹6 nisinnakaŋ disvā āgato 'mhī'' ti vatvā pakkāmi. Kutumbiko pi¹⁷ vihāraŋ gantvā theraŋ disvā pādamūle pavattento¹⁸ roditvā¹⁹ "idaŋ disvā ahaŋ bhante tumhākaŋ pabbajituŋ nâdāsin²0" ti ādīni vatvā dve dāsadārake bhujisse katvā therassa santike pabbājetvā "antogāmato yāgubhattādīni āharitvā theran upatthahathā" ti patipādesi.21 Sāmanerā vattapativattan katvā theran upaṭṭhahinsu.

Ath' ekadivasan disāvāsino bhikkhū 'satthāran passissāmā' ti Jetavanan āgantvā satthāran22 vanditvā asīti mahāthere disvā vihāracārikaŋ carantā Cakkhupālattherassa vasanaṭṭhānaŋ patvā 'imam²³ pi passissāmā' ti sāyaŋ tadabhimukhā ahesun. Tasmin khane mahāmegho utthahi. Te 'idāni sāyañ²⁴ ca megho ca uṭṭhito,²⁵ pāto va

² Cadk om. pubbe. ³ K^v gat' amhā. 1 CkKv om. upāsaka.

 $^{^{5}}$ Kv ad. tenâhu porāṇā (cf. 13^{25}). 4 Kv ad. pana.

⁸ Br° sirindharo. 7 Br ad. netvā. 8 Kv therassa vasanatthāya.

¹⁰ Br °sahāyaka°. 9 Ca kārita -.

¹² Ch samma, om. ti. 11 BrKv ins. Cūla-.

¹³ Cad °gamanabh°; Kv ad. na. 14 Kv ad. āha, āma samma.

¹⁵ BrKv idani ahan.

¹⁶ ChBr kārita°; Kv kāritāya paņņ° (cf. 159); CkBr °sālāya.

¹⁸ BrKv parivattento (cf. p. 12, n. 8). 17 Kv om. pi. 20 (Ck na dāsin.)

¹⁹ Ck om. roditvā; Kv ad. theran vanditvā. 22 BrKv tathāgatan.

²¹ Kv pativādesi.

²³ So Ck; CdBr idam; Kv idan theran; Ca idani; ChN tam.

²⁵ Cen utthahi; ChN ad. tato. 24 Br Kv atisāyanho.

[Dhp 1

gantvā¹ passissāmā 'ti nivattiņsu. Devo pathamavāman vassitvā majjhimayāme vigato; thero āraddhaviriyo ācinnacankamano, tasmā pacchimayāme cankaman² otari. Tadā pana navavattāya3 bhūmiyā bahū [20] indagopakā utthahinsu, te there cankamante yebhuyyena vipajjinsu. Āvāsikā4 therassa caŋkamanatthānaŋ kālass' eva na sammajjiŋsu. Itare bhikkhū 'therassa vasanatthānan passissāmā' ti āgantvā cankam[an]e ⁵pānake disvā "ko imasmin cankamatī" ti⁶ pucchinsu-"amhākan upajjhāyo bhante" ti. Te ujjhāyinsu: "passatha7 samanassa kamman: sacakkhukāle8 nipajiitvā niddāvanto kiñci akatvā idāni cakkhuvikalakāle 'cankamāmī 'ti ettake pāne9 māresi, 'atthan karissāmī 'ti anatthan karī"ti. 10 Atha te 11 gantvā 12 tathāgatassa ārocesun: "bhante Cakkhupālatthero 'caŋkamāmī' ti bahū pānake māresī" ti-"kin para so tumhehi 13marento dittho" ti-"na dittho bhante" ti-" yath' eva tumhe tan na passatha, tatha so pi¹⁴ te pāne na passati, khīṇāsavānaŋ maranacetanā¹⁵ nāma n' atthi bhikkhave "ti-" bhante arahattassa upanissaye sati kasmā andho jāto" ti-"attanā16 katakammavasena bhikkhave" ti17-" kin pana bhante18 tena katan" ti-" tena hi bhikkhave sunātha:

Atīte Bārānasiyan Bārānasirāje19 rajjan kārente eko vejjo gāmanigame²⁰ caritvā vejjakammaŋ karonto ekaŋ cakkhudubbalan itthin disvā pucchi: "kin te aphāsukan" ti-" akkhīhi na passāmī "ti-" bhesajjan te karomī "ti21-" karohi sāmī" ti-"kin me dassasī" ti-"sace me akkhīni pākatikāni22 kātun

¹ Kv āgantvā.

² So CadhkBr; CaN cankamanan.

³ So Cadk (misread by N); ChN navavatthāya; Kv navavutthāya (cf. p. 20, n. 8).

⁴ ChBrKv antevāsikā (Ce has āvāsikā).

⁶ CkBr cankamī ti.

Br sacakkhukakāle.

¹⁰ Bmr karotī ti.

¹² Kv nivattetvā.

¹⁴ Br tath' eva; Ck tathā pi so.

¹⁶ Br attano. 17 Cadk om. bhikkhave ti.

¹⁴ Kv Bārāņasiraññe; Bmr Kāsikaraññe.

²⁰ So Cadk Br; ChN onigamesu.

²¹ BrKv karissāmī ti.

⁵ ChBr ins. mata -.

⁷ BrKv passathâvuso.

⁹ Br pānake (cf. 1614).

¹¹ Cak om. te.

¹³ Kv ins. pāņe.

¹⁵ So MSS. and Edd.

¹⁸ CadkBr om. bhante.

²² Kv pākati°.

sakkhissasi, ahaŋ te saddhiŋ puttadhītāhi dāsī bhavissāmī" ti. So "sādhū" ti bhesajjan sanvidahi, ekabhesajjen' eva akkhīni pākatikāni ahesuņ. [21] Sā cintesi: 'ahaŋ etassa puttadhītāhi saddhiŋ¹ dāsī bhavissāmī ti paṭijāniŋ², na kho pana maŋ sanhena³ samudācarissati; vañcessāmi nan' ti. Sā vejjenâgantvā⁴ "kīdisaŋ bhadde" ti puṭṭhā "pubbe me akkhīni thokaŋ rujiŋsu, idāni⁵ atirekataraŋ rujantī " ti āha. Vejjo 'ayaŋ maŋ vañcetvā kiñci adātukāmā, na me etāya dinnabhatiyā6 attho, idān' eva7 naŋ8 andhaŋ karissāmī• ti cintetvā gehaŋ gantvā bhariyāya tam⁹ atthaŋ ācikkhi. Sā tunhī ahosi. So ekan bhesajjan yojetvā tassā santikan gantvā " bhadde imaŋ bhesajjaŋ añjāhī " ti¹¹ añjāpesi; ¹¹¹dve akkhīni dīpasikhā viya vijjhāyiŋsu. So¹² vejjo Cakkhupālo ahosi.13

Bhikkhave tadā mama puttena katakamman pacchato pacchato14 anubandhi; pāpakammaŋ hi nām' etaŋ dhuraŋ vahato balivaddassa¹⁵ padaŋ cakkaŋ viya anugacchati" ti idan vatthun kathetvā anusandhin ghatetvā patiṭṭhāpitamattikan sāsanan rājamuddāya lañchento¹⁶ viya dhammarājā iman gātham āha:

Manopubbangamā dhammā manosetthā manomayā; manasā ce padutthena bhāsati vā karoti vā,

tato nan dukkham anveti cakkan va vahato padan ti. * Tattha mano ti kāmāvacarakusalādibhedaŋ sabbam pi catubhūmikacittaŋ¹7, imasmiŋ pana pade tadā tassa vejjassa uppannacittavasena niyamiyamānaŋ vavatthāpi[22]yamānaŋ paricchijjiyamānaŋ18 domanassasahagataŋ paṭighasam-

* Cf. Nettia. ad Netti 12915.

^{2 (}Kv patipajānin.) ¹ CaBrKv etassa saputtadhītā.

 ³ Br sammācarena.
 ⁴ Kv veijena punâgantvā.
 ⁵ Br (ad.) pana.
 ⁶ Br dinnāya (bha°).
 ⁷ CadBrKv idāni eva.
 ⁸ Kv taŋ.

¹¹ So CadkBr; ChN ins. tassā. ⁹ BrKv etam. ¹⁰ Br añjehī ti.

¹² Cdk om. so. 13 So CkBrKv; ChN ad. ti. 14 Kv no rep. 15 Br balivaddh°; Kv balibadd°. 16 CakBr lañchanto (=291).

¹⁷ See, however, p. 29, n. 3, p. 308.

¹⁸ Sic all authorities (Ck occhijjayao), except Kv paricchijjamānaŋ.

payuttacittam eva labbhati; pubbangamā ti tena pathamagāminā hutvā samannāgatā; dhammā ti* guna-desanā-pariyattinissatta-nijjīvavasena1 cattāro dhammā nāma, tesu "na hi dhammo adhammo ca ubho samavipākino, adhammo niravan neti dhammo papeti suggatin" † ti ayan gunadhammo nāma, "dhamman vo bhikkhave desissāmi ādikalyānan" † ti ayan desanādhammo nāma, "idha pana bhikkhave ekacce kulaputtā dhamman pariyāpunanti suttan geyyan "§ ti ayan pariyattidhammo nāma, "tasmin kho pana samaye dhampa honti khandhā hontī "|| ti ayan nissattadhammo nāma, nijjīvadhammo ti pi es' eva², tesu imasmin thane nissattanijjīvadhammo adhippeto, so atthato tayo arūpino khandhā: vedanākkhandho saññākkhandho sankhārakkhandho ti, ete hi 'mano pubbangamo' etesan' ti manopubbangamā nāma, kathan pan' etehi saddhin ekavatthuko ekarammano apubban accariman ekakkhane uppajjamāno mano4 pubbangamo nāma hotī ti: uppādapaccayatthena, yathā hi bahusu ekato gāmaghātādikammāni⁵ karontesu "ko etesaŋ pubbaṅgamo" ti vutte6, yo tesan7 paccayo hoti yan nissāya te tan kamman karonti, so Datto8 vā Mitto9 vā tesan pubbangamo ti vuccati, [23] evansampadam idan veditabban,—iti uppādapaccayatthena mano pubbangamo etesan ti manopubbangama, na hi te mane anuppajjante uppajjitun sakkonti, mano pana ekaccesu cetasikesu anuppajjantesu pi uppajjati veva; adhipativasena pana mano settho etesan ti manosetthā, yathā hi corādīnaŋ corajetthakādayo adhipatino setthā, tathā tesam pi 10mano ti manosetthā10; yathā pana dāruādīhi nipphannāni tāni tāni11 bhandāni dārumayādīni nāma honti, tathā ete12

```
* Cf. As. 38^{23}, Ps. 17^{16}. † Th. 304. † M. III, 280^{18}. 
 § M. I, 134^5. || Dhs. § 121 (As. 155^6).
```

¹ CkN om. -nijjīva-.

² So Cadk; ChN eso eva; Kv es' eva nayo.

³ CkN °gamā! ⁴ So ChBr; CkN om. mano.

 ⁵ Ck °ghātakamm°; Kv °ghattādīni kamm°.
 ⁶ Kv vuttena.
 ⁷ Br nesaņ.
 ⁸ Kv Dato.

⁹ So Br, see 2918; Kv mito; ChkN matto.

¹⁰⁻¹⁰ Bm mano adhipati mano settho; "Br adhipati mano va settho; Kv adhipati settho."

11 Ck no rep.

12 Br te.

pi manato nipphannattā manomayā nāma; padutthenā ti āgantukehi abhijihādīhi dosehi padutthena, pakatimano hil bhavangacittan, tan appadutthan, yathā hi pasannan udakan āgantukehi nīlādīhi upakkilitthan nīlodakādibhedan hoti, na ca navan udakan nā pi puriman pasannaudakam² eva, 3tathā cittam pi3 āgantukehi abhijjhādīhi dosehi padutthan hoti, na ca navan cittan nā pi puriman bhavangacittam eva, tenâha Bhagavā: "pabhassaram idan bhikkhave cittan, tañ. ca kho āgantukehi upakkilesehi upakkilithan "* ti; evan manasā ce padutthena bhāsati vā karoti vā so bhāsamāno catubbidhan4 vacīduccaritam eva bhāsati, karonto tividhan kāvaduccaritam eva karoti, abhāsanto akaronto tāva abhijjhādīhi padutthamanasatāva⁵ tividhan manoduccaritan pūreti, evam assa dasa akusalakammapathā pāripūrin gacchanti; tato nan dukkham anvetī [24] ti tato tividhaduccaritato tan puggalan dukkham anveti, duccaritānubhāvena cattāro apāye6 manussesu vā tamabhāvaŋ⁷ gacchantaŋ kāyavatthukam pi itaram⁸ pī ti iminā pariyāyena kāyikacetasikan⁹ vipākadukkhan anugacchati,—yathā kin: cakkan va vahato padan10 dhure11 yuttassa dhuran vahato balivaddassa12 padan13 cakkan viya, y a t h ā hi so ekam pi divasan dve pi pañca (pi)14 dasa pi addhamāsam pi māsam pi15 vahanto cakkaŋ nivattetun jahitun na sakkoti, atha khv16 assa purato abhikkamantassa vugan gīvan bādhati, pacchato patikkamantassa cakkan ūrumansan patihanti17, imehi dvīh' ākārehi18 bādhantan

* A. I. 105.

² Kv pasannan ud°. 1 Kv pi.

³⁻³ So Ch; Br Kv tathā tam pi; Cd tam pi; (Ck om. 193-6); N cittam pi; tathā may be a conjecture; originally oudakam eva, evan citto?

⁵ Cahk Bromānasatāva. 4 Kv catuvidhan. 6 So CkBr(Cd cattaro apavesu); ChN catusu apavesu.

⁷ Br tamattabhāvan; Kv pamattabhāvan; see Pp. 5121.

⁸ Kv itaravatthukam.

⁹ So CkBrKv; ChN kāyikan cetasikan.

¹⁰ So Ck; ChN ad. ti (cf. p. 30, n. 9). 11 Ck dhura -.

¹³ Ck om. padan. 12 Kv balibadd°.

¹⁵ CakBrKv om. pi. 14 So Ch; CkN om. pi.

¹⁶ Kv kho; Ck ca. 17 Br patihanati; Kv patihaññati.

¹⁸ Br(Kv) dvīhi; Kv kāranehi.

cakkan tassa padanupadikan hoti, tath' eva manasa paduțțhena tīṇi duccaritāni pūretvā țhitaŋ puggalaŋ nirayādisu tattha tattha gatatthane2 duccaritamulakan3 kayikam pi cetasikam pi dukkhan anubandhatī ti.

Gāthāparivosāne tiņsasahassabhikkhū4 saha patisambhidāhi arahattaŋ pāpuṇiŋsu, sampattaparisāya pi desanā

sātthikā saphalā⁵ ahosī ti

Cakkhupālattherassa vatthu pathaman.6

I, 2. MATTAKUNDALIVATTHU [25]

⁷ Dutiyagāthā pi Sāvatthiyan yeva Mattakundalin⁸ ārabbha bhāsitā.

*Sāvatthiyan kira Adinnapubbako nāma brāhmano ahosi9; tena kassaci kiñci na10 dinnapubban, tena tan Adinnapubbako tv eva sañjāninsu. Tass' ekaputtako ahosi piyo manāpo. Ath' assa pilandhanan kāretukāmo 'sace suvannakārassâcikkhissāmi11, 12 vetanaŋ dātabbaŋ bhavissatī' ti sayam eva suvannan kottetvā mattāni8 kundalāni katvā adāsi; ten' assa putto Mattakundalī8 tv eva paññāyittha. Tassa solasavassakāle¹³ pandurogo udapādi. ¹⁴Mātā puttaņ oloketvā "brāhmana puttassa te rogo uppanno, tikicchāpehi nan" ti āha-" bhoti sace vejjan ānessāmi, bhattavetanan databban bhavissati, ¹⁵tvan mama dhanacchedan na olokesī" ti17—" atha18 kin karissasi brāhmanā" ti—" yathā me dhanacchedo na hoti, tathā karissāmī" ti. So vejjānaņ

* Ja. IV, 59-62, Vva. 322-330, Pva. 9216-31.

¹ Cdk pādānu°.

² So Cdk; Kv gatatthānesu; ChN gatagatatthāne (cf. 30²⁰).

⁴ Ch °sahassā bh°. 3 Kv kāyaduccaritādimūlakan.

⁵ Ck om. saphalā.

⁸ In the subscriptions Ca(cd)k mostly vatthun, Ck omitting ordinals.

⁷ ChBrKv ins. Manopubbangamā dhammā ti.

⁸ So Chk Rt always; N Mattha°; see besides p. 21, n. 12.

¹⁰ So CadhkBrKv; Na -. 9 Cd om. ahosi.

¹² Kv ins. me bhata- (cf. 2021). ¹¹ BrKv suvannakāre kāressāmi.

¹³ BmrKv °vassikakāle. 14 BrKv ins. tassa.

¹⁵ ChBr ins. kin. 16 (Ck dhanavacchedanan.)

¹⁷ ChBr olokessasī ti (Bm has olokesī ti). 18 Br ad. nan.

santikan gantvā "asukarogassa nāma tumhe kin bhesajjan karothā " ti pucchati.1 Ath' assa te yaŋ vā taŋ vā rukkhatacādin ācikkhanti2; so tan āharitvā puttassa bhesajjan karoti. Taŋ karontass' ev' assa rogo balavā ahosi, atekicchabhāvan upāgami. Brāhmano tassa dubbalabhāvan ñatvā ekan vejian pakkosi3; so4 oloketvā5 "amhākan ekan kiccan atthi, aññan vejjan pakkositvā tikicchāpehī" ti6 [26] tan paccakkhāya⁷ nikkhami. Brāhmano tassa maranasamayan ñatvā 'imassa dassanatthāya āgatāgatās anto-gehe sapateyyan passissanti; bahi nan karissāmī' ti puttan nīharitvā bahi-ālinde9 nipajjāpesi.

19 Kv ins. attano.

Taŋ divasaŋ Bhagavā balavapaccūsasamaye mahākaruṇāsamāpattito vutthāya pubbabuddhesu katādhikārānaŋ ussannakusalamulanan veneyyabandhavanan dassanatthan buddhacakkhunā lokaŋ volokento¹⁰ dasasahassaçakkavāle¹¹ ñāņajālaŋ patthari; Mattakundalī12 bahi-ālinde nipannākāren' eva tassa anto¹³ paññāyi. Satthā taŋ disvā tassa anto-gehā nīharitvā tattha nipajjāpitabhāvan ñatvā 'atthi nu kho mayhan ettha gatapaccayena attho' ti upadhārento idan addasa: 'ayaŋ māṇavo mayi manaŋ¹⁴ pasādetvā kālaŋ katvā Tāvatiņsadevaloke tiņsayojanike kanakavimāne nibbattissati, accharāsahassam assa parivāro15 bhavissati; brāhmaņo pi nan¹⁶ jhāpetvā rodanto ālāhane¹⁷ vicarissati¹⁸, devaputto tigavutappamanan satthisakatabharalankarapatimanditan accharāsahassaparivāraņ 19attabhāvaņ oloketvā 'kena nu kho kammena mayā ayaŋ sirisampatti laddhā ' ti olokento²0

² Kvācikkhinsu. 1 CakBrKv pucchi. 4 ChBrKv ad. tan. ³ Kv pakkosāpesi (cf. p. 41, n. 22). ⁵ Ck ad. va. 6 "Kv ad. vatvā taŋ rogaŋ." ⁷ Br pahāya. 10 Cch olokento. 8 CkKv āgatā. 9 ChBr ālinde. 11 CkBm dasasahassī°; BrKv °cakkavālesu (cf. p. 71, n. 19). 12 CoBm here, Ck here and 2214, 19 okundalo (cf. Ja. IV, 62, note 4). 13 "Kv ad. ñāņajālassa." 14 BrKv cittan (cf. 221 and Pj. I, 1515). 15 So Chk; Ca acchārasahassaparivuto; N accharāsahassaparivāro 16 BrKv tan. (cf. 2125). 17 BrKv as a rule ālaho (see p. 25, n. 11 and Vva. p. 323, nn. 2,.19); 18 (Br va carissati.) Kv frequ. āhalo. 20 Br oloketvā (cf. 237).

mayi cittappasādena laddhabhāvan ñatvā 1' dhanacchedabhavena mama² bhesajjan akatvā³ idāni ālāhanan gantvā rodati, vippakārappattaņ⁴ naņ karissāmī 'ti⁵ pitari akkhantivā⁶ Mattakundalivannenāgantvā⁷ [27] ālāhanassâvidūre nipajjitvā rodissati; atha nan brāhmano "ko 'si tvan" ti pucchitvā8-"ahan te putto Mattakundalī" ti9-"kuhin nibbatto 'sī" ti-"Tāvatinsabhavane" ti-"kin kamman katvā" ti vutte mayi cittappasādena nibbattabhāvaŋ ācikkhissati; brāhmano "tumhesu cittam pasādetvā sagge nibbattā10 nāma atthī" ti man pucchissati11, ath' assâha 12" ettakāni satāni vā sahassāni vā satasahassāni vā ti na sakkā gaṇanāya¹³ paricchinditun" ti vatvā¹⁴ Dhammapade gāthaŋ bhāsissāmi, gāthāpariyosāne caturāsītiyā pānasahassānaŋ dhammābhisamayo bhavissati, Mattakundalī15 sotāpanno bhavissati 'tathā Adinnapubbako brāhmano; iti iman kulaputtan nissāya dhammayāgo 16 mahā 17 bhavissatī 'ti ñatvā punadivase katasarīrapaţijaggano mahābhikkhusanghaparivuto Sāvatthin pindāya pavisitvā anupubbena brāhmaņassa gehadvāran gato. Tasmin khane Maṭṭakunḍalī¹8 antogehābhimukho nipanno hoti. ¹⁹Satthā attano apassanabhāvaŋ natvā ekan rasmin vissajjesi. Mānavo 'kinobhāso nām' eso' ti parivattitvā nipanno va²º satthāraŋ disvā 'andhabālapitaraŋ²¹ nissāya evarūpaŋ buddhaŋ upasaŋkamitvā kāyaveyyāvatikaŋ²² vā kātuŋ dānaŋ vā dātuŋ²³ dhammaŋ vā sotun nâlatthan, idāni me hatthā pi avidhevyā24, aññan kattabban n' atthī ' ti manam eva pasādesi.25 Satthā 'alan

```
<sup>1</sup> BrKv ins. ayan brāhmaņo (cf. n. 2). <sup>2</sup> Ch ad. pitā.
```

³ Kv akāretvā (cf. 2310).
4 Kv vippatisārippattaņ.

⁵ (Ck kassāmī ti); Kvad. eintetvā. ⁶ BrKv rodante for akkhantiyā.

⁷ Br vannena āg°; C^d vannena gantvā.

⁸ Kv pucchissati, ad. "brāhmanaŋ." 9 Br (ad.) ācikkhissati.

¹⁰ Cd ottan; Ck otta; Kv o(t)to. 11 Ck ad. ti.

¹² Kv ins. sattā mayi cittaŋ pasādetvā "satte" (o: sagge) nibbattā.

¹³ Ch gaṇanā (CeBm have gaṇanāya). 14 Ck om. vatvā.

 ¹⁵ C^k here and 22¹⁹ °lo; so N here without v. l. (see p. 21, n. 12).
 16 Br mahādhammābhisamayo.
 17 Cd^k om. mahā (B

Br mahādhammābhisamayo.

17 Cdk om. mahā (Br?).

18 See n. 15.

19 ChBr ins. ath' assa.

20 Ck om. va.

²³ C^k om. dānaŋ vā dātuŋ. ²⁴ Kv anādipayyā. ²⁵ K^v deti.

ettakena¹ imassā' ti² pakkāmi. So tathāgate cakkhupathaŋ vijahante vijahante³ [28] yeva pasannamano kālaŋ katvā suttappabuddho viya devaloke tiŋsayojanike kanakavimāne nibbatti. Brāhmaṇo pi 'ssa sarīraŋ jhāpetvā ālāhaṇe rodanaparāyaṇo ahosi, ⁴devasikaŋ ālāhaṇaŋ gantvā⁵ rodati: "kahaŋ ekaputtaka kahaŋ ekaputtakā" ti.⁶ Devaputto pi attano sampattiŋ oloketvā⁻ 'kena ⁵nu kho⁵ kammenaց laddhā' ti upadhārento 'satthari manopasādenā' ti¹⁰ ñatvā 'ayaŋ brāhmaṇo mama aphāsukakāle bhesajjaŋ akāretvā idāni ālāhaṇaŋ gantvā rodati; vippakārappattam etaŋ¹¹ kātuŋ vaṭṭatī' ti Maṭṭakuṇḍalivaṇṇenâgantvā ālāhaṇassâvidūre bāhā paggayha rodanto¹² aṭṭhāsi. Brāhmaṇo taŋ disvā¹³ 'ahaŋ tāva puttasokena rodāmi, esa kimatthaŋ rodati; pucchissāmi nan' ti pucchanto imaŋ¹⁴ gātham āha:

Alaŋkato maṭṭakuṇḍalī mālabhārī¹⁵ haricandanussado bāhā paggayha kandasi, vanamajjhe kiŋ dukkhito tuvan¹⁶ ti. (1)

So17 āha:

Sovannamayo¹⁸ pabhassaro uppanno rathapañjaro mama, tassa cakkayugan na vindāmi¹⁹, tena dukkhena jahissan²⁰ jīvitan ti. (2

[29] Atha nan brāhmano āha:

Sovannamayan manimayan²¹ lohamayan atha rūpiyāmayan²², ācikkha me²³ bhaddamāṇava, cakkayugan²⁴ paṭilābhayāmi¹⁵ te ti.

cakkayugaŋ²⁴ paṭilābhayāmi²⁵ te ti. (3)
¹ B⁺Kv (ad.) cittapasādena. ² Kv ad. cintetvā.

³ So Chk; N no rep.; cf. p. 28 n. 5, 53, n. 5, 105, n. 12.

⁴ Ky ing 80

4 Kv ins. so.
6 So ChkBrKv; N no rep.
7 Br olokento.
8-8 Cak om.; BrKv me.

9 K^v ad. ayan sirisampatti (cf. 21²⁶). ¹⁰ K^v mananpasādenā ti.

11 BrKv eva nan (cf. 223). 12 Kv kandanto.

13 C^d (ad.) cinteti.

15 So C^h; C^a mālabhāri; C^k mālābhārī; N mālābhāri; B^rK^v māla-

dhīri (cf. p. 27, n. 15).

17 Br mānavo.

18 Ck here svaņņa°.

19 Sic.

20 Br jahissāmi; "M" (o: Kv?) jahessāmi. 21 Kv maņī mayaŋ.

22 BrKv rūpiya°. 23 Br me tvan; Kv me ttan.

24 Ck cakkan yugan. • 25 Br patilabhissāmi.

Tan sutvā mānavo 'avan¹ puttassa bhesajjan akatvā puttapatirūpakaņ² maņ³ disvā rodanto "suvannādimayaņ⁴ rathacakkan karomī" ti vadati; hotu, nigganhissāmi5 nan' ti cintetvā "kīvamahantan mama6 cakkayugan karissasī" ti vatvā "yāvamahantan ākankhasī" ti vutte "candasuriyehi8 me attho, te me dehī "ti yācanto9

so mānavo tassa pāvadi: Candasuriyā ubhay' ettha10 bhātaro,11 sovannamayo ratho mama tena cakkayugena sobhatī ti.

Atha nan brāhmano āha:

Bālo kho tvaŋ 'si12 mānava, yo tvan patthayase13 apatthiyan: maññāmi tuvan14 marissasi. na hi tvan lacchasi candasūrive ti.

Atha nan mānavo "kim pana paññāyamānass' atthāya rodanto bālo hoti udāhu apaññāvamānassā " ti15 vatvā

[30] Gamanāgamanam pi dissati vannadhātu ubhayattha16 vīthiyā,17 peto¹⁸ kālakato na dissati: ko n' idha 19 kandatan balyataro 20 ti.

Tan sutvā brāhmano 'yuttan esa²¹ vadatī 'ti sallakkhetvā²²

Saccan kho23 vadesi mānava, aham eva kandatan balyataro20 candan viya dārako rudan petan²⁴ kālakatâbhipatthayan²⁵ ti

(7)1 BrKv ad. brāhmaņo. ² So Chk; N °pati°. 3 Ck om. man. 4 Ck svannādi°. 5 Kv niganhāmi. 6 CdBrKv me.

⁷ Br ad. tāvamahantan karissāmī.

8 Br always candima°; Kv has candima° at 24 8,15; Ck(Br) mostly °sūriy° (correctly only at 2415); ChN always °suriy°.

9 ChBr ad. āha (sic!). 10 Cade ubhayattha (cf. Vva. 32618).

11 Ce bhāsare (cf. Vva. 32618; Ja. IV, 6114).

·2 So CdBr(Ck om. si); N tvan asi; Ch tvam asi; Kv kho si tvan.

13 Kv°si. ¹⁴ K^v tvaŋ. ¹⁵ B^r °mānass' atthāyā ti. ¹⁶ C^kK^v ubhayettha (cf. Vva. 326²⁸).
¹⁷ So BrK^v; C^hN vīthiyo.

18 So CadKv (Br putto for peto); ChN ad. pana.

19 So Ck; ChN n' idha.
20 So Ck; N bālya°; ChBr bāla°.
22 So CadkKv; ChN ad. āha (sic!). ²¹ Kv esa yuttaŋ.
²³ B^r ad. tvaŋ.

24 BrKv puttan. 25 BrKv ° âbhipatthaye (cf. Vva. 32710).

vatvā ¹ tassa kathāya nissoko hutvā māṇavassa th	utiŋ
karonto imā gāthā abhāsi:	
Ādittaŋ †ata maŋ santaŋ ghatasittaŋ² va pāvakaŋ	
vārinā viya osincaŋ³ sabbaŋ nibbāpaye daraŋ,	(8)
abbahi4 vata me sallan sokan hadayanissitan,	
appani- vala ine sanai sokai nacayamoto.	(9)
yo me sokaparetassa puttasokan apānudi;	(,,
sv āham ⁵ abbūlhasallo 'smi sītibhūto 'smi nibbuto,	(7.0)
na socāmi na rodāmi tava sutvāna māṇavā ti.	(10)
[31] Atha nan "ko nāma6 tvan" ti pucchanto7	
Devatā nu 'si gandhabbo ādu ⁸ Sakko purindado,	
ko vā tvan kassa vā putto, kathan jānemu tan mayan ti	(11)
	177
āha. ⁹ Ath' assa māṇavo	
Yañ ca¹º kandasi yañ ca rodasi	
puttan ālāhane ¹¹ sayan ḍahitvā	
sv āhaŋ kusalaŋ karitvā kammaŋ	
tidasānaŋ sahavyataŋ patto ti	(12)
ācikkhi. 12 Brāhmano āha:	
Appaŋ vā ¹³ bahuŋ vā nâddasāma ¹⁴	
Appail va pandi va nadamana	
dānaŋ dadantassa sake agāre	•
uposathakamman vā ^ī ā tādisan	/19)
kena kammena gato 'si devalokan ti.	(13)
Mānavo āha:	
Ābādhiko 'haŋ dukkhito bālhagilāno ¹⁶	
āturarūpo 'mhi, sake nivesane	
buddhan vigatarajan ¹⁷ vitinnakankhan	
buddisi vigatarajari virinianasimasi	(14)
addakkhin sugatan anomapaññan;	(/
¹ K v ad. iti. ² So Chk; N ghatas°.	
3 BrKv osiñci (Ja. IV, 6128, III, 1577, etc.).	lhan.
4 So Ck; ChN abbahī; (Cad sabba(m)hi); Ce ubbahī; BrK v abbū 5 Cad so 'han. 6 Cad nu for nāma. 7 Kv ad. gātham	āha.
(O and), D was	
10 So ChkN; but see Vv(a) 32721.	
Bee p. 21 %. 11, were again outer the men	
 13 Br om. vä. 14 Cdk nådassāma (cf. Vv(a) 3281); Kv nådassāmi; Br na pass 	sāmi;
Ch nâddasaŋ; Ca nâddasa; N nâdassaŋ.	thi.
16 Br om. bāļha-, making a tristubhpāda (cf. 2519), but the	prose
formula (D. II, 242) has spoiled this pada for ever.	
	A. TYP
VV(a) 323 Vitajaij (v.v. Vigatarajas);	A. LIB

294.382 (Com

(15)

(16)

(17)

sv'āhan muditamano¹ pasannacitto añjalin akarin2 tathāgatassa,

tâhan³ kusalan karitvā kamman⁴, tidasānan sahavyatan patto ti.

[32] Tasmin kathente⁵ yeva brāhmanassa sakalasarīran pītiyā paripūri; so tan pītin pavedento6

> Acchariyan vata abbhutan, añjalikammassa⁷ ayam⁸ īdiso vipāko aham pi⁹ muditamano pasannacitto

aji' eva buddhan saranan vajāmī10 ti

Atha nan mānavo

Ajj' eva buddhan saranan vajāhi dhammañ ca sanghañ ca pasannacitto, tath' eva sikkhāya11 padāni pañca akhandaphullāni samādivassu: pānātipātā viramassu khippan loke adinnan parivajjayassu amajjapo no ca¹² musā bhanāhi¹³ sakena dārena ca hohi tuttho ti

(18)āha. So "sādhū" ti sampaticchitvā imā gāthā abhāsi: Atthakāmo 'si me yakkha hitakāmo 'si devate, karomi tuyhan vacanan, tvan 'si14 ācariyo mama; (19) upemi buddhaŋ saraṇaŋ¹⁵ dhammañ cā pi anuttaraŋ sanghañ ca naradevassa gacchāmi saranan ahan: (20)

pānātipātā viramāmi khippan loke adinnan parivajjayāmi amajjapo no ca musā bhanāmi sakena dārena ca homi tuttho ti.

(21)

¹ BrKv pamudita°. ² BrKv akari. 3 BrKv sv āhaņ.

⁴ So Ch (cf. 25¹⁵ Vv(a) 328¹⁴ v.l.); Ck kusalakamman, om. karitvā; Br kusalan karitvāna kamman; N kusalan kamman karitvā.

⁵ Cdhk rep. kathente (cf. p. 23, n. 3).

⁶ Kvad. āha.

⁷ Ca anjalin°; Br anjali°.

⁸ Kv hoti for ayam. 10 (Ck gacchāmī.)

⁹ Vv(a) 329¹ aham api. 11 (Ca sikkhāni); CdBr sikkhā-.

¹² Cae amajjapāno na (Ca ca ?); ChBr mā ca for no ca.

^{13°}Cd abhāṇāhi (a: a b h ā n i). 14 Ck tvam asi; Kv tvan asi.

¹⁵ Cadh BrKv saranan buddhan.

[33] Atha nan devaputto " brāhmana gehe te¹ bahun dhanan atthi: sattharan upasankamitva danan dehi, dhamman suṇāhi, pañhaŋ pucchā" ti² vatvā tatth' eva antaradhāyi. Brāhmano pi gehan gantvā brāhmanin āmantetvā "bhadde ahan samanan Gotaman nimantetvā panhan pucchissāmi; sakkāran karohī " ti vatvā vihāran gantvā satthāran n' eva abhivādetvā na patisanthāran katvā ekamante3 thito "bho Gotama adhivāsehi me ajjatanāya4 bhattan saddhin bhikkhusanghenā" ti āha⁵; satthā adhivāsesi. So satthu adhivāsanaŋ viditvā vegenâgantvā sakanivesane 7khādanīyaŋ bhojanīyan patiyādāpesi. Satthā bhikkhusanghaparivuto tassa gehaŋ gantvā paññattāsane nisīdi; brāhmano sakkaccan parivisi, 8 mahājano sannipati. Micchāditthikena kira tathāgate9 nimantite dve janakāyā sannipatanti: micchāditthikā 'ajja samanan Gotaman pañhapucchāya10 vihethiyamānan passissāmā' ti sannipatanti, sammāditthikā 'ajja buddhavisayan buddhalīlhan passissāmā' ti sannipatanti. Atha¹¹ brāhmano katabhattakiccan tathāgatan upasankamitvā nīcāsane nisinno pañhan pucchi: "bho Gotama tumhākaŋ dānaŋ adatvā pūjaŋ akatvā dhammaŋ asutvā uposathavāsaŋ avasitvā kevalaŋ manopasādamatten' eva¹² sagge nibbattā nāma hontī" ti—" brāhmaṇa kasmā maŋ pucchasi; nanu te puttena Mattakundalinā mayi manan pasādetvā attano sagge nibbattabhāvo kathito" ti-"kadā bho Gotamā" ti—"nanu tvaŋ ajja¹³ susānaŋ gantvā kandanto ¹⁴avidūre bāhā paggayha kandantaŋ ekaŋ māṇavaŋ disvā 'alaŋkato maṭṭakunḍalī [34] mālabhārī¹⁵ haricandanussado'" ti dvīhi janehi kathitakathan pakāsento sabban Mattakundalivatthun kathesi. Ten'ev'etan

¹ Br te gehe; Kv tava gehe; Cdk om. te.

² CaBr pucchāhī ti. ³ CkBrKv ekamantaŋ.

⁴ Cde svātanāya. 5 Kv om. āha.

⁵ Ck vegena gant vā. 7 Br ins. paņītan; Kv ins. bahun.

⁸ Kv ins. bahū-. 9 (Cad tathāgataŋ.)

¹⁰ Cak pañhan pucchāya; BrKv pañhan pucchanāya. 11 Br ad. kho.

¹² Ca ° pasādanamatten' eva. 13 Ce hīyo (see n. 4).

¹⁴ Kv ins. āhaļanassa.

¹⁵ So Cah; Ca mālabhāri; Ck mālābhāri; BrKv māladhāri; N mālābhāri (cf. p. 23, n. 15).

b u d d h a b h ā s i t a ŋ n ā m a j ā t a ŋ. ¹Kathetvā pana² "na kho brāhmaṇa ekasataŋ na dve³, atha kho mayi manaŋ pasādetvā sagge nibbattānaŋ⁴ gaṇanā nāma⁵ n' atthī" ti āha. ⁶Mahājano na² nibbematiko hoti³; ath' assa anibbematikabhāvaŋ⁰ viditvā satthā 'Maṭṭakuṇḍalidevaputto vimānen' eva saddhiŋ āgacchatū' ti adhiṭṭhāsi: so tigāvutappamāṇen' eva dibbābharaṇapatimaṇḍitena¹⁰ attabhāvenâgantvā vimānā oruyha¹¹ satthāraŋ vanditvā ekamantaŋ aṭṭhāsi. Atha naŋ satthā "tvaŋ¹² imaŋ sampattiŋ kiŋ kammaŋ katvā patilabhī" ti pucchanto

abhikkantena vannena yā¹³ tvaŋ tiṭṭhasi devate obhāsentī¹⁴ disā sabbā osadhī viya tārakā, pucchāmi taŋ deva mahānubhāva¹⁵:

manussabhūto¹6 kim akāsi puññan* ti (22) gātham āha. Devaputto "ayaŋ me¹7 bhante sampatti tumhesu manaŋ pasādetvā laddhā" ti—"mayi manaŋ pasādetvā laddhā te" ti—"āma bhante" ti. Mahājano devaputtaŋ oloketvā "acchariyā¹8 vata bho buddhaguṇā, Adinnapubbakabrāhmaṇassa nāma putto¹9 [35] aññaŋ kiñci puññaŋ akatvā satthari manaŋ pasādetvā evarūpaŋ sampattiŋ paṭilabhī" ti²0 tuṭṭhiŋ pavedesi.

Atha nesaŋ kusalakusalakammakarane mano pubbangamo mano seṭṭho, pasannena hi manena katakammaŋ devalokaŋ manussalokaŋ²¹ gacchantaŋ puggalaŋ chāyā va na vijahatī ti idaŋ vatthuŋ kathetvā anusandhiŋ ghaṭetvā patiṭ-

* Cf. Vv(a) 51 18-19, 24-25.

¹ Cen ins. tan.

² Cah ca pana; Br ca pana kho bho bro, and na after brāhmaṇa.

³ Ch ad. satāni, "CadBrKv ad. sataņ." 4 Kv ad. sattānaņ.

⁵ Cadk om. nāma.

⁶ Br ins. atha.

⁷ BrKv om. na.

⁸ Kvahosi: Ca c' eva ti ahosi.

^{.9} BrKv om. a- (cf. n. 7). 10 So Ch; N °pati°.

¹¹ Br vimānato (or°?); Ck vimānavaruyha. 12 Ck tan; Cd om.

¹³ BrKv yo. 14 Br °santi (cf. Pva. 1016-18).

¹⁵ Ck devi mahānubhāve. 16 Cak otā. 17 Cadk om. me.

¹⁸ Cad °riyan (and afterwards °gunan); accharujā Dhpa. IV, 16319 (and P.T.S. Dict. s.v. accha⁴!) is a misprint.

¹⁹ So CkBrKv; Cad om. nāma; ChN have putto nāma.

²⁰ Ck evarūpasampattipatilābhī ti. 21 Kv manussadvilokaņ.

thāpitamattikaŋ sāsanaŋ rājamuddāya lañchanto viya dhammarājā iman gātham āha:

Manopubbangamā dhammā manosetthā manomayā; manasā ce pasannena bhāsati vā karoti vā,

tato naŋ sukham anveti chāyā va anapāyinī ti.¹ Tattha kiñcāpi² mano ti avisesena sabbam pi catubhūmakacittaŋ3 vuccati, imasmin pana pade niyamiyamānan vavatthāpiyamānan pariechijjiyamānan4 atthavidhan kāmāvacarakusalacittan labbhati, vatthuvasena panâhariyamānan 🕹 🔹 tato pi somanassasahagatan ñānasampayuttacittam eva labbhati; pubbangamā ti tena paṭhamagāminā hutvā samannāgatā; dhammā ti vedanādayo tayo khandhā, ete7 hi 'uppādappaccayatthena somanassasampayuttamano pubbangamo etesan' ti
8 $manopubbangam\bar{a}$ nāma, y a t
 h $\bar{\rm a}\,$ h i
9 bahusu ekato 10 mahābhikkhusanghassa cīvaradānādīni vā ulārapūjā-dhammasavaņa-dīpamālākaraņādīni¹¹ vā puññāni karontesu "ko etesan pubbangamo" ti vutte, yo tesan paccayo hoti yan nissāya te tāni puññāni karonti, so Tisso vā Phusso vā tesaŋ pubbangamo ti vuccati, e v a n s a m p a d a m idan veditabban, iti uppādappaccayatthena mano pubbangamo [36] etesan ti manopubbangamā¹², na hi te mane anuppajjante uppajjituŋ sakkonti, mano pana ekaccesu cetasikesu anuppajjantesu pi uppajjati yeva; ¹³adhipativasena¹⁴ mano settho etesan ti manosetthā, yathā hi ganādīnan adhipati puriso ganasettho senisettho ti vuccati, tathā tesam pi mano ti manosetthā15; yathā pana suvannādīhi nipphannāni tāni tāni bhandāni suvannamayādīni nāma honti, tathā ete¹⁷ pi manato nipphan-

¹ BrKv here and 3014 anupāyinī ti.

³ CaBrKv °bhūmika° (=1725). 2 Ck om. kiñcāpi.

⁵ So CahBr; N pana haro. 4 So ChkN (no v.l.); cf. p. 17, n. 18.

⁷ So BrKv; ChkN etesan. 6 Br (ad.) va.

⁹ Ck pi. 8 Ca etena for etesan ti; cf. n. 7.

¹⁰ ChBrKv ad. hutvā.

¹¹ Br °savanādīni vā mālāgandhasakkārakaraṇādīni.

¹² Cad omo; Kv ad. nāma.

¹⁴ Br ad. pana.

¹³ ChBrKv ins. evan. 15 CadKv om. mano ti; Br va setthā for ti manosetthā; Ch tesam pi mano settho.

¹⁶ Ck no rep.; Br nipphāditāni, om. tāni tāni. 17 Cad yathā etesan.

nattā manomayā nāma; pasannenā ti anabhijihādīhi gunehi pasannena¹; bhāsati vā karoti vā ti evarūpena manena bhāsanto catubbidhan² vacīsucaritam eva bhāsati³, karonto tividhan kāvasucaritam eva karoti3, abhāsanto akaronto tāya4 anabhijihādīhi pasannamanasatāya5 tividhan manosucaritan pūreti, evam assa dasa kusalakammapathā pāripūrin gacchanti; tato nan sukham anvetī ti tato tividhasucaritato tan puggalan sukham anveti, idha tebhumakam pi kusalan adhippetan, tasmā tebhūmakasucaritānubhāvenas sugatibhave nibbattan puggalan7 duggatiyan vā sukhānubhavanatthāne thitan kāyavatthukam pi itaravatthukam pi avatthukam pī⁸ ti kāyikacetasikaŋ vipākasukhaŋ anugacchati, na vijahatī ti attho veditabbo,—yathā kiņ: chāyā va anapāyinī,9 yathā hi chāyā nāma sarīrapatibaddhā sarire gacchante gacchati, titthante tit[37]thati, nisidante nisīdati, na sakkā¹⁰ saņhena vā pharusena vā "nivattāhī¹¹" ti vatvā vā¹² pothetvā vā nivattāpetuņ, kasmā: sarīrapaţibaddhatta, evam evan 13 imesan dasannan kusalakammapathānaη¹⁴ ācinnasamācinnamūlakaη¹⁵ kāmāvacarādibhedan kāyikacetasikan sukhan gatagatatthāne anapāyinī chāyā viya hutvā na vijahatī ti.

Gāthāpariyosāne caturāsītiyā pānasahassānan dhammābhisamayo ahosi; Mattakundalī devaputto sotāpattiphale patitthahi, tathā Adinnapubbako¹⁷ brāhmano. So¹⁸ tāvamahantan vibhavan buddhasasane vippakirī ti

Mattakundalivatthu19 dutiyan.

```
1 BrKv ad. manasā.
```

² Kv catuvidhan (p. 19, n. 4).

³ Kv ad. vā.

⁴ So BrKv; Ceh tehi; N tāhi.

⁵ So Ch (cf. p. 19, n. 5); (Ck)N °mānasatāya. 6 Kv °bhūmika°.

⁷ CadBrKv om. puggalan. ⁸ Ca om. itarav° pi; Kv om. kāyav° pi.

⁹ So Ck; ChN ad. ti (cf. p. 19, n. 10).

¹⁰ Br sakkoti.

¹¹ Kv ottehī.

¹² Ck om. vā.

¹³ BrKv evam eva.

¹⁴ Ca kusalānaŋ kam°.

¹⁵ BmrKv onnakusalamulakan.

¹⁶ So CdkBr (=3012); ChN °cetasika-.

¹⁹ Kv opubbaka-

¹⁸ Cad om. so. 19 See p. 20, n. 6; K^v here Adinnapubbakabrāhmaṇavatthuŋ.

I, 3. THULLATISSATTHERAVATTHU

Akkocohi man ti iman dhammadesanan satthā Jetavane viharanto Tissattheran ārabbha kathesi.

So kirâyasmā Bhagavato pitucchāputto* mahallakakāle pabbajito buddhānaŋ¹ uppannalābhasakkāraŋ paribhuñjanto thullasarīro2 ākotitapaccākotitehi3 cīvarehi4 yebhuyyena vihāramajjhe upatthānasālāyan nisīdati; tathāgataŋ⁵ dassanāya6 āgatā āgantukā bhikkhū7 'eko8 mahāthero bhavissatī' ti saññāya tassa santikaŋ gantvā vattaŋ āpucchanti pādasambāhanādīni āpucchanti: so tunhī hot: 9 Atha nan eko daharabhikkhu "kativassā tumhe" ti pucchitvā "vassaŋ¹o n' atthi, mahallakakāle pabbajitā mayan" ti vutte "āvuso dubbinīta[38]mahallaka attano pamāṇaŋ na jānāsi; ettake mahāthere disvā sāmīcimattam pil na karosi, vatte āpucchiyamāne12 tunhī hosi13, kukkuccamattam pi te n' atthī " ti accharaŋ pahari. So khattiyamānaŋ janetvā "tumhe kassa santikaŋ āgatā" ti pucchitvā "satthu santikan" ti vutte "man pana 'ko eso' ti sallakkhetha, mūlam eva vo chindissāmī" ti vatvā rudanto¹⁴ dukkhī dummano satthu santikaŋ agamāsi. Atha naŋ satthā "kin nu¹⁵ tvaŋ Tissa dukkhī dummano assumukho rudamāno 16 āgato 17" ti pucchi. Te pi bhikkhū 'esa gantvā kiñci ālolaŋ¹8 kareyyā ' ti¹⁹ ten' eva saddhiŋ gantvā satthāraŋ vanditvā²⁰ ekamantaŋ nisīdiņsu. So satthārā pucchito "ime maŋ bhante bhikkhū akkosantī" ti āha—"kahaŋ pana tvaŋ nisinno²1" ti—

* Tha. ad Th. 39.

¹ So Carn (Rt. budunta), Kv buddhasāsane; (query buddhānaŋ). 3 Ck om. ā -. ² BrKv thūla°; Kv ad. ahosi. 5 Kv ogatassa. 4 Kv om.; Br ad. nivāsetvā. 7 Br ad. tan disvā. 6 CadBr dassanatthāya. 9 BrKv ahosi. 8 Kv eso. 11 Br samīcikammamattam pi; Cadk om. pi. 10 Cad vassānaŋ. 13 BrKv ahosi. 12 So Ch; N° māno. 15 So CadhkBr; N ad. kho. 14 Kv rodanto. 17 So Ca(d)k; ChN ad. 'sī (cf. n. 21). 16 BrKv rodamāno. 19 Kv ad. cintetvā. 18 Cad ālūla(n); Kvālulikan. ²⁰ So ChN; Ck om. vanditvā (cf. Pj. II, 456¹⁴ ad Sn², p. 111⁸).

²¹ So Cak; ChN ad. 'sī.

"vihāramajjhe upatthānasālāvan bhante" ti-"ime te bhikkhū āgacchantā1 ditthā" ti-"āma2 ditthā bhante3" ti-"utthava te paccuggamanan katan" ti-"na katan bhante" ti-" parikkhāragahanaņ āpucchitan " ti-" nâpucchitan bhante" ti-" vattan vā pānīyan vā6 āpucchitan" ti-"nâpucchitan bhante" ti-"āsanan7 abhiharitvā8 pādasambāhanan katan "ti-"na katan bhante "ti-"Tissa mahallakabhikkhūnan sabbam etan vattan kātabban, etan akarontena hi9 vihāramajihe nisīditun na vattati; tav' eva10 doso, ete bhikkhū khamāpehī" ti—"ete11 man12 bhante [39] akkosinsu, nâhan ete khamāpemī" ti13-"Tissa mā evan kari, tav' eva¹⁴ doso, khamāpehi te¹⁵" ti—" na khamāpemi¹⁶ bhante" ti. Atha satthā "dubbaco esa bhante" ti tehi17 bhikkhūhi vutte "na bhikkhave idān' eva¹⁸, pubbe p' esa¹⁹ dubbaco yevā;' ti20 vatvā " idāni tāv' assa bhante dubbacabhāvo21 amhehi ñāto, atīte22 kin akāsī" ti vutte "tena hi bhikkhave sunāthā "ti vatvā atītan āhari:

Atīte Bārānasiyan Bārānasirāje²³ rajjan kārente²⁴ Devalo²⁵ nāma tāpaso attha māse Himavante vasitvā lonambilasevanatthāya cattāro māse nagaran upanissāya vasitukāmo Himavantato āgantvā nagaradvāre dārake disvā pucchi: "iman nagaran sampattapabbajitā26 kattha vasantī" ti— "kumbhakārasālāyan bhante" ti²⁷ kumbhakārasālan²⁸ gan-

```
1 So ChkKv; Nonto.
```

16 BrKv khamāmi.

18 Br ad. dubbaco esa. 20 Kv evā ti.

22 Br ad. esa.

24 Br karonte.

^{2 &}quot;Br kin" (o: Kv kin? see n. 3); CaBr om. āma.

³ Kv ad. me ditthā. 4 Kv ins. tesan.

⁵ Kv ad. te. 6 Kv om. pānīyan vā.

⁷ Kv ad. tesan.

⁸ Kv abhisanharitvā: Br nīharitvā ad. abhivāditvā.

⁹ Kv etan hi akarontena; Br om. hi.

¹¹ CaKv ad. va. 12 So Chk: N nan (misprint).

¹³ BrKv °pessāmī ti.

^{14 (}Kv evan.)

¹⁵ ChBr opehine; Kv om. te.

¹⁷ CaBrKv om. tehi.

¹⁹ Kv v' esa; Br pi esa; Ca pi sa. 21 So Chk; N dubbaco bhavo (misprint?).

²³ BrKv Bārāņasiraññe.

²⁵ BrKv Devilo (Pj. II, 487, n. 1; Ja. III, 466, n. 26; cf. Uṇādisūtra I, 26 Ch sampattā pabb°: Ca samanapabb°.

²⁷ ChBr ad. tāpaso; Kv ad. so tattha. 28 Cad °sālāyaŋ.

tvā ¹dvāre thatvā "sace te bhaggava agaru, vasevvāma ekarattin sālāyā2" ti āha. Kumbhakāro "mayhan3 rattivan sālāva kiccan n' atthi, mahatī sālā,5 yathāsukhan6 vasatha bhante" ti sālaŋ niyyādesi. Tasmiŋ pavisitvā nisinne aparo pi Nārado nāma tāpaso Himavantato āgantvā kumbhakāran ekarattivāsan7 yāci. Kumbhakāro8 'pathamam āgato⁹ iminā saddhin ekato vasitukāmo bhaveyya¹⁰ vā no vā, attānan parimoces [40] sāmī 'ti cintetvā "sace bhante pathamam upagato¹¹ rocessati, tassa rucivā vasathā " ti aha. So tan upasankamitvā "sace te12 ācariya agaru, mayam p' ettha13 ekarattin vaseyyāmā" ti-"mahatī sālā,14 pavisitvā ekamante vasā¹⁵" ti vutte pavisitvā puretaran pavitthassåparabhäge¹⁶ nisīdi. Ubho pi sārānīyan¹⁷ kathan kathetvā nipajjiņsu¹⁸; sayanakāle Nārado Devalassa nipajjanatthānañ ca dvārañ ca sallakkhetvā nipajji, so pana [Devalo]19 nipajjamāno attano²⁰ nisinnatthāne²¹ anipajjitvā dvāramajjhe tiriyan nipajji. Nārado rattin nikkhamanto tassa²² jatāsu akkami "ko maŋ²³ akkamī" ti ca vutte²⁴ "ācariya ahan" ti āha—" kūtajatila araññato āgantvā mama jatāsu25 akkamasī" ti-"ācariya tumhākan idha nipannabhāvan²⁶ na jānāmi, khamatha me" ti vatvā tassa kandantass' eva bahi rikkhami. Itaro 'ayan pavisanto pi man akkameyya' ti parivattitvā²⁷ pādatthāne sīsan katvā nipajji. Nārado pi pavisanto 'pathamam p' āhan ācariye aparajjhin, idāni 'ssa pādapassena pavisissāmī' ti cintetvā āgacchanto gīvāya28

```
1 Kv ins. tāpaso (see p. 32, n. 27). 2 BrKv sālā van.
3 Kv amhesu.
                                 4 BrKvratti(n) sālāyan.
<sup>5</sup> K<sup>v</sup> mahatiyā sālāyaŋ.
6 So Cank Br (cf. Vin. I, 2432); N yathāphāsukan.
7 (Ck °rattin nivāsan.)
                                8 Kv ad. pi.
<sup>9</sup> CaKv pathamāgato; cf. n. 11. 10 "Kv vaseyya."
                                             12 Br vo.
11 Ca upāgato; Kv pathamāgato (cf. n. 9).
13 Br c' ettha: Kv ettha.
                               14 Kv mahatiyā sālāyan (=n. 5).
15 Br vasāhī (Kv vassasī).
                               16 Kv pure pavisatthassa ap°.
17 CadBr sārānīya-.
                          18 So ChN; CakKvom. nipajjinsu.
                                         20 Cdhk attanā.
19 So ChN; Cadk om. Devalo.
23 Cadk om. man. 25 Kv ad. Nārado (om. ca, cf. p. 34, n. 1).
25 Kv jatan.
                               26 Kv sayanabhāvaŋ.
27 So Chk; N parivattetvā. 28 Kv gīvāyan (= p. 34, n. 3).
 T.
```

akkami "ko eso" ti ca¹ vutte "ahaŋ ācariyā" ti vatvā "kūṭajaṭila paṭhamaŋ² jaṭāsu akkamitvā idāni gīvāya³ akkamasi, abhisapissāmi tan" ti vutte "ācariya mayhan doso n' atthi, ahan tumhākan evan nipannabhāvan4 na jānāmi5, 'pathamam pi 6ācariye aparajjhin,6 idāni pāda-[41]passena pavisissamī' ti pavittho 'mhi; khamatha me " ti āha—" kūṭajaṭila abhisapissāmi tan" ti7—" mā evaņ karittha⁸ ācariyā " ti. So tassa vacanan anādivitvā⁹

Sahassaransī satatejo suriyo tamavinodano;

pātôdayante10 suriye muddhā [te]11 phalatu sattadhā tí (1) tan abhisapi yeva. 12 Nārado "ācariya 'mayhan doso n' atthi' ti13 mama vadantass' eva tumhe abhisapittha14; assa doso atthi, tassa¹⁵ phalatu¹⁶, mā niddosassā" ti vatvā¹⁷

Sahassaransī satatejo suriyo tamavinodano:

pātôdayante10 suriye muddhā [te]11 phalatu18 sattadhā ti (2) abhisapi.19 So pana mahānubhāvo, atīte cattālīsa anāgate cattālīsā ti asīti kappe anussarati; tasmā 'kassa nu kho upari sapo patissati' ti upadharento 'acariyassa' ti natva tasmin anukampan paticca iddhibalena arunuggamanan nivāresi. Nāgarā arune anuggacchante rājadvāran gantvā "deva tayi rajjan kārente20 aruno na utthahati, arunan no21 utthāpehī22" ti kandiņsu. Rājā attano kāyakammādīni olokento kiñci ayuttan adisvā 'kin nu kho kāranan' ti cintetvā 'pabbajitānaŋ vivādena bhavitabban' ti parisaŋkamāno "kacci imasmin nagare pabbajitā atthī" ti pucchi,-

³ Kv givayan. ² K^v ad. me. 1 CdKv om. ca. 5 Chk ad. ti. 4 Kv nipajjanabhāvan (cf. p. 33, n. 21).

⁶⁻⁶ So Ch (cf. 3324); N ācariya aparajjhin; Ck me aparajjhin (a contaminated reading); Cad me aparadhan (o: me aparaddhan); 7 Ch om. ti. K^v me aparādaŋ atthi.

⁸ Kv akarittha (cf. p. 39, n. 12). 9 Kv ad. sapathan "akosi."

¹⁰ So ChN; Cd pāto va ud° (Ca pāto viya ud°); CkBrKv pāto u d°. 12 Ck om. yeva. 11 Ck om. te.

¹³ Kv om. ti.

¹⁴ So CadKv; Brabhisapatha; ChN abhisapissatha.

^{16 (}Ck phalayatu.) 15 ChBrKv ad. muddhā. 17 So ChkBr; N ad. āha (!)

^{18 (}Ck phalayatu>phalatu.)

¹⁹ Kv abhisappito.

²⁰ Br karonte (=p. 32, n. 24).

²¹ Kv om. no.

²² Ck utthap.

"hiyyo sāyaŋ kumbhakārasālāya¹ āgatā atthi² devā" ti³—taŋ khaṇañ ñeva [42] rājā ukkāhi dhāriyamānāhi tattha gantvā Nāradaŋ vanditvā ekamantaŋ nisinno āha:

Kammantā na ppavattanti Jambudīpassa Nārada, kena loko⁴ tamobhūto, tam me akkhāhi pucchito ti. Nārado sabbaŋ⁵ pavattiŋ ācikkhitvā⁶ "iminā kāraṇenâhaŋ' iminā abhisapito, athâhaŋ 'mayhaŋ doso n'atthi; yassa doso atthi, tass' eva upari sāpo patatū' ti vatvā abhisapiŋ, abhisapitvā ca pana 'kassa nu kho upari sāpo⁸ patissatī' ti upadhārento 'suriyuggamanavelāyaŋ⁹ ācariyassa muddhā sattadhā phalissatī' ti disvā etasmiŋ anukampaŋ paṭicca aruṇassa¹o uggantuŋ¹¹ na demī" ti—"kathaŋ pan'assa bhante antarāyo na bhaveyyā" ti—"sace maŋ¹² khamāpeyya, na bhaveyyā" ti—"tena hi khamāpehī" ti³³—"eso¹⁴ maŋ¹⁵ jaṭāsu ca gīvāyañ¹⁶ ca akkami, nâhaŋ etaŋ kūṭajaṭilaŋ khamāpemī" ti—"khamāpehi bhante, mā evaŋ¹² akarī¹³" ti—"na¹⁰ khamāpemī" ti—"manddhā to sattadhā phalismatā" ti—"na¹² khamāpemī"

māpemī" ti—" muddhā te sattadhā phalissatī" ti vutte pi na khamāpesi²⁰ yeva. Atha naŋ rājā "na tvaŋ attano ruciyā khamāpessasī" ti hattha-pāda-kucchi-gīvāsu²¹ gāhāpetvā Nāradassa pādamūle onamāpesi. Nārado "uṭṭhehi²² ācariya, khamāmi te" ti vatvā "mahārāja nâyaŋ yathāmanena khamāpeti; nagarassa [43] avidūre²³ eko saro atthi, tatra naŋ sīse mattikāpiṇḍaŋ katvā galappamāṇe udake ṭhapāpehī" ti.²⁴ Rājā tathā kāresi.²⁵ Nārado Devalaŋ āmantetvā

¹ Br °sālāyaŋ; Kv °sālaŋ (see n. 2). ² Kv om. atthi.

³ So CadkBr; ChN ad. vutte.

⁴ Ck loke. 5 So CadkKv; ChN ad. tan.

⁶ So CadkBrKv; ChN ā e i k k h i. 7 Br kāraņena ahaŋ.

 $^{^{8}}$ C^{adk} om. sā po. 9 BrKv $^{\circ}$ velāya. 10 Ca aruņaŋ. 11 (Br uggaechantaŋ.) 12 K $^{\circ}$ ad. so. 13 ChBr ad. vutte.

¹⁴ So CadkBr; ChN ad. mahārāja. 15 Kv om. man.

¹⁶ Br gīvāya (Ck gīvāsu). 17 Kv mā bhante evan, om. khamāpehi.

¹⁸ CadkBr(Kv?) karī.

¹⁹ So Cadk; Kv mahārāja na; ChN na mahārāja.
20 Kv °peti.

²¹ So Cadk BrKv; N ad. nan; Ch ad. tan (!); see also Pj. II, 191, n. 4, Ps. Bangkok ed., III, 8313.

²² Br uttheh', Ca utthah', Ca utthah'.

²³ Kv nagarassâvi°; Cadk om. nagarassa.

²⁴ ChBrKv ad. āha.

²⁵ Kv akāsi.

"ācariya mayā iddhiyā vissaṭṭhāya suriyasantāpe uṭṭhahante ¹udake nimujjitvā aññena ṭhānena uttaritvā gaccheyyāsī" ti āha. ²Tassa suriyarasmīhi³ samphuṭṭhamatte⁴ va mattikāpiṇḍo⁵ sattadhā phali; so nimujjitvā aññena ṭhānena

- palāyī ti.6

Satthā imaŋ dhammadesanaŋ āharitvā "tadā bhikkhave rājā Ānando ahosi, Devalo Tisso, Nārado aham eva⁷; evaŋ tadā p' esa dubbaco yevā "ti⁸ vatvā Tissattheraŋ āmantetvā "Tissa bhikkhuno hi⁹ 'asukenâhaŋ akkuṭṭho¹⁰ asukena pahaṭo asukena jito, asuko kho¹¹ me bhaṇḍaŋ ahāsī 'ti¹² cintentassa veraŋ nāma na vūpasammati, evaŋ pana anupanayhantass' eva¹³ upasammatī"ti vatvā imā gāthā abhāsi¹⁴:

'Akkocchi man avadhi man ajini man ahāsi me' ye¹⁵ tan upanayhanti¹⁶, veran tesan na sammati; 'akkocchi man avadhi man ajini man ahāsi me' ve tan na upanayhanti¹⁷, veran tesûpasammatī ti.

Tattha akkocchī¹⁸ ti akkosi; avadhī ti pahari [44]; ajinī ti kūṭasakkhiotāraṇena¹⁹ vā vādapaṭivādena vā kāraṇuttariya-kāraṇena²⁰ vā ajesi; ahāsī²¹ ti mama santakaŋ pattādisu kiñcid eva avahari; ye²² tan ti ye keci devā²³ vā manussā vā gahaṭṭhā vā pabbajitā vā taŋ 'akkocchi man ' ti ādivatthu-kaŋ kodhaŋ sakaṭadhuraŋ viya nandinā²⁴ pūtimacchādīni viya ca²⁵ kusādīhi punappunaŋ veṭhentā²⁶ upanayhanti, tescy sakiŋ uppannaŋ veraŋ na sammati [ti] na vūpasammati;

¹ Kv ins. tvan.

² Kv ins. tasmin khane (Tassa adventitious? Cf. Ja. IV, 38910).

³ BrKv oransihi. 4 (KvCa samutthao); Kv omatto.

⁵ So Chk; N°pindā (misprint?).

⁶ Kv palāyittha; Cak om. ti. 7 (Br)Kv ad. ti (Ca eva < evā ti).

⁸ Kv evā ti (=p. 32, n. 20). 9 "Br bhikkhū hināma; Kv om."

¹⁰ Kv kuttho; Br kuddho (Ck akkuddho). 11 Kv om. kho.

¹² Kv avahāsī ti (cf. 36²⁰).
13 Kv °ntassa ca.
14 Kv iman gātham āha.
15 BrKv ad. ca (>eight syllables).

¹⁶ Ck here upanayihanti (>eight syllables).

¹⁷ BrKv ye ca tan nûpanayhanti. 18 Kv ad. man.

¹⁹ CkKv °sakkhin°; Br °otaranena; Kv °otārena.

²⁰ So Cadk; ChN karanuttariyakaranena. 21 Ch ad. me.

²² BrKv ad. ca; Cd ad. va (cf. n. 15). 23 Br devatā.

²⁴ (Ck nānā for nandinā) (see also Sn. 622 with Pj.); Kv (ad.) anubandhitvā.
²⁵ Kv om. ca (see also J. VI, 2364).
²⁶ BrKv oetvā.

ye taŋ na upanayhantī¹ ti asatiamanasikāravasena² vā kammapaccavekkhaṇavasena³ vā ye taŋ akkosādivatthukaŋ kodhaŋ "tayā pi koci⁴ niddoso purimabhave akkuṭṭho⁵ bhavissati pahaṭo bhavissati kūṭasakkhiŋ otāretvā jito bhavissati, kassaci te⁶ pasayha 'kiñci acchinnaŋ bhavissati, tasmā niddoso hutvā pi akkosādīni³ pāpuṇāsī "ti evaŋ na upanayhanti, tesu⁰ pamādena uppannam pi veraŋ iminā anupanayhanena¹o nirindhano viya jātavedo upasammatī¹¹ ti.

Desanāpariyosāne satasahassā¹² bhikkhū sotāpattipha-[45] ¹ lādīni pāpuṇiŋsu; dhammadesanā mahājanassa sātthikā ahosi, dubbaco pi subbaco jāto ti

Thullatissattheravatthu13 tatiyan.

I, 4. Kāliyakkhinīvatthu

Na hi verenā ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Jetavane viharanto aññataraŋ vañjhitthiŋ ārabbha kathesi.

Eko kira kuṭumbikaputto pitari kālakate khette ca ghare ca sabbakammāni attanā va karonto mātaraŋ paṭijaggaṭi. Ath' assa mātā "kumārikaŋ te tāta ānessāmī" ti āha— "amma mā evaŋ vadetha, ahaŋ yāvajīvaŋ tumhe paṭijaggissāmī" ti—"tāta khette ca¹⁵ ghare ca¹⁵ kiccaŋ tvam eva¹⁶ karosi, tena mayhaŋ cittasukhaŋ nāma¹⊓ na hoti; ānessāmī¹²³" ti. So punappunaŋ paṭikkhipitvā tuṇhī ahosi. Sā ekaŋ kulaŋ gantuŋ¹⁰ gehā nikkhami. Atha naŋ putto "katara-kulaŋ²⁰ gacchathā" ti pucchitvā "asukaŋ²¹ nāmā" ti vutte tattha²² gamanaŋ paṭisedhetvā attano abhirucitaŋ kulaŋ

```
^1~{\rm B^rK^v}ye ca tan nûpanayhanti (=p. 36, n. 17).
```

² BrKv asatiyā amana°.

³ Cad kamman pacco; Br ovekkhanādivasena.

⁴ K^v om. koci. ⁵ C^aB^r akkottho; K^v akkose.

⁶ Ch om. te. ⁷ Cad ins. na; Kv (ins.) sapateyyan.

⁸ K^v akkosanādīni. ⁹ K^v tesaŋ<tesu.

¹⁰ K^v onayhantena.
¹¹ Br vūpao.

¹² CadKv °sahassa-. ¹³ BrKv om. Thulla-.

14 CadeBmrKv paṭijaggi.
 15 So ChkBrKv; N va.
 16 Kv om. eva.
 17 BrKv om. nāma.
 18 Kv ad. fe.

19 So Cadk; ChN gantukāmā; Bm ekan kulakumārikan ānetun.

20 BrKv kataran kulan. 21 Br asukakulan. 22 (Ck tassa.)

ācikkhi. Sā tattha gantvā kumārikan vāretvā divasan thapetvā¹ taŋ tassa² ghare³ akāsi. Sā vañjhā ahosi. Atha nan mātā "putta tvan attano ruciyā kumārikan ānāpesi4; sā dāni⁵ vañjhā jātā, aputtakañ ca nāma ⁶kulaŋ [46] vinassati, pavenī na ghatiyati7: 8aññan te kumārikan ānemī9" ti,—tena "alam ammā" ti vuccamānā pi punappunan kathesi. Vanjhitthi tan kathan sutva 'putta nama mātāpitunnaŋ vacanaŋ atikkamituŋ na10 sakkonti, idāni11 aññan vijāyinin12 itthin13 ānetvā man dāsibhogena paribhuñjissanti¹⁴; yan nūnâhan sayam ev' ekan kumārikan āneyyan' ti15 cintetvā ekan kulan gantvā tass' atthāya kumārikaŋ vāretvā "kin nām' etaŋ amma vadesī" ti tehi16 patikkhittā¹⁷ "ahan vanjhā, aputtakaŋ¹⁸ kulaŋ nassati,¹⁹ tumhākan²⁰ dhītā puttan²¹ patilabhitvā²² kutumbassa sāminī bhavissati; detha naŋ²³ mayhan sāmikassā" ti yācitvā sampaticchāpetvā ānetvā sāmikassa ghare akāsi. Ath' assā24 etad ahosi: 'sacâyan puttan vā dhītaran vā labhissati, ayam eva kutumbassa sāminī²⁵ bhavissati; vathā²⁶ dārakan na labhati27, tath' eva nan kātun28 vattatī' ti. Atha nan āha: 29" yadā te kucchiyan gabbho patitthāti30, atha31 me āroceyyāsī" ti. Sā "sādhū" ti sampaticchitvā32 gabbhe patitthi-

```
<sup>1</sup> So Cank; N thapetva; Kv vavatthapetva.
<sup>2</sup> So CaekBmrKv; ChN itarassa.
                                        3 Br vasan.
4 Ch ānā°.
                                        5 Br idani: Ca om.
                                        7 Cahk ghatīvati.
6 Kv ins. sāpateyya-.
8 So CakBrKv; ChN ins. tena.
                                        9 So CakBr: ChN ānessāmī.
10 Ca a- (cf. p. 42, n. 8).
                                       11 Kv om. idāni.
12 Ck vijāyaniņ.
                                       13 Cd om. itthin.
14 CdkBr bhuñjissanti; Kv paribhuñjissati.
15 Br ānemī ti.
                                       16 Ck rep. tehi.
17 Cd °kkhittan: Kv °kkhipitvā.
                                       18 ChBr(Kv?) ad. nāma.
19 ChKv vinassati (cf. 385).
                                       20 ChBr ad. pana.
21 Kv puttadhītā; ChBr puttan vā dhītaran va (cf. 3817).
22 Brlabhitvā (cf. p. 2, n. 15).
                                       23 Kv tan.
24 Ky ad. puna.
                                       25 Br sāmikā.
26 (Ck ad. tan.)
                                       27 So Cadk Br; ChN labhissati.
28 So CkBrKv; ChN kāretun.
29 ChBr ins. amma; Kv ins. bhadde (Ck yathā for yadā).
```

32 Cd patisutvā; CeBm patissunitvā: BrKv patisunitvā ("Ca patio").

31 Kv tadā.

30 Cadk patitthasi.

te tassârocesi. Tassā1 pana sā yeva2 niccan yāgubhattan deti: ath' [47] assā āhāren' eva saddhin gabbhapātanabhesajjan adāsi3, gabbho pati.4 Dutiyam pi gabbhe patitthite 5ārocesi; itarā dutiyam pi tath' eva pātesi. Atha nan pativissakitthiyo6 pucchinsu: "kacci te sapatti antarayan 7karotī" ti. Sā tam atthan ārocetvā8 "andhabāle9 kasmā evam akāsi; ayan tava issariyabhayena gabbhapātanan10 vojetvā deti, tena te gabbho patati; mâssu11 puna evam akatthā," ti12 vuttā tativavāre13 na kathesi. Ath' assā itarā14 udaran disvā "kasmā mayhan gabbhassa patitthitabhāvan na kathesī" ti vatvā "tvan man ānetvā dve vāre15 gabbhan pātesi, kimatthan tuyhan16 kathemī" ti vutte 'natthā dāni 'mhī' ti cintetvā tassā, pamādaŋ olokentī parinate gabbhe okāsan labhitvā bhesajjan vojetvā adāsi; gabbho parinatattā²⁰ patitun asakkonto²¹ tiriyan nipajji, ²²kharā vedanā²³ uppajji, jīvitasansayan²⁴ pāpuni. Sā "nāsit' amhi tayā, tvam eva man anetva 25 tayo darake nasesi; idani aham26 pi nassāmi²⁷, ito dāni cutā yakkhinī hutvā tava dārake khāditun samatthā hutvā nibbatteyyan" ti patthanan thapetvā²⁸ kālaŋ katvā tasmiŋ [48] yeva gehe majjārī hutvā nibbatti. Itaram pi sāmiko gahetvā "tayā me kulūpacchedo kato" ti kapparajannukādīhi29 supothitan pothesi. Sā ten' evâbādhena kālan katvā tatth' eva kukkutī hutvā nibbattā30

```
1 Bm itarissā; Ck ad. kira.
```

11 Br atha sā itarissā.

² So N ("sāy' eva"); ChBr sā sayam eva; CkKv sayam eva.

³ Br akāsi.

⁴ BrKv pa(t)tati. 6 Kv pativisā itthiyo.

⁵ So CakBr; ChN ins. tassa. 7 Ck ins. n a. 8 So Cadhk Br Kv; N ārocesi. 9 Br Kv °la.

Br gabbhassa pātanabhesajjan 10 Kv gabbhapātanabhesajjan; 12 Kv akaritthā ti (cf. p. 5, n. 3). (cf. 392). 11 BrKv mā.

¹³ Kv tatiyan pi vāran.

¹⁵ Cad dvevāran.

^{17 &}quot;Kv ad. tato."

^{19 (}Kv paripunante.)

²¹ Ca na sakk°.

¹⁶ So Cehk; N tumhan. 18 Kv oloketī, ad. ath' assā. 20 "Kv paripuna"."

²² Kv ins. ath' assā tippa-.

²³ C⁴ kharavedanā; C^a kharaŋ vedanaŋ. ²⁴ "B'K' jīvitokkhayaŋ." 26 CkKvsavam.

²⁵ Cahk Br ins. tvam eva; Cd ins. tvam me. 27 Kv nasissāmi; Ck nassā ti (see n. 26).

²⁾ So Ck; ChN ojannukādīhi. 28 Br pathapetvā.

³⁰ Cd nibbatti (cf. 3921).

kukkuṭaṇḍāni¹ vijāyi²; majjārī āgantvā tāni³ khādi, dutiyam pi, tatiyam pi khādi yeva. Kukkutī4 "tayo vāre mama⁵ andāni khāditvā idāni mam pi khāditukāmâsi⁶; ito7 cutā saputtan tan8 khāditun labheyyan" ti patthanan katvā tato cutā dīpinī hutvā nibbatti. Itarā migī hutvā nibbatti. Tassā vijātakāle9 dīpinī10 āgantvā tayo vāre puttake11 khādi. Migī maranakāle 'imāya12 me tikkhattun puttakā¹³ khāditā¹⁴, idāni mam pi khādissati; ito dāni¹⁵ cutā etaŋ saputtan¹⁶ khāditun labhevyan 'ti patthanan katvā yakkhinī nutvā nibbatti; dīpinī17 tato cutā Sāvatthivan kuladhītā hutvā nibbatti. Sā vuddhippattā dvāragāmake18 patikulaņ agamāsi, aparabhāge ca puttan vijāvi. Yakkhinī tassā piyasahāyikāvannenâgantvā19 "kuhin me sahāyikā" ti -"antogabbhe vijātā" ti-"puttan nu kho vijātā udāhu dhītaraŋ²0; passissāmi nan" ti pavisitvā passantī viya dārakaŋ gahetvā khāditvā gatā; punavāre²¹ pi tath' eva khādi; tatiyavāre22 itarā garubhārā23 hutvā sāmikan āmantetvā "sāmi imasmin thāne ekā yakkhinī mama dve putte khāditvā gatā, [49] 24kulagehan gantvā vijāvissāmī" ti kulagehan gantvā vijāyi. Tadā sā yakkhinī udakavāran gatā²⁵ hoti. Vessavanassa hi²⁶ yakkhiniyo varena Anotattadahato²⁷ sīsaparamparāya udakaņ āropenti²⁸; tā catumāsaccayena pī²⁹ pañcamāsaccayena pi muccanti, aparā30 kilantakāyā jīvitakkhayam pi pāpuṇanti. Sā pana udakavārato muttamattā va³¹ vegena tan gharan gantvā "kuhin me³² sahāyikā" ti

¹ B^{mr} kukkutī na cirass' eva aṇḍāni. ² C^k vijāyati. ³ B^r aṇḍāni. ⁴ Br ad. cinteti. ⁵ Ck mamaŋ. ⁶ Ca °kāmā ti; Br °kāmâsī ti.

⁷ K^v ad. dāni (cf. 408). 8 Br saputtakan tan; K^v tan saputtakan. ⁹ Kr vijāyanakāle; Cad vijātavijātakāle (cf. 412). 10 Ck ad. naŋ.

¹¹ Kv putte. 12 Ch ayan. 13 Kv puttā; Ch(a) puttake; (Cd putte).

¹⁴ Ch(Br) khāditvā (see nn. 12, 13). 15 Ca om.; Ck idāni. 16 Kv saputtakan. 17 ChkKv ad. pi; Br ad. tatth' eva.

¹⁸ Kv °gāme. 19 Kv °kāya vannena āg°.

³⁰ So Cadk; ChN ad. ti (K v ad. pucchitvā; Br ad. vutte after ti). 21 BrKv dutívavāre.

^{22 (}Kv ad. pi.)

²³ Kv gurugabbhā. 24 So Cadk; ChN ins. idani; Br ins. mama.

^{25 &}quot;Kvad. Vessavanassa." 26 Ck om. hi.

²⁷ Ck om.; Cad Anotattato; Kv Anottato.

²⁸ Sic CekN; ChBrāharanti. 29 Chk om. pi.

³⁰ Br (ad.) yakkhiniyo; see Ja. V, 2127. 31 Kv ca. 32 Ck om. me.

pucchi-"kuhin tvan na passissasi1; tassā imasmin thāne jātajātadārake² vakkhinī³ khādati, tasmā kulagehan gatā" ti. Sā4 'yattha vā tattha vā gacchatu, na me muccissatī' ti veravegena⁵ samussāhitamānasā⁶ nagarābhimukhī⁷ pakkhandi. Itarā pi nāmagahanadivase dārakan nahāpetvā nāman katvā "sāmi idāni sakagharan gacchāmā" ti puttan ādāya sāmikena saddhin vihāramajihe8 maggena gacchantī puttan sāmikassa datvā vihārapokkharaniyā9 nahātvā10 sāmike¹¹ nahāyante puttaŋ¹² pāyamānā thitā yakkhinin āgacchantin disvā sañjānitvā "sāmi sāmi13, vegen' ehi vegen' ehi14, ayan sā15 yakkhinī" ti uccāsaddan katvā yāva [50] tassâgamanan¹⁶ santhātun¹⁷ asakkontī nivattitvā antovihārābhimukhī pakkhandi. Tasmin samaye satthā parisamajjhe dhamman deseti. 18 Sā puttan tathāgatassa pādapīthe nipajjāpetvā "tumhākan mayā esa dinno, puttassa me jīvitan¹⁹ dethā" ti āha. Dvārakoṭṭhake adhivattho²⁰ Sumano nāma devo²¹ yakkhiniyā anto pavisituŋ nâdāsi. Satthā Ānandattheran āmantetvā "gacch' Ānanda tan yakkhinin pakkosā" ti22 āha. Thero23 pakkosi. Itarā "ayan bhante agacchati" ti aha. Sattha "etu, ma saddam akāsī" ti vatvā tan āgantvā thitan "kasmā evan karosi; sace tumhe mādisassa buddhassa sammukhībhāvan nâga-

 $^{^1}$ Sic C^hN; C^d kuhiŋ na passissasi; C^k kuhi na passissati; C^k kuhiŋ passissāhī ti; B^r kuhiŋ naŋ passāmi; K^v kuhiŋ na passāmi, ad. te āhansu.

² K^v jātadārakaŋ.

³ Br ad. āgantvā.

⁴ Kv ad. cintesi.

⁵ K^v verena; B^r vegena; C^h veravega-.

^{6 &}quot;CadKv om. mānasā, CaKv āhita." 7 Kv taŋnagarābhi".

⁸ K^v°majjhena; C^{ad}°majjha-; B^r (ad.?) gata-. ⁹ K^v°niyan.

Br nhatvā; Ca nahāpitvā; Kv nhāyitvā, ad. uttaritvā puttan gahetvā.
11 Kv ad. otarante.

^{12 &}quot;Puttassa thaññan" (MS. authority omitted in N).

¹³ BrKv no rep.

¹⁴ CadKv no rep.

¹⁵ K^v sâyaŋ.

¹⁶ So Ck(Cad); Kv tassâgamanāya; N tassa āgo; Ch tassa āgamanā.

¹⁷ BrKv santhāretun: Bm sandhāretun. ¹⁸ Kv desesi.

¹⁹ Cad ad. no.

²⁰ Cd adhivuttho.

²¹ Cad Sumano devo; BrKv Sumanadevo.

²² So Cadk; ChN pakkosāhī ti; Br pakkosāpehī ti. ²³ Kv ad. ta ŋ

missatha, ¹issaphandanānaŋ* viya kākolūkānaŋ† viya ca kappaṭṭhitikaŋ² vo veraŋ abhavissa³; kasmā veraŋ paṭiveraŋ⁴ karotha; veraŋ hi averena upasammati no verenā" ti vatvā imaŋ gātham āha:

Na hi verena verāni sammantîdha kudācanaŋ,

averena ca sammanti, esa dhammo sanantano ti. Tattha na hi verenā ti vathā hi khelasinghānikādiasucimakkhitatthanan5 teh' eva asucīhi dhovanto6 [51] suddhan niggandhan kātun na sakkoti8, atha kho tan thanan bhiyyoso mattāya asuddhatarañ ca9 duggandhatarañ ca hoti, e vea m e v a n¹⁰ akkosantan paccakkosanto paharantan patipaharanto11 verena veran vūpasametun na sakkoti, atha kho bhiyyo veram eva karoti—iti verāni nāma verena kismici pi¹² kāle na sammanti, atha kho vaddhanti yeva; averena ca sammanti ti y a t h ā pana tāni khelādīni asucīni vippasannena udakena dhoviyamānāni nassanti13, tan thānan suddhan hoti niggandhan, evam evan14 averena khantimettodakena yoniso manasikārena¹⁵ paccavekkhanena verāni vūpasammanti paṭippassambhanti abhāvan gacchanti; esa dhammo sanantano ti esa averena verūpasamanasankhāto porānako16 dhammo sabbesan buddhapaccekabuddhakhīnāsavānan gatamaggo¹⁷ ti.

Gāthāpariyosāne yakkhinī sotāpattiphale patiṭṭhahi; sampattaparisāya pi¹⁸ desanā sātthikā ahosi.

Satthā taŋ itthiŋ āha: "etissā tava puttaŋ dehî" ti— "bhāyāmi bhante" ti—"mā bhāyi, n' atthi te etaŋ nissāya

^{*} Cf. Ja. IV, 21116 and the whole Phandanajātaka.

[†] Ja. II, 351-354 (Ulūkajātaka).

 $^{^1}$ BrKv ins. ahinakulānaŋ viya veraŋ (Pāṇini II, 4, 9); for issa-BrKv have accha-. 2 (Ck kappatthikaŋ); Br kappatthitaŋ.

³ Br bhavissati. ⁴ C^d verapativeran.

⁵ Br°ādīhi asucīhi makkh°; Kv°ādīhi asucimakkh°.

⁶ BrKv dhovantā (see n. 8).

 ⁸ So CadhKv; Br na sakkonti; CkN asakkonti (cf. p. 38, n. 10; 45, n. 1; 144, n. 23).
 9 Ch c' eva.
 10 BrKv evam eva.
 11 (Cdk patiharanto.)

¹² Cd kismim pi; BrKv kismiñ ci. 13 Kv vinassanti.

^{. &}lt;sup>14</sup> ChkBrKv evam eva. ¹⁵ Kv ad. patisaŋkhārena.

¹⁶ Kv porāṇaka-. 17 Br om. gata-; Kv gamana- for gata-.

¹⁸ Ck om. pi; Br ins. dhamma -.

paripantho" ti. Sā tassā1 adāsi; sā tan2 cumbitvā ālingitvā puna mātu³ yeva datvā roditun ārabhi. Atha nan satthā "kim etan" ti pucchi—"bhante ahaŋ pubbe yathā⁴ tathā vā⁵ jīvikaŋ⁶ kappentī⁷ pi kucchipūraŋ nâlatthaŋ, idāni kathan jīvissāmī" ti. Atha nan satthā "mā cintayī" ti samassāsetvā taŋ itthiŋ āha: "imaŋ [52] netvā attano gehe nivesetvā⁸ aggavāgubhattehi patijaggāhī" ti.⁹ Sā taŋ netvā pitthivanse patitthāpetvā aggavāgubhattehi paţijaggi. Tassā vīhipaharanakāle musalan10 muddhan paharantan viya upatthāti.11 Sā sahāyikan āmantetvā "imasmin thāne vasitun na sakkhissāmi¹², aññattha¹³ man patitthāpehī" ti vatvā musalasālāya14 udakacāṭiyaŋ uddhane nimbakose sankārakūte gāmadvāre ti etesu thānesu patitthāpitā pi "idha me musalan¹⁵ sīsan bhindantan viya upaṭṭhāti, idha dārakā uccitthajalan16 otārenti, idha sunakhā nipajjanti, idha dārakā asucin karonti, idha kacavaran chaddenti, idha gāmadārakā lakkhayoggaŋ¹⁷ karontī" ti sabbāni tāni¹⁸ patikkhipi. Atha nan bahi-game vivittokase patitthapetva tatth' assā19 aggayāgubhattādīni harinsu.20 Sā21 "imasmin sanvacchare subbutthikā22 bhavissati, thalatthane sassan karohi, imasmin sanvacchare dubbutthikā22 bhavissati, ninnatthāne yeva²³ karohī "ti sahāyikāya²⁴ āroceti²⁵; sesajanehi katasassan atiudakena vā anodakena vā nassati, tassā26 ati-

```
1 Kv sā puttan tassā; Ch(Br?) sā tassā puttan.
```

² Kv ad. gahetvā. ³ So Chk; N māti (!) ⁴ ChBr ad. vā.

⁵ CkKv om. vā.
6 So Ch; CkN jīvitaņ.
7 Kv kappemi 8 Br nivāsāpetvā.

Kv kappemi.
 Ck paţijaggāti (cf. p. 41, n. 22).

¹⁰ Kv musalaggan; Br musalaggena (cf. n. 15).

¹¹ Br upatthāsi. ¹² Br sakkomi; Ck ad. ti.

¹³ Br athane (!). 14 Kv °āyaŋ. 15 BrKv musalena.

¹⁶ So Chen; Bruccitthodakan; Kv uccitthudakan.

¹⁷ Br lakkhanayoggan. ¹⁸ Ck om. tāni. ¹⁹ BrKv tattha tassā.

²⁰ C^hB^r hari; K^v (om. hariŋsu and ?) ad. niharitvā su (!) patidinaŋ patijaggi; sā yakkhinī evaŋ cintesi 'ayaŋ me sahāyikā idāni bahū-pakārā, handâhaŋ kiñci patiguṇaŋ karomī' ti.

²¹ Kv om. sā (see n. 20). 22 Kv suvuttho, resp. duvuttho.

²⁷ BrKv ad. sassan.

²⁴ So ChBrKv; Ck sahāyikassa; N sahāyikassā.
²⁵ CkKv ocesi.

²⁸ Ck tassa (cf. n. 24 and p. 44, n. 1).

viya sampajjati. Atha naŋ "amma¹ tayā katasassaŋ² n' eva accodakena³ na anodakena⁴ nassati, subbuṭṭhidubbuṭṭhibhāvaŋ ñatvā kammaŋ karosi; kin nu kho etan" ti pucchiŋsu—"amhākaŋ sahāyikā yakkhinī [53] subbuṭṭhidubbuṭṭhibhāvaŋ ācikkhati,⁵ mayaŋ tassā vacanena thalaninnesu⁶ sassādīni² karoma, tena no⁵ sampajjati⁰; kiŋ na passatha¹o nibaddhaŋ amhākaŋ gehato yāgubhattādīni¹¹hariyamānāni, tāni etissā harīyanti; tumhe pi etissā aggayāgubhattādīni¹² haratha, tumhākam pi kammante olokessatī," ti. Ath' assā sakalanagaravāsino sakkāraŋ kariŋsu; sā pi tato paṭṭhāya sabbesaŋ kammante olokentī lābhaggappattā¹³ ahosi mahāparivārā.¹⁴ Sā aparabhāge aṭṭha salākabhattāni paṭṭhapesi; tāni yāv' ajjakālā dīyanti yeva.¹⁵

Idan Kāliyakkhiniyā upattivatthu catutthan.

I, 5. KOSAMBAKAVATTHU

Pare ca na vijānantī ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Jetavane viharanto Kosambake¹6 bhikkhū ārabbha kathesi.

*Kosambiyan hi Ghositārāme pañcasatapañcasataparivārā¹⁷ dve bhikkhū viharinsu Vinayadharo ca Dhammakathiko ca.¹⁸ Tesu Dhammakathiko ekadivasan sarīravalañjan¹⁹ katvā udakakoṭṭhake ācamanaudakāvasesan bhājane ṭhapetvā²⁰ nikkhami; pacchā Vinayadharo²¹ [54] tattha paviṭṭho tan udakan disvā nikkhamitvā itaran pucchi: "āvuso

^{*} See Kosambakkhandhaka (Vin. I, 337 sqq., Ud. 41-42 with Uda., M. III, 152-162), Kosambījātaka (Ja. III, 486 sqq.; cf. III, 211 sqq).

¹ So ChBrKv (cf. p. 43, n. 26); CkN samma. ² Kv kataŋ sa°.

³ Kv ad. nassati. ⁴ CadkBr anudakena. ⁵ Br ācikkhi.

⁻⁶ Br thalesu ninnesu. 7 Ck sassādiņ; BrKv sassā ni.

⁸ Kv ad. sassan.

9 Br sampajjinsu (see n. 5).

¹⁰ N kiŋ tapassatha (!). 11 Ca ins. nī-.

¹² Ck °b hattāni. 13 Kv lābhaggayasaggappattā.

¹⁴ K^v ad. ca. 15 K^v ajjatakālā dīniyan (!) yevā ti.

¹⁶ CadBrKv ombike (cf. p. 53, n. 9).

¹⁷ Kv pañcapañcasataparivārā. 18 Ch cā ti.

¹⁹ Cd ovalanjanan. 20 CadBr ad. va. 21 "Cad ad. thero ca."

tavā udakan thapitan" ti-"āma āvuso" ti-"kin pan' ettha āpattibhāvan na jānāsī "ti-"āma na jānāmī "ti-"hot' āvuso ettha āpattī" ti—"tena hi patikarissāmi nan" ti-"sace pana te āvuso asañcicca asativā katan, n' atthi āpattī" ti so tassā āpattiyā2 anāpattiditthi ahosi. Vinavadharo pi attano nissitakanan "ayan Dhammakathiko āpattiņ āpajjamāno pi na jānātī3" ti ārocesi. Te tassa nissitake disvā "tumhākan upajjhāyo āpattin āpajjitvā pi āpattibhāvan na jānātī" ti4 āhansu. Te gantvā attano, upajhāyassârocesuņ5; so evam āha: "ayaŋ Vinayadharo pubbe 'anapatti' ti vatva idani 'apatti' ti vadati; musavadī eso" ti. Te gantvā "tumhākan upajjhāyo musāvādī" ti6evam aññamaññaŋ² kalahaŋ vaḍḍhayiŋsu. Tato Vinayadharo okāsan labhitvā Dhammakathikassa āpattiyā adassane8 ukkhepanivakamman akāsi; tato patthāya tesan paccayadāyakā upatthākā pi dve kotthāsā ahesun, ovādapatiggāhakā9 bhikkhuniyo pi, ārakkhadevatā pi, 10 sanditthasambhattā Ākāsaṭṭhadevatā¹¹ pī ti yāva brahmalokā sabbe puthujjanā dve pakkhā ahesun: Cātummahārājikan ādin katvā yāva Akaniṭṭhabhavanā¹² pan' idaŋ¹³ kolāhalaŋ agamāsi. Ath' [eko] aññataro14 bhikkhu tathāgatan upasankamitvā ukkhepakānan 'dhammiken' evâyan kammena 15 ukkhitto 16,' [55] ukkhittānuvattakānan¹⁷ 'adhammikena kammena¹⁸ ukkhitto' ti laddhin, ukkhepakehi¹⁹ vāriyamānānam pi ca²⁰ tesan tan²¹

```
1 Cad āma ajānāmī ti (cf. p. 42, n. 8).
```

3 Br jānāmī.

9 So ChkN.

⁵ BrKv upajjhāyassa ā°.

7 Ck aññamañña-.

² Cd tassapatto; Ck tassa apatto.

⁴ Cad jānāsī ti.

⁶ Ch ad. ā hansu.

⁸ Ck om.; Kv adassanena.

^{10 (}Cd ins. tā); BrKv ins. tāsaŋ (Pj. I, 1203-5).

¹¹ So Cadk; ChBrKv ākāsatthakad°; N ākāsatthā d°.

¹² Br ad. sannipatitā deva and om. pan'. 13 Kv pana ekaninnānaŋ (o: °ninnādaŋ).

¹⁴ Sic ChkN; Cad atha kho aññ°; BrKv om. aññataro.

¹⁵ K^v eva kammenâyaŋ.

¹⁶ BrKv ad. ti; Br ad. vinayadharānan antevāsikānan dhammiken' eva vinayakammena.

^{17.} Br ins. dhammakathikaanteväsikänan pana.

^{19 (}Ckukkhepehi.) 18 Br kammen' eva.

²¹ Br om. tan. 20 Br om. pi ca.

anuparivāretvā vicaranabhāvan ārocesi. Bhagavā "samaggā kira hontū" ti dve vāre pesetvā "na-y-icchanti1 bhante samaggā bhavitun" ti sutvā tatiyanāre 'bhinno bhikkhusangho bhinno bhikkhusangho' ti² tesan santikan gantvā ukkhepakānan ukkhepane, itaresan ca āpattivā adesanāya3 ādīnavan kathetvā puna tesan tatth' eva ekasīmāya4 uposathādīni anujānitvā bhattaggādisu bhandanajātānaŋ5 "āsanantarikāya6 nisīditabban"* ti bhattagge vattan ,paññāpetvā "idāni bhandanajātā viharantī" ti sutvā tattba gantvā "alaŋ bhikkhave, mā bhandanan" ti ādīni vatvā "bhikkhave bhandanakalahaviggahaviyādā nām' ete anatthakārakā⁸, kalahaŋ nissāya hi laṭukikā pi sakunikā⁹ hatthināgaŋ jīvitakkhayaŋ pāpesī" ti Laṭukikajātakaŋ‡ kathetvā " bhikkhave samaggā hotha mā vivadatha¹⁰, vivādaŋ nissāya hi anekasahassavaṭṭakā¹¹ jīvitakkhayaŋ pattā" ti Vaṭṭakajātakaņ§ kathesi. Evam pi tesu¹² vacanaŋ anādiyantesu añnatarena dhammavadina tathagatassa vihesan anicchantena "āgametu bhante Bhagavā dhammassāmī, appossukko bhante Bhagavā diṭṭhadhammasukhavihāram [56] anuyutto viharatu, mayam etena¹³ bhandanena kalahena viggahena vivādena paññāyissāmā" ti vutte¹⁴" bhūtapubbaŋ bhikkhave Bārāṇasiyaŋ Brahmadatto nāma Kāsirājā ahosī "¶ ti Brahmadattena Dīghītissa
 15 Kosalarañño rajjaŋ acchinditvā aññātakavesena vasantassa¹⁶ māritabhāvañ c'eva¹⁷ Dīghāvu-

^{*} Vin. I, 341¹⁸. † See Vin. I, 341³⁰. ‡ Ja. III, 174-177. \$ =Sammodamānajātaka Ja. III, 208 210; **ide Pj. II, 358, n. ¶• || Cf. Sp. ad Vin. I, 349¹². ¶ Vin. I, 342³.

¹ CkBrKv na icchanti.

² CaKv no rep.

³ So C^{ad} (cf. Vin. I, 3408); N adassanāya (C^k adasanāya); C^hK^ν adassane (cf. Vin. I, 339³⁵).

4 K^ν °āyaŋ.

⁵ Br °jātā.

^{6 (}Cad ānantarikāya.)

^{7 (}Kv ādinavan.)

⁸ Kv °kārikā.

⁹ Cad latukikāya sakunikāya; Kv writes lantukikā or °kī.

¹⁰ CadKv vivādat(h)a.

11 Kv anekasatasahassāni vattakāni.

¹² Kv evan etesu; ChBrKv ad. Bhagavato.

¹³ BrKv mayam eva tena; Ck mayan tena.

¹⁵ So Cack; Kv ins. satthā; CaN ins. atītaŋ āhari.

So Ch (cf. Vin.); N Dīghatissa-; Ck Dīghati-; Bmr Dīghāvupitussa.
 So Cadk; ChN ad. pituno.
 So Cachk_r; KvN ad. ñatvā.

kumārena1 attano jīvite dinne tato patthāya tesan samaggabhāvañ ca kathetvā "tesaŋ hi nāma bhikkhave rājūnaŋ² ādinnadandānaņ³ ādinnasatthānan evarūpan khantisoraccan bhavissati4, idha kho5 tan bhikkhave sobhetha,6 yan tumhe evan svākkhāte dhammavinaye pabbajitā samānā khamā ca bhaveyyātha soratā cā "* ti ovaditvā pi n' eva te7 samagge kātun asakkhi.8 So tāya9 ākinnavihāratāya ukkanthito 'ahan kho idani akinno dukkhan viharami, ime ca bhikkhū mama vacanan na karonti; yan nunahan eko10 ganamha11 vūpakattho vihareyyan' ti cintetvā Kosambiyan pindāya caritvā anapaloketvā bhikkhusanghan ekako va attano pattacīvaram ādāya Bālakalonakārāman¹² gantvā tattha¹³ Bhagutherassa ekacārikavattan kathetvā Pācīnavansamigadāye tinnan kulaputtānan† sāmaggirasānisansan14 kathetvā yena Pāriley[57]yakaŋ¹⁵ tad avasari. Tatra sudaŋ Bhagavā Pārileyyakan upanissāya Rakkhitavanasande Bhaddasālamule Pārileyyakena hatthinā upatthiyamāno16 phāsukan vassāvāsan vasi.

Kosambivāsino¹⁷ pi kho upāsakā vihāraŋ gantvā satthāraŋ apassantā "kuhin bhante satthā" ti pucchitvā-"Pārileyyavanasandan¹⁸ gato "ti-"kinkāranā¹⁹" ti²⁰-"amhe samagge kātuŋ vāyami, mayaŋ pana na samaggā ahumhā" ti-²¹" bhante tumhe satthu santike pabbajitvā tasmiŋ sāmaggiŋ karonte samaggā nâhuvatthā" ti22_"evam āvuso" ti.

```
* Vin. I. 3495-9.
                          † Vin. I, 35030-M. III, 15513, etc.
```

¹ So ChkBrKv; CeBmN Dīghāyu°. ² So CadBrKv; ChkN rājānaŋ. 5 Vin. ad. pana. 3 (Ck om.) 4 Vin. ad. ti.

⁶ Kv idha khanti bhikkhusanghamajjhe sobhetha.

^{7 (}Br tesan); Cad om. te.

8 So Cadnk; N Sakkhir.

10 ChBrKv ekako va (cf. 47:1).

¹¹ Cad ganato.

 $^{^{12}}$ Cf. Uda. ad Ud. 41 17 (°k ā r a g ā m a Vin. I, 350 16, Ja. III, 489 30, Ps. ad M. III, 154 29); Br Pālileyyakagāman; Kv Pālileyyakalakāragāman; Rt. Bālalonakārāma.

¹⁴ Ck sāmaggiyaras°; Br sāmaggiyānisansan. 13 Br (ad.) Bhagavā.

¹⁵ Cad Pārale°: BrKv (always) Pālile.º

¹⁶ Ck upatthiyya°; Ch upatthahiya°.

¹⁷ So CaBrKv; Cak obiyan vāsino; N obiyavāsino.

¹⁹ Kv ad. bhante.

¹⁸ Ch Pārileyvaka.° 22 Kv na ahutthā ti. 20 Cak om. ti. 21 Ch ins. kin.

Manussā 'ime satthu santikan pabbajitvā tasmin sāmaggin karonte pi samaggā na jātā; mayan ime nissāya satthāran datthun na labhimha; imesan n' eva āsanan dassāma na abhivādanādīni karissāmā' ti 1tato patthāya tesaŋ sāmīcimattam² pi na karinsu. Te appāhāratāva sussamānā katipāhen' eva ujukā hutvā aññamaññan accavan desetvā khamāpetvā "upāsakā mayaŋ samaggā jātā, tumhe pi no purimasadisā hothā" ti āhansu—"khamāpito pana vo bhante satthā" ti-"na khamāpito āvuso" ti-"tena hi satthāran khamāa petha, satthu khamāpitakāle mayam pi tumhākan pubbasadisā³ bhavissāmā " ti. Te antovassabhāvena⁴ satthu santikan gantun avisahantā dukkhena tan⁵ antovassan vītināmesun; satthā pana tena hatthinā6 upatthiyamāno7 sukhan vasi.

So pi hi hatthināgo8 gaņam9 pahāya phāsuvihā[53]ratthāy' eva tan vanasandan pāvisi, yathâha10: "ahan kho ākinno viharāmi hatthīhi hatthinīhi hatthikalabhehi hatthicchāpehi, chinnaggāni c' eva tināni khādāmi obhaggobhaggañ¹¹ ca me sākhābhangan khādanti12, āvilāni ca pānīyāni pivāmi, ogāhantassa¹³ me uttinnassa hatthiniyo kayan upanighansantiyo gacchanti, yan nūnâhan eko va ganasmā14 vūpakattho vihareyyan ti; atha kho so hatthinago yūtha apakkamma yena Pārileyyakan Rakkhitavanasando¹⁵ Bhaddasālamūlan¹⁶ vena Bhagavā ten' upasankami; upasankamitvā "* pana Bhagavantan vanditvā olokento aññan kiñci adisvā Bhaddasāla-

5 (Ca om. tan.)

^{* 4816-24 =} Vin. I, 3531-9 = Ud. 4125-422; 4824-4910 borrowed from Uda.

² C^{ad} °mattakam. ³ C^{ad}K v purimasadisā (cf. 487). 1 BrKv ins. te.

^{4 &}quot;Kv ovassā." 6 "Kv ad. tena."

⁷ Ch upatthahiya° (cf. p. 47, n. 16).

⁸ Cadk om. hatthinago. 9 Kv gane.

¹⁰ CadKv yathā hi. 11 Kv obhaggavibh (aggañ?).

¹² Kv °bhangāni khādiyanti.

¹³ Sic CdkBrKv; Nad. ca; Ch ogāhā c' assa; cf. Uda ad Ud. 4123 (two readings: ogāhā c' assa . . ., ogāhañ c' assa), Sp. ad Vin. I, 35237 (ogāhā c' assa only).

¹⁴ BrKv ganamhā.

¹⁵ So Cak Vin. Ud.; ChN 'sandan.

¹⁶ Kv (ad.) tan vanasaṇḍan pāvisi, atha kho bhagavantan bhaddasālamūlan āgatan disvā.

mūlaŋ pādena¹ paharanto² tacchetvā sondāya sākhaŋ gahetvā sammajji; tato patthāya sondāya ghatan gahetvā pānīyan paribhojanīyan upatthapeti3; 4unhodakena atthe sati unhodakan pativādeti,5 kathan: hatthena katthāni ghansitvā aggin pāteti6, tan7 dārūni pakkhipanto8 jāletvā [tattha] tattha9 pāsāne10 pacitvā dārudandakena11 pavattetvā¹² paricchinnāya khuddakasondiyan¹³ khipati; tato hatthan otāretvā udakassa tattabhāvan jānitvā gantvā satthāran vandati. Satthā "udakan te tāpitan Pārileyyā" ti vatvā tattha gantvā [59] nahāvati; ath' assa nānāvidhāni phalāni āharitvā deti. Yadā pana satthā gāman pindāya pavisati, tadā satthu pattacīvaram ādāya kumbhe patitthāpetvā satthārā saddhin yeva gacchati. Satthā gāmūpacāram patvā "Pārileyya ito paṭṭhāya14 gantuŋ na sakkā, āhara me pattacīvaran" ti āharāpetvā gāmaņ¹⁵ pavisati; so pi yāva satthu nikkhamanā¹⁶ tatth' eva thatvā satthu¹⁷ āgamanakāle¹⁸ paccuggamanan katvā purimanaven' eva pattacīvaran gahetvā vasanatthāne otāretvā vattan dassetvā sākhāva vījati.19 rattin valamigaparipanthanivaranatthan20 mahantan dandan sondāya gahetvā 'satthāran rakkhissāmī' ti yāva arunuggamanā vanasandassa antarantarena21 vicarati—tato patthāy' eva22 kira so vanasando Rakkhitavanasando nāma jāto ti²³—arune uggate²⁴ mukhodakadānaņ²⁵ ādiņ²⁶ katvā ten' eva upāyena sabbavattāni karoti.

¹ Br pāden' eva. ² Kv °harento, ad. taŋ.

³ Br^otthāpeti; Kv^otthapesi. ⁴ Kvins. atha. ⁵ Kv patiyādetvā deti. ⁶ Kv sampādeti (Br saŋpāteti?); Rt. gini gā helā piyā; Uda. utthāpetvā.

 ⁷ So Cadk; ChN tattha.
 ⁸ Ck ukkhi°; Br ad. aggin.
 ⁹ CadBr no rep.; Kv om. tattha tattha.
 ¹⁰ Br ad. pakkhipityā.

¹¹ So CakBrKv; Rt. daňdekin; (Uda. dandakehi); ChN darukhandakena.

¹² BrKv parivatt°. ¹³ Br soṇḍikāya; Rt. galkema.

 ¹⁴ So Ck; N ad. tvan; ChBrK ad. tayā.
 15 BrK ad. pindāya.
 16 "Kv matto tāva."
 17 Br om. satthu.

¹⁸ Kv nikkhamana°. 19 Ca vijayati. 20 Ca °paripanthi°.

²¹ So Chk; N antarantare; Br antarena (Cad antena).

²² CadkBr patthāya yeva. ²³ Chk om. ti. ²⁴ Kv ugacchante.

²⁵ Kv mukhodakan dantakathan (o: °katthan).

²⁶ Ca ādīni; Ch ā -.

Ath' eko makkato taŋ hatthiŋ uṭṭhāya¹ samuṭṭhāya²tathāgatassa ābhisamācārikaŋ karontaŋ disvā³ 'aham pi kiñcid eva karissāmī' ti vicaranto ekadivasaŋ pimmakkhikaŋ daṇḍakamadhuŋ⁴ disvā daṇḍakaŋ bhañjitvā daṇḍaken' eva saddhiŋ madhupaṭalaŋ satthu santikaŋ haritvā⁵ kadalipattaŋ chinditvā tattha ṭhapetvā [60] adāsi; satthā gaṇhi. Makkaṭo 'karissati nu kho paribhogaŋ na karissatī' ti olokento gahetvā nisinnaŋ disvā 'kin nu kho' ti cintetvā daṇḍakoṭiyaŋ³ gahetvā parivattetvā upadhārento aṇḍakāni disvā tāni³ saṇikaŋ apanetvā⁰ adāsi; satthā¹⁰ paribhogam akāsi. So tuṭṭhamānaso taŋ taŋ sākhaŋ gahetvā naccanto aṭṭhāsi. Ath' assa gahitasākhā pi akkantasākhā pi bhijji¹¹; so ekasmiŋ khāṇukamatthake¹² patitvā nibbiddhagatto¹³ ¹⁴pasannen' eva cittena kālaŋ katvā Tāvatiŋsabhavane tiŋsayojanike kanakavimāne nibbatti, accharāsahassaparivāro¹⁵ ahosi.

*Tathāgatassa tattha hatthināgena upaṭṭhiyamānassa vasanabhāvo sakalaJambudīpe pākaṭo ahosi. Sāvatthinagarato Anāthapiṇdiko¹6 Visākhā mahāupāsikā ti evamādīni mahākulāni¹7Ānandattherassa sāsanaŋ pahiṇiŋsu: "satthāraŋ no bhante dassethā" ti; ¹8disāvāsino pi¹9 pañcasatā bhikkhū vutthavassā Ānandattheraŋ upasaŋkamitvā " cirassutā no²0Ānanda Bhagavato sammukhā dhammī²¹ kathā; sādhu mayaŋ āvuso Ānanda labheyyāma Bhagavato sammukhā

* 5016-5212 (cf. Dhpa. IV, 27-31).

¹ Ca hatthinan upatthaya (see besides 5816, 6118).

² So CadkBr; ChN ins. divase divase; Kv ins. divase.

³ BrKv ad. cintesi. ⁴ Ca omadhukan: Kv omadhupatalan.

⁵ CahBrKv āharitvā.

⁶ Kv ins. kin.

^{7 &}quot;Ca 'katin" (o: 'kotin).

⁸ Cad ad. andakāni.

⁹ K^v apanāmetvā. ¹⁰ K^v ad. patigahetvā. ¹¹ B^rK^v bhañjiŋsu.

¹² CadkBr khāņuma°. 13 Br nivitthag°; Kv nicitthagato pi.

¹⁴ So CadkKv; ChN ins. satthari.

¹⁵ Br (ad.) Makkatadevaputto nāma.

¹⁶ Kv ad. ca.

¹⁷ Cad om. mahā -.

¹⁸ So CadhkBr; Kv ins. tadā; N ins. Sāvatthivāsino pi.

¹⁹ So CdhkBrKv (Ck adding ca); N om. pi (see n. 18).

²⁰ Br cirassan vata; CadBrKv ad. āvuso.

²¹ So Ch; (KN dhammi-.

dhammin kathan¹ savanāyā " ti yācinsu.² Thero te bhikkhū ādāya tattha gantvā 'temāsan ekavihārino tathāgatassa santikan3 ettakehi bhikkhūhi saddhin upasanka[61]mitun ayuttan' ti cintetvā te bhikkhū bahi thapetvā ekako4 satthāran upasankami. Pārilevvako tan disvā dandam ādāva pakkhandi. Satthā oloketvā "apehi⁵ Pārileyyaka mā vārayi,6 buddhūpatthāko eso " ti āha; so tatth' eva dandan chaddetvā pattacīvarapatiggahanaŋ7 āpucchi. Thero na adāsi.8 Nāgo 'sace uggahitavatto bhavissati, satthu nisīdanapāsānaphalake parikkhāran na thapessatī' ti9 cintesi; thero pattacīvaran bhūmiyan thapesi; vattasampannā hi garūnan10 āsane vā savane vā attano parikkhāran na thapenti.11 Thero satthāran¹² vanditvā ekamantan nisīdi. Satthā ¹³"ekako¹⁴ āgato 'sī " ti pucchitvā pañcasatehi bhikkhūhi saddhin āgatabhāvan sutvā "kahan15 pan' ete" ti16 vatvā "tumhākan cittan ajānanto bahi thapetvā āgato 'mhī" ti vutte "pakkosāhi ne" ti āha¹⁷; thero tathā akāsi. Satthā¹⁸ tehi saddhin patisanthāran katvā tehi bhikkhūhi "bhante Bhagavā¹⁹ buddhasukhumālo c' eva khattiyasukhumālo ca, tumhehi temāsan ekakehi titthantehi nisīdantehi ca dukkaran katan, vattapativattakārako pi mukhodakādidāvako pi nâhosi maññe" ti vutte "bhikkhave Pārileyyakahatthinā mama sabbakiccāni katāni, evarūpan hi²⁰ sahāyakan²¹ labhantena ekato²² vasitun yuttan, alabhantassa [62] ekacārikabhāvo va seyyo" ti vatvā imā Nāgavagge tisso gāthā* abhāsi:

* Dhp. 328-330 (cf. Sn. 45-46).

- 1 Br dhammakathan; CkN dhammi-; Kv dhamma-, om. kathan. 3 (Kv ad. gantvā.)
- ² Kvāhaŋsu. 4 So Chk; Nad. va.
- 5 BrKv rep. apehi.

⁶ BrKv nivārayi.

- 7 Br °cīvaraŋ paṭiggahetuŋ.
- 8 CaBrKv nâdāsi. 10 Br gurunan.
- 9 So CeBmN; Ck thapesī ti; Ch thapetī ti. 11 Kv ad. so disvā pasannacitto ahosi.
- 12 Br (ad.) upasankamitvā.
- 13 BrKv ins. Ananda.
- 14 CahK v ekako va: Br eko va. 16 CadhKv pana te ti.
- 15 Kv kuhin. 17 So CadhBrKv; CkN om. āha.
- ekamantan nisidinsu.
- 18 Kv (om. satthā and?) ins. te bhikkhū āgantvā satthāraŋ vanditvā 19 Chad. hi.
 - 20 So Chk; N pi.

- 21 CadBr sahāyan; Kv ad. pana.
- 22 (Br ekako va: Kv ekake va.)

sace labhetha nipakan sahāyan saddhincaran sādhuvihāri dhīran, abhibhuyya sabbāni parissayāni careyya ten' attamano satīmā; (1) noce labhetha nipakan sahāyan saddhincaran sādhuvihāri dhīran, rājā va raṭṭhan vijitan pahāya eko care mātang' araññe va nāgo; (2)

ekassa caritaŋ seyyo, n' atthi bāle sahāyatā: eko care na ca pāpāṇi kayirā

appossukko mātang' araññe va nāgo ti. (3)

Gāthāpariyosāne pañcasatā pi te bhikkhū arahatte1 patitthahinsu. Ānandatthero Anāthapindikādīhi pesitan² sāsanan ārocetvā "bhante Anāthapindikapamukhā pañca ariyasāvakakotivo tumhākaŋ3 āgamanaŋ paccāsiŋsantī" ti āha. Satthā "tena hi ganhāhi pattacīvaran" ti pattacīvaran gāhāpetvā nikkhami; 4nāgo gantvā magge tiriyan atthāsi. "Kin karoti bhante nago" ti-"tumhakan bhikkhave bhikkhan datun paccasinsati5; digharattan kho panayan mayhan upakārako6, nâssa7 cittan kopetun vaṭṭati, nivattatha bhikkhave" ti satthā bhikkhū [63] gahetvā nivatti. Hatthī pi vanasandan pavisitvā panasakadaliphalādīni nānāphalāni sanharitvā rāsin katvā punadivase bhikkhūnan adāsi; pañcasatā bhikkhū sabbāni khepetun nâsakkhinsu. Bhattakiccapariyosane sattha pattacīvaran gahetva nikkhami; nāgo bhikkhūnan antarantarena gantvā satthu purato tiriyan atthasi. 8"Kin karoti bhante9" ti-"ayan bhikkhave tumhe pesetvā man nivattetī" ti.10 Atha nan satthā "Pārileyya idan mama anivattanīyagamanan11; tava iminā attabhāvena jhanan va vipassanan va maggaphalan va12 n' atthi, tittha13 tvan" ti āha. Taŋ sutvā nāgo mukhe sondaŋ pakkhipitvā

¹ Kv arahattaphale. 2 Br pesita-. 3 Cadk om. tumhākaŋ.

⁴ Kvins. hatthi. 5 Ckad. ti. 6 Ck upakāro (see 320).

⁷ Ck n' assa; Br nāgassa, ins. na after kopetun.

⁸ Kv ins. bhikkhū taŋ disvā bhagavantaŋ pucchiŋsu.

⁹ So CadkBrKv; ChN ad. nāgo (cf. 5218).

¹⁰ Bmr nivattetukāmo ti.

¹¹ Sic ChN; Ck anivattitan ga°; Cd anivattiyaga°; Ca anivattiga°; BrKv anivattaga° (cf. Pj. II, 11416).

¹² Kv maggan vā phalan vā.

^{13 &}quot;Kv titthahi."

rodanto pacchato¹ pacchato agamāsi; so hi satthāraŋ nivattetuŋ labhanto² ten' eva niyāmena yāvajīvaŋ paṭijaggeyya. Satthā pana ³gāmūpacāram patvā "Pārileyya ito paṭṭhāya tava abhūmi, manussāvāso saparipantho; tiṭṭha tvan" ti āha. So rodamāno tatth' eva⁴ ṭhatvā satthari cakkhupathaŋ vijahante⁵ hadayena phalitena kālaŋ katvā⁶ satthari pasādena Tāvatiŋsabhavane tiŋsayojanike kanakavimāne accharāsahassamajjhe⁵ nibbatti, Pārileyyakadevaputto yev' assa⁶ nāmaŋ ahosi.

Satthā pi anupubbena Jetavanan agamāsi. Kosambakā9 [64] bhikkhū "satthā kira Sāvatthin āgato" ti sutvā satthāran khamāpetun tattha agamansu.10 Kosalarājā "te kira Kosambakā bhandanakārakā bhikkhū āgacchantī" ti sutvā satthāran upasankamitvā "ahan bhante tesan mama vijitan pavisitun na dassāmī" ti āha—"mahārāja silavantā tell bhikkhū, kevalan aññamaññan vivādena mama vacanan na ganhinsu; idāni man khamāpetun āgacchanti, āgacchantu mahārājā" ti. Anāthapindiko pi "ahaŋ12 tesaŋ vihāraŋ pavisitun na dassāmī" ti vatvā tath' eva Bhagavatā patikkhitto tunhī ahosi. Sāvatthi [va]n¹³ anuppattānan pana tesan Bhagavā ekamante vivittan kārāpetvā¹⁴ senāsanan dāpesi. ¹⁵ Aññe bhikkhū tehi saddhin n' eva16 ekato nisīdanti na tiṭṭhanti,17 āgatāgatā satthāran pucchanti "katame18 te bhante bhandanakārakā Kosambakā bhikkhū" ti. Satthā "ete" ti dasseti. Te ete ca¹⁹ "ete kirā" ti āgatāgatehi²⁰ anguliyā dassiyamānā

^{1 &}quot;Kv anupa": Ca pacchato pacchā." 2 Cad alabhanto.

³ So Chk; Nins. tan. 4 CdkBr om. tatth' eva.

⁵ So CakBr; Kv pajahante; ChN rep. vijahante (cf. p. 23, n. 3).

⁶ Kv karitvā.

 $^{^7~{\}rm K}^{\rm v}$ om., ins. accharāsahassaparivāro after nibbatti (cf. 5015).

⁸ Cav'assa; BrKv tv ev'assa.

⁹ So Chk; N Kosambikā; Kv Kosambi-; in the following N adopts. Kosambakā noting "CaBrKv Kosambikā always." ¹⁰ Br āg°.

¹¹ Br sīlavanto ete. 12 Kv ad. bhante.

¹³ So CakN; Br Savatthin (cf. p. 14, n. 14).

¹⁵ Kv adāsi. 16 So Cadh Br Kv; N(Ck) om. n' eva, ins. na after ekato.

¹⁷ BrKv ad. na vandanti.

¹⁸ So CdhkKv (Ca katame, om. te bhante); CeBrN kahan.

¹⁹ So ChkN; "CadKv kira; Kv ad. te; Br ete kira te ete kirā ti; Ca rep. te ete kira." ²⁰ Kv ad. manussehi.

lajjāva sīsan ukkhipitun asakkontāl Bhagavato pādamūle nipajjitvā Bhagavantan khamāpesun. Satthā "bhāriyan vo bhikkhave katan, tumhe nāma² mādisassa buddhassa santike pabbajitvā mayi sāmaggin karonte mama vacanan na karittha; porānakapanditā pi vajihappattānan3 mātāpitunnan⁴ [65] ovādan sutvā tesu jīvitā voropiyamānesu pi taņ⁵ anatikkamitvā pacchā dvīsu ratthesu rajjan kāraviņsū" ti vatvā punad eva *Kosambikajātakan6 kathetvā "evan bhikkhave Dīghāvukumāro7 mātāpitusu jīvitā voropiyamānesu pi tesan ovādan anatikkamitvā pacchā⁸ Brahmadattassa dhītaran labhitvā dvīsu Kāsi-Kosalaratthesu rajjan kāresi; tumhehi pana mama vacanan akarontehi bhariyan katan" ti vatvā iman gātham āha:

Pare ca na⁹ vijānanti 'mayam ettha yamāmase.'10

ye ca tattha vijananti, tato sammanti medhaga ti. Tattha pare ti pandite thapetvā tato aññe bhandanakārakā pare nāma, te tattha11 sanghamajihe kolāhalan karontā 'mayaŋ¹² yamāmase¹³ uparamāma† nassāma satataŋ samitaŋ maccusantikan gacchāmā 'ti na jānanti14; ye ca tattha vijānantī ti ye tattha¹⁵ panditā 'mayan maccusamīpan¹⁶ gacchāmā 'ti vijānanti; tato sammanti medhagā ti evan hi te17 jānantā yoniso manasikāran uppādetvā medhagānan kalahānan vūpasamāya patipajjanti, atha nesaņ18 tāya patipattiyā te medhagā sammantī ti. A tha vā pare cā ti pubbe mayā "mā bhikkhave bhandanan" ti ādīni vatvā ovadiyamānā 19 pi mama ovādassa apatiggahanena [66] amāmakā pare nā-

^{*} See p. 44, n.*. † (Pāṇinīya) Dhātupātha: "yama uparame." ‡ 4610.

¹ Br onto.

³ Ca vajjhappattā; Br vayappattā.

² Kv pana. 4 BrKv opitūnan.

⁵ Kv ad. ovādaŋ.

⁶ Sic Cakn; Cad Kosambiya°; Kv Dīghāvujātakan.

⁷ So ChkBrKv; N Dīghāyu°.

⁸ CkBr om. pacchā.

¹⁰ Kv yamāmhase (always).

¹² Kv ad. ettha.

^{- 14} BrKv vijānanti.

¹⁶ Kv °samīpe.

¹⁸ Kv tesan.

⁹ Br na ca.

¹¹ Kv ettha.

¹³ Kv ad. ti.

¹⁵ Kv ca.

¹⁷ Kv ad. panditā.

¹⁹ So Chk; Novādiyaº!

ma¹ 'mayan chandādivasena micchāgahanan² gahetvā ettha sanghamajjhe yamāmase bhandanādīnan vuddhiyā vāvamāmā' ti na vijānanti: idāni pana voniso paccavekkhamānā³ tattha tumhākaŋ antare ye panditapurisā 'pubbe mayan chandādivasena vāyamantā ayoniso4 patipannā' ti vijānanti, tato tesan santikā (te)5 panditapurise nissāya ime idani6 kalahasankhata medhaqa sammanti ti ayam ettha attho ti.

• Gāthāpariyosāne sampattabhikkhū7 sotāpattiphalādisu patitthahinsū ti

Kosambakavatthu8 pañcaman.

I. 6. CÜLAKĀLA-MAHĀKĀLAVATTHU

Subhanupassin viharantan9 ti iman dhammadesanan satthā Setavyanagaran¹⁰ upanissāya¹¹ viharanto *Cūlakāla-Mahākāle ārabbha kathesi.

Setavyavāsino12 hi13 Cūlakālo Majjhimakālo Mahākālo t tavo¹⁴ bhātaro kutumbikā. Tesu jetthakanitthā disāsu vicaritvā sakatehi15 bhandan āharanti, Majjhimakālo ābhatan vikkināti. Ath' ekasmin samaye te ubho pi [67] bhātaro pañcahi sakatasatehi nānābhandan gahetvā Sāvatthin gantvā Sāvatthiyā ca¹⁶ Jetavanassa ca antare sakaṭāni mocayiŋsu. Tesu Mahākālo sāyanhasamaye mālāgandhādihatthe Sāvatthivāsino ariyasāvake dhammasavanāya17 gacchante disvā "kuhin ime gacchantī" ti pucchitvā tam atthan sutvā 'aham pi gamissāmī' ti cintetvā kanitthan āmantetvā "tāta saka-

* Cf. Tha. ad Th. 152.

5 Only in Ch.

¹ Cadk om. nāma.

² Kv miechāgāhaŋ.

³ Cadk paccavekkhayamānā.

⁴ Ck yoniso.

⁶ CaBrKv dāni.

⁷ Kv sampattā bhi°.

⁸ Cad Kosambika°; Kv Kosambiya°; Br Kosambikabhikkhūnan

¹⁰ Cade Setabbao. 9 CadaKv subhānupassī; CaBr om. viharantan.

¹¹ Kv nissāya; BmrKv (ad.) Siŋsapāvane (cf. 5919).

¹² Kv Setabyanagaravāsino.
13 Cadk pl.
15 BrKv pañcasakatasatehi (cf. 5526).
15 BrKv pañcasakatasatehi (cf. 5526).

¹⁶ Cadk om. ca. 17 So Cada BrKv; ChN os avanatthaya.

țesu appamatto hohi, ahan dhamman sotun gacchāmī "ti1 vatvā² gantvā tathāgataŋ³ vanditvā parisapariyante nisīdi. Satthā tan divasan4 tassa ajjhāsayavasena5 ānupubbikathan kathento Dukkhakkhandhasuttādivasena anekaparivāvena *kāmānaŋ ādīnavaŋ6 okāraŋ saŋkilesañ ca kathesi. sutvā Mahākālo 'sabban kira pahāya gantabban, paralokan gacchantan n' eva bhogā7 na ñātavo8 anugacchanti; kim me gharāvāsena, pabbajissāmī' ti cintetvā mahājane vanditvā pakkante¹⁰ satthāran pabbajjan yācitvā ¹¹" n' atthi te koci apaloketabbo" ti vutte12-" kanittho me atthi bhante" ti18-"apalokehi nan" ti vutte "sādhu bhante" ti14 gantvā15 "tāta iman sabban sāpateyyan patipajjā" ti16 āha [68]— "tumhe pana bhātikā" ti17—"ahan satthu santike pabbajissāmī" ti. So tan nānappakārehi vācitvā nivattetuņ asakkonto "sādhu sāmi yathājjhāsayan18 karothā" ti āha. Mahākālo gantvā satthu santike pabbaji; 19' ahan bhātikan gahetvā va²⁰ uppabbajissāmī' ti²¹ Cūlakālo pi pabbaji. Aparabhage Mahakalo upasampadan labhitva sattharan upasankamitvā sāsane²² dhurāni²³ pucchitvā satthārā dvīsu pi dhuresu kathitesu "ahan bhante mahallakakale pabbajitatta gantha-

* See M. I, 8520 sqq., 9221 sqq.

¹ So CadhBr (Ck gacchāmā ti); N gacchissāmī ti.

² K^v (for vatvā?) sādhū ti sampaticchi, Mahākālo tattha.

³ So CadhkBrKv; Nad. disvā.

⁴ So N; Rt. e-davas; Ccehk disvā for divasan.

⁵ CadkBrKv ajjhāsayena. 6 So CadhkBrKv; Nad. ca.

⁷ Ck bhoge; Kv bhogāni, om. na; Ca bhogānaŋ.

⁸ Kv ññātiyo; Br ñātakā ca.

⁹ So Cadk; ChN ins. Bhagavantan: Br ins. sattharan.

 $^{^{10}}$ K^v mahājanesu . . . pakkantesu. 11 K^v ins. satthārā. 12 Kv putthe.

¹³ Br bhante atthī ti; BrKv ad. vatvā, "tena hi."

¹⁴ Br (ad. ?) vatvā.

¹⁵ ChBr ad. kanitthan pakkosāpetvā; Kv ad. (omitting gantvā?) āgantvā kanittham etad avoca.

¹⁶ Ck patiechā ti; BrKv patipajjāhī ti.

¹⁷ Kv bhātika kuhi gamissathā ti. 18 BrKv yathāajjhāsayan.

¹⁹ BrKv ins. atha kho Cülakālo cintesi. 20 "Kv anugantvā."

²¹ K^v ins. tadā. ²² So CadkBr; ChN ad. kati (see n. 23 and cf. 5¹⁸).

²³ So Cad; ChN ad. ti.

dhuraŋ¹ pūretuŋ na sakkhissāmi, vipassanādhuram pana² pūressāmī " ti yāva arahattā³ sosānikadhutaṅgaŋ* kathāpetvā paṭhamayāmātikkame sabbesu⁴ niddaŋ okkantesu susānaŋ gantvā⁵ paccūsakāle sabbesu⁴ anuṭṭhitesu yeva vihāraŋ āgacchati.

Ath' ekā susānagopikā Kālī6 nāma chavaḍāhikā therassa thitatthanan nisinnatthanan cankamitatthanañ7 ca disva 'ko nu kho idhâgacchati, pariganhissāmi nan' ti pariganhitun asakkontī ekadivasan susānakutikāyam eva ⁸dīpan jāletvā⁹ puttadhītaro ādāya gantvā ekamante nilīnā¹⁰ majjhimayāme theran āgacchantan disvā gantvā11 vanditvā "ayyo no12 bhante imasmin thane viharati" ti aha—13" ama upasike" ti-"bhante susane [69] viharantehi nama vattan ugganhitun¹⁴ vattatī" ti. Thero 'kin pana mayan tayā kathitavatte vattissāmā' ti avatvā "kin kātun vattati upāsike" ti āha. 15" Bhante sosānikehi nāma susāne vasanabhāvo susānagopakānaŋ¹6 vihāre mahātherassa¹7 gāmabhojakassa ca¹⁸ kathetun vattati" ti—¹⁹"kinkāranā" ti—"katakammā corā 20 sāmikehi padānupadan anubaddhā21 susāne bhandakaŋ22 chaddetvā palāyanti, atha manussā sosānikānaŋ paripanthan karonti; etesan pana kathite 'mayan imassa bhadantassa ettakan nāma kālan ettha vasanabhāvan jānāma, acoro eso' ti upaddavaŋ nivārenti23; tasmā etesaŋ kathetuŋ vaṭṭatī" ti—24" aññan kin kātabban" ti—25" bhante susāne

* Vm. 76-77.

1 Kv ad. pana. 2 Ky om. pana. ³ Kv °ttan (cf. p. 6, n. 3; 59, n. 4). 4 Kv ad. manussesu. 5 Br (ad.) nisīdi. 6 Kv Kālikā. 7 Kv nisidanatthanañ ca cankamanattho. 9 Br jālāpetvā. 8 Kv om. eva, ins. tina -. 10 Br niliyamānā; Kv nilayi. 11 Br āgantvā; Kv ins. tan. 13 Kv ins. thero (omitting āha?). 15 Kv ins. Sā (omitting āha?). 14 Ck uggahitun; Kv ganhitun. 16 So CadkKv; ChN ad. ca. 17 So Cak; ChN ad. ca. ¹⁸ Ca om. ca. ¹⁹ Kv ins. thero (cf. nn. 13, 15, 24, 25). 21 (Cad ambandhanto; Ck anubandhattā). 20 Bmr ins. dhana-. 23 Ck vārenti. 22 Kv bhandikan. 25 Kvins. sāmi (o: sā pi) āha. 24 BrKv ins. thero.

vasantena nāma ayyena mansa-pitthaka-palālādīni1 vajjetabbāni, divā na niddāyitabban, kusītena na bhavitabban, āraddhaviriyena² asathena amāyāvinā hutvā kalyānajjhāsayena vasitabbaŋ³: sāyaŋ sabbesu suttesu vihārato āgantabban, paccūsakāle sabbesu anutthitesu yeva vihāran gantabban; sace bhante ayyo imasmin thane evan viharanto pabbajitakiccan matthakan pāpetun sakkhissati4, 5sace matasarīran ānetvā chaddenti⁵, ahan⁶ kambalakūtāgāran āropetvā gandhamālādīhi sakkāran katvā sarīrakiccan karissāmi; no ce sakkhissati4, citakan jāletvā7 sankunā ākaddhitvā8 [70] bahi khipitvā9 pharasunā kottetvā khandākhandikan10 chinditvā aggimhi pakkhipitvā¹¹ jhāpessāmī" ti. ¹² Atha naŋ thero "sādhu bhadde¹³, ekan pana rūpārammanan disvā mayhan katheyyāsī" ti āha.14 Sā "sādhū" ti sampaticchi15; thero yathājjhāsayena susāne samaņadhamman karoti.—Cūlakālatthero pana utthāya samutthāya gharadvāran16 cinteti17 puttadāran anussarati 'bhātiko me18 atibhāriyan kamman karotī' ti cinteti¹⁹.—Ath' ekā kuladhītā tammuhuttasamutthitena vyādhinā sāyanhasamaye amilātā akilantā kālam akāsi. Tam enaŋ ñātakādayo²⁰ dārutelādīhi saddhiŋ sāyaŋ susānaŋ netvā susānagopikāya "iman jhāpehī" ti bhatin datvā niyyādetvā pakkamiņsu. Sā tassā pārutavatthaņ21 apanetvā tan muhuttamatan²² pinitapinitan²³ suvannavannan sariran

¹ Sic N; C^k °pitthapalālādīni, C^a °pitthakapallādini; B^{mr} macchamaŋsatilapitthatelaguļādīni; K^v macchamaŋsapitthatilagulādīni (Vm. 77°); Rt. daḍamas-kuḍamas-pitikævum-talamuruvaṭaādīya.

² ChBrKv ad. bhavitabban

³ BrKv bhavitabban.

⁴ K^v sakkhissasi. ⁵⁻⁵ C^k om.

⁶ CadkKvom. ahan.

⁷ BrKv āropetvā. ⁸ Cadk kaḍḍhitvā. ⁹ Kv thapetvā.

¹⁰ Ck pharasunā koţthenti khandikaŋ.

¹¹ Kv ad. tuyhan nassetvā (a: dassetvā).

¹² So CadkKv; ChN ad. āha. ¹³ So Chk; N ad. ti.

Kv kathehī ti, om. āha.
 CadeBr paccassosi; "Kv°ssoti."
 Sic ChkN; Gp. ge-midul; BmrKv gharāvāsaŋ; Cad ad. pana.

¹⁷ So Cadhk; BrKv cintesi; N cintetvā.

¹⁸ Kv ayan me bhātiko. 19 Kv om. cinteti.

[»] Br ñātakā; Kv ññātiyo.

²¹ Ck pārupitavatthan; Kv pārupanan va°.

²² So CdhBr; CkN muhuttamattan. ²³ Br paṇītan; Kv paṇitapaṇītan.

disvā 'imaŋ ayyassa dassetuŋ patirūpaŋ ārammaṇan' ti cintetvā gantvā theraŋ vanditvā ¹" evarūpaŋ nāma ārammaṇaŋ atthi, oloketha² ayyā" ti āha. Thero "sādhū" ti gantvā³ pārupaṇaŋ harāpetvā pādatalato yāva kesaggā⁴ oloketvā "atipīṇitam⁵ [71] etaŋ rūpaŋ suvaṇṇaṇṇaggimhi naŋ⁶ pakkhipitvā mahājālāhi gahitamattakāle² mayhaŋ āroceyyāsī" ti vatvā sakaṭṭhāṇam eva gantvā nisīdi; sā tathā katvā therassa ārocesi. Thero gantvā³ olokesi : jālāya pahaṭapahaṭaṭṭhāṇaŋ kabaragāvīsarīravaṇṇaŋ⁰ ahosi pādā namitvā olambiŋsu, hatthā patikuṭiŋsu, nalāṭaŋ¹lo niccammaŋ ahosi. Thero 'idaŋ sarīraŋ idān' eva olokentāṇaŋ apariyattikaraŋ hutvā idān' eva khayaŋ pattaŋ vayaŋ pattan' ti rattiṭṭhāṇaŋ gantvā nisīditvā khayavayaŋ sampassamāno¹l

aniccā vata sankhārā uppādavayadhammino:

uppajjitvā nirujjhanti, tesaŋ vūpasamo šukho ti* (1) gāthaŋ vatvā vipassanaŋ vaḍḍhetvā saha paṭisambhidāhi

arahattaŋ12 pāpuni.

Tasmin arahattan patte satthā bhikkhusanghaparivuto cārikan caramāno Setavyan¹³ gantvā Sinsapāvanan pāvisi. Cūlakālassa bhariyāyo "satthā kira anuppatto¹⁴" ti sutvā 'amhākan sāmikan ganhissāmā 'ti pesetvā satthāran nimantāpesun. Buddhānan pana aparicitatṭthāne¹⁵ āsanapañňattin ācikkhakena¹⁶ ekena bhikkhunā paṭhamataran gantun vaṭṭati; buddhānan hi majjhimaṭṭhāne āsanan pañňāpeṭvā tassa¹⁷ [72] dakkhinato Sāriputtattherassa, vāmato Moggallā-

* D. II, 1578.

¹ Br ins. bhante; Kv ins. bhante after nāma.

^{2 &}quot;Kv olokeyyāthā ti."

³ CadBr vatvā.

⁴ So CahBrKv; CkN kesaggan (cf. p. 57, n. 3).

⁵ BrKv atipanītan (cf. p. 58, n. 23).
6 So CadhkBr; N om. nan.
8 So CadhkBr; N āgantvā.

⁸ K^v om. -matta-.
⁹ So CadkBr(K^v); ChN °gāviyā viya sarīra°.

¹⁰ N nalātan; Kv lalātan; Br ūrunaļātan.

¹¹ Kv ad. iman gāthan āha.

¹² Kv arahattatalan (a: arahattaphalan).

¹³ Kv Setavyanagaran. 14 Br ad. Sinsapāvanan.

¹⁵ Bmr aparicinnatthäne. 16 Ck ācikkhanena; B'K' ācikkhantena.

¹⁷ Chk tattha.

nattherassa¹, tato patthāva ubhohi passehi² bhikkhusanghassa āsanan paññāpetabban hoti. Tasmā Mahākālatthero cīvarapārupanatthāne thatvā3 "tvan purato gantvā āsanapaññattin ācikkhā" ti4 Cūlakālan pesesi. Tassa ditthakālato patthāva gehajano⁵ tena saddhin parihāsan⁶ karonto⁷ nīcāsanāni sanghattherakotiyan8 attharati,9 uccāsanāni sanghanavakakotiyan. Itaro "mā evan karotha; nīcāsanāni upari mā10 paññāpetha uccāsanāni hetthā" ti āha. Itthiyo tassa vacanan asunantiyo11 viva "tvan kin karonto vicarasi, kin tava āsanāni pañnāpetun [na] vattati, tvan kan āpucchitvā pabbajito, kena pabbajito12 'si, kasmā idhāgato 'sī" ti vatvā nivāsanapārupanaŋ acchinditvā setakāni¹³ nivāsetvā sīse mālācumbaṭakaŋ14 ṭhapetvā15 "gaccha satthāraŋ ānehi, mayaŋ āsanāni paññāpessāmā" ti pahininsu. ¹⁶Naciran bhikkhubhāve thatvā avassikā va¹⁷ uppabbajitā¹⁸ lajjitun na jānanti. Tasmā so¹⁹ tenâkappena nirāsaņko va gantvā ²⁰vanditvā buddhapamukhan bhikkhusanghan²¹ ādāya gato.²² Bhikkhusanghassa pana bhattakiccāvasāne Mahākālassa bhariyāyo 'imāhi attano sāmiko gahito, mayam pi amhākan sāmikan ganhissāmā '[73] ti cintetvā punadivasatthāya23 nimantaviņsu. Tadā pana āsanapaññāpanatthaŋ²⁴ añño bhikkhu agamāsi; tā tasmiŋ khane okāsan alabhitvā buddhapamukhan bhikkhusanghan nisīdāpetvā bhikkhan adaņsu. Cūlakālassa pana25 dve bhariyāyo, Majjhimakālassa catasso, Mahākālassa attha.26 Bhik-

```
1 So CadkBr; ChN ad. ca.
```

5 So Ck; ChN ojanā.

⁷ Ch karontā (cf. nn. 5, 9); K karonti.

8 Kv ottherassa kotiyan, resp. onavakassa kotiyan.

9 So Cadk; ChN attharanti. 10 K v (om. ?) mā.

11 Kv asunantā. 12 Sic ChkN; Kv pabbajāpito.

43 Kv ad, vatthāni. 14 Br °cumbutakan; Kv °cumbitakan.

15 Kv ad. tan. 16 Kv ins. so. 17 (Ck vā.)

18 Br uppabbajitattā; Kv uppabbajitvā.

19 K v om. so.

20 Br ins. sattharan; Kv ins. tan. 21 Cidk om. bhikkhu-.

22 CahBrKv agato.

2 BrKv punadivase satthāraŋ (Ca punadivase satthā).

24 So CadhBr; CkN āsanaŋ paññ°. 25 Ck om. pana.

26 K ad. bhiriyāvo (bhiriyā a common K-spelling).

² So B^mN; C^{adh} ubhosu passesu. 3 Kv ad. kanithan (āha erased).

⁴ Kv ācikkhāhī ti.

⁶ So ChkBrKv; N paribhāsan!

khusanghe¹ pi² bhattakiccan kātukāmā³ nisīditvā bhattakiccan akansu, bahi gantukāmā uṭṭhāya agamansu; satthā pana nisīditvā bhattakiccaŋ kari. Tassa bhattakiccapariyosāne tā isthiyo "bhante Mahākālo amhākaŋ anumodanaŋ katvā āgacchissati,4 tumhe purato gacchathā" ti vadiņsu; satthā "sādhū" ti vatvā purato agamāsi. Gāmadvāram patvā bhikkhusangho ujjhāyi5: "kin nām' etan satthārā kataŋ, ñatvā nu kho kataŋ udāhu ajānitvā [ti]e; hiyyo Cūlakā-· lassa purato gatattā pabbajjantarāyo jāto, ajja aññassa purato gatattā antarāyo nâhosi, ⁷satthā Mahākālaŋ niva tetvā⁸ āgato—sīlavā kho pana bhikkhu ācārasampanno, karissanti nu kho tassa pabbajjantarāyan" ti. Satthā tesaŋ vacanaŋ sutvā9 thito "kiŋ kathetha bhikkhave" ti pucchi. Te tam atthan ārocesun.—"Kin pana tumhe bhikkhave Cūlakālaŋ viya Mahākālaŋ sallakkhethā" ti—"āma bhante, tassa hi dve pajāpatiyo, imassa attha; atthahi10 parikkhipitvā gahito kiŋ karissati bhante" ti. Satthā "mā bhikkhave evaŋ avacuttha; Cūlakālo¹¹ uṭṭhāya samuṭṭhāya subhārammanabahulo viharati papatatate12 thitadubbalarukkhasadiso,13 mayhaŋ pana putto [74] Mahākālo asubhavihārī¹⁴ ghanaselapabbato viya acalo" ti vatvā imā gāthā abhāsi:

Subhānupassiŋ¹5 viharantaŋ indriyesu asaŋvutaŋ bhojanamhi¹⁶ amattaññuŋ kusītaŋ hīnavīriyaŋ taŋ ve pasahati Māro vāto rukkhaŋ va dubbalaŋ; asubhānupassi η^{15} viharantaŋ indriyesu susaŋvutaŋ bhojanamhi ca mattaññuŋ saddhaŋ āraddhavīriyaŋ aŋ ve na ppasahati Māro vāto selaŋ va pabbatan ti.

6 Sic Chk N.

10 Kv tāhi.

¹ CadkBr osangho; Kv bhikkhu (a: bhikkhū) only. 3 Br °kāmo.

² So Cadk BrKv; ChN hi.

⁴ K^v datvā gamissati. 5 Br bhikkhū ujjhāyiņsu.

⁷ BrKv ins. idāni (Br om. satthā).

⁸ Kv nivattāpetvā; Br thapetvā.

⁹ BrKv ad. nivattitvā (°etvā).

¹¹ Kv ad. divase.

¹² Kv papāte; Br tassa papāte.

¹³ Br thito (dubb°).

¹⁴ Br asubhānupassī viharati; K^v corr. asubhārammaṇaŋ viharati.

¹⁵ Ck ossi

¹⁶ Ck ad. ca (cf. 6213).

Tattha subhānupassin1 viharantan ti subhan anupassantan, itthārammane2 mānasan vissajjetvā viharantan ti attho, vo hi puggalo nimittaggāhaŋ3 anuvyañjanaggāhaŋ ganhanto 'nakhā sobhanā' ti ganhāti 'anguliyo sobhanā" ti ganhāti, 'hatthapādā4 janghā ūru kati udaran thanā gīvā otthā dantā mukhaŋ⁵ nāṣā akkhīni kannā bhamukā nalāṭaŋ⁶, kesā sobhaṇā ' ti ganhāti, 'kesā lomā nakhā dantā taco sobhanā' [75] ti ganhāti, 'vanno subho santhānan subhan' ti ganhāti, a ya n subhānupassī nāma, tan evan subhānupassin viharantan; indriyesu9 asanvutan ti10 cakkhādisu chasu indriyesu asanvutaŋ¹¹ cakkhudvārādīni arakkhantaŋ; pariyesanamattā paṭiggahanamattā paribhogamattā ti imissā mattāya ajānanato bhojanamhi ca amattaññun, api ca paccavekkhanamatta vissajjanamattā¹² ti imissā pi mattāva ajānanato amattaññun 'idan bhojanan dhammikan, idan adhammikan' ti 13pi ajānantan; kāmavyāpādavihiņsāvitakkavasikatāya14 kusītan; hīnavīriyan ti nibbiriyaŋ catusu iriyāpathesu viriyakaraṇarahitan; 15 pasahatī ti abhibhavati ajjhottharati; vāto rukkhan va dubbalan ti balavavāto chinnataṭe¹6 jātaŋ dubbalarukkhaŋ viya,—yathā hi so vāto tassa 17rukkhassa pupphapalāsādim pi sādeti¹⁸ vināseti¹⁹ khuddakasākhā pi bhañjati mahāsākhā pi bhañjati samūlakam pi taŋ rukkhaŋ ubbattetvā pātetvā uddhamūlaŋ adhosākhaŋ katvā gacchati, evam e v a η^{20} evarūpaŋ puggalaŋ anto uppanno kilesa $m\bar{a}ro$ pasahati, balavavātena²¹ dubba[**76**]larukkhassa pupphapalāsasādanaŋ²²

¹ CadkKv ossī; CadkBrKv om. viharantan. ² K^v ad. ca.

³ Kv ad. ganhanto. 4 So Ch; CkN °pāda-. 5 CkN hukhā!

⁶ Kv lalātan. ⁷ So CanKv; N tan eva; Br evan tan. 8 CdkKv 'ssī.

⁹ K^v ins. ti cakkhvādisu chasu indriyesu (cf. 63¹¹). 10 Ck om. indriyesu asanyutan ti.

¹¹ So Ch; Ck om. chasu; N om. chasu indrivesu asanvutan (cf. nn. 9, 10). 12 " CaKv om."

¹⁵ Kv ins. tan. ali Br °vasitāya. 15 Er ins. tan ve.

¹⁶ Br chinnapapāte (cf. p. 61, n. 12); Kv corr. chinnatitthe.

¹⁷ Br ins. dubbala-. 18 BrK v pāteti; see n. 22. 19 CkBrK v om. vināseti.

^{2.} Br evam eva; Kv ad. bhikkhave. 21 CadhKv °vāto.

²² So C^k; C^h pupphaphalāsādisādanaŋ; B^r pupphaphalapalāsapātanaŋ; Ca pupphaphalaphalasasadīnaŋ; N pupphapalasadīnaŋ! K pupphapalāsādīnan pātanan (skr. šīyate, śādayati: pali seyyati Ja. I, 17413, sādeti here, and sāteti a: .0.222).

viva khuddanukhuddakapattiapajjanam pi karoti, khuddakasākhābhañjanan viya nissaggiyādiāpattiāpajjanam pi karoti, mahāsākhābhañjanaŋ viya terasasaŋghādisesaāpattiāpajjanam pi karoti, ubbattetvā uddhamūlakan hetthāsākhan katvā pātanan viya pārājikāpajjanam pi karoti, svākkhātasāsanā nīharitvā katipāhen' eva gihibhāvan pāpetī1 ti, evan evarūpan puggalan kilesamāro attano vase vattetī ti attho. Asubhānupassin² ti dasasu asubhesu aññataran asubhan passantan patikkūlamanasikāre³ yuttan kese asubhato passantan, lome nakhe dante tacan vannan santhanan asubhato passantant indriyesū ti chasu indriyesu; susayvutan ti4 nimittādigāharahitan pihitadvāran⁵; amattañnutāpatipakkhena⁶ bhojanamhi⁷ mattaññun⁸; saddhan ti kammassa c' eva phalassa ca saddahanalakkhanāya lokikāya saddhāya9 tīsu vatthusu aveccappasādasankhātāya lokuttarasaddhāya ca10 samannāgatan; āraddhavīriyan ti paggahitaviriyan paripunnaviriyan; tan ve ti tan evarūpan puggalan, yathā dubbalavāto sanikan paharanto ekaghanan selan caletun na sakkoti, [77] tatha abbhantare uppajjamāno pi dubbalakilesamāro11 na ppasahati, khobhetun¹² cāletun¹³ na sakkotī ti attho.

Tā pi kho tassa purāṇadutiyikāyo theraŋ parivāretvā "tvaŋ kaŋ āpucchitvā pabbajito, idāni gihī bhavissasī¹⁴" ti ādīni vatvā kāsāvaŋ¹⁵ nīharitukāmā ahesuŋ. Thero tāsaŋ ākāraŋ sallakkhetvā nisinnāsanā vuṭṭhāya iddhiyā uppatitvā kūṭāgārakaṇṇikaŋ ¹⁶bhinditvā ākāsenāgantvā¹¹⁵ satthari gāthā¹⁶ pariyosāpente va¹⁰ satthu suvaṇṇavaṇṇaŋ sarīraŋ abhitthavanto otaritvā tathāgatassa pāde vandi. Gāthāpariyosāne sampattabhikkhū²⁰ soṭāpattiphalādisu patiṭṭhahiŋsū ti

Cūlakāla-Mahākālavatthu chaṭṭhaŋ.21

```
3 Ca °kāresu; Kv °kārena.
 <sup>1</sup> (Br vattetī; Kv pātetī.)
                                 2 Ck ossī.
                                 5 Kv ad. ca.
                                                   6 Br opatikkhepena.
 4 Cak om. ti.
                                                   8 Kv ad. ti attho.
7 Ch ad. ca.
9 Br lokikasaddhāya, ad. c' eva; Ck om. saddhāya.
10 So ChBr: N c' eva.
                                                  12 Kv ad. kampetun vā.
11 Ck dubbalo kio.
                                                  14 Bmr ad. na bhavissasi.
13 Br ad. vā.
15 Kv kāsāyā.
                                                  16 Br ins. dvidhā.
                                                  18 Cad gathan.
17 CadKvākāsena gantvā.
<sup>19</sup> C<sup>d</sup>Br yeva. <sup>20</sup> C<sup>ad</sup>K<sup>v</sup> sampattā bhikkhū. <sup>21</sup> K<sup>v</sup> chatthamaŋ·
```

I, 7. DEVADATTAVATTHU

Anikkasāvo¹ ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Jetavane viharanto Rājagahe Devadattassa kāsāvalābhaŋ² ārabbha kathesi.*

Ekasmin hi samaye dve aggasāvakā 3pañcasate pañcasate attano parivāre ādāya satthāran āpucchitvā⁴ Jetavanato⁵ Rājagahan agamansu.6 Rājagahavāsino7 dve pi tayo pi bahū pi ekato hutvā āgantukadānan adansu. Ath' ekadivasan āyasmā Sāriputto anumodanan [78] karonto "upāsakā" eko sayan danan deti paran na samadapeti, so nibbattanibbattatthāne bhogasampadan labhati no parivārasampadan; eko paran samādapeti sayan na deti, so nibbattanibbattatthāne parivārasampadan labhati no bhogasampadan; eko sayam pi na deti param pi na samādapeti, so nibbattanibbattatthāne kañjikamattam8 pi kucchipūran na labhati anātho hoti nippaccayo; eko sayam pi deti param pi samādapeti, so nibbattanibbattatthāne attabhāvasate pi attabhāvasahasse pi bhogasampadañ c' eva parivārasampadañ ca labhatī" ti evan dhammaŋ⁹ desesi. Tam¹0 eko panditapuriso sutvā 'acchariyā¹¹ vata bho dhammadesanā¹² sukāranaŋ¹³ kathitaŋ¹⁴; mayā imāsan dvinnan sampattīnan nipphādakan15 kamman kātun vattatī' ti cintetvā "bhante sve mayhan bhikkhan ganhathā" ti16 theran nimantesi.—17" Kittakehi te bhikkhūhi attho upāsakā" ti—18" kittakā pana vo bhante parivārā" ti-"sahassan19 upāsakā" ti-"sabbeh' eva saddhin sve bhikkhan ganhatha bhante" ti. Thero adhivasesi. Upāsako

^{*} Cf. Kāsāvajātaka Ja. II, 196-199 (the verses also Ja. V, 50²⁶; Th. 969-970).

¹ Kv ad. kāsāvan.

² "K^v ad. gandhāra."

³ K^v ins. ekeko. ⁴ B^r vanditvā; K^v (?) āpucchitvā vanditvā.

⁵ K^v ad. nikkhamitvā.

⁶ Cad ominsu.

⁷ Br ad. pi; Kv Rājagahanagaravāsino.

⁸ Kv kañjikabhattam.

⁹ Kv dhammadesanan.

¹⁰ Kv here ins. sutvā.

¹¹ CadkK v acchariyan.13 BrK v sukhakāraṇan.

^{12 (}Kv °desanan.)

¹⁵ C^k nipphāda-; K^v nipphādana-.

¹⁴ Br sukathitan.
16 (Ck ganhatī ti.)

¹⁷ Kv ins. thero āha.

¹⁸ Kv ins. taŋ sutvā āha.

¹⁹ Cadh sahassamattā.

nagaravīthiyan caranto¹ "amma tāta² mayā bhikkhusahassan nimantitan, tumbe kittakanan bhikkhunan bhikkhun dātun sakkhissatha, tumhe kittakānan" ti samādapesi.3 Manussā attano pahona[79]kaniyāmena "mayaŋ dasannan4 dassāma, mayan vīsatiyā, 5 mayan satassā" ti6 āhaŋsu. Upāsako "tena hi ekasmin thāne samāgaman katvā ekato va pacissāma,7 sabbe tilatandulasappiphānitādīni8 samāharathā" ti ekatthāne9 samāharāpesi. Ath' assa eko kutumbiko satasahassagghanakan¹⁰ gandhakāsāvavatthan datvā "sace te dānavaṭṭan¹¹ na ppahoti, idan vissajjetvā yad ūnaŋ taŋ¹² pūreyyāsi; sace pahoti, yass' icchasi tassa bhikkhuno dadeyyāsī" ti āha. 13 Tassa sabbaŋ dānavaṭṭaŋ pahosi14, kiñci ūnaŋ nāma nâhosi. So manusse pucchi: "idan ayyā¹⁵ kāsāvan ekena kuṭumbikena evan nāma vatvā dinnan 16 atirekan jātan, kassa nan demā" ti. Ekacce "Sāriputtattherassā" ti āhansu, ekacce "thero sassapākasamaye17 āgantvā gamanasīlo; Devadatto amhākaŋ maṅgalāmaṅgalesu sahāyo udakamaniko viya niccappatitthito18, tassa taŋ19 demā" ti āhaŋsu; sambahulikāya20 kathāya21 pi "Devadattassa dātabban" ti vattāro²² bahutarā ahesuņ. Atha nan Devadattassa adaņsu; so tan chinditvā23 sanvidahitvā rajitvā24 nivāsetvā pārupitvā vicarati. Tan disvā²⁵ "na-v-idan Devadattassa anucchavikan, Sāriputtattherassa anucchavikan; Devadatto attano ananucchavikan nivāsetvā pārupitvā vicaratī" ti va-

```
<sup>1</sup> K<sup>v</sup> ad. manusse disvā.
```

² K^v tātā.

³ C^kK^v samādapeti.

⁴ Cak dvinnan.

⁵ Kvins. mayan tinsāya mayan cattālīsāya mayan pancāsāya; Brins. mayan tinsati mayan cattālīsan.

6 Br satan ti.

⁷ Bmr parivisissāma.

⁸ Cad tela- for tila-; ChBr ad. -madhu- after -sappi-.

⁹ CaBrKv ekasmin thane. ¹⁰ Cadk om. sata-.

¹¹ Ceh ad. pana. 12 Cadk ta(ŋ)dānaŋ.

¹³ K^v ins. tadā. ¹⁴ K^v pahoti.

¹⁵ Ck ayyo (or ayye); Cad ayye.

¹⁶ Kv ins. idaŋ dānavattaŋ.
17 Kv sassaparipāka°.

¹⁸ BrKv niccan pa°. ¹⁹ So ChkKv; N nan.

²⁰ So CadkBr; ChN sambāhulikāya. ²¹ (Ck katāya.)

²² So Chk; N cattaro. ²³ Kv nicchinditvā, ad. sibbitvā.

²⁴ Kv ad. kotetvä; Ck om. rajitvä.

²⁵ Br Taŋ disvā manussā; Kv Manussā naŋ disvā.

dinsu. [80] Ath' eko disāvāsiko bhikkhu Rājagahā Sāvatthin gantvā satthāran vanditvā katapatisanthāro satthārā dvinnan aggasāvakānan phāsuvihāran pucchito ādito patthāya sabban tan pavattin ārocesi.1 Satthā "na kho bhikkhave idan' ev' eso2 attano ananucchavikan vatthan dhareti, pubbe

pi dhāresi yevā" ti vatvā3 atītan āhari:

Atīte Bārānasiyan Brahmadatte rajjan kārente Bārānasivāsī4 eko hatthimārako hatthī māretvā māretvā5 dante ca nakhe ca antāni ca ghanamansañ ca āharitvā vikkinanto 6 jīvikan kappeti.6 Ath' ekasmin araññe anekasahassā hatthī gocaran gahetvā gacchantā paccekabuddhe disvā tato patthāya gacchamānā gamanakāle⁷ jannukehi patitvā⁸ vanditvā pakkamanti. Ekadivasan hatthimārako tan kiriyan disvā 'ahan ime kicchena māremi, ime ca [gamanā]gamanakāle9 paccekabuddhe vandanti: kin nu kho disvā vandantī' ti cintento 'kāsāvan10' ti sallakkhetvā 'mayā pi dāni11 kāsāvan¹⁰ laddhun vattati' ti cintetvā ekassa paccekabuddhassa jātassaraņ oruyha nahāyantassa tīre thapitesu kāsāvesu cīvaran thenetvā tesan hatthīnan gamanāgamanamagge sattin gahetvā sasīsan12 pārupitvā nisīdati13; 14hatthī tan disvā 'paccekabuddho' ti saññāya vanditvā pakkamanti, so tesan sabbapacchato gacchantan sattiyā paharitvā māretvā dantādīni gahetvā sesaŋ [81] bhūmiyaŋ nikhanitvā gacchati. Aparabhage Bodhisatto hatthiyoniyan patisandhin gahetva hatthijetthako yūthapati ahosi. Tadā pi so tath' eva karoti. Mahāpuriso attano parisāya parihānin ñatvā "kuhin ime hatthī gatā15, mandā jātā" ti pucchitvā "na jānāma sāmī" ti vutte 'kuhiñci gacchantā man anāpucchā16 na gamissant; paripanthena bhavitabban' ti cintetva17 'ekasmin thane kasa-

¹ K^v sabban pavuttin Bhagavato ārocesi.

² C²BrK^v eva so.

³ K^v ad. tena yācito.

⁴ Kv °vāsiko.

⁵ CaKv no rep. ⁷ So Cadk; ChN gamanāgamanakāle (cf. 6614), from 6619.

⁶ CadKv kappesi.

⁸ ChBrKv nipatityā.

⁹ C^d gamanakālo.

¹⁰ Kv kāsāvavatthan.

¹¹ CadBr pi idani.

¹² CadBrKv sīsan.

¹³ BmrKv nisīdi.

¹⁴ Kv ins. tadā.

¹⁵ Br hatthiganā gantva.

¹⁶ Br anāpucchitvā.

¹⁷ Br vatvā.

van pārupitvā nisinnassa santikā paripanthena bhavitabban' ti parisankitvā 'tan pariganhitun vattatī' til sabbe hatthī2 purato pesetvā sayaŋ pacchato³ vilambamāno āgacchati. So sesahatthisu vanditvā gatesu Mahāpurisan āgacchantan disvā cīvaran sanharitvā sattin vissajji4; Mahāpuriso satin upatthapento agacchanto pacchato5 patikkamitva6 sattin vancesi. Atha nan 'iminā 'me7 hatthī nāsitā ' ti ganhitun pakkhandi; itaro ekan rukkhan purato katvā nilīyi. Atha nan rukkhena saddhin sondaya parikkhipitva gahetva 'bhumiyan pothessāmī8' ti tena nīharitvā dassitan kāsāvan disvā 'sac' āhan9 imasmin dussissāmi10, anekasahassesu11 me buddhapaccekabuddhakhīnāsavesu lajjā ca12 nāma bhinnā bhavissatī' ti adhivāsetvā "tayā me ettakā13 ñātakā14 nāsitā" ti pucchi. "Āma sāmī" ti vutte "kasmā evan bhāriyan kammam akāsi, attano ananucchavikan vitaraganan anucchavikan vatthan paridahitvā evarūpan kamman karontena bhārivan tavā katan" ti-evañ ca pana vatvā uttarim pi nigganhanto "anik[82]kasāvo kāsāvaŋ¹5—pe—sa ve kāsāvaŋ arahatī" ti vatvā "ayuttan te katan" ti āha.16

Satthā imaŋ dhammadesanaŋ āharitvā¹⁷ "tadā hatthimārako Devadatto ahosi, tassa niggāhako hatthināgo aham evā" ti¹⁸ jātakaŋ samodhānetvā "na bhikkhave idān' eva, pubbe pi Devadatto attano ananucchavikaŋ vatthaŋ dhāresi¹⁹ yevā" ti vatvā imā gāthā abhāsi:

Anikkasāvo kāsāvaŋ yo vatthaŋ paridahessati²⁰ apeto damasaccena, na so kāsāvam arahati; yo ca vantakasāv' assa sīlesu susamāhito upeto damasaccena, sa ve kāsāvam arahatī ti.

```
1 Cadk om. vattatī ti.
```

³ Ck pacchā.

⁵ C^k om. pacchato.

⁷ ChBrKv ime; Ck om. 'me.

⁹ Ck sv āhaŋ.

¹¹ BrKv anekasatasahassesu.

¹² Ck va; BrKv om. ea.

¹⁴ Ck om. ñātakā.

Kv ti vatvā taŋ visajesi (cf. Ja. II, 199²).
 Br ad. jātakaŋ samodhānesi.

¹⁹ Cadk dhāreti.

² Kv hatthino.

⁴ K^v vissajjitvā yeva.

⁶ Ky patio.

⁸ So Ck; ChN potho.

¹⁰ BrKv dubb(h)issāmi.

¹³ Cadh ad. ime.

¹⁵ Kv < kāsāyaŋ.

N' < Kasayan.

¹⁸ K v ad. vatvā.

²⁰ Br paridahissati.

—Chaddantajātakenā* pi ca¹ ayam attho dīpetabbo² ti.—
†Tattha anikkasāvo ti ³rāgādīhi kasāvehi sakasāvo; paridahessatī ti nivāsanapārupaṇaattharaṇavasena paribhuñjissati, paridhassatī⁴ ti pi pāṭho; apeto damasaccenā ti ċndriyadamanena⁵ c' eva paramatthasaccapakkhikena vacīsaccena ca apeto, viyutto⁶ pariccatto ti attho; na so ti so evarūpo puggalo kāsāvaŋ paridahituŋ nârahati. Vantakasāv' assā ti catūhi maggehi vantakasāvo chaḍḍitakasāvo pahīnakasāvo assa; sīlesū ti catupārisuddhisīlesu; susamāhito ti suṭṭhu samāhito sūṭthito⁻; upeto ti indriyadamanena c' eva vuttappakārena ca saccena upagato⁶; sa ve ti so evarūpo puggalo taŋ gandhakāsāvavatthaŋ arahatī ti.

[83] Gāthāpariyosāne so⁹ disāvāsiko bhikkhu sotāpanno jāto¹⁰; añne pi bahū¹¹ sotāpattiphalādīni pāpuṇiŋsu; desanā

mahājanassa sātthikā ahosī ti

Devadattassa vatthu sattaman.12

I, 8. AGGASĀVAKAVATTHU.

Asāre sāramatino ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Veluvane viharanto ¹³aggasāvakehi niveditaŋ Sañjayassa anāgamanaŋ ārabbha kathesi. Tatrâyaŋ ānupubbikathā:

Amhākaŋ hi satthā ito kappasatasahassādhikānaŋ catunnaŋ asaŋkheyyānaŋ matthake Amaravatīnagare 14 Sumedho nāma brāhmaṇakumāro h u t v ā sappasippesu 15 nipphattiŋ

^{*} Ja. V, 36-57. † Cf. Ja. II, 19812-28, V, 5031-512.

¹ Cd om. ca.

² K^v ad. yevā.

³ Ceh ins. kāma-.

⁴ So Br (cf. Fausböll's conjecture Ja. V, 50, n. 23; Dhp², p. 4, n. 1); C^k parid(a)dhassatī; C^hN paridahissatī; B^m paridissatī (as to paridhassati, see P.T.S. Dictionary, s.v. paridahati, quoting only Pva. 126¹², 127² v. ll.).

⁵ Br odamena throughout.

⁶ Kv vimutto.

⁷ Sic N; Chk sutthito; Kv sutthahito (cf. suppatitthito Ja. V, 51², and cf. Ja. II, 198²⁵).

8 Kv upeto.

⁹ Ck om. so. 10 Br ahosi.

¹¹ Ca subahū.

¹² Cadinnagandhakāsāvavatthun.

¹³ Kvins. dvihi.

¹⁴ Br Amaravatīnāmanagare (cf. p. 70, n. 8); Cadk Amaranagare (cf. Bya. ad By. II, 1 and 5).

15 Cadk °s i p p e; Kv °sippānaŋ.

patvā mātāpitunnan accavena anekakotisankhan dhanan pariccajitvā isipabbajjan pabbajitvā Himavante vasanto jhānābhiññan¹ nibbattetvā ākāsena gacchanto Dīpankaradasabalassa *Sudassanavihārato Rammanagaran² pavisanatthāya maggan sodhiyamānan3 disvā sayan pi ekan4 padesan gahetvā⁵ tasmin asodhite⁶ yeva āgatassa satthuno attānan setun katvā 7kalale attharitvā 'satthā sasāvakasangho kalalan anakkamitvā man akkamanto gacchatū' ti nipanno satthārā tan disvā va "buddhankuro esa anāgate kappasatasahassādhikanan [84] catunnan asankhevyanan pariyosane Gotamo nāma buddho bhavissatī" ti v v ā k a t o, tassa satthuno aparabhāge Kondañño Mangalo⁸ Sumano Revato Sobhito Anomadassī Padumo Nārado Padumuttaro Sumedho Sujāto Piyadassī Atthadassī Dhammadassī Siddhattho Tisso Phusso Vipassī Sikhī Vessabhū Kakusandho Konāgamano Kassapo⁹ ti lokan obhāsetvā uppannānan imesam pi tevīsatiyā10 buddhānan santike laddhavyākarano, dasa pāramiyo dasa upapāramiyo dasa paramatthapāramiyo ti samatiŋsa pāramiyo pūretvā Vessantarattabhāve thito 11 pathavikampanāni12 mahādānāni datvā puttadāran pariccajitvā āyupariyosāne Tusitapure n i b b a t t i t v ā tattha yāvatāyukaŋ thatvā dasasahassacakkavāladevatāhi sannipatitvā¹³

†" kālo 'yan te14 mahāvīra: uppajja mātukucchiyan sadevakan¹⁵ tārayanto bujihassu amatan padan" ti (1)

† As. 3312.

9 Kv ad. cā.

^{*} See Bva. introd. to Bv. II, 37.

¹ Kv jhānābhiññāni!

² Br Rammavatīnagare (cf. Bv. II, 207); Kv Ambaravatīnagaraŋ.

³ So B^mN; C^{edhk} ad. janan (C^h consequently reads sodhayamānan). 5 Kv ad. sod(h)essāmī ti.

⁴ Kv eka-.

⁶ Kv anitthite.

⁷ Kv ins. ajinacamman; Bmr ad. ajinacamman after kalale (see Bv. II, 52).

⁸ Kv Sumangalo.

^{10 (}Ck tevīsatiyānaŋ); Br catuvīsatiyā.

¹¹ Kv ins. sattakkhattun.

¹² Cº °kampanādīni; Kv °kampādīni.

¹³ Kv ad. buddhatthāya yācitto.

¹⁴ Br deva for 'yan te; Cadk om. 'yan.

¹⁵ Kv sadevalokan.

vutte¹ pañca mahāvilokanāni viloketvā tato cuto Sakyarājakule paṭisandhiŋ gahetvā² tattha mahāsampattiyā parihariyamāno³ anukkamena bhadrayobbanaŋ patvā tiṇṇaŋ utūnaŋ anucchavikesu tīsu pāsādesu devalokasiriŋ viya rajjasiriŋ anubhavanto uyyānakīlāya gamanasamaye anukkamena jiṇṇa-vyādhita⁴-matasaŋkhāte [85] tayo devadūte disvā sañjātasaŋvego nivattitvā catutthavāre⁵ pabbajitaŋ⁶ disvā 'sādhu pabbajjā' ti pabbajjāya ruciŋ u p pā det vā uyyānaŋ gantvā tattha divasaŋ khepetvā maṅgalapokkhāraṃtīre nisinno kappakavesaŋ gahetvā āgatena Vissakammena² devaputtena alaŋkatapaṭiyatto Rāhulakumārassa jātasāsanaŋ sutvā puttasinehassa balavabhāvaŋ ñatvā 'yāva idaŋ bandhanaŋ na vaḍḍhati, tāvad eva naŋ chindissāmī' ti cintetvā sāyaŋ nagaraŋ pavisanto

*" nibbutā nūna sā mātā, nibbuto nūna so pitā,

nibbutā nūna sā nārī, yassâyaŋ īdiso patī" ti (2) Kisāgotamiyā nāma pitucchādhītāya⁸ bhāsitaŋ imaŋ gāthaŋ sutvā 'ahaŋ imāya nibbutapadaŋ sāvito' ti⁹ muttāhāraŋ omuñcitvā tassā pesetvā attano bhavanaŋ¹⁰ pavisitvā sirisayane nipanno¹¹ niddūpagatānaŋ nāṭakitthīnaŋ vippakāraŋ disvā nibbiṇṇahadayo¹² Channaŋ uṭṭhāpetvā Kanthakaŋ āharāpetvā Kanthakaŋ āruyha Channasahāyo dasasahassacakkavāladevatāhi parivuto mahābhinikkhamaṇaŋ nikkhamitvā Anomānadītīre¹³ p a b b a j i t v ā anukkamena Rājagahaŋ gantvā tattha piṇḍāya caritvā Paṇḍavapabbatapabbhāre

* As. 345; Ja. I, 6030.

 $^{^1}$ Bmr here, and Kv after viloketvā, ad. kālaŋ desañ ca dīpañ ca kulaŋ mātaram eva ca | ime pañca viloketvā uppajjati mahāyaso (Kv °jjanti mahāyasā) ti||.

 $^{^2\,}$ Br ad.dasamāsace
ayena mātukucchito vijāyi, soļasavassakāle.

 ³ K^v parivār°.
 ⁴ So C^h; C^kN -vyādhi ⁵ C^{ad} catutthe vāre.
 ⁶ C^{ch} pabbajitarūpaŋ.

⁷ Br Visukammena; Kv Vissakammanā; Ch Vissakammunā; Cad Vissakamma-,

⁸ Ck Kisāgotamīnāmapitucchādhītā- (cf. p. 68, n. 14, p. 70, n. 13).

^{9 &}quot;Kv tī ti vato." 10 Br gabbhan.

¹¹ $C^{ad}B^mK^v$ nisinno ($K^v < (ni)$ panno).

¹² Ch nibbinna°; BrKv nibbind(h)a°.
So CaBr; ChkN Anomānāmanadītīre (cf. n. 8).

nisinno Magadharaññā1 rajjena nimantiyamāno tan paţikkhipitvā sabbaññutan patvā attano vijitan āgamanatthāya tena gahitapatiñño Álārañ ca Uddakañ² ca upasankamitvā tesan santike adhigatavisesan3 adisvā4 analankaritvā5 chab bassāni mahāpadhānan padahitvā Visākhapunnama [86] divase pāto va Sujātāya dinnapāyāsan paribhuñjitvā Nerañjarāya nadiyā suvannapātin pavāhetvā Neranjarāya nadiyā6 tīre mahāvanasande nānāsamāpattīhi divasabhāgan vītināmetvā sāyanhasamaye Sotthiyena dinnan tinan gahetvā Kālena7 nāgarājena abhitthutaguno Bodhimandan āruyha tinānī santharitvā 'na tāv' iman 8pallankan bhindissāmi, yāva me anupādāya āsavehi cittaņ vimuccatī' ti10 paţiññaŋ katvā puratthābhimukho¹¹ nisīditvā suriye anatthamite¹² Mārabalan vidhamitvā pathamayāme pubbenivāsañānan,13 majjhimayāme cutūpapātañānan patvā14, pacchimayāmāvasāne paccayākāre ñānaŋ otāretvā 15 dasabala-catuvesārajjādisabbagunapatimanditan sabbaññutañānan paţivijj h i t v ā¹⁶ sattasattāhaņ Bodhimande¹⁷ vītināmetvā aṭṭhame sattāhe Ajapālanigrodhamūle nisinno dhammagambhīratāpaccavekkhanena¹⁸ appossukkatan āpajjamāno dasasahassacakkavālamahābrahmaparivārena¹⁹ Sahampatibrahmunā āyācitadhammadesano²⁰ buddhacakkhunā lokaŋ oloketvā Brahmuno²¹ ca22 ajjhesanan adhivasetva 'kassa nu kho ahan pathaman dhamman deseyyan' ti olokento Ālār'-Uddakānan kālakatabhāvan natvā Pancavaggiyānan bhikkhūnan bahūpakārataŋ²³ anussaritvā utthāyâsanā [87] Kāsipuraŋ* gacchanto

* (M. I, 17111, etc.)

1 So ChBr; CkN °rañño. ² BrKv (and Ck here) Udakañ (Ca Uddālakañ). 4 Ck BmrKv om. adisvā. 3 "Ca ad. anuttame." 6 Kv om. nadiyā. ⁵ Kv analabhitvā; Cad om. ana°. s "Ca sita-." 9 Br ins. na. 7 Kv Kāla-. 11 Kv puratthimābhi°. 10 Cad °ccissatī ti; Kv °ñcissatī ti. 12 "BrKv atthangamite." 13 Kv ad. patvā. 14 Kv nibbattetvā. 18 Kv patibujjhitvā. 15 Kv ins. arunugamanasamaye. 18 "Kv oatāva." 17 Ky °mandale. 19 Cadk osahassio; CadkKv om. -cakkavāļa-. ²⁰ K^v āyācitaŋ dhammaŋ desento. ²¹ C^k °mano. 23 K v °kāran: Ck °kārakatan. 22 Br om. ca.

antarā-magge¹ Upakena² saddhin mantetvā Āsālhapunnamadivase3 Isipatane migadāve Pancavaggivānan4 vasanatthanan patva te5 ananucchavikena samudacarena samudācarante saññāpetvā Aññākondaññapamukheen atthārasa brahmakotiyo amatan⁷ pāyento⁸ dhammacakkan pavatt e t v ā pavattavaradhammacakko⁹ pañcamiyaŋ¹⁰ pakkhassa sabbe pi¹¹ te bhikkhū arahatte patitthāpetvā taŋ divasam eva Yasassa¹² kulaputtassa upanissayasampattin disvā tan rattibhāge nibbijjitvā¹³ gehan pahāya nikkhantan¹⁴ "ehi Yasā" ti pakkositvā tasmiñ ñeva rattibhāge sotāpattiphalan pāpetvā15 punadivase arahattan pāpesi¹⁶, apare¹⁷ pi tassa sahāyake catupannāsa jane ehibhikkhupabbajjāya18 pabbājetvā arahattan pāpesi. Evan loke ekasatthiyā arahantesu jātesu vutthavasso pavāretvā¹⁹ "caratha bhikkhave cārikan" ti saṭṭhi²⁰ bhikkhū disāsu pesetvā sayan Uruvelan gacchanto antarā-magge Kappāsikavanasande tiņsa jane²¹ Bhaddavaggiyakumāre vinesi; tesu sabbapacchimako sotāpanno sabbuttamo anāgāmī ahosi. Te pi²² sabbe ehibhikkhubhāven' eva pabbājetvā disāsu pesetvā sayan Uruvelan gantvā addhuddhāni pātihāriyasahassāni dassetvā [88] Uruvelakassapādayo sahassajatilaparivāre tebhātíkajatile vinetvā ehibhikkhubhāven' eva pabbājetvā Gayāsīse nisīdāpetvā *Ādittapariyāyadesanāya²³ arahatte patiṭṭhāpetvā tena arahantasahassena parivuto 'Bimbisārarañño dinnan paținnan mocessami' ti Rajagahanagarupacare Latthivanuyyānan gantvā "satthā kira āgato" ti sutvā dvādasa-

* S. IV, 19–20=Vin. I, 34–35.

1 (Kv antarāva-m°; Ck -maggena.)

² K ^v ad. ājīvakena (M. I,	, 17033). 3 CadkBr Ăsāļhio.	
4 Kv ad. bhikkhūnaŋ.	⁵ (K ^v tena.)	
⁶ BrKv Aññātakoṇḍ°.	7 Cadh amata(ŋ)pānaŋ.	
⁸ K ^v pāyetvā.	Br pavattitavara°; Kv pavattitapavara°.	
⁶ 10 (Kv pañcamigatiyan.)	11 Cadk om. pi.	
12 Br Yasa 1	³ So ChkN (Ja. I, 8220); Kv nibbhinditvā.	
14 Kv nikkhamantan; Cd ad. tan; Br ad. tan disvā.		
15 So Ch; Ck om.; N patvā	.! (cf. n. 16). 16 So Chk; N pāpetvā.	
¹⁷ Br aparabhāge.	18 Ca ehibhikkhūbhāvāya (from 7218).	
³⁹ Kv ad. satthā.	29 Ck satthin; Ch satthī.	
21 (Cak tinsayojane.)	²² (Ca ad. satte.)	
23 Br ad. ne.		

nahutehi brāhmaṇagahapatikehi saddhiŋ āgatassa rañño madhuradhammakathaŋ kathento rājānaŋ ekādasahi¹ nahutehi saddhiŋ sotāpattiphale patiṭṭhāpetvā, ekanahutaŋ²saraṇesu patiṭṭhāpetvā punadivase Sakkena devaraññā³ māṇavakavaṇṇaŋ⁴ gahetvā abhitthutaguṇo* Rājagahanagaraŋ⁵ pavisitvā rājanivesane katabhattakicco 6Veluvanārāmaŋ paṭiggahetvā6 tatth' eva vāsaŋ kappesi—tattha naŋ Sāriputta-Moggallānā upasaŋkamiŋsu. Tatrā pi ayaŋ² ānupubbikathā:

†Anuppanne yeva hi buddhe Rajagahato avidure Upatissagāmo Kolitagāmo⁸ ti dve brāhmanagāmā ahesuņ.⁹ Tesu Upatissagāme Rūpasāriyā nāma brāhmaniyā gabbhassa patitthitadivase yeva Kolitagāme Moggaliyā nāma brāhmaniyā pi gabbho patitthahi. Tāni kira dve pi kulāni yāva sattamā kulaparivattā ābaddhapatibaddhasahāyakān' eva. 10 Tāsaŋ dvinnam pi ekadivasam eva gabbhaparihāraŋ adaŋsu, tā ubho pi dasamāsaccayena putte vijāyinsu; nāmagahanadivase Sāriyā¹¹ brāhmaniyā puttassa Upatissagāmake¹² jetthakulassa puttattā Upatisso ti nāman [89] karinsu¹³, itarassa Kolitagāme jetthakulassa puttattā Kolito ti nāmaņ kariŋsu.¹⁴ Te ubho pi vuddhim¹⁵ anvāya sabbasippānaŋ pāraŋ agamaŋsu. Upatissamānavassa kīlanatthāya nadiŋ vē uyyānaŋ vā gamanakāle pañca suvannasivikāsatāni parivārāni¹⁶ honti, Kolitamānavassa pañca ājaññarathasatāni; dve pi janā pañcapañcamānavakasataparivārā¹⁷ honti. Rājagahe ca anusanyaccharan giraggasamajjan nāma hoti. 19 Tesan dvînnam pi ekatthane yeva mañcan²⁰ bandhanti; dve pi

```
† Cf. Mp. ad A. I, 2318; Pj. II, 326-327.
 * Vin. I, 3815-30.
                                          2 Kvins. ti-.
1 Kv ekādasa-.
                                          4 Cak mānavavannan.
3 (CakKv °rañño); Br °rājena.
                                        6-6 Ch om. (cf. 7517).
5 Kv Rājagahan.
                                          8 Kv ad. cā (Cak om. ti). .
7 Cad tatra p' āvan; Kv tatrâyan.
9 Cdk om. ahesun.
10 So ChBr; Kv °patibaddha°; Ck °paribaddha°; N °paribaddha°.
11 Cadk Sāri. 12 Ca °gāme. 13 Kv akaņsu. 14 Cad ad. ti.
                                           16 Cadk parivārā.
15 Chk vuddhim (Cd uddhim).
17 Cak pañcamāṇavo.
18 (Ca °samāpajjan); Kv °samajo (cf. Pj. II, 32619).
                           20 Kv matipatiññan for mañean.
19 Br ahosi (CaKv honti).
```

ekato va nisīditvā samajjan passantā hasitabbatthāne1 hasanti, sanvegatthane sanvijjanti2, dayan3 datun vuttatthane dayan denti. Tesan iminā va niyāmena ekadivasan samajjan passantānan paripākagatattā nānassa purimesu divasesu viya hasitabbatthāne hāso vā sanvegatthāne sanvegajananan vā 5dātuŋ yuttaṭṭhāne dānaŋ vā nâhosi. Dve pi pana janā evan cintayinsu 'kin ettha oloketabban atthi, sabbe p' ime6 appatte vassasate apannattikabhāvan gamissanti; amhehi pana ekaŋ⁷ mokkhadhammaŋ pariyesituŋ vaṭṭatī' ti āram: manan gahetvā nisīdiņsu. Tato Kolito Upatissan āha: "samma Upatissa na tvan aññesu8 divasesu viya haṭṭhapahattho, 9anattamanadhātuko 'si; kin te sallakkhitan" ti-10" samma Kolita 'etesan olokane sāro [90] nāma¹¹ n' atthi, niratthakam etan, attano mokkhadhamman gavesitun vattati' ti idan cintayanto nisinno 'mhi; tvan pana kasmā anattamano¹²" ti. So pi tath' eva āha. Ath' assa attanā saddhiŋ ekajjhāsayatan¹³ ñatvā Upatisso āha: 14"amhākan ubhinnam pi sucintitan, mokkhadhamman pana15 gavesantehi16 ekā pabbajjā¹⁷ laddhuŋ vaṭṭati; kassa santike pabbajāmā" ti.

Tena kho pana samayena Sañjayo¹⁸ paribbājako Rājagahe paṭivasati mahatiyā paribbājakaparisāya¹⁹ saddhiŋ. Teʻtassa santike pabbajissāmā' ti²⁰ pañca māṇavakasatāni "sivikā²¹ ca rathe ca gahetvā gacchathā" ti uyyojetvā ²²pañcahi pi satehi saddhiŋ²² Sañjayassa santike pabbajiŋsu. Tesaŋ pabbajitakālato paṭṭhāya Sañjayo ²³atirekalābhaggayasaggappatto

¹ Ck hasitatthane.

² So C^{ahk}; K^v saŋvejanti; C^dB^r saŋvejenti; N saŋvegaŋ janayanti (cf. 74⁵).

³ C^{al} om. dāyaŋ.

⁴ C^aK^v saŋvego.

⁵ Kv ins. dāyaŋ.

⁷ Ck eka-.

⁹ Kv ins. idāni.

¹¹ CadBrKv om. nāma.

¹³ So Chk; N ekajjhāsayanaŋ.

¹⁵ Kv ad. gavesitun vattati.

¹⁷ BrKv ekan pabbajjan.

¹⁹ So ChkKv; N paribbājika°.

^{* 21} BrKv sivikāyo.

²²⁻²² Br te ubho pi ekāya sivikāya ekena rathena gantvā.

²³ Ck om. atireka-.

⁶ Chk sabbe v' ime.

⁸ Cd añña-.

¹⁰ Kv ins. so āha.

¹² BrKv ad. 'sī.

¹⁴ Kv ins. samma.

¹⁶ Kv ad. nāma.

¹⁸ ChBr ad. nāma (Pj. II, 3276).

²⁰ Ck om. pabbajissāmā ti.

ahosi. ¹Katipāhen' eva sabbaŋ Sañjayassa samayaŋ parimadditvā "ācariya tumhākaŋ jānanasamayo ettako va udāhu uttarim pi atthi" ti pucchinsu-" ettako va, sabban tumhehi ñātan" ti vutte 2cintayinsu: 'evan sati imassa santike brahmacariyavaso niratthako, mayan yan3 mokkhadhamman gavesitun nikkhantā, tan4 imassa santike uppādetun na sakkoma⁵, mahā⁶ kho pana Jambudīpo, gāmanigamarājadhāniyo caranta⁷ addhā mokkhadhammadesakaŋ kañci ācariyaŋ ·labhissāmā 'ti. Tato paṭṭhāya, yattha yattha "paṇḍitasamanabrāhmanā atthī" tis vadanti, tattha tattha gantvā sākacchan karonti. Tehi putthapañhan aññe [91] kathetun na sakkonti; te pana tesan pañhan vissajjenti. Evan sakala-Jambudīpaŋ pariganhitvā ⁹nivattitvā sakaṭṭhānam eva āgantvā "samma Kolita amhesu¹⁰ yo pathamaŋ amataŋ adhigacchati, so¹¹ ārocetū" ti ¹²katikaŋ akaŋsu. Evaŋ tesu katikan katvā viharantesu satthā vuttānukkamena¹³ Rājagahaŋ patvā Veluvanaŋ paṭiggahetvā Veluvane viharati; tadā ¹⁴" caratha bhikkhave cārikaŋ bahujanahitāyā" ti ratanattayaguṇappakāsanatthaŋ¹⁵ uyyojitānaŋ ekasaṭṭhiyā arahantānaŋ antare Pañcavaggiyānaŋ abbhantare16 Assajithero17 paṭinivattitvā Rājagahaŋ āgato punadivase pāto va pattacīvaraŋ ādāya Rājagahaŋ piṇḍāya pāvisi. Tasmiŋ samaye Upatissaparibbājako pāto va bhattakiccan katvā paribbājakārāman gacchanto theran disvā cintesi: 'mayā evarūpo nāma pabbajito na ditthapubbo yeva; ye¹⁸ loke arahanto vā arahattamaggaŋ vā samāpannā, ayaŋ tesaŋ bhikkhūnaŋ¹⁹ aññataro; yan

¹ ChKv ins. te: Ca ins. tena.

³ B^rK^v om. yaŋ. ⁴ C^{adk} s o (cf. n. 5); "K^v caramānā" (see n. 7).

⁵ Ca sakkā.

^{7 &}quot;K' caramānā" (n. 4) seems to be a misplaced v.l. for carantā.

⁸ Kv santī ti. 9 Kv ins. pacchā.

¹⁰ Ck om. amhesu (cf. p. 77, n. 9).

¹¹ So CadkBr and Mp. (ad A. I, 2318); ChN ad. itarassa.

¹² Kv ins. aññamaññaŋ.

¹³ Kv anukkamena. 14 Kv ins. satthārā.

¹⁵ Ca otthaya. 16 So CadkBr; ChN abbhantaro.

¹⁷ So Cadk (Kv Assajitathero); ChN Assajimahāthero.

¹⁸ C^k ye ta > ye te (cf. ye vata Vin. I, 39^{36}).

¹⁹ CkKv bhikkhu.

nūnâhan iman bhikkhun upasankamitvā pucchevyan: kan 'si tvan āvuso uddissa pabbajito, ko vā te satthā, kassa vā tvan dhamman rocesi' ti. Ath' assa etad ahosi: 'akalo kho iman bhikkhun panhan pucchitun, antaragharaff pavittho pindāya carati; yan nūnâhan iman bhikkhun pitthito pitthito2 anubandheyyan atthikehi upaññātan maggan' ti.* So theran laddhapindapātan aññataran okāsan gacchantan disvā nisīditukāmatan c' assa natvā [92] attano paribbājakapīthakaŋ3 paññāpetvā adāsi, bhattakiccapariyosāne pi 'ssa attano kundikāya udakan adāsi. Evan ācariyavattan katvā katabhattakiccena therena saddhin madhurapatisantharan katva* "vippasannāni kho5 te6 āvuso indriyāni, parisuddho chavivanno pariyodāto; kan 'si tvan āvuso uddissa pabbajito, ko vā te satthā, kassa vā tvan dhamman rocesī" ti pucchi. Thero cintesi 'ime paribbājakā nāma sāsanassa paṭipakkhabhūtā, imassa sāsane⁷ gambhīrataŋ dassessāmī' ti ⁸attano navakabhāvaŋ dassento āha: "ahaŋ kho āvuso navo acirapabbajito9 adhunāgato iman dhammavinavan, na t' āhan10 sakkhissāmi vitthārena dhamman desetun" ti. Paribbājako ahan Upatisso nāma, tvan yathāsattivā appan vā bahun vā vada¹¹, etan nayasatena nayasahassena pativijihitun mayhan bhāro' ti cintetvā āha:

"appaŋ vā bahuŋ vā bhāsassu¹², atthañ ñeva me brūhi, atthen'eva¹³ me attho, kiŋ kāhasi¹⁴ vyañjanaŋ bahun" ti. (3)

^{*} See Sp. ad Vin. I, 40° (for upaññāta see also Ja. V, 325^{21} , Mp. ad A. I, 61^{22}).

¹ K^v ad. ayan. ² K^v no rep.

⁴ So Kv Mp.; ChkN ad. evam āha.

<sup>So CadkKvMp.; ChN ad. pana.
Br sāsanassa.</sup>

^{° 9} So Chk; N acirappabbajito.

³ Ca °pīthan; Ck °pitthikan.

o promass, o prominas

<sup>Br om. te.
Kv ins. atha kho thero.</sup>

¹⁰ So C^k Vin. I, 40²¹ (o: na te ahaŋ Sp.); C^hNMp. na tāvâhaŋ (C^a na yannūnâhaŋ); K^v na tāva. The Siamese editor of Mp. gives t'āhaŋ as Sinhalese reading, and suggests himself tam ahaŋ!

¹¹ So CaKvMp.; Ck vadatha; ChN vadatu (this correct and tvaŋ adtentitious?). ¹² Ck appaŋ vā bahu bhāsassu (a ślokapāda).

¹³ CadKv atthena (atthena eva would give an āryā- or ślokapāda).

¹⁴ Ch kāhati (for the vaitālīya-pāda cf. Sn. 457).

Evan vutte thero "ye dhammā hetuppabhavā" "ti gāthan āha. Paribbājako pathamapadadvayam eva sutvā sahassanayasampanne² sotāpattiphale³ patitthahi, itaraŋ [93] padadvayan sotāpannakāle nitthāpesi.4 So pi5 sotāpanno hutvā upari visese appavattante 'bhavissati ettha kāranan' ti sallakkhetvā theraŋ āha: "bhante mā upari dhammadesanaŋ vaddhayittha, ettakam eva hotu⁸, kuhin amhākaŋ⁷ satthā vasatī " ti-"Veluvane8 āvuso" ti-"tena hi bhante tumhe purato yātha, mayhan eko sahāyako atthi, amhehi ca aññamaññan katikā katā9: yo pathamaŋ amataŋ10 adhigacchati, so ārocetū. ti; ahan tan paṭiññan mocetvā 11 sahāyakan gahetvā tumhākaŋ ¹²gatamaggen' eva satthu santikaŋ āgamissāmī" ti¹³ pañcapatitthitena therassa pādesu¹⁴ nipatitvā tikkhattuŋ padakkhinan katvā theran uyyojetvā paribbājakārāmābhimukho agamāsi. Kolitaparibbājako taŋ dūrato va āgacchantaŋ¹5 disvā ʻajja mayhaŋ sahāyakassa¹6 mukhavanno na aññadivasesu¹⁷ viya, addhā tena amataŋ adhigataŋ bhavissatī' ti amatādhigamaŋ pucchi; so pi 'ssa "āmâvuso¹s, amatan adhigatan" ti patijānitvā tam eva gāthan abhāsi. Gāthāpariyosāne Kolito sotāpattiphale patitthahitvā āĥa: "kuhiŋ kira samma amhākaŋ satthā 19vasatī" ti—"Veluvane kira samma, evaŋ no ācariyena Assajittherena kathitan" ti —"tena hi samma āyāma, satthāraŋ passissāmā" ti. Sāriputtatthero ca nām' esa sadā pi ācariyapūjako va²⁰, tasmā sahāyakaŋ²¹ evam āha: "samma amhehi adhigataŋ amataŋ²² amhākaŋ ācariyassa Sañjayaparibbājakassā pi kathessāma;

14 Br pādamūlesu.

18 ChBrKv āvuso only.

16 Kv sahāvassa.

¹ Kv gives the āryā in full (=Vin. I, 4028).

³ Kv -magge for -phale. ² BrKv -patimandite for -sampanne.

⁴ Ck, and the Sinhalese Mp., nitthāsi.

⁶ Kv hoti. 5 Cadk Sinh. Mp. om. so pi; Siam. Mp. om. pi. 8 Kv ad. viharati.

⁷ Kv tumhākan.

¹⁰ Cad amatan pathaman 9 Br katikan katvā; ad. amhesu (cf. 7514). 12 Ck āgamana- for gata-.

¹¹ So CadhkBr Mp.; N ins. mama.

¹³ CkBr °ssāmā ti.

¹⁵ So CadBrKv; ChkN vâg°.

¹⁷ Kv aññesu divasesu.

¹⁹ Kv ins. pati-.

²¹ CadKv sahāyan. 20 Ck om. va.

²² So Cad BrMp.; Ck om. amatan; ChN amatan adhigatan.

bujjha[94]māno paţivijjhissati, apaţivijjhanto amhākan saddahitvā satthu santikan gamissati, buddhānan desanan sutvā maggaphalapativedhan karissati" ti. Tato2 dve pi janā Sanjayassa santikan agamansu. Sanjayo te disvā "kin tātā koci vo amatamaggadesako laddho" ti pucchi-" āma ācariya laddho, buddho loke uppanno dhammo uppanno sangho3 uppanno, tumhe tucche asare4 vicaratha, 5etha satthu santikan gamissāmā6" ti-7 "gacchatha tumhe, ahan na sakkhissāmī" ti-"kinkāranā" ti8-"ahan mahājanassa ācarivo hutvā vicarin, tassa me antevāsibhāvo9 cātiyā udancanibhāvappatti¹⁰ viya hoti, na sakkhissām' ahaŋ¹¹ antevāsivāsaŋ¹² vasitun" ti—"mā evan karittha13 ācariyā" ti—"hotu tātā gacchatha tumhe, nâhan sakkhissāmī" ti-"ācariya loke buddhassa uppannakālato patthāya mahājano gandhamālādihattho gantvā tam eva pūjessati, mayam pi tatth' eva gamissāma, tumhe kiņ karissathā" ti-"tātā kin nu kho imasmiņ loke dandhā bahū udāhu panditā" ti-"dandhā ācariya bahū, panditā nāma katici14 eva hontī" ti—" tena hi tātā15 panditā panditā samanassa16 Gotamassa santikan gamissanti, dandhā dandhā¹⁷ mama¹⁸ santikan āgamis[95]santi; gacchatha tumhe, nâhan gamissāmī" ti. Te "paññāyissatha tumhe ācariyā" ti pakkamiņsu. Tesu gacchantesu Sanjayassa parisā bhijji, tasmin khane ārāmo tuccho ahosi; so tucchan ārāman disvā unhan lohitan chaddesi. Tehi pi saddhin gacchantesu pañcasu paribbājakasatesu Sañjeyyāni¹⁹ aḍḍha-

^{1 (}Ck buddhādesanaŋ); Kv buddhassa desanaŋ.

² Cadk ad. pi. ³ BrKv ad. loke. ⁴ Kv ad. gahetvā.

⁵ B^r ins. tasmā. ⁶ K^v gacchāmā. ⁷ K^v ins. so āha.

⁸ Kv ad. pucchinsu-so āha.

 $^{^9}$ Ck antevāsivāso (cf. n. 12, 9514); Kv antevāsikabhāvo, ad. so; Cad ad. so.

¹⁰ So Ck; ChN udancana° ("MSS. and F are sadly at sea here" N).

¹¹ Cad °āmāhan; Kv °āmi 'han.

¹² So C^{adk}; C^hN antevāsikavāsaŋ. ¹³ C^kB^r k a r i.

¹⁴ So Ck; Bmr kadāei; Cad kati; ChN katipayā.
15 Ck om. tātā.

 $^{^{16}}$ So C*K*; ChN paṇḍitā paṇḍitasamaṇassa (Br paṇḍitā samaṇassa ?).

¹⁷ So ChBrKv; ChN dandhā dandhassa. 18 Br amhākaņ.

¹⁹ So B^m and Vin. I, 43¹³ according to Sp. (at Vin. I, 43^{17, 25, 32} read sabbe Sanjeyye netvāna); C^hN Sanjayassa; K^v ad. parisā.

teyyasatāni¹ nivattiņsu; te² attano³ antevāsikehi addhateyyehi paribbājakasatehi saddhiŋ Veļuvanaŋ agamaŋsu. Satthā catuparisamajjhe nisinno dhammaŋ desento te dūrato va⁴ disvā bhikkhū āmantesi: "ete⁵ bhikkhave dve sahāyakā⁶ āgacchanti Kolito ca² Upatisso ca, etaŋ me sāvakayugaŋ bhavissati aggaŋ bhaddayugan" ti. Te satthāraŋ vanditvā ekam antaŋ nisīdiŋsu. ³Te Bhagavantaŋ etad avocuŋ: "labheyyāma mayaŋ bhante Bhagavato santike pabbajjaŋ labheyyāma upasampadan" ti. "Etha bhikkhavo" ti Bhagavā avoca, "svākkhāto⁵ dhammo, caratha brahmacariyaŋ, sammā dukkhassa antakiriyāyā" ti. Sabbe iddhimayapattacīvaradharā* vassasatikatherā viya ahesuŋ.

Atha nesaŋ parisāya caritavasena¹¹º satthā dhammadesanaŋ vaḍḍhesi: ṭhapetvā dve aggasāvake avasesā arahattaŋ pāpuṇiŋsu, aggasāvakānaŋ pana uparimaggattayakiccaŋ¹¹ na niṭṭhāsi, kiŋkāraṇā: sāvakapāramīñāṇassa mahantatāya. Athâyasmā Mahāmoggallāno [96] pabbajitadivasato¹² sattame divase Magadharaṭṭhe Kallavālagāmakaŋ†¹³ upanissāya viharanto thīnamiddhe okkamante satthārā saŋvejito¹⁴ thīnamiddhaŋ vinodetvā tathāgatena dinnaŋ dhātukammaṭṭhānʿaŋ suṇanto va uparimaggattayakiccaŋ¹⁵ niṭṭhāpetvā sāvakapāramīñāṇassa matthakaŋ patto. Sāriputtatthero pi pabbajitadivasato¹⁶ addhamāsaŋ atikkamitvā satthārā saddhiŋ tam eva Rājagahaŋ upanissāya ‡Sūkarakhataleṇe¹² viharanto attano bhāgineyyassa Dīghanakhaparibbājakassa §Vedanāparigga-

¹ K^v addhateyyaparibbājakasatāni.

^{*} Vm. 62²⁷, 63¹⁸. † A. IV, 85¹⁸ sqq. ‡ See Spk. ad S. V, 233²⁵. . § M. I, 497–501 (501⁵), Trenckner ad M. I, 501²¹.

² So ChKv; Br tesu gacchantesu; CkN om. te. ³ Kv rep. attano.

5 Ck om. ete.

⁴ BrKv ad. agacchante (cf. Vin. I, 4230).

5 Cs om. etc.
7 Vin. om. this ca.

 ^{6 (}Ck sahāya.)
 8 BrKv ins. nisīditvā ca pana.
 9 Cdk ad. Bhagavatā (Ca ad. vatā).

¹⁰ Ck cariyāvasena (cf. Pj. II, 36110); Kv pubbacaritavasena.

 ¹¹ Cadk uparimaggakiccan.
 12 Kv ad. patthāya.
 13 Rt. Kallavāla nam gama; A. IV, 8515 Kallavālamuttagāma.

^{14 (}Ck sanvedito; Kv ad. thito.)

^{15 (}Ck °maggatāya kiccan; Ca °maggatthāya kiccan.)

¹⁶ BrKv ad. patthāya (cf. n. 12).

¹⁷ For -khata- Kv has -khāda-, Cd -khanita-, Ck -khate.

hasuttante¹ desiyamāne suttānusārena ñānaŋ pesetvā parassa vaddhitabhattan² bhuñjanto viya sāvakapāramīñānassa matthakan patto.3-'Nanu câyasmā mahāpañño, atha kasmā Mahāmoggallānato ciratarena sāvakapāramīñānan pāpunī' ti: parikammamahantatāya; yathā hi duggatamanussā 4katthaci gantukāmā khippam eva nikkhamanti, rājūnan pana hatthivāhanakappanādimahantaŋ⁵ parikammaŋ laddhuŋ vaṭtati, evansampadan idan veditabban.—Tan divasam eva6 pana satthā vaddhamānakacchāyāya7 Veluvane sāvakasannipātan katvā dvinnan therānan aggasāvakatthānan datvā pātimokkhaŋ uddisi. Bhikkhū ujjhāyinsu "satthā mukholokanena⁸ bhikkhan deti; aggasāvakatthānan dentena nāma pathaman pabbajitānan Pañcavaggiyānan dātun vattati, ete anolokentena Yasattherapamukhānan pañcapannāsāya9 bhikkhūnan dātun vattati, ete anolokentena [97] Bhaddavaggivānan¹⁰, ete anolokentena Uruvelakassapādīnan tebhātikānan dātuņ¹¹ vaṭṭati; ettake¹² pahāya sabbapacchā pabbajitānaŋ aggasāvakaṭṭhānaŋ dentena13 mukhaŋ oloketvā dinnan" ti vadinsu.14 Satthā "kin kathetha bhikkhave" ti pucchitvā "idan nāmā" ti vutte "nâhan bhikkhave mukhan oloketvā bhikkhan¹⁵ demi, etesan pana attanā attanā patthitapatthitam eva demi; Aññākondaññol6 hi ekasmin sasse naval7 aggasassadānāni dentois na aggasāvakatthānan patthetvā adāsi, aggadhamman pana arahattan sabbapathaman pati-

¹ BrKv °parigghaṇasuttante. ² So CadBr; ChkN °tan bhattan.

³ Kv pāpuņi. 4 Cch ins. yattha.

⁵ So ChkN; Br °kappanādīhi mahantaŋ. ⁶ Cad yeva; Ck om. eva. ~

^{7 &}quot; BrKv om."

 $^{^8}$ C^{d} mukholokana-; C^{a} mukholokantan; C^{k} mukholokena.

⁹ Kv °paññāsānaŋ.

¹⁰ B K^v ad. tiŋsajanānaŋ (K^v besides ad. dātuŋ vaṭṭati).

^{11 (}Cad)CkBr om. (dātuŋ) vaṭṭati.

¹² Cad ete pana; Kv ete pan' ettake; Br etena pana ettake mahāthere.

¹³ Br dadantena. ¹⁴ Kv om. vadinsu.

¹⁵ Kv bhikkhūnan dānan for bhikkhan; Br ad. na.

¹⁶ BrKv always Aññātak°.

¹⁷ So Cadk here, and 8214 (otherwise 825); ChN ad. vare.

^{18 (}Cak dente; Br dadante.)

vijjhitun patthetvā adāsī "ti—1" kadā² Bhagavā "ti— "sunissatha bhikkhave" ti—"āma bhante" ti.³

"Bhikkhave ito ekanavuti kappe Vipassī4 bhagavā loke udapādi. *Tadā Mahākālo Cūlakālo ti dve bhātikā kutumbikā mahantan sālikkhettan vapāpesun. Ath' ekadivasan Cūlakālo sālikkhettan gantvā ekan sāligabbhan phāletvā khādi; 5atimadhuran ahosi; so buddhapamukhassa 6sanghassa sāligabbhadānan dātukāmo hutvā jetthabhātikan upasankamitvā "bhātika sāligabbhan phāletvā buddhānan anucchavika katvā pacāpetvā dāna demā iti āha—"kiŋ vadesi tāta¹⁰, sāligabbhaŋ phāletvā dānaŋ nāma n' eva atīte bhūtapubbaŋ nânāgate¹¹ bhavissati; mā sassaŋ nāsayī" ti.¹² So punappunan yāci [98] yeva.13 Atha nan bhātā "tena hi khettan dve kotthase katva, mama kotthasan anamasitva14 attano khettakotthase yan icchasi tan karohi" ti aha. So "sādhū" ti khettan vibhajitvā¹⁵ bahu manusse hatthakamman yācitvā sāligabbhan phāletvā nirudake khīre16 pacāpetvā sappimadhusakkharāhi¹⁷ yojetvā buddhapamukhassa bhikkhusanghassa dānan datvā bhattakiccapariyosane "imaŋ¹⁸ bhante mama aggadānaŋ aggadhammassa sabbapathaman pativedhāya sanvattatū" ti19 āha. Satthā "evan hotū" ti²⁰ anumodanan akāsi. So²¹ khettan gantvā olokento sakalakhettaŋ²² kannikābaddhehi²³ viya sālisīsehi sañchannaŋ

* Cf. Mp. ad A. I, 2318 (Colombo ed., p. 80 sq.).

¹ Kv ins. taŋ sutvā āhaŋsu. ² Ch ad. pana.

³ So CadkBr; Kv ad. atītaŋ āhari; ChN ad. Bhagavā atītaŋ āhari.
⁴ Br ad. nāma
⁵ So CadkBr; ChN ins. taŋ.

⁴ B^r ad. nāma.
⁵ So C^{adk}B^r; C^hN ins.
⁶ So C^{adk}B^r; N ins. b h i k k h u-; (C^h om. sanghassa).

⁷ Kv ad. mayaŋ. s (Ck pavādetvā.)

⁹ Kv ins. Mahākāļo āha. 10 CkBr om. tāta. 11 Ch na anāgate.

¹² K^v na sassaŋ vināsehi; B^r ad. vutto pi. 13 "Cad eva; K^v bhātiko."

^{14 (}Ck anāmasikatvā.)

15 (Br visajjitvā.)

¹⁶ Ca nirudakakhīre; B^{mr}Kv nirudakena khīrena; Mp. renders: asambhinne khīre; Rt. pænak nu-musu kiren ma pæsavā.

¹⁷ Cadk °sakkarāhi; Kv °sakkarādīhi; Br °sakkharādīhi; Rt. gitel-mī-sakuruādiya.

18 Ch idaņ.

19 Kv sampajjatū ti.

20 (Ck hotī ti.)

21 So CadkBr; ChN ad. pacchā.

²² So BrKv (a conjecture?); ChkN °khette.

^{23 (}Ck kannikabaddhāhi.)

disvā pañcavidhapītiŋ¹ paṭilabhitvā 'lābhā² vata me' ti cintetvā ³puthukakāle puthukaggaŋ nāma adāsi, gāmavāsīhi saddhiŋ aggasassadānaŋ nāma adāsi, dāyane dāyaggaŋ,⁴ veṇikaraṇe veṇaggaŋ⁵, kalāpādisu kalāpaggaŋ¬khalaggaŋ⁶ khalabhaṇḍaggaŋ koṭṭhaggan ti evaŋ ekasasse² nava vāre aggadānaŋ adāsi.* Tassa sabbavāre⁶ gahitagahitaṭṭhānaŋ paripūri, sassaŋ atirekaŋ uṭṭhānasampannaŋ⁰ ahosi. Dhammo nām' esa attānaŋ rakkhantaŋ rakkhati,¹¹⁰

dhammo ha ve rakkhati dhammacāriŋ
dhammo suciṇṇo sukhaŋ āvahāti,
esânisaŋso dhamme suciṇṇe:
na duggatiŋ gacchati dhammacārī† ti.

Evam esa Vipassisammāsambuddhakāle aggadhammaŋ ¹¹paṭhamaŋ paṭivijjhituŋ patthento nava¹² aggadānāni¹³ adāsi; ito satasahaśsakappamatthake pana Haŋsavatīnagare Padumuttarabuddhakāle pi sattāhaŋ mahādānaŋ datvā tassa bhagavato pādamūle nipajjitvā aggadhammassa paṭhamaŋ paṭivijjhanattham eva patthanaŋ ṭhapesi. Iti iminā patthitam eva mayā dinnaŋ, nâhaŋ mukhaŋ oloketvā¹⁴ demī "ti.— "Yasakulaputtapamukhā pañcapaññāsa janā kiŋ kammaŋ kariŋsu bhante" ti.

¹⁵" Ete pi¹6 ekassa buddhassa santike arahattaŋ¹7 patthentā bahuŋ puññakammaŋ katvā aparabhāge anuppanne buddhe sahāyakā hutvā vaggabandhanena¹8 puññāni karontā anāthasarīrāni¹9 paṭijaggantā vicariŋsu. Te ekadivasaŋ sagabbhaŋ

4 So ChMp. (Colombo ed.); N(Ck) dāyane dāyanaggaŋ; Kv lāyane lāyanaggaŋ.

5 Mp. veniyaggaŋ.

6 "C^d khalagge; K^v mal^o malaggan and ad. khalaggabh^o kotthagge ko^o; B^r ad. maddanaggan minaggan and om. kh^o"; B^m maddanaggan minaggan (for khalaggan khalabhandaggan?).

7 Cad ekasassena. 8 CadBr s a b b a v ā r e s u; Kv sabbesu vāresu.

9 Ck uddhāpanasampannan (a: u t t h ā p a n a °).

10 So Cadk; ChN ad. tenâha Bhagavā. 11 Kv ins. sabba- (cf. 8120).

 $\sim ^{12}$ So Cadk; ChN ad. vāre (=p. 80, n. 17).

 $^{13}~{\rm K^v}$ aggadānaŋ. $^{14}~{\rm K^v}~ad.$ bhikkhaŋ (cf. $80^{12,~21}$).

15 Kv ins. satthā āha.
 16 Kv ad. bhikkhaye.
 17 Cad arahattassa.
 18 Kv °bandhena.
 19 ChBr anāthamatasarīrāni.

^{*} Cf. pañca aggāni, Pj. II, 2704-24. † J. IV, 5430, etc.

¹ C^{ad}K^v °vidhaŋ pītiŋ. ² K^v ad. suladdhā.

³ K^v ins. khirakāle khiram adāsi (not in Mp.).

itthin kālakatan disvā 'jhāpessāmā' ti susānan harinsu1; etesu² pañca jane³ "tumhe jhāpethā" ti susāne thapetvā sesā4 gāman pavitthā. Yasadārako tan 5sarīran sūlehi vijjhitvā parivattetvā parivattetvā6 jhāpento asubhasaññan patilabhi7, itaresam pi catunnan janānan "passatha bho iman sarīran tattha tattha viddhastacamman8 kabaragorūpan viya asucin9 duggandhan [100] patikkūlan" ti dassesi, te pi tattha¹⁰ asubhasaññan patilabhinsu, te pañca pi¹¹ janā gāman gantvā sesasahāyakānan kathavinsu, Yaso pana dārako gehan gantvā mātāpitunnañ ca bhariyāya ca kathesi: te sabbe pi asubhan bhāvayinsu. Idam etesan12 pubbakamman, ten' eva¹³ Yasassa itthāgāre susānasaññā uppajji, tāya14 ca upanissayasampattiyā sabbesan visesādhigamo nibbatti. Evam ime pi attanā¹⁵ patthitam eva labhiŋsu, nâhaŋ¹⁶ mukhan oloketvā17 dammī" ti.—"Bhaddavaggivasahāya kā18 pana kiŋ19 karinsu bhante "ti.20

²¹" Ete pi pubbabuddhānaŋ santike arahattaŋ patthetvā²² puññāni katvā aparabhāge anuppanne buddhe tiŋsa dhuttā hutvā *Tuṇḍilovādaŋ sutvā saṭṭhi²³ vassasahassāni pañæa sīlāni rakkhiŋsu. Evaŋ ime pi attanā patthitam eva labhiŋsu, nâhaŋ mukhaŋ oloketvā dammī" ti.—"Uruvelakassapādayo pana²⁴ bhante kiŋ kariŋsū" ti.

²⁵"Arahattam eva patthetvā²² puññāni kariŋsu. †Ito hi dvenavuti²⁶ kappe Tisso Phusso ti dve buddhā uppajjiŋsu.

```
* See Ja. III, 286-293 (29226).
                                       † Pva. 19 sqq.; Pj. I, 202 sqq.
1 Kv āharinsu.
                      <sup>2</sup> CaBrKv tesu.
                                                            3 (Kv janesu.)
4 Kv ad. janā.
                     <sup>5</sup> Brins. mata- (cf. p. 82, n. 19).
                                                           6 CaKv no rep.
7 Kv °bhitvā.
                      8 Br vidhansitacamman.
                                                            9 Ck om. asucin.
10 Kv rep. tattha. 11 Cad om. pi.
                                                            12 Kv tesan.
13 BmrKv eten' eva.
                                                            14 Bm etāva.
15 Kv attano.
                          16 Ca ad. bhikkhave.
<sup>17</sup> K<sup>v</sup> ad. bhikkhan (cf. p. 82, n. 14).
18 Ck °vaggiyā sahāyakā; Kv °vaggiyā tiņsa sahāyakā.
19 So CadkKv; ChN ad. kamman (see 8221, 8322).
20 Kv ad. pucchinsu ("always").
21 Kv ins. satthā āha ("always").
                                               <sup>22</sup> K<sup>v</sup> patthentā (cf. 82<sup>22</sup>).
23 Cd satthin (cf. p. 6, n. 4).
                                              24 Kv ca.
<sup>25</sup> ChBr ins. te pi; Kv ins. pubbe (sic) buddhānaŋ santike (cf. 83<sup>17</sup>).
<sup>26</sup> Kv dvānavu° (cf. p. 85, n. 25).
```

Phussabuddhassa *Mahindo nāma rājā pitā ahosi. Tasmin pana sambodhin patte rañño kanitthaputto aggasāvako, purohitaputto dutiyasāvako ahosi. Rājā satthu santikaņ gantvā 'jetthaputto me buddho, kanitthaputto¹ aggasāvako, purohitaputto dutiyasāvako' ti te oloketvā 'mam' eva buddho, mam' eva dhammo, mam' eva sangho' ti² "namo tassa Bhagavato arahato sammāsambuddhassā" ti tikkhattun udānan udānetvā satthu pādamūle [101] nipajjitvā "bhante idani me navutivassasahassaparimanassa ayuno kotiyan³ nisīditvā⁴ niddāyanakālo viya; aññesan gehadvāran agantvā⁵, vāvâhan jīvāmi, tāva me cattāro paccaye adhivāsethā" ti patiññan gahetvā nibaddhan buddhūpatthānan karoti. Rañño pana apare pi tayo puttā ahesun: tesu jetthassa pañca yodhasatāni parivāro6, majjhimassa tīni,7 kanitthassa dve. Te 'mayam pi bhātikan bhojessāmā' ti pitaran okāsan vācitvā alabhamānā8 punappunan vācantā pi alabhityā paccante kupitej tassa vūpasamanatthāya9 pesitā paccantan vūpasametvā pitu santikan āgaminsu. Atha ne pitā ālingitvā sīse cumbitvā "varan vo tātā dammī" ti āha. Te "sādhu devā" ti varan gahitakan katvā puna katipāhaccayena pitarā "ganhatha tātā varan" ti vuttā "deva amhākan aññena kenaci attho n' atthi; ito patthāya mayan bhātikan bhojessāma, iman no varan dehī "ti āhansu—"na demi tātā" ti—"niccakālaŋ adentā10 satta saŋvaccharāni dethā" ti11-"na demi tātā" ti-" tena hi cha12 pañca cattāri tīni dve, ekan sanvaccharan, satta māse cha māse pañca māse cattāro māse tayo māse dethā "ti-"na demi tātā" ti-"hotu deva, ekekassa no ekekan māsan katvā tayo māse dethā" ti-"sādhu tātā, tena hi tayo māse bhojethā" ti.13 Tesan pana

^{*} Jayasena in Bv. XIX: 14; Ja. I, 413, Pva. and Pj. † See Pva. 205.

¹ Kv ad. me. 2 Kv om. ti. 3 (Ck ad. ukkutikan.) 4 "Kv corr. ad. macumukhe." 5 (CadkKv āgantvā.)

⁶ So Cadk; BrKv parivārāni; ChN parivārā. 7 CadBr ad. satāni.

⁸ So ChN; Br alabhitvā; CadkKv om. alabhamānā.

^{9 (}Ck vūpasamatthāya.) 10 So Cachk; N adento; Kv adatvā.

¹¹ BrKv detha devā ti.

¹² Kv ad. sanvaccharāni (Cad om. cha).

¹³ Kv ad. Te pi "tutthā" rājānaŋ vanditvā sakatthānaŋ eva "gato."

tinnam pi eko va kotthāgāriko¹, eko² āvuttako, tassa³ dvādasanahutan4 purisaparivāro.5 Te te pakkosā[102]petvā "mayan iman temāsan dasa sīlāni gahetvā 6kāsāvāni7 nivāsetvā satthārā sahavāsan vasissāma; tumhe ettakan nāma dānavattaņ⁸ gahetvā devasikaņ navutisahassānaņ bhikkhūnan vodhasahassassa9 ca no sabban khādanīyan bhojanīyan sanvatteyyātha10, mayan hi ito patthāya na kiñci vakkhāmā " ti vadiņsu. Te tayo pi janā parivārakapurisasahassaņ11 gahetvā dasa sīlāni samādāya kāsāvanivatthā¹² vihāre yeva vasirsu. Kotthāgāriko ca āvuttako ca ekato hutvā tinnaņo bhātikānan kotthāgārehi13 vārena vārena14 dānavattan8 gahetvā dānaŋ denti. Kammakarānaŋ pana15 puttā yāgubhattādīnan¹⁶ atthāva rodanti¹⁷; te tesan bhikkhusanghe anāgate yeva yāgubhattādīni denti, bhikkhusanghassa bhattakiccāvasāne kiñci atirekan na¹⁸ bhūtapubban. Te 'aparabhāge dārakānan demā' ti attanā pi gahetvā khādinsu, manuññan 19 āhāraŋ disvā adhivāsetuŋ nâsakkhiŋsu. Te pana caturāsītisahassā²⁰ ahesun; te sanghassa dinnadānavattaņ²¹ khāditvā kāyassa bhedā²² pettivisaye nibbattinsu. Tebhātikā pana²³ purisasahassena saddhin kālan katvā devaloke nibbattitvā devalokā devalokaņ²⁴ saņsarantā dvenavuti²⁵ kappe khepe-

```
2 Br ad. va.
   1 (Ca kotthāso.)
                                    4 Kv ota -: CadeBmr otā.
   3 Kv tesan.
  <sup>5</sup> CeBm purisaparivārā; Kv parisā parivāro (cf. n. 4).
                                   7 So Cak (cf. n. 12): ChN kāsāyāni.
  6 CadhBr ins. dve.
   8 So Chk; N dānavattaŋ; Rt. danvæta.
                                   10 Br pavatto; Kv sampavatto.
  9 Br °sahassānañ.
  11 Cad parivārikapu°; Kv paricārikapu°; Br parivārasahassaŋ.
  12 Kv kāsāya° ("constant var."); BrKv kāsāvavatthāni nivāsetvā.
                                   14 Ck no rep.
  13 Kv °āgārena.
  15 Ck om. pana.
                                   16 Cck ad. pana.
  17 Cd parodanti.
                                   19 So CadhkBrKv; N ad. pi.
  18 Cad a --
  20 So Chk (N caturasīti°); CadKv °sahassāni.
  21 So Ch; N°vattan; Ck dinnan vattan (om. dana-; cf. p. 87,
                       22 So CadkKv; ChN ad. param maranā.
n. 4).
```

²⁴ BrKv devalokā manussalokaŋ; Br ad. manussalokā devalokaŋ

23 Ck puna pur°; Cad purisasahassehi pana.

²⁵ K^v dvā° (cf. p. 83, n. 26; Pva. 19²³, 21^{7, 17}).

(Rt. devlovin devlova ma upadanāhu).

suŋ.¹ Evaŋ te tayo bhātaro arahattaŋ patthentā tadā kalyāṇakammaŋ² kariŋsu. Te attanā patthitam eva labhiŋsu, nâhaŋ mukhaŋ oloketvā³ dammi.⁴ Tadā [103] pana tesaŋ āyuttako Bimbisāro ahosi, koṭṭḥāgāriko Viṣākho upāsako⁵, (tayo rājakumārā tayo jaṭilā ahesuŋ)⁶; tesaŋ kammakarā tadā petesu nibbattitvā sugatiduggativasena² saŋsarantā imasmiŋ kappe cattāri buddhantarāni⁶ petaloke yeva nibbattiŋsu. Te imasmiŋ kappe sabbapaṭhamaŋ uppannaŋ cattālṣāvassasahassāyukaŋ⁶ Kakusandhaŋ bhagavantaŋ upasaŋkamitvā "amhākaŋ āhāraŋ labhanakālaŋ ācikkhaṭhā" ti pucchiŋsu. So pi¹o "mama tāva¹¹ kāle na labhissatha; mama¹² pacchato mahāpaṭhaviyā yojanamattaŋ abhirūṭhāya Koṇāgamanabuddho nāma¹³ uppajjissati, taŋ puccheyyāthā"

āha. ¹⁴ Te tattakaŋ ¹⁵ kālaŋ khepetvā tasmiŋ uppanne ¹⁶ taŋ pucchiŋsu. So pi "mama ¹⁷ kāle na labhissatha; mama pana ¹⁸ pacchato mahāpaṭhaviyā yojanamattaŋ abhirūlhāya Kassapabuddho ¹⁹ uppajjissati, taŋ puccheyyāthā" ti āha. Tena vuttakālaŋ ²⁰ khepetvā tasmiŋ uppanne taŋ pucchiŋsu; so pi "mama ¹⁷ kāle na labhissatha; mama pana ²¹ pacchato mahāpaṭhaviyā yojanamattaŋ abhirūlhāya Gotamo nāma buddho ²² uppajjissati; tadā tumhākaŋ ñātako Bimbisāro nāma rājā bhavissati, so satthu dānaŋ datvā tumhākaŋ ²³pāpessati, tadā labhissathā" ti āha. Tesaŋ ekaŋ buddhantaraŋ svedivasasadisaŋ ²⁴ ahosi. Te tathāgate uppanne Bimbisāra-

```
<sup>1</sup> Cad "khepasinsu" (a: khepayinsu).
 <sup>2</sup> Ck kalyāṇadhammaŋ.
                                3 "Kv corr. ad. bhikkhūnan."
 4 So Cadk; ChN ad. ti.
                                <sup>5</sup> Cad upāsiko; Ck upāsako < upāsiko.
 6 So ChN; CadkBrKv om. tayo rājo . . . ahesun.
 7 Kv om. sugati-.
                                8 "Ca ad. khepetvā (bracketed)."
9 (Ch om. -vassa-.)
                                10 Cadk om. so pi (see n. 14).
11 Kv om. tāva.
                               12 Cd ad. pana.
13 So ChN; BrKv ogamano nāma buddho; Cadk om. nāma.
14 Cad om. āha.
                               15 (Cd ettakan: cf. 877.)
16 Ck om. tasmin uppanne.
17 So Cadk Br Kv; Ch N ad. tava (cf. 8611).
18 CadKv om. pana.
                              19 BrKv Kassapo nāma buddho.
<sup>20</sup> So ChN (query te tena vuttakālaŋ?); Ck tena vuttakaŋ k° (<tena
```

avutt°); BrKv te tattakan (cf. 8614).

21 Kv o

22 Ck Gotamo buddho nāma; Cad Gotamabuddho nāma.

²³ So CadkKv; ChN ins. pattin. ²⁴ Cad ad. viya.

raññā pathamadivasan dāne dinne¹ rattibhāge bheravasaddan katvā attānan dassayinsu. So punadivase Veluvanan āgantvā² tathā[104]gatassa taŋ pavattiŋ ārocesi. Satthā "mahārāja, ito dvenavutikappamatthake Phussabuddhakāle3 ete tava ñātakā bhikkhusanghassa dinnadānavattan4 khāditvā petaloke nibbattitvā saņsarantā Kakusandhādavo buddhe⁵ pucchitvā tehi idañ c' idañ ca vuttā ettakan kālan tava dānan paccāsinsamānā hivyo tayā6 dāne dinne pattin alabhamānā evam akaŋsū" ti[āha]7—8"kiŋ pana bhante idāni pi dinne labhissantī" ti9—"āma mahārājā" ti. Rājā. buddhapamukhan bhikkhusanghan nimantetvā punadivase mahādānan datvā "bhante ito tesan petānan dibbannapānan sampajjatū" ti pattin adāsi: tesan tam eva10 nibbatti. Punadivase naggā hutvā attānan dassesun. Rājā "ajja bhante naggā hutvā 11attānaŋ dassesun" ti[pucchi]12--"vatthāni te na dinnāni mahārājā" ti punadivase buddhapamukhassa 13 sanghassa cīvarāni datvā "ito tesan dibbavatthāni 14 hontū" ti pāpesi: tan khanañ ñeva tesan dibbavatthāni uppajjinsu, petattabhāvan vijahitvā dibbattabhāvena15 santhahinsu. Satthā anumodanaŋ karonto "tiro-kuddesu titthantī" ti16 Tirokuddānumodanan* akāsi; anumodanāvasāne caturāsītiyā pānasahassānan dhammābhisamayo ahosi. Iti satthā tebhātikajatilānan vatthun kathetvā imam pi dhammadesanan āhari.—"Aggasāvakā pana bhante kiŋ kariŋsū" ti— "aggasāvakabhāvāya17 patthanan karinsu:

Ito kappasatasahassādhikassa hi kappānaŋ asaŋkheyyassa

* Pv. 14-25 (Pva. 2318-2411)=Khp. VII.

¹ So CadkKv; ChN ad. pattin alabhitvā (cf. 878).

² BmrKv gantvā.

³ K^v Phussasammāsambuddhakāle.

⁴ So Ch; N °vattan; Ck dinnavattan (om. dana-).

^{5 (}Kv ad. uppanne.) 6 (Ck tava.) 7 CadkKv om. ā h a (see n. 12).

⁹ Kv ad. pucchi. 8 Kv ins. rājā taŋ sutvā. 11 Kv ins. mama.

¹⁰ ChBrKv tath' eva.

¹² Bm ārocesi (originally no verb here and 879; cf. n. 7).

¹⁴ Cad °vatthaya (Ca < ° vatthani). 13 CaBr ins. bhikkhu-.

¹⁵ So CakKv; ChN obhāve.

¹⁶ Ch ad. ādinā.

^{17 (}Cad ad. aggasāvakā.)

matthake Sāriputto brāhmanamahāsārakule¹ nibbatti, nāmena Saradamānavo nāma ahosi, Moggallāno [105] gahapatimahāsārakule2 nibbatti, nāmena Sirivaddhakutumbiko3 nāma ahosi; te ubho pi sahapansukīlikā4 sahāyakā ahesun. Tesu⁵ Saradamānavo pitu accayena kulasantakan mahādhanan patipajjitvā6 ekadivasan rahogato cintesi: 'ahan idhalokattabhāvam eva jānāmi no paralokattabhāvan, jātasattānan ca maranan nāma dhuvan, mayā ekan pabbajjan pabbajitvā mokkhadhammagavesanan kātun vaṭṭatī'ti. So sahāyakaŋ² upasaŋ-, kamitvā āha: "samma Sirivaddhaka ahan pabbajitvā mokkhadhamman gavesissāmi; tvan mayā saddhin pabbajitun sakkhissasi na sakkhissasi" ti-"na sakkhissami samma, tvan yeva pabbajāhī" ti. So cintesi: 'paralokaŋ gacchanto sahāyake8 vā ñātimitte vā gahetvā gato nāma n' atthi, attanā9 katan attano19 va hotī' ti. Tato ratanakotthāgāran vivarāpetvā kapaniddhikavanibbakavācakānan mahādānan datvā pabbatapādan pavisitvā isipabbajjan pabbaji. Tassa eko dve tayo ti evan anupabbajjan pabbajitā12 catusattatisahassamattā jaṭilā ahesuņ. So pañca abhiññā¹³ aṭṭha¹⁴ samāpattiyo nibbattetvā tesan jatilānan kasinaparikamman ācikkhi: te pilsabbe pañca abhiñña attha samapattiyo nibbattesun.

Tena samayena Anomadassī nāma buddho loke udapādi, *nagaraŋ Candavatī¹⁶ nāma ahosi, pitā Yasavanto¹⁷ nāma khattiyo, mātā Yasodharā nāma devī, bodhi ajjunarukkho, Nisabho ca Anomo¹ѕ ca dve aggasāvakā, Varuno nāma upaṭṭhāko, Sundarā ca Sumanā ca¹ҫ dve aggasāvikā, āyu vassa-

^{*} See Bv. VIII, 17-26; Ja. I, 363-10.

 $^{^1}$ So CkN (cf. the etymology in Pj. II, 3132-3, Kace-v. 20); CahBrKv $^{\circ}$ mahāsālakule.

² So ChkN (no v.l.); Rt. (bamuṇumahasalkulayehi . . .) govimahasalkulehi.

³ Br (always) Sirivaḍḍhana-; Rt. Sirivaḍu-.

⁴ So N (no v.l.) CeBm; Ck okilitā; Ch okilāya. 5 Cadk om. tesu.
6 Kv āpajjitvā. 7 So CadkBrKv; N ad. pi.

⁸ CadBr sahāyan (Ck sahāya). 9 CadKv ad. va.

^{10 (}Cad attanā.)

11 So Cadk; ChN kapaṇaddhika.

¹² So Cadk (Ca < ojitvā); ChN ojitvā.

¹³ Kv (always) pañcâbhiññā. 14 Chk ad. c a. 15 (Cck om. pi.)

 $^{^{16}}$ So $\rm C^{dek}B^{mr}Bv.Ja.;$ (Ca Candavārī); Rt. Candrāvatī; (Kv Bhandavatī); ChN Bandhumatī. 17 (Br Yasavā=Bv.)

¹³ So also Bva. (Bv. ed. Morris Asoko!). 19 Cadk cā ti.

satasahassan ahosi, sarīran [106] atthapaññāsahatthubbedhan, sarīrappabhā *dvādasayojanan phari, bhikkhusatasahassaparivāro ahosi. So ekadivasan paccūsakāle mahākarunāsamāpattito² vutthāya lokan volokento³ Saradatāpasan disvā 'ajja mayhan Saradatāpasassa4 santikan gatapaccavena dhammadesanā ca⁵ mahatī bhavissati, so ca aggasāvakatthānan patthessati, tassa sahāyako Sirivaddhakasetthikutumbiko dutiyasāvakatthānan6, desanāpariyosāne c'assa⁷ parivārā catusattatisahassā⁸ jatilā arahattaŋ pāpuņissanti; mayā tattha gantun vattatī' ti9 attano pattacīvarano ādāya aññaŋ kiñci10 anāmantetvā sīho viya ekacaro hutvā Saradatāpasassa antevāsikesu phalāphalatthāya gatesu 'buddhabhāvan jānātū' ti¹¹ passantass' eva Saradatāpasassa ākāsato otaritvā pathaviyan patitthāsi. Saradatāpaso buddhānubhāvañ c'eva sarīranipphattiñ ca¹² disvā lakkhanamante sammasitvā 'imehi lakkhanehi samannāgato nāma agāramajjhe vasanto rājā hoti cakkavattī, pabbajanto loke vivattacchaddo13 sabbaññubuddho hoti; ayan puriso nissansayan buddho'ti jānitvā paccuggamanan katvā pancapatithitena14 vanditvā āsanaŋ paññāpetvā adāsi; nisīdi bhagavā paññattāsane¹⁵, Saradatāpaso pi attano anucchavikaŋ āsanaŋ gahetvā ekam antan nisīdi. Tasmin samaye catusattatisahassā16 jațilă panītāni panītāni ojavantāni phalāphalāni gahetvā ācariyassa santikaŋ sampattā¹⁷ buddhānañ c' eva ācariyassa ca nisinnāsanan oloketvā āhansu [107]: "ācariya mayan 'imasmin loke tumhehi mahantataro n' atthī ' ti vicarāma18, ayan

* Bva. ad Bv. VIII, 25.

¹ (C^a ad. pana.) ² (C^k mahākaruṇāya samā°.)

So CdkBr; ChN olokento (cf. p. 21, n. 10).
 Ck otāpasa-.
 So ChkBrKv (N va); Cad om. ca.
 So Cadhk; N ad. patthessati.

⁷ (Ca ca tassa; Ch va c' assa.) ⁸ Cad osahassa.

⁹ Kv ad. cintetvā.

10 So all authorities.

So Cadk; Kv ad. cintetvā; ChN ad. adhitthahitvā.
 Ch c' assa.
 So Ch; Kv vivattacchado (N vivatthacchado); Ck vivattacchado.

 $^{^{14}~{\}rm K^v}$ pañcangapatit
thitena (Rt. pasangapihituvā).

¹⁵ So CkN; Ch paññatte āsane.

^{16 &}quot;Cad ad. ca mattā." 17 Br gantvā.

¹⁸ Br maññema.

pana¹ puriso tumhehi mahantataro maññe" ti-2" tātā kiņ vadetha, sasapena saddhin atthasatthiyojanasatasahassubbedhan3 Sinerun saman kātun 4icchatha; sabbaññubuddhena saddhin mama⁵ upaman mā karittha puttakā" ti.⁶ Atha te tāpasā 'sac' āyaŋ7 ittarasatto abhavissa, na amhākan ācariyo evarūpan upaman āharissatha8, yāva mahā9 vatâyaŋ puriso' ti sabbe va pādesu¹⁰ patitvā¹¹ sirasā vandiņsu. Atha ne ācarivo āha: "tātā amhākan buddhānan anucchaviko deyyadhammo n' atthi, satthā ca bhikkhācāravelāyan12 idhâgato; mayan yathābalan¹³ deyyadhamman dassāma, tumhe yan yan panītan phalāphalan tan tan14 āharathā " ti āharāpetvā hatthe dhovitvā savan tathāgatassa patte patitthāpesi15. Satthārā phalan¹⁶ patiggahītamatte¹⁷ devatā dibbojan pakkhipiŋsu. So¹8 tāpaso udakam pi sayam eva parissāvetvā adāsi; so19 tato bhattakiccan katvā nisinne20 satthari sabbe antevāsike pakkositvā satthu santike sārānīyakathan kathento nisīdi. Satthā 'dve aggasāvakā bhikkhusanghena saddhin āgacchantū' ti cintesi; te satthu cittan ñatvā satasahassakhīnāsavaparivārā āgantvā satthāran vanditvā ekam antan atthansu. Tato Sarada[108]tāpaso antevāsike āmantesi21: "tātā buddhānan nisinnāsanam pi nīcan, samanasatasahassānam pi āsanaŋ n' atthi, tumhehi ajja ulāraŋ buddhasakkāraŋ22 kātuņ vaṭṭati23, pabbatapādato24 vannagandhasampannāni pupphāni āharathā" ti. Kathanakālo papanco viya hoti,

4 Bm ins. mā.

6 Ca puttā ti.

¹ Ck om. pana.

² K^v ins. taŋ sutvā Saradatāpaso āha.

³ So CadhkKv; Nom. -sata-

⁵ So CadkKv; ChN maman.

⁷ So CadkBr; ChN ad. puriso (cf. 901).

⁸ So Cadk; ChN āharissati. 10 Ck om. va, rep. pādesu.

⁹ Kv arahā. 11 So Cadk; ChN nipatitvā.

¹² Cad °velāya. 13 "Kv ad. yathāsati; Br °satti." 14 Cad no rep. 6 15 Kv patithapo ("great variance in the MSS. as to the causal of titthati" N).

¹⁶ So Cadk (originally sattha phalan patiggahi, patiggahitamatte

¹⁷ So CakBrKv; ChN ad. yeva.

¹⁸ BrKv om. so.

c 19 CkKv om. so. 21 Cad āmantetvā.

^{20 &}quot;Ca nisinnāsanam pi."

^{22 &}quot;Kv buddhānaŋ."

²³ So Ck; ChN ad. ti.

^{24 (}Rt. Himālavanayen.)

iddhimato pana iddhivisayo¹ acinteyyo ti muhutten' eva² te tāpasā vaṇṇagandhasampannāni pupphāni āharitvā³ buddhānaŋ yojanappamāṇaŋ pupphāsanaŋ paññāpesuŋ, ubhinnaŋ aggasāvakāṇaŋ tigāvutaŋ, sesabhikkhūnaŋ aḍḍhayojanikādibhedaŋ, saŋghanavakassa usabhamattaŋ ahosi.—'Kathaŋ ekasmiŋ assamapade tāvamahantāni āsanāni paññattānī' ti na cintetabbaŋ, iddhivisayo h' esa.⁴—Evaŋ paññattesu āsanesu Saradatāpaso tathāgatassa purato añjalim paggayha thito "bhante mayhaŋ dīgharattaŋ hitāya sukhāya imaŋ pupphāsanaŋ abhiruhathā" ti⁵āha.6

Nānāpupphañ ca gandhañ ca sannipātetva⁷ ekato pupphāsanaŋ paññapetvā⁸ idaŋ vacanam abruvi(ŋ): (5) idaŋ me⁹ āsanaŋ vīra paññattaŋ tav' anucchavaŋ,¹⁰ mama cittaŋ pasādento nisīda pupphamāsane; (6) sattarattindivaŋ buddho nisīdi pupphamāsane

mama cittaŋ pasādetvā hāsayitvā sadevake¹¹ [ti].* (7) Evaŋ nisinne satthari dve aggasāvakā sesabhikhhū [109] ca attano attano pattāsane¹² nisīdiŋsu; Saradatāpaso mahantaŋ pupphacchattaŋ gahetvā tathāgatassa matthake dhārento aṭṭhāsi. Satthā 'jaṭilānaŋ ayaŋ sakkāro mahapphalo hotū' ti nirodhasamāpattiŋ samāpajji. Satthu samāpattiŋ¹³ samāpannabhāvaŋ¹⁴ ñatvā dve aggasāvakā pi sesabhikhhū pi samāpattiŋ samāpajjiŋsu. Tathāgate sattāhaŋ nirodhasamāpattiŋ samāpajjitvā nisinne ¹⁶antevāsikā bhikkhācārakāle sampatte vanamūlaphalaŋ¹⁷ paribhuñjitvā sesakālaŋ¹⁸ buddhānaŋ añjalim paggayha tiṭṭhanti, Saradatāpaso pana

^{*} Not found in (the Paris MS. of) Sāriputtāpadāna.

K v om. iddhi.
 K v āhariŋsu.
 Cad om. h'.
 Ko Ch; CkN abhiruyhathā ti.

⁶ So Cadk; K^v ad. tenâha; ChN ad. tena vuttan; Rt. gives 91¹¹⁻¹⁶ in Pali.

⁷ So ChN Rt.; Ck sannipātetvāna; BmrKv sampādetvāna.

⁸ So ChRt.; ChN paññāpetvā. 9 So ChN; Cadh Rt. t e.

¹⁰ So Ck; Kv °cchavikan; ChNRt. °cchavin.

¹¹ K^v sadevakan (cf. Bv. I, 78).
12 B^rK^v paññattāsane.
13 (C^k om. samāpattiņ.)
14 K^v samāpajjanabhāvaņ.

^{15 (}Ca om. samāpattiņ.)
16 Kv ins. tāpasassa.

¹⁷ So Ck; ChN vanamūlaphalāphalaŋ; "Kv °le."

¹⁸ So Cadk; ChN °kāle.

bhikkhācāram pi agantvā pupphacchattan dhārayamāno va sattāhan pītisukhena vītināmesi. Satthā nirodhā1 vuṭṭhāya dakkhinapasse nisinnan aggasāvakan Nisabhattheran āmantesi: "Nisabha sakkārakārakānan tāpasānan pupphāsanānumodanan karohī" ti; thero2 cakkavattirañño santikā paţiladdhamahālābho mahāyodho viya tuţthamānaso sāvakapāramīñāne thatvā pupphāsanānumodanan ārabhi. Tassa desanāvasāne dutivasāvakan āmantesi: "tvam pi bhikkhu3 dhamman desehī" ti; Anomathero tepitakan buddhavacanan sammasitvā dhamman kathesi. Dvinnan 4sāvakānan desanāya ekassā pi abhisamayo nâhosi. Atha satthā aparimāne buddhavisaye thatvā dhammadesanan ārabhi; desanāvasāne țhapetvā Saradatāpasaŋ sabbe pi catusattatisahassajațilā⁵ arahattan pāpuninsu.6 Satthā "etha bhikkhave" ti7 hatthan pasāresi; tesan tāvad eva kesamassun antaradhāyi,8 aṭṭha parikkhārā kāye9 paṭimukkā va ahesuŋ. 'Saradatāpaso kasmā arahattan na patto 'ti: vikkhittacittattā10. Tassa kira buddhānan [110] dutivāsane nisīditvā¹¹ sāvakapāramīñāne thatvā dhamman desayato aggasāvakassa dhammadesanan sotun āraddhakālato patthāya 'aho vatāham pi anāgate uppajjanakassa¹² buddhassa¹³ sāsane iminā sāvakena patiladdhaŋ¹⁴ dhuran labheyyan' ti15 cittan uppajji16; so tena parivitakkena maggaphalapativedhan17 kātun nâsakkhi, tathāgatan pana vanditvā sammukhe thatvā āha: "bhante tumhākan anantarāsane nisinno bhikkhu tumhākan sāsane ko nāma hotī" ti-"mayā pavattitan dhammacakkan anupavattento sāvakapāramīnānassa kotippatto solasa pannā pativijjhitvā thito mayhan sāsane aggasāvako nāma eso" ti—" bhante vv āyan18

¹ So ChkN; CadBrKv nirodhato. ² Ck om. thero.

³ Br bhikkhūnan. ⁴ Kv ins. agga-. ⁵ So ChkN.

⁶ Kv ad. te pi satthāran pabbajan yāciņsu.

⁷ Ch bhikkhavo ti. ⁸ ChBrKv kesamassūni antaradhāyiŋsu.

⁹ C^k kāya-. ¹⁰ (C^a °cittā); K^v °cittatāya.

¹¹ Cf. 92²⁵; Rt. budunta devana asnehi hiňda (dakunat savmahaterun vahansē . . .).

12 "C² (corr.) ad. ekassa" (cf. 93²).

^{13 (}Ck om. buddhassa.) 14 BrKv patiladdha-.

^{~15} So CadkBrKv; ChN patilabheyyan ti.

¹⁶ So CkN; Cadh BrKv uppādesi. 17 Cadk ophalan pativedhan.

¹⁸ Cad sac' āhan yan.

mayā sattāhan pupphacchattan dhārentena sakkāro kato, ahan imassa phalena aññan Sakkattan vā Brahmattan vā na patthemi, anāgate pana avan Nisabhatthero viya ekassa buddhassa aggasāvako bhaveyvan' ti patthanan akāsi.1 Satthā 'samijjhissati nu kho imassa purisassa patthanā' ti anāgataņsañ² ñānaņ pesetvā olokento kappasatasahassādhikan ekan asankheyyan atikkamitvā samijjhanabhāvan addasa, disvā³ Saradatāpasan āha: "na te ayan patthanā -moghā bhavissati, anāgate pana kappasatasahassādhikaŋ4 ekan asankheyyan atikkamityā Gotamo nāma buddho loke uppajjissati; tassa mātā Mahāmāyā nāma devī bhavissati, pitā Suddhodano nāma rājā5 bhavissati6, putto Rāhulo nāma, upatthāko Ānando nāma, dutiyasāvako Moggallāno, tvaņ pan' assa aggasāvako dhammasenāpati Sāriputto nāma bhavis[111]sasī" ti evaŋ tāpasaŋ vyākaritvā dhammakathaŋ kathetvā bhikkhusanghaparivuto ākāsan pakkhandi. Saradatāpaso pi antevāsikatherānaŋ santikaŋ gantvā sahāyakassa Sirivaddhakakutumbikassa⁷ sāsanaŋ pesesi: "bhante mayhan⁸ sahāyakassa vadetha: sahāyakena te Saradatāpasena Anomadassibuddhassa⁹ pādamūle anāgate uppajjanakassa Gotamabuddhassa sāsane aggasāvakaṭṭhānaŋ patthitaŋ, tvaŋ¹º dutiyasāvakatthānan patthehī" ti; evañ ca pana vatvā therehi puretaram eva ekapassena gantvā Sirivaddhakassa¹¹ nivesanadvāre atthāsi. Sirivaddhako12 'cirassan vata me ayyo āgato' ti āsane nisīdāpetvā attanā nīcatare āsane nisinno "antevāsikapurisā¹³ pana vo bhante na paññāyantī" ti¹⁴ pucchi —"āma samma, amhākaŋ assamaŋ Anomadassī buddho āgato, mayan tassa attano balena sakkāre15 akarimha16; satthā sab-

^{1 (}Ch akāsin ti.)

² Ch anāgatansa-.

³ ChBr d i s v ā n a; K^v disvā ca pana.

⁴ So Ch; N om. -sata-; CadkKv kappasatasahassādhikānaŋ.

⁵ K^v mahārājā for rājā; C^{ad} Suddhodanamahārājā nāma. 6 CadKv om. bhavissati. 7 Ca Sirivaddhakut° (cf. 94, 8,16).

⁸ CadBrKv mama.

⁹ Kv °dassissa buddhassa.

¹⁰ Kv ad. tan disvā.

¹¹ K^v Sirivaddhassa; C^a Sirivaddhakutimbikassa (cf. n. 7).

¹² Kv ad. tan disvā. 13 Sic CkN; CadhKv °paris ē.

¹⁴ Ch (only) paññāyatī ti (see n. 13).

¹⁶ CaKv karimha. 15 CadKv sakkāran.

besan dhamman desesi, desanāpariyosāne thapetvā man sesā arahattan patvā pabbajinsu, ahan satthu aggasāvakan Nisabhattheran disvā anāgate uppajjanakassa Gotamabuddhassa nāma sāsane aggasāvakatthānan patthesin, tvam pi tassa sāsane dutivasāvakatthānan patthehī" ti-"mayhan buddhehi saddhin paricayo n' atthi bhante" ti-"buddhehi saddhin kathanan mayhan bharo; hotu, tvan mahantan abhisankhāran sajjehī" ti. Sirivaddho tassa vacanan sutvā attano nivesanadvāre rājamānena atthakarīsamattan² thānansamatalan kāretvā³ vālikan⁴ okiri[112]tvā⁵ lājapañcamāni pupphāni vikiritvā6 nīluppalacchadanan mandapan kāretvā buddhāsanan paññāpetvā sesabhikkhūnam pi āsanāni paţiyādetvā mahantan sakkārasammānan sajjetvā buddhānan nimantanatthāya Saradatāpasassa saññan adāsi; tāpaso buddhapamukhan bhikkhusanghan gahetvā tassa nivesanan agamāsi. Sirivaddho pi7 paccuggamanan katvā tathāgatassa hatthato pattan gahetvā mandapan pavesetvā paññattāsanesu8 nisinnassa buddhapamukhassa bhikkhusanghassa dakkhinodakan datvā panītabhojanena9 parivisitvā bhattakiccapariyosane buddhapamukhan bhikkhusanghan maharahehi vatthehi acchādetvā "bhante nâyaŋ ārambho appamattakatthānatthāya, iminā va10 niyāmena sattāhan anukampan karothā" ti āha. Satthā adhivāsesi; so ten' eva niyāmena sattāhan mahādānan pavattetvā bhagavantan vanditvā añjalim paggayha thito āha: "bhante mama sahāyo Saradatāpaso yassa satthu11 'aggasāvako bhaveyvan' ti patthesi, ahan tass' eva dutiyasāvako bhaveyyan" ti. Satthā anāgatan oloketvā tassa patthanāya12 samijjhanabhāvan disvā vyākāsi: "tvan ito kappasatasahassādhikan13 asankhevyan14

¹ A conjecture; CadeKv abhisakkāraŋ; Ck adhisakkāraŋ; Ch adhikāraŋ; Bmr sakkāraŋ (cf. 94¹³); Rt. renders: topi dan sarahava yi ⟨cf. J. IV, 282⁵ annañ ca pānañ c' abhisaŋkaritvā, where no MS. has abhisaŋkhar°).
² Bmr om. aṭṭha...

 $^{^3}$ So Cadhk (" Cad samanalan k°"); N samalankāretvā (!); Rt. samatalā karavā. 4 BrKv vālukaņ. 5 So CakBr; ChN o kirā pet vā.

⁶ So CdkBr (Ca vicaritvā); ChN vikirā petvā.

^{° 7} K^v (ad.) tassa. ⁸ C^aK^v °āsane. ⁹ C^h paṇītena bhojanena.

 $^{^{10}}$ So $\rm C^h(^k); \, N \, ca; \, K^v \, me.$ 11 So $\rm C^{adk}; \, K^v \, satthuno; \, C^h N \, satthussa.$

¹² (C^{ad} patthanā-.)
¹³ C^a °ādhikānaŋ.
¹⁴ C^{ad} asaŋkheyyānaŋ.

atikkamitvā Gotamabuddhassa dutiyasāvako bhavissasī" ti. Buddhānaŋ vyākaraṇaŋ sutvā Sirivaḍḍhako haṭṭhapahaṭṭho ahosi. Satthā¹ bhattānumodanaŋ katvā saparivāro vihāram eva gato. Ayaŋ bhikkhave mama puttehi tadā² patthitapatthanā³, te yathāpatthitam⁴ eva labhiŋsu; nâhaŋ mukhaŋ oloketvā demī" ti.⁵

[113] Evan vutte dve aggasāvakā Bhagavantan vanditvā "bhante mayan agāriyabhūtā samānā giraggasamajjan6 dassanāya gatā" ti yāva Assajittherassa santikā sotāpattiphalapativedhā* sabban paccuppannavatthun kathetvā "te, mayan bhante 7ācariyassa santikan gantvā tan8 tumhākan pādamūlaņ⁹ ānetukāmā tassa laddhiyā¹⁰ nissārabhāvaņ kathetvā idhāgamane ānisansan kathayimha; so 'idāni mayhan antevāsivāso11 nāma cāṭiyā udañcanibhāvappattisadiso¹², na sakkhissāmi antevāsivāsan vasitun' ti vatvā 'ācariya idāni mahājano gandhamālādihattho gantvā satthārañ ñeva¹³ pūjessati, tumhe kathaŋ¹⁴ bhavissathā' ti vutte 'kiŋ pana¹⁵ imasmiŋ loke panditā bahū udāhu dandhā 'ti¹⁶ —17' dandhā ācariya bahū panditā katipayā 'ti¹⁷ kathite 'tena hi panditā panditā samanassa Gotamassa santikan gamissanti, dandhā dandhā¹⁹ mama santikan āgamissanti, gacchatha tumhe' ti vatvā āgantun na-y-icchi20 bhante" ti. Tan sutvā satthā "bhikkhave Sanjayo attano micchādiṭṭhitāya21 asāraŋ 'sāro' ti sāran 'asāro' ti ganhi, tumhe pana attano panditatāya sāraŋ²² sārato asāraŋ²³ asārato ñatvā asāraŋ pahāya sāram eva ganhitthā" ti vatvā imā gāthā24 abhāsi:

* See 7327-7720.

¹ CadBrKv ad. pi.	² K ^v om. tadā. ³ "K ^v patthitā pi."
4 Kv te patthitapatthita	m. 5 Kv dammī ti. 6 Ck samajja
7 Kv ins. Sañjayassa.	s Ca om. taŋ. s Ky omūle.
10 (Cad ad. na.)	11 Kv °vāsikavāso (cf. p. 78, n. 9).
12 See 7810; Ck udakañca	nibh°; C ^h N udañcanabh°.
13 Ck oran yeva.	14 (Ck rep. kathan.)
15 "Cad ad. me."	16 Ck om. t i.
17-17 Ck dandhā ti onl	y; Kv bahū dandhā ācariyā ti; Ch dandhā
after ācariya.	18 So Ck; ChN pandita- as in 7819.
19 So CkKv (Cad dandha);	ChN dandhassa as in 7820.
20 CadKv na icchi (Ck n'	

²² CadKv na icehi (Ck n' atthi). ²¹ So Ca; N ditimaya (no est.)
²² Kv ad. ca. ²³ So Ck; ChN ad. ca. ²⁴ Ck iman gāthan.

Asāre sāramatino sāre câsāradassino¹ te sāraŋ nâdhigacchanti micchāsaŋkappagocarā;

[114] sārañ ca sārato ñatvā asārañ ca asārato

te sāraŋ adhigacchanti sammāsaŋkappagocarā ti.
Tattha asāre sāramatino ti, cattāro paccayā, dasavatthukā micchādiṭṭhi, tassā² upanissayabhūtā³ dhammadesanā ti ayaŋ asāro nāma, tasmiŋ sāradiṭṭhino ti attho; sāre câsāradassino¹ ti, dasavatthukā⁴ sammādiṭṭhi, tassā⁵ upanissayabhūtā dhammadesanā ti ayaŋ sāro nāma, tasmiŋ⁶ 'nâyaṇ sāro' ti asāradassino; te sāran ti te pana² taŋ³ micchādiṭṭhigahaṇaŋ gahetvā ṭhitā kāmavitakkādīnaŋ vasena micchāsaŋkappagocarā hutvā sīlasāraŋ samādhisāraŋ paññāsāraŋ vimuttisāraŋ vimuttiñāṇadassanasāraŋ paramatthasāraŋ³ nibbāṇañ ca nâdhigacchanti. Sārañ cā ti tam eva sīlasārādisāraŋ 'sāro nāma ayaŋ', vuttappakārañ¹o cā asāraŋ 'asāro¹¹ ayan' ti ñatvā; te sāran ti te paṇḍitā evaŋ¹² sammādassanaŋ gahetvā ṭhitā nekkhammasaŋkappādīnaŋ vasena sammāsaŋkappagocarā hutvā taŋ vuttappakāraŋ¹³ sāraŋ adhigacchantī ti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpattiphalādīni ¹⁴pāpuṇiŋsu, sannipatitānan sātthikā dhammadesanā ¹⁵ ahosī ti

Aggasāvakavatthu¹⁶ atthaman.

[115] I, 9. NANDATTHERAVATTHU

Y a th \bar{a} a g \bar{a} r a n^{17} ti iman dhammadesanan satth \bar{a} Jetavane viharanto \bar{a} yasmantan Nandan \bar{a} rabbha kathesi.

*Satthā hi pavattavaradhammacakko¹8 Rājagahan gantvā

^{* 96&}lt;sup>25</sup>-97²⁰ cf. Sp. ad Vin. I, 82, and Ja. I, 85²⁴-91¹⁵; 96²⁵-102¹⁹ cf. Ud. 21²¹-24¹⁸ (and Uda.), Mp. ad A. I, 25¹² (Colombo ed., p. 190-192), Ja. II, 92-94 (and Tha. ad Th. 158-159).

¹ CadkKv ca asāra°. 2 Ck °ditthikā tassā; Ca °ditthikassa.

³ Cad °bhūtassa. ⁴ Cad °vatthuka-. ⁵ Cak°ditthikassa (cf. n. 2).

 $^{^6}$ K^v ad. säre. 7 C(a)^k pi; K^v om. pana. 8 K^v etan; B^r evan. 9 So Cadhk; N ad. ti.

¹⁰ Cd utta°. 11 Cd ad. nāma; Ca ad. ti nāma. 12 Kv etaņ.

13 Cad utta°. 14 Ca ins. sam-. 15 Cadk om. d h a m m a-.

¹³ Cad utta°. 14 Ca ins. sam-. 15 Cadk om. d h a m m a-.

16 Kv "Aggasāvakamvedita"- Sañjayassânāgamanavatthu; Br Sāriputtattheravatthu.

17 So Kv; CkhN yathâg°; see p. 103, n. 4.

¹⁸ So Cadk; ChN pavattitavo (Kv -pavara- for -vara-).

Veluvane viharanto "puttan me ānetvā1 dassethā" ti Suddhodanamahārājena pesitānan sahassasahassaparivārānan dasannan dūtānan sabbapacchato2 gantvā3 arahattan pattena⁴ Kāludāvittherena gamanakālan ñatvā maggavannan⁵ vannetvā* vīsatisahassakhīnāsavaparivuto Kapilapuraŋ6 nīto ñātisamāgame pokkharavassan atthuppattin katvā⁷ ⁸Vessantarajātakan† kathetvā punadivase pindāya pavittho "uttitthe na ppamajjeyyā" ti gāthāya‡ pitaran sotāpattiphale patitthāpetvā "dhammañ care" ti gāthāya§ Mahāpajāpatin sotāpattiphale rājānañ ca sakadāgāmiphale patitthāpesi. Bhattakiccāvasāne pana Rāhulamātu gunakathan10 nissāva Candakinnarajātakaŋ¹¹|| kathetvā tato dutiyadivase¹² Nandakumārassa abhiseka-gehappavesanā¹³-vivāhamaigalesu vattamānesu pindāya pavisitvā Nandakumārassa hatthe pattan datvā mangalan vatvā uṭṭhāyâsanā pakkamanto14 kumārassa hatthato pattan na ganhi. So pi tathagate garavena ' pattan vo bhante, ganhathā' ti vattun nâsakkhi, evan pana cintesi: 'sopānasīse pattan ganhissatī' ti; satthā tasmim pi thāne na ganhi. Itaro 'sopānapādamūle15 ganhissatī' ti cintesi; satthā tatthā pi [116] na ganhi. Itaro 'rājangane ganhissatī' ti cintesi; satthā tatthā pi na ganhi. Kumāro nivattitukāmo aruciyā gacchanto satthu gāravena 'pattaŋ16 ganhathā' ti vattun na sakkoti, 'idha ganhissati, ettha ettha 17 ganhissati' ti cintento gacchati. Tasmin khane18 Janapadakalyāniyā ācikkhinsu: "ayye Bhagavā Nandarājānan gahetvā gato,

4 CdhBr arahattappattena.
 6 Kv Kapilavatthupuran (Ck Kapilavapuran).

⁷ Br katvāna. ⁸ Kv ins. mahā-. ⁹ Kv ad. sucaritan.

 10 Ck $^{\circ}$ k at han an. 11 BrKv $^{\circ}$ kinnarī $^{\circ}$ (cf. Ja. IV, 288, n. 23).

¹² K^v tatiyadivase (cf. p. 107, n. 19).

¹³ So CadkKv; ChN °-ppavesana- (=Ja. I, 91¹¹, Uda., Mp.).

14 Kv ad. va; BrKv ins. Nanda-.

¹⁵ So ChkN; CaUda. sopānamūle; Rt. hiņipāmula dī.

16 Br om. pattag. 17 So CkN Uda.; CahBrKv no rep.

18 Kv ad. aññā itthiyo tan disvā.

I.

5 (Ch ovannanan.)

tumhehi tan vinākarissatī' ti.1 Sā2 udakabindūhi paggharanteh' eva addhullikhitehi3 kesehi vegena gantvā "tuvaṭaŋ kho ayyaputta āgaccheyyāsī" ti āha. Taŋ tassā vacanaŋ tassa hadaye tiriyan patitvā viya thitan. Satthā pi tassa4 hatthato pattan aganhitvā va tan vihāran netvā5 "pabbajissasi Nandā" ti āha. So buddhagāravena 'na pabbajissāmī' ti avatvā "āma pabbajissāmī" ti āha; satthā "tena hi Nandaŋ pabbājethā" ti āha. Satthā Kapilapuraŋ6 gantvā tativadivase Nandan pabbājesi; *sattame divase Rāhulamātā kumāraŋ alaŋkaritvā Bhagavato santikaŋ² pesesi: "passa tāta etan visatisahassasamanaparivutan suvannavannan brahmarūpivannan samanan, ayan te pitā, etassas mahantā nidhayos ahesun, ty assa10 nikkhamanato patthaya na passama11; gaccha¹² taŋ¹³ dāyajjaŋ yāca¹⁴: ahaŋ tāta kumāro, abhisekaŋ patvā cakkavattī bhavissāmi, dhanena me attho, dhanan me dehi, sāmiko hi putto pitu santakassā" ti. Kumāro Bhagavato santikan gantvā va¹⁵ pitusinehan patilabhitvā hatthacitto "sukhā te samana chāyā" ti vatvā [117] aññam pi bahun attano anurupan vadanto atthasi. Bhagava katabhattakicco anumodanan katvā utthāyasanā pakkāmi; kumāro pi "dāyajjan me samana16 dehi, dāyajjan me samana dehī" ti Bhagavantan anubandhi. Bhagavā kumāran na nivattāpesi, parijano pi Bhagavatā saddhin gacchantan nivattetun nâsakkhi; iti so Bhagavatā saddhin ārāmam eva agamāsi. Tato Bhagavā cintesi 'yan ayan pitu santakan dhanan icchati, tan vattānugatan savighātan; hand' assa bodhitale patiladdhan sattavidhan ariyadhanan demi, lokut-

* Vin. I, 828 (Sp.); Ps. ad M. I, 41411 (Pj. II, 3401).

^{1 &}quot;Ca vinā ravisso; Kv vinā kiŋ karissatha."

² "K^v ad. taŋ sutvā; B^r kiŋ tumhehi taŋ vinā karissathā ti."

³ Cf. p. 100, n. 6.

⁵ Ck om. vihāran netvā.

⁷ BrKv santike.

⁹ Bmr nidhikumbhiyo.

¹¹ Kv passāmi.

¹³ Ch nan.

¹⁵ Ca om. va; "Kv vanditvā" (for va?).

¹⁶ Chk samana me (Br om. me, no rep.); see Vin. I, 8214.

⁴ Br pi 'ssa. 6 Kv Kapilavatthupuran.

⁸ Kv ad. tava pituno jātakāle.

¹⁰ Br ty assa; CadKv tassa.

¹² CaBr gacchatha.

¹⁴ Kv vācāhi.

taradāvaijassa tan¹ sāmikan² karomī' ti ³āvasmantan Sāriputtan āmantesi: "tena hi tvan Sāriputta Rāhulakumāran pabbājehī" ti.4 Pabbajite5 ca pana kumāre rañño6 adhimattan dukkhan uppajii, tan adhivasetun asakkonto Bhagavato nivedetvā "sādhu bhante avvā mātāpitūhi ananuññātan puttan na pabbājeyyun" ti varan yāci. Bhagavā tassa tan varan datvā pun' ekadivasan8 rājanivesane katapātarāso ekam antan nisinnena raññā "bhante tumhākan dukkārakārikakāle ekā devatā man upasankamitvā 'putto te kālakato' ti āha, ahan tassā vacanan asaddahanto9 'na mayhan¹⁰ putto bodhin appatvā kālan karotī' ti patikkhipin" ti vutte "idani kin saddahissatha, pubbe pi atthikani dassetva 'putto te mato' ti vutte na saddahitthā" ti imissā atthuppattiyā Mahādhammapālajātakan* kathesi, kathāpariyosāne rājā anāgāmiphale patitthahi. Iti Bhagavā pitaran tīsu phalesu patitthapetva bhik[118]khusanghaparivuto punad eva¹¹ Rājagahan gantvā tato Anāthapindikena Sāvatthin āgamanatthāya gahitapatiñño, nitthite Jetavanamahāvihāre, tattha gantvā vāsan kappesi.

Evaŋ satthari Jetavane viharante āyasmā Nando ukkaṇ-thitvā¹² bhikkhūnaŋ etam atthaŋ ārocesi: "anabhirato ahaŋ āvuso brahmacariyaŋ carāmi, na sakkomi brahmacariyaŋ santānetuŋ¹³, sikkhaŋ paccakkhāya hīnāyâvattissāmī" ti.¹⁴ Bhagavā taŋ pavattiŋ sutvā ¹⁵āyasmantaŋ Nandaŋ pakkosāpetvā etad avoca: "saccaŋ kira tvaŋ Nanda sambahulānaŋ b'ikkhūnaŋ•evaŋ¹⁶ ārocesi: anabhirato ahaŋ āvuso brahma-

* Ja. IV, 50-55.

¹ Ch nan (cf. p. 98, n. 13); Kv om. tan.

² B^{mr} dāyādaŋ; (C^k dāyajjaŋ.) ³ B^r ins. atha kho Bhagavā.

⁴ Ch ad. thero kumāraŋ pabbājesi; "BrKv ad. thero taŋ; Br kumāraŋ pabbājesi."
⁵ So CdnkBr; N pabbājite.

⁶ Kv ad. tan sutvā. 7 Br om. tan.

⁸ Br pun' ekadivase; Kv punadivase (cf. n. 11).

⁹ So CahBrKv; CkN na saddahanto. 10 (Ck mayihan.)

BrKv punadivase.
 Kv ukkanthito.
 Br santāretun (BmUd.Uda., sandhāretun).

^{14 (}Ck hīnāya vattissāmī ti.) 15 CaaKv ins. taņ.

¹⁶ Ck etam atthan for evan; Br om. bhikkhūnan evan.

cariyan carāmi, na sakkomi brahmacariyan santānetun.1 sikkhan paccakkhaya hīnāyâvattissāmī " ti2—" evan bhante" ti-"kissa pana tvan Nanda anabhirato brahmacariyan carasi, na sakkosi brahmacariyan santānetun1, sikkhan paccakkhāya hīnāyâvattissasī" ti3—"Sākiyānī maŋ4 bhante Janapadakalyānī gharā nikkhamantassa⁵ addhullikhitehi⁶ kesehi apaloketvā7 etad avoca: 'tuvatan kho ayyaputta āgaccheyyāsī' ti; so kho ahan bhante tad8 anussaramāno anabhirato (brahmacariyan carāmi, na sakkomi brahmacariyan santānetuŋ¹, sikkhaŋ paccakkhāya)9 hīnāyâvattissāmī" ti². Atha kho Bhagavā āyasmantan Nandan bāhāya10 gahetvā iddhibalena Tāvatinsadevalokan nento11 antarāmagge ekasmin jhāmakkhette jhāmakhānuke12 nisinnan chinnakannanāsānangutthan ekan palutthamakkatin13 dassetvā Tāvatinsabhavane Sakkassa devarañño upatthānan āgatāni kakutapādāni¹⁴ pañca accharāsatāni dassesi.—Kakutapā[119]dānī ti rattavannatāya pārāpatapādasadisapādāni. 15—Dassetvā ca panâha: "taŋ¹6 kiŋ maññasi Nanda: katamā nu kho abhirūpatarā vā¹⁷ dassanīyatarā vā¹⁷ pāsādikatarā vā, Sākiyānī vā Janapadakalyānī imāni vā pañca accharāsatāni kakutapādānī" ti-18" seyyathā pi sā bhante chinnakannanāsānangutthā19 palutthamakkatī, evam eva kho bhante Sākiyānī Janapadakalyānī imesaņ²⁰ pañcannan accharāsatānan

² (C^k hīnāya vattissāmī ti = p. 99, n. 14.) ³ (C^k hīnā vatt°.)

4 Only one MS. of Ud. 2215 omits man; see n. 7.

⁶ Uda. gives two readings: upaddhullikhitehi and addhullikhitehi.

⁷ K^v avalok°; CadBrK^v (Ud.!) ad. man; see n. 4.

8 BrKvUd.Uda. tam (tan). 9 CadkBr om. (...).

BrKv bāhāyaŋ; Cad bāhāsu (cf. Uda. bāhāya gahetvā ti bāhumhi gahetvā viya . . .; Saundarananda, X, 3: pāṇau grhītvā).

11 Br ānento; Cad ad. va.

12 Kv °khāṇumatthake.

13 (CkBr paluddha°.)

14 Bmr kukkuṭa° (always).

15 So ChUda.; Kv pārāvattapādasadisapādāni; (Ck)N °pādasadisāni pādāni; Br has pārevata.°

¹⁶ So CadhKv (cf. taŋ kiŋ maññatha, for instance, S. II, 17926); CkN tvaŋ.

17 K^v ca. 18 K^v ins. taŋ sutvā āha.

19 So Ch (cf. 10014); CkN onanguttha. 20 CadKv imāsan.

¹ Br santāretuŋ (BmUd.Uda., sandhāretuŋ).

⁵ Uda.: gharā nikkhamantassā ti anādare sāmivacanaŋ, gharato nikkhamato ti attho; gharā nikkhamantan ti pi paṭhanti.

upanidhāya sankham pi na upeti kalam pi na upeti kalabhāgam pi na upeti, atha kho imān' eva pañca accharāsatāni abhirupatarāni c' eva dassanīyatarāni ca pāsādikatarāni cā" ti-1" abhirama Nanda abhirama Nanda2, ahan te pātibhogo pañcannan accharāsatānan paţilābhāya kakuṭapādīnan" ti3 -4" sace me bhante Bhagavā pātibhogo pancannan accharāsatānan patilābhāya kakutapādīnan, abhiramissām ahan5 bhante Bhagavati⁶ brahmacarive" ti. Atha kho Bhagavā āvasmantan Nandan gahetvā tattha antarahito Jetavane veva pātur ahosi. Assosun kho bhikkhū: "āvasmā kira Nando Bhagavato bhātā mātucchāputto accharānan hetu brahmacarivan carati, Bhagavā kir' assa pātibhogo pañcannan accharāsatānan paţilābhāya kakuṭapādīnan" ti. Atha kho āyasmato Nandassa sahāyakā bhikkhū āyasmantan Nandan bhatakavādena⁷ ca upakkitakavādena⁸ ca samudācaranti: "bhatako kirâyasmā Nando upakkitako kirâyasmā Nando accharānan9 hetu brahmacariyan carati, Bhagavā kir' assa pātibhogo pancannan accharāsatānan patilābhāya kakuţapādīnan" ti. Atha kho āyasmā Nando sahāyakānan [120] bhikkhūnan bhatakavādena ca upakkitakavādena ca attīyamāno harāyamāno jigucchamāno eko vūpakattho appamatto ātāpī pahitatto viharanto na cirass' eva, yass' atthāya 10kulaputtā sammad¹¹ eva agārasmā anagāriyaŋ pabbajanti, tad anuttaran brahmacariyapariyosanan ditthe va dhamme sayan abhiññā sacchikatvā (upasampajja vihāsi)12, 'khīnā jāti, vusitan brahmacariyan, katan karanīyan, naparan itthattāyā' ti abbhaññāsi13, aññataro ca kho panâyasmā Nando14 arahatan ahosi. Ath' ekā devatā rattibhāge sakalan Jetavanan obhāsetvā satthāran upasankamitvā vanditvā ārocesi:

¹ Kv ins. tena hi.

² So CkKvUd.: ChN no rep.

³ K^v °pādānan (ti) here and below; (at 101¹³ C^k has °pādānaŋ> °pādīnaŋ.)
⁴ K^v ins. taŋ sutvā āha.

⁵ C^k abhiramissāmi ahaŋ; (C^k abhiramissāma ahaŋ.)

⁶ BmrUd. Bhagavā.

⁷ Kv bhatika°.

⁸ Ck here u pak kītak a°. 9 Kv pancannan accharāsatānan.

 $^{^{10}}$ Ck ${\sim} pe {\sim} for \, kula^{\circ} \dots$ āyasmā (Nando) $101^{23-27}.$ 11 Kv sammād.

¹² So ChUd.; Kv upasampa(j)ja viharati; N om. (. . .).

¹³ So Ch; Nabhiññāsi; as to Ck, see n. 10.

¹⁴ So Kv; ChN om. Nando, and most likely the archetypus had ~p>~ like Ck.

"āyasmā bhante Nando Bhagavato (bhātā)1 mātucchāputto āsavānaŋ khayā anāsavaŋ cetovimuttiŋ paññāvimuttiŋ diṭṭhe va dhamme savan abhiññā² sacchikatvā upasampajja viharatī" ti. Bhagavato pi kho ñānaŋ udapādi: 'Nando āsavānaŋ khayā anāsavaŋ cetovimuttiŋ paññāvimuttiŋ ditthe va dhamme sayan abhiññā sacchikatvā upasampajja viharatī' ti. So p' āyasmā³ tassā rattiyā accayena Bhagavantan upasankamityā vandityā4 etad avoca: "yan me bhante Bhagavā pātibhogo pañcannan accharāsatānan patilābhāya kakutapādinan, muncām' ahan bhante Bhagavantan etasmā pațissavā" ti—"mayā pi kho te6 Nanda cetasā ceto paricca7 vidito: Nando āsavānan khayā anāsavan [121] cetovimuttin paññavimuttin ditthe va dhamme sayan abhiññas sacchikatvā upasampajja viharatī ti⁹; devatā pi me etam atthaŋ ārocesi: āyasmā Nando-pe-viharatī ti; yad eva10 kho te Nanda anupādāya āsavehi cittan vimuttan, athâhan mutto etasmā patissavā" ti.11 Atha kho Bhagavā etam atthaņ viditvā tāyan velāyan iman udānan udānesi:

, yassa nittinno panko12 maddito kāmakantako,

mohakkhayaŋ anuppatto sukhadukhhesu¹³ na vedhatī¹⁴ ti. (1) Ath' ekadivasaŋ bhikkhū taŋ āyasmantaŋ¹⁵ pucchiŋsu: "āvuso Nanda ¹⁶tvaŋ 'ukkaṇṭhito 'mhī ' ti vadesi¹७, idāni te kathan" ti—"n' atthi me āvuso gihibhāvāya ālayo" ti. Taŋ sutvā bhikkhū¹³ "abhūtaŋ āyasmā¹⁰ Nando katheti,²⁰ aññaŋ vyākaroti; atītadivasesu²¹ 'ukkaṇṭhito 'mhī ' ti²² vatvā idāni 'n' atthi me gihibhāvāya ālayo' ti kathetī" ti²³ gantvā²⁴ Bhagavato tam²⁵ atthaŋ ārocesuŋ. Bhagavā "bhikkhave

```
1 So BrKv; CahkN om. bhātā.
```

² Cad abhiññāya.

⁴ Br om. vanditvā.

⁶ So CahBrUd.; CkN om. te.

⁸ Ck abhiññāya.

¹⁰ Kv yath' eva.

³ BrKv ad. Nando.

⁵ Kv muñcāmi 'haŋ.

⁷ So ChkUd.; N paticca (sic).

⁹ Cak om. ti.
11 (N here patissavā ti, misprint.)

¹² So Cadhk Ud.; BmrKv yassa tinno kāmapaŋko; N(=conjecture ty Co:) yassa nittinno paŋko ca.

13 So CadkKvUd.; ChN sukhadukkhe.

¹⁴ Ud. ad. sa bhikkhu (a vaitālīyapāda; cf. Sn. 514, etc.).

¹⁵ So Cadk; ChN ad. Nandan (cf. n. 3). 16 Kv (corr.) ins. puble.

¹⁷ So CadkKv; ChN pavedesi. 18 Br om. bhikkhū.

¹⁹ K^v om. āyasmā. 20 CaBrK^v kathesi. 21 Cad °divase.

²² CkKv 'smī ti. ²³ Kv ad. vatvā. ²⁴ Ch ad. te. ²⁵ Br etaŋ.

atītadivasesu Nandassa attabhāvo ducchannagehasadiso ahosi, idāni succhannagehasadiso jāto; ayaŋ¹ dibbaccharānaŋ diṭṭhakālato paṭṭhāya pabbajitakiccassa matthakaŋ [122] pattuŋ² vāyamanto taŋ kiccaŋ³ patto" ti vatvā imā gāthā abhāsi:

yathā agāraŋ⁴ ducchannaŋ vuṭṭhī samativijjhati, evaŋ abhāvitaŋ cittaŋ rāgo samativijjhati; yathā agāraŋ⁴ succhannaŋ vuṭṭhī na samativijjhati, evaŋ subhāvitaŋ cittaŋ rāgo na samativijjhatī ti.

Tattha agāran ti yaŋ kiñci gehaŋ; ducchannan ti viralacchannaŋ chiddāvacchiddaŋ; samativijjhatī ti vassavutthi vinivijjhati; abhāvitan ti taŋ agāraŋ vuṭṭhi viya bhāvanārahitattāb abhāvitaŋ cittam pi rāgo samativijjhati, na kevalaŋ rāgo va, dosamohamānādayo sabbakilesā tathārūpaŋ cittaŋ ativijjhantib yeva. Subhāvitan ti samathavipaṣsanābhāvanāhi subhāvitaŋ, evarūpaŋ cittaŋ succhannagehaŋ vuṭṭhi viya rāgādayo kilesā ativijjhituŋ na sakkontī ti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpattiphalādīni pāpuniŋsu, ma-

hājanassa sātthikā desanā ahosi.

Atha bhikkhū dhammasabhāyaŋ kathaŋ samuṭṭhāpesuŋ: "āvuso buddhā nāma acchariyā; Janapadakalyāṇiŋ nissāya ukkaṇṭhito nāmâyasmā Nando satthārā devaccharā⁸ āmisaŋ katvā vinīto" ti. Satthā āgantvā "kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā" ti pucchitvā "imāya nāmā" ti vutte "na bhikkhave [123] idān' eva, pubbe p' esa mayā⁹ mātugāmena palobhetvā vinīto yevā" ti vatvā atītaŋ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaŋ Brahmadatte rajjaŋ kārente Bārāṇasivāsī Kappaṭo¹⁰ nāma vāṇijo ahosi. Tass' eko gadrabho kumbhabhāraŋ vahati, ekadivasena¹¹ satta yojanāni gacchati. So ekasmiŋ samaye gadrabhabhārakehi¹² Takkasilaŋ gantvā, yāva bhaṇdakassa¹³ vissajjanaŋ,¹⁴gadrabhaŋ carituŋ vissajjesi.

4 So BrKvN; Caedhk yathagaran (cf. p. 96, n. 17).

¹ C^dBrK^v ad. hi. ² So C^{dk} (C^a pattan); C^hN pāpetun.

³ Br ad. matthakan.

⁵ B^r bhāvanāya rah°.
⁶ So C^{adk}K^v; C^hN ativiya vijjhanti.

 ⁷ CadBrKv succhannan gehan.
 8 (Bar devaccharāya.)
 9 Br om. mayā.
 10 Kv Kappako (always).
 11 Kv divase divase.

¹² ChBr ad. saddhin. 13 CadhBr bhandassa (cf. 10412).

¹⁴ BrKv ins. tāva.

Ath' assa so gadrabho parikhāpiṭṭhe caramāno ekaŋ gadrabhiŋ disvā upasaŋkami.¹ Sā tena saddhiŋ paṭisanthāraŋ karontī āha: "kuto āgato 'sī" ti—"Bārāṇasito"²—"kena kammenā" ti—"vaṇijjakammena"³—"kittakaŋ bhāraŋ vahasī" ti—"kumbhabhāraŋ"³—"ettakaŋ bhāraŋ vahanto kati yojanāni gacchasī" ti—"satta yojanāni"⁵—6"gataṭṭhāne² koci te³ pādaparikammapiṭṭhiparikammakaro³ at-thī" ti—"n' atthi "¹0—"evaŋ sante mahādukhaŋ nāma anubhosī" ti.—Kiñcāpi hi tiracchānagatānaŋ pādaparikammādikārako¹¹ nāma n' atthi, kāmasaŋyojanaghaṭanatthaŋ¹² evarūpaŋ¹³ katheti.¹⁴—So tassā kathāya ukkaṇṭhi. Kappaṭo pi bhaṇḍaŋ¹⁵ vissajjetvā tassa santikaŋ āgantvā "ehi tāta gamissāmā" ti āha—"gacchatha tumhe, nâhaŋ gamissāmī" ti. Atha [124] naŋ punappunaŋ¹⁶ yācitvā anicchantaŋ 'bhāyetvā¹¹ naŋ nessāmī' ti cintetvā imaŋ gātham āha:

patodan te karissāmi solasangulakantakan, ¹⁸ sanchindissāmi te kāyan; evan jānāhi gadrabhā ti. (2) Tan sutvā gadrabho "evan sante aham pi¹⁹ kattabban jānissāmī" ti vatvā iman gātham āha:

patodam me karissasi solasangulakantakan¹⁸:
purato patitthahitvāna²⁰ uddharitvāna pacchato
dantan²¹ te sāṭayissāmi²²; evan jānāhi Kappaṭā ti. (3)

¹ (C^k °kamitvā); B^r °kamati. ² So C^kN; C^h ad. ti throughout.

³ So Ch; CkN vāņ°; all except Ca ad. ti.

⁴ K^v ad. ti; B^r ad. vahāmī ti. ⁵ K^v ad. gacchāmī ti.

⁶ K^v ins. kin. ⁷ K^v gatagatatthāne.

⁸ Br te koci; Kv te kāci; Ch kāci te.

⁹ So N; Cah °karā; B^r pādakammapitthikammakarā; K^v pādaparikammaŋ pitthiparikammaŋ karontā; C^k pādaparikammaŋ pitthikaparikammaŋ katā (ə: kattā).
¹⁰ So C^k; C^hN ad. ti; K^v ad. ti vutte.

¹¹ Br pādakammādikārakā.
¹² So Ck; ChN °ghattana°.

¹³ ChBr ad. kathan. ¹⁴ Kv kathesi.

¹⁵ Kv bhaṇḍakaŋ (cf. p. 103, n. 13). 16 So Ch; CkN punappuna.
17 So Chk; N bhāsetvā; Br paribhāsetvā; Kv (anāgacchantaŋ) bhāñjetvā. 18 BrKv °aṅguli°. 19 So Ck; ChN ad. te.

ietvā.

18 BrKv °anguli°.

19 So Ck; ChN ad. te.

20 (Kv patitthapetvāna.)

21 Kv bhandan; Rt. dat.

22 A conjecture; Ck satayissāmi; Ch sāvayissāmi (o: sāt°); BmN

pātayissāmi (a glossa, cf. tattha tattha laṇḍaŋ sāteti=pātetīti laṇḍasātano, Mp. ad A. III, 15619); Rt. vaguruvā piyemi (giving the verses in Pali also, with pātayissāmi). See besides p. 62, n. 22.

Taŋ sutvā vāṇijo 'kena nu kho kāraṇena esa evaŋ vadatī' ti cintetvā ito c' ito ca olokento taŋ gadrabhiŋ disvā 'imāy' esa evaŋ sikkhāpito bhavissati; evarūpiŋ nāma te gadrabhiŋ ānessāmī ti mātugāmena naŋ palobhetvā nessāmī' ti imaŋ gātham āha:

catuppadin sankhamukhin närin sabbangasobhinin bhariyan te änayissämi²; evan jänähi gadrabhä ti. (4)
Tan sutvä tutthacitto gadrabho iman gätham äha:

catuppadin sankhamukhin nārin sabbangasobhinin bhariyan me ānayissasi³, Kappaṭa bhiyyo gamissāmi yojanāni catuddasā ti. (5)

[125] Atha naŋ Kappaṭo "tena hi ehī" ti gahetvā sakaṭṭhānaŋ agamāsi. So katipāhaccayena taŋ āha: "nanu
maŋ tumhe 'bhariyaŋ te ānayissāmī' ti avocutthā" ti—
"āma vuttaŋ, nâhaŋ attano kathaŋ bhindissāmi, bhariyan
te ānessāmi, vaṭṭaŋ⁴ pana tuyhaŋ ekakass' eva⁵ dassāmie;
tuyhaŋ pana² attadutiyassa³ pahotu vā mā vā, tvam eva
jāneyyāsi; ubhinnaŋ vo saŋvāsam³ anvāya puttā pi jāyissanti, tehi bahūhi¹o saddhiŋ tuyhaŋ taŋ pahotu¹¹ vā mā vā,
tvam eva jāneyyāsī" ti. Gadrabho tasmiŋ kathente kathente¹²
yeva anapekkho¹³ ahosi.

Satthā imaŋ desanaŋ āharitvā "tadā bhikkhave gadrabhī Janapadakalyāṇī ahosi, gadrabho Nando, vāṇijo aham eva; evaŋ pubbe p'esa mayā mātugāmena palobhetvā vinīto" ti jātakaŋ niṭṭhapesī ti

Nandattheravatthu14 navaman.

I, 10. CUNDASUKARIKAVATTHU

Idha socatī¹⁵ ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Veluvane viharanto Cundasūkarikaŋ nāma¹⁶ ārabbha kathesi.

- 1 CadkKv osobhanin.
- ² K^v nayissāmi. ³ K^v me bhariyan nayissasi.
- ⁴ Br vettanan. ⁵ (Ca ekass' eva.)
- 6 "Kv ad. pattin." 7 Cadk om. pana; Br (ad.?) vettanan.
- 8 Kv attano dutiyassa; Br om. atta-. 9 "Br ad. vāsa."
- 10 Ck ad. pi. 11 Ck tuyhan vā hotu; "Cad tāva hotu."
- 12 Cf. p. 23, n. 3; CadKv no rep. 13 Ck anapekho.
- ¹⁴ Cak Nandavatthun; Br Nandattherassa vatthu.
- 15 Kv ad. pecca socati. 16 BrKv ad. purisan.

So kira pañcapannāsa vassāni sūkare vadhitvā khādanto ca vikkiņanto ca jīvikaŋ kappesi: chātakakāle¹ sakaṭena² vīhiŋ ādāya janapadaŋ gantvā nālidvenālimattena³ [126] gāmasūkarapotake4 kiņitvā5 sakataŋ pūretvā āgantvā pacchā-nivesane vajaŋ viya ekaŋ ṭhānaŋ parikkhipitvā6 tatth' eva tesaŋ nivāpaŋ ropetvā⁷, (tesu)⁸ nānāgacche ca sarīramalañ⁹ ca khāditvā vaddhitesu, yan yan māretukāmo hoti10, tan tan ālāne¹¹ niccalaŋ¹² bandhitvā sarīramaŋsassa uddhumāyitvā bahalabhāvatthan¹³ caturassaramuggarena¹⁴ pothetvā 'bahalamanso jato' ti ñatvā mukhan vivaritvā antare dandakan datvā lohathāliyā15 pakka[t]thitan16 unhodakan mukhe āsiñcati; tan kucchin pavisitvā pakka[t]thantan17 karīsan ādāya adhobhagena nikkhamati: yava thokam pi karisan atthi, tāva āvilaŋ hutvā18, suddhe udare acchaŋ anāvilaŋ19 nikkhamati. Ath' assa avasesan udakan pitthiyan āsiñcati; tan kālacamman²⁰ uppātetvā gacchati; tato tinukkāya lomāni jhāpetvā tinhena²¹ asinā sīsaŋ chindati, paggharaṇakaŋ lohitan bhājanena patiggahetvā mansan lohitena²² vaddhetvā pacitvā puttadāramajjhe nisinno khāditvā sesaŋ vikkiņāti. Tassa iminā²³ niyāmena jīvikaŋ kappentassa pañcapaṇṇāsa vassāni atikkantāni; tathāgate dhuravihāre24 vasante ekadi-

¹ So Cak (Rt. sāya-avadhiyehi dī); ChN chātakāle.

² Br sakatehi. 4 Br game sūk°.

³ Kv ekanālidvinālimattena.

⁵ Cadk vikkiņitvā (!); Rt. hæra geņa.

⁶ So CekBmN; Cch paricchinditvā.

⁷ Ca nivāsan kārāpetvā; Br nivāsāpetvā.

⁸ Only in ChBr (and in Kv tesan). 9 Kv sarīravalanjanan. 10 Br ahosi. ¹¹ So C^hN = conjecture by Dipankara (Dhpa. edition, 1905) apparentlyfrom Ja. I, 41515; Rt.: ē hūrā tara kara kan uveka no-salenā lesa

bæňda; Ck, N's and Ch's MSS. ālāhane. 12 (Ck niccakālan, om. bandhitvā; for Rt. see n. 11.) 13 Ck bahalatthan.

¹⁴ Sic ChkN ("Kv caturrasamu"), meaning caturassa"; Rt. sivuræs mugarakin.

¹⁵ So ChN (no v.l.); Rt. lōsaļuven; Gp. lohōtalin; Cklohanā ļiyā.

¹⁶ So ChkN (no v.l.).

¹⁷ So Ck (Ca pakkantan); ChN pakkatthitan.

¹⁸ So Cadk; ChN ad. nikkhamati.

²⁰ Cak kāļañ c°; Rt. kaļu sam.

²² Ca mansalohite (Ck mansan lohito).

²⁴ Gp. vælæt-vehera.

¹⁹ Ch ad. hutvā.

²¹ Br tikhinena.

²³ ChBr ad. va.

vasam pi pupphamutthimattena pūjā vā katacchumattaŋ1 bhikkhādānan vā aññan vā kiñci puññan nāma nâhosi. Ath' assa sarīre rogo uppajji, [127] jīvantass' eva Avīcimahānirayasantāpo upatthahi.2—Avīcisantāpo nāma yojanasate thatvā olokentassa akkhīni³ bhindanasamattho⁴ parilāho⁵; vuttam pi c' etan: "samantā yojanasatan pharitvā titthati sabbadā" ti*, Nāgasenattherena pan' assa pākatikaggisantāpato adhimattatāya6 ayan upamā vuttā: "yathā mahā- rāja kūtāgāramatto pāsāno pi nerayikaggimhi⁷ khanena vilayan gacchatī" tis . . . "nibbattasattā pan' ettha kanmabalena mātukucchigatā viya na vilīyantī" ti.†—Tassa tasmin santāpe upatthite9 kammasarikkhako ākāro uppajji: gehamajjhe yeva sūkararavaŋ ravitvā jannukehi10 vicaranto purimavatthum pi pacchimavatthum pi gacchati. Ath' assa gehamānusakā¹¹ dalhaŋ gahetvā mukhaŋ pidahanti. Kammavipāko nāma na sakkā12 kenaci paṭibāhituŋ: so viravat' eva¹³, samantā sattasu gharesu manussā niddaŋ na labhanti; maranabhayena tajjitassa¹⁴ bahi nikkhamanan vāretuŋ¹⁵ sabbo gehaparijano16, yathā anto thito 17vicarituŋ na sakkoti, tathā [gahetvā] 18 dvārāni thaketvā bahi gehan parivāretvā rakkhanto acchati, itaro anto-gehe yeva nirayasantapena viravanto ito c' ito ca vicarati. Evan satta divasani vicaritva sattame¹⁹ divase kālaŋ katvā Avīcimahāniraye nibbatti.— Avīcimahānirayo Devadūtasuttantena‡ vannetabbo.

^{*} A. I, 1422 (Mp.: evan pharitvā titthati, yathā samantā yojanasate thatvā olokentassa akkhīni yamakagolakā viya nikkhamanti). † M. III, 178-187 (esp. 183²³-184³). † A résumé of Mil. 674-24.

² So ChKv, cf. 10712, 10810; CkN utthahi. 1 Ck om atta-. 4 So CadkKv; ChN bhijjana°. 3 So CadkBrKv; ChN akkhīnaŋ.

⁵ Kv ad. hoti.

^{7 (}Br)Kv ad. pakkhitto.

⁹ Ca utthite (cf. 1074).

¹¹ So Cadh BrKv; CkN gehe mānusakā.

⁶ So Chk; N adhimattakāya.

⁸ So Cadk; ChN om. ti. 10 So Ck; ChN jannukehi. 12 (Cc sakko.)

¹³ So Chk; N viravant' eva; Bm viravano va; Cadk ad. ito c' ito ca; B^mN ad. ito c' ito ca vicarati; cf. 107²².

¹⁴ Br tajjito, tassa pana; Ch ad. tassa.

¹⁵ BrKv nivāretuŋ, ad. asakkonto. ¹⁶ "Br ad. gehajano."

¹⁷ BrKv ins. bahi. 18 BrKv ins. geha- (om. gahetvā?).

^{19 &}quot;Kv corr. atthame"; cf. p. 97, n. 12.

[Dhp 15

-Bhikkhū tassa gharadvārena [128] gacchantā taŋ saddaŋ sutvā 'sūkarasaddo' ti saññino hutvā vihāraŋ gantvā satthu santike nisinnā evam āhansu: "bhante Cundasūkarikassa gehadvāran pidahitvā sūkarānan māriyamānānan ajja sattamo divaso, gehe kāci¹ mangalakiriyā bhavissati manne; ettake nāma bhante sūkare mārentassa ekam pi mettacittaņ vā kāruñnan vā n' atthi, na vata no² evarūpo kakkhalo pharuso satto ditthapubbo" ti. Satthā "na bhikkhave so ime satta divase³ sūkare māreti, kammasarikkhakan pan'. assa4 udapādi: 5 jīvantass' eva Avīcimahānirayasantāpo upaţthāsi6, so tena santāpena satta divasāni sūkararavaŋ ravanto anto-nivesane vicaritvā ajja kālaŋ katvā Avīcimhi nibbatto" ti vatvā "bhante idha loke evan socitvā puna gantvā socanatthane yeva nibbatto" ti vutte "ama bhikkhave pamatto nāma, gahaṭṭho vā hotu7 pabbajito vā, ubhayattha socati yevā" ti vatvā iman gātham āha:

> idha socati pecca socati, pāpakārī ubhayattha socati, so socati so vihaññati disvā kamma kilittham attano ti.

Tattha pāpakārī ti nānappakārassa pāpakammassa kārako puggalo 'akataŋ vata me kalyāṇaŋ, kataŋ³ pāpan ' ti* ekaŋsen' eva maraṇasamaye idha socati, idam assa kammasocanaŋ, vipākaŋ anubhonto pana pecca socati, idam assa paraloke vipākasocanaŋ, evaŋ so ubhayattha socati yeva; ten' eva kāraṇena jīvamāno yeva so Cundasūkariko pi³ disvā [129] kamma kilitthaŋ attano¹0 [ti]¹¹ attano kiliṭṭhakammāŋ¹² passitvā socati³³, nānappakārakaŋ vilapanto vihaññatī ti.¹⁴

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuņ, mahājanassa sātthikā ¹⁵desanā jātā ti

Cundasūkarikavatthu¹⁶ dasamaŋ.

* It. 253.

^{1 (}Ck kiñci.)

² So Ch; CadBr om. vata (Cd ma for na); Kv na ca vata, om. no; CkN om. no.

³ (CdKv divasesu; Br imesu sattadivasesu.)

 $^{^4}$ ChBr ad. vipākaņ. 5 Kv ins. tassa. 6 Ca utthāsi (cf. 1074). 7 Ca hoti; cf. p. 127, n. 6. 8 Kv ad. me. 9 Kv ad. socati.

¹⁰ Ch om. attano. 11 Only Cad om. ti. 12 Ca om. kilittha.

¹³ Br om. socati. ¹⁴ Kv om. ti, ad. kilamati.

¹⁵ Kv ins. dhamma-. 16 CadBr Cundasūkarikassa va°.

I, 11. DHAMMIKAUPĀSAKASSA VATTHU

Idha modatī ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Jetavane viharanto Dhammikaŋ upāsakaŋ ārabbha kathesi.

Sāvatthiyan kira pañcasatā dhammikaupāsakā nāma1; tesu *ekekassa pañca pañca upāsakasatāni parivārā.2 Yo tesan jetthako³, tassa satta puttā satta dhītaro⁴, tesu ekekassa ekekā salākayāgu salākabhattan pakkhikabhattan navacandabhattaŋ⁵ vassāvāsikaŋ, te pi⁶ sabbe va anujātaputtā nāma ahesuņ. Iti cuddasannaŋ puttānaŋ, bhariyāya, upāsakassā ti solasa salākayāguādīni pavattanti7, iti so saputtadāro sīlavā kalyānadhammo dānasaŋvibhāgarato ahosi. Ath' assa aparabhāge rogo uppajji, āyusankhāro parihāyi. So [130] dhamman sotukāmo "attha vā8 solasa vā 9bhikkhū pesethā" ti ¹⁰satthu santikan pahini; satthā pesesi. Te gantvā tassa mañcaŋ parivāretvā paññattesu āsanesu nisinnā "bhante ayyānaŋ me dassanaŋ dullabhaŋ bhavissati, dubbalo 'mhi, ekan me suttan sajjhāyathā" ti vutte11 "kataran suttan sotukāmo upāsakā" ti—"sabbabuddhānaŋ avijahitaŋ Satipatthānasuttan" ti vutte—" ekāyano ayaŋ bhikkhave maggo sattānan visuddhiyā" ti† suttantan patthapesun. Tasmin khane chahi devalokehi sabbalankarapatimandita sahassasindhavayuttā diyaddhayojanasatikā cha rathā āgamiņsu; tesu¹² thitā devatā 'amhākaŋ amhākaŋ devalokaŋ nessāmā ' ti¹³ "ambĥo mattikabhājanaŋ bhinditvā suvannabhājanan ganhanto viya amhākan devalokan¹⁴ abhiramitun

10 Kv ins. dūtaŋ.

4 Ca satta satta puttadhītaro; K^v ad. honti.

^{*} Cf. Pj. II, 36723.

[†] M. I, 55³²=D. II, 290⁸.

 $^{^1}$ So C^{adk} ; C^hN ad. ahesuŋ. 2 B^rK^v parivārāni; B^r ad. ahesuŋ. 3 B^r ad. M a h ā d h a m m i k a u p ā s a k o n ā m a.

⁵ K^v ad. sanghabhattan uposathikabh° āgantukabh°, om. navacandabh°; B^r ad. nimantanabh° uposathikabh° āgantukabh° sanghabh°, om. navacandabh°.

⁶ C^{ad} tehi; B^r dadantehi.

⁸ CaBrK^v ad. me.

⁷ Cad vattanti.

⁹ Kv ins. dhammakathika-.

¹¹ CakKv vuttā.

¹² Ck rep. tesu.

¹³ So C^kN; C^hB^rK^v amhākaŋ devalokaŋ nessāma amh^o dev^o nessāmā ti. 14 C^{adh}K^v oloke (cf. p. 110, n. 14).

idha nibbattā" ti¹ vadiņsu. Upāsako dhammasavanantarāyan anicchanto "āgametha āgamethā" ti āha; bhikkhū 'amhe vadatī' ti² saññāya tunhī ahesun. Ath' assa puttadhītaro "amhākan pitā3 dhammasavanena atitto ahosi, idāni pana bhikkhū pakkosāpetvā sajjhāyan kāretvā sayam eva vāreti: maranassa abhāyanto4 nāma n' atthī" ti viravinsu: bhikkhū 'idāni anokāso' ti utthāya5 pakkaminsu. Upāsako thokan vītināmetvā satin 6labhitvā putte pucchi: "kasmā kandathā" ti—"tāta tumhe bhikkhū pakkosāpetvā dhamman sunantā7 sayam eva vārayittha, atha mayan 'maranassa abhāyanasatto⁸ nāma n' atthī' ti [131] kandimhā" ti9-"ayyā pana kuhin" ti-"anokāso ti utthāyâsanā pakkantā tātā" ti10_11" nâhan ayyehi saddhin kathemī" ti-"atha kena saddhin kathesi tātā" ti12-" chahi devalokehi devatā cha¹³ rathe alankaritvā ādāya ākāse thatvā 'amhākan devaloke14 abhirama, amhākan devaloke14 abhiramā' ti saddan karonti, tāhi saddhin kathemi" ti-"kuhin tāta rathā, na mayan passāmā" ti vutte15—"atthi pana mayhan ganthitāni16 pupphānī "ti-"atthi tātā "ti-"kataradevaloko17 ramanīyo" ti—"sabbabodhisattānan buddhamātāpitunnañ ca vasitatthānaŋ18 Tusitabhavanaŋ ramanīyan tātā" ti-"tena hi 'Tusitabhavanato āgatarathe laggatū' ti pupphadāman khipathā" ti. Te khipinsu; tan rathadhure laggitvā ākāse olambi¹⁹, mahājano tad eva²⁰ passati, rathan na passati. Upāsako "passath' etan 21 dāman" ti vatvā "āma passāmā" ti vutte "etan Tusitabhavanato

⁵ ChBr utthāyâsanā; cf. 11013. 6 Kv ins. pati-.

^{1 &}quot;Cad rep. amhākaŋ devalokaŋ"; Ck rep. amhākaŋ . . . nibbatto (nibbattāhi for nibbatta).

² So CekN; Ch vāretī ti, cf. 110⁶.

³ ChBrKv ad. pubbe.

⁴ ChBr abhāyanakasatto; Kv ad. santo.

⁷ So CkBr; ChN sunanto.

⁸ ChBr abhāyanakasatto; "Kv corr. abhāvanto satto."

^{° 9} Ck viravimhā ti; cf. 1106 and 11110. 10 So CakKv; ChN om. tātā. 11 So CadkBrKv; ChN ins. tātā; see n. 10. 12 BrKv kathethā ti.

¹³ Cad om. cha.

¹⁴ Cad olokan; see p. 109, n. 14; (Ck oloke bhirama . . . cloke ramā ti).

³⁸ So Chk; N "ganthitāni."

¹⁸ Kv vasanatthānan.

²⁰ Cad etad eva.

¹⁵ So ChkN: Cad om. vutte.

¹⁷ BrKv kataro (devo)

¹⁹ Ck lambi; cf. p. 111, n. 1.

²¹ So Cadk; ChN ins. puppha-.

āgatarathe olambati1, ahan Tusitabhavanan gacchāmi; tumhe mā cintayittha, mama santike nibbattitukāmā hutvā mayā kataniyāmen' eva puññāni karothā" ti vatvā kālan katvā ²rathe patitthāsi; tāvad ev' assa tigāvutappamāno satthisakatabhārālankārapatimandito attabhāvo nibbatti, accharāsahassan parivāresi, pancavīsatiyojanikan ratanavimānan3 pātur ahosi. Te bhikkhū vihāran anuppatte satthā pucchi: "sutā bhikkhave upāsakena dhammadesanā" ti4—"āma bhante, antarā veva pana⁵ 'āgamethā' ti vāresi, ath' assa • puttadhītaro [132] kandiņsu, mayan 'idāni anokāso' ti utthāyâsanā nikkhantā" ti-"na so bhikkhave tumhehi saddhin kathesi⁶, chahi pana devalokehi devatā cha rathe alankaritvā āharitvā tan upāsakan pakkosinsu7; so dhammadesanāya antarāyan anicchanto tehi8 saddhin kathesī" ti-"evan bhante" ti-" evan bhikkhave" ti-"idani9 kuhin nibbatto" ti-"Tusitabhavane bhikkhave" ti-"bhante idani10 idha11 natimajihe modamano vicaritva idan' eva gantva puna modanatthane yeva nibbatto" ti-"ama bhikkhave, appamattā¹² hi¹³ gahatthā vā pabbajitā vā sabbattha modanti yevā" ti vatvā iman gātham āha:

idha modati pecca modati, katapuñño ubhayattha modati, so modati so pamodati disvā kammavisuddhim attano ti.

Tattha katapuñño ti nānappakārassa kusalassa kārako puggalo 'akataŋ vata me pāpaŋ, kataŋ¹⁴ kalyāṇan' ti* idha

* Cf. It. 2520.

7 Kv upakkosinsu.

¹ Cklambati (cf. p. 110, n. 19). ² Kv ins. Tussita.

³ So Cak; Rt. ruvan-vimanak(ut); ChN kanakavimānan, cf. 23³ and 50¹⁴ (where Rt. has ran-vimaneka).

⁴ BrKv (for sutā, etc.): tumhehi 'ssa (Br tumhe) bhikkhave upāsakassa dhammo desito ti.

⁵ Ck om. pana.

⁶ Cad katheti.
8 So CkN; ChKv tāhi; cf. 11017.

⁹ So CadkBr; Kv bhante idāni so; ChN idāni bhante so.

10 Kv om idāni

11 (Ca idan.)

¹⁰ Kv om. idani.

¹² Br otto, and singular throughout. 13 So Chk; N pi.

¹⁴ Br ad. me, Kv ad. vata me.

kammamodanena pecca vipākamodanena modatī¹, evaŋ ubhayattha modatī nāma; kammavisuddhin ti Dhammikaupāsako pi attano kammavisuddhin puññakammasampattin disvā kālakiriyato pubbe idha loke pi modati, kālaŋ katvā idāni paraloke pi atimodati² yevā ti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesun, mahājanassa

sātthikā dhammadesanā jātā ti

Dhammikaupāsakassa³ vatthu ekādasamaŋ.

o [133] I, 12. DEVADATTASSA VATTHU

Idha tappatī⁴ ti iman dhammadesanan satthā Jetavane viharanto Devadattan ārabbha kathesi.

*Devadattassa vatthuŋ⁵ pabbajitakālato⁶ paṭṭhāya yāva paṭhavippavesanā Devadattaŋ ārabbha bhāsitāni sabbāni jātakāni† vitthāretvā kathitaŋ. Ayaŋ pan' ettha saŋkhepo:

Satthari, Anupiyaŋ² nāma Mallānaŋ nigamo, taŋ nissāya Anupiyambavane viharante, y e ca³ tathāgatassa lakkhaṇapatiggahaṇadivase yeva asītisahassehi ñātikulehi 'rājā vā hotu buddho vā, khattiyaparivāro vicarissatī' ti asītisahassaputtā paṭiññātā, tesu yebhuyyena pabbajitesu Bhaddiyarājānaŋ³ Anuruddhaŋ Ānandaŋ Bhaguŋ Kimbilaŋ Devadattan ti ime cha Sakke¹⁰ apabbajante¹¹ disvā "mayaŋ attano¹² putte pabbājema; ime cha Sakkā¹³ na ñātakā maññe, tasmā na pabbajantī" ti kathaŋ samuṭṭhāpesuŋ. Atha kho Mahānāmo Sakko Anuruddhaŋ upasaŋkamitvā "tāta amhākaŋ kulā¹⁴

^{*} See the Sanghabhedakkhandhaka, Vin. II, 180-206.

[†] See Ja. VII, s.v. Devadatta (°ttassa vadhāya parisakkanan, akatañ- ñutā, sugatālaya, etc.).

¹ Cad ad. ti.

² So C^hN; C^{ad}B^r modati; C^k modati atimodati; K^v pamodati atimodati.
³ C^{(d)k}K^v D h a m m i k a u p ā s a k a-.

⁴ Kv ad. pecca tappati. ⁵ So CkN; Ch vatthu.

⁶ Cad pabbajjato; Ck pabbajjāto.

⁷ So all authorities; see SBE. XX, p. 224, n. 2 (Sv. ad D. III, 1¹⁴ gives two readings: Anupiyan . . . Anopiyan).

8 ChkN yeva for ye ca.

⁹ C^k Bhaddiyaŋ rāj°; B^r Bhaddiyaŋ nāma rāj°.

¹⁰ Br Sakye. ¹¹ Kv ad. ñātiyo. ¹² Ca rep. attano.

¹³ CkKv Sakyā.

¹⁴ Br kule.

pabbajito n' atthi; tvan vā pabbaja1, ahan vā pabbajissāmī" ti āha.

*So pana sukhumālo hoti sampannabhogo, n' atthī ti vacanam pi tena na sutapubban. Ekadivasan hi tesu chasu khattivesu gulakīlāya2 kīlantesu Anuruddho pūvena3 parājito pūvatthāya 4pahini. Ath' assa mātā pūve sajjetvā [134] pahini; te khāditvā⁵ puna kīliņsu, punappunaņ⁶ tass' eva parājayo hoti.7 Mātā pan' assa pahite8 tikkhattuņ pūve pahinitvā9 catutthavāre "pūvaŋ10 n' atthī" ti pahini. So n'a tthī ti vacanassa asutapubbattā 'esā p' ekā pūvavikati bhavissatī' ti maññamāno "natthipūvan me āharathā" ti pesesi. Mātā pan' assa "natthipūvan pana11 ayye dethā" ti vutte 'mama puttena na t t h ī ti padan na sutapubban. iminā pana12 upāvena13 etan atthan jānāpessāmī 'ti14 tucchan suvannapātin aññāya suvannapātiyā paţikujjitvā pesesi. ¹⁵Nagarapariggāhikā devatā cintesuņ: 'Anuruddhasakkena Annahārakāle16 attano bhāgabhattan Uparitthapaccekabuddhassa¹⁷ datvā "n' a t t h ī ti me vacanassa savanaŋ mā hotū" ti18, "bhojanuppattiyā19 jānanan mā hotū" ti patthanā katā; sac' āyaŋ tucchapātin passissati, devasamāgaman pavisitun na labhissāma, sīsam pi no sattadhā phaleyvā' ti.20 Atha taŋ²¹ pātiŋ dibbapūvehi²² punnaŋ akaŋsu. Tassā gulamandale thapetvā ugghātitamattāya23 pūvagandho sakalanagare24 chā-

³ Cad p ū v e; Ck p ū p e (but pūvatthāya and pūva-below).

8 Br rep. pahite; Kv paccite for pahite. 9 (Kv pahitvā.)

12 Kv iminâhan.

13 BrKv ad. nan. 15 Kv ins. maggantare.

^{* 1133-1179} cf. Mp. ad A. I, 2321 (Colombo ed., 11427-11827); Th. 910 sq.

¹ ChBr pabbajissasi. 2 So CadBrKv (Ck gulikīlā); ChN okilan.

⁴ Kv ins. purisan mātu santikan. 5 Kv rep. khāditvā.

⁶ Ck punappuna. 7 "Kv ad. punappunnan puvatthāya."

¹⁰ BrKv pūvā. 11 CdhBr kira ("Ca corr. kāretvā").

¹⁴ Kv ad. cintetvā. 16 So ChkN; Kv Annabhāvarakakāle (o: °bhāra° < °bhāva°); Annabhāra° adopted by Th., Mp. (Colombo ed.), Burlingame (and Gl. who remarks that some MSS. have Annahāra°). 17 (Br Upadittha°.)

¹⁸ Ca mâhosī ti; Br om. ti.

¹⁹ C^dBrKv °nuppattitthānan (cf. 1153). ²⁰ So Ch; CkN phāleyyā ti.

²¹ So Ck; ChN nan. 22 Cadk dibbapūva(n)-; Kv ins. pari-.

²³ Ca ugghato. 24 Kv onagaran (Ja. II, 2531, 3). I.

detvā1 thito, pūvakhandan mukhe thapitamattam eva satta rasaharanīsahassāni2 anuphari. So cintesi: 'nâhaŋ3 mātu piyo, ettakan me4 kālan iman natthi[135]pūvan nāma na paci; ito patthāva aññan pūvan nāma5 na khādissāmī' ti; ⁶gehaŋ gantvā pi⁷ mātaraŋ pucchi: "amma tumhākaŋ ahan piyo, appiyo" ti-8" tata ekakkhino akkhi9 viya ca10 hadayan viya ca atipiyo11 me" ti12_"atha kasmā ettakan kālan mayhan natthipūvan na pacittha13 ammā" ti.14 Sā culupatthakan pucchi: "atthi kinci patiyan tata" ti-" "paripunnā¹⁵ ayye pāti pūvehi, evarūpā pūvā nāma nre¹⁶ na ditthapubbā" ti. Sā cintesi 'mayhan putto puññavā katābhinīhāro bhavissati, devatāhi pātin pūretvā pūvā pahitā bhavissanti' ti. Atha nan putto "amma ito patthayahan aññan pūvan nāma na khādissāmi, natthipūvam eva paceyyāsī"ti. Sā pi'ssa tato patthāya "pūvan khāditukāmo'smī"ti vutte¹⁷ tucchapātim eva aññāya pātiyā paţikujjitvā¹⁸ peseti¹⁹: yāva agāramajjhe vasi²⁰, tāv' assa devatā pūve²¹ pahiniņsu. So ettakam pi ajānanto va²² pabbajjaŋ nāma kiŋ jānissati.

- Tasmā "kā esā pabbajjā nāmā" ti bhātaran pucchitvā " ohāritakesamassunā kāsāvanivatthena²³ katthattharake²⁴ vā bidalamañcake²⁵ vā nipajjitvā pindāya carantena vihātabbaŋ, esā pabbajjā nāmā" ti vutte "bhātika26 ahaŋ sukhumālo, nâhaŋ sakkhissāmi [136] pabbajitun" ti āha—" tena hi tāta kammantaŋ²7 uggahetvā gharāvāsaŋ vasa, na hi²8 sakkā

^{3 (}Ck rep. nahan.) 1 BrKv ad. viva. ² (C^k °haraniyosahassāni.) 6 BrKv ins. so. 4 Kveva. 5 Cad om. nāma.

⁷ Cad om. pi. 8 Kv ins. sā āha. 9 Ck akkhin. 10 CadKv om. ca. 12 Br me asī ti; Kv me ahosī ti; Cd me hī ti!

^{11 (}Br atipiyapiyo.)

^{13 &}quot;Cad anapacittha" (for na pac°? cf. p. 42, n. 8). 15 So Ch; CkN paripunnan. 14 Kv ad. āha.

¹⁶ Ck om. me (cf. p. 108, n. 2). 17 So N (Ck °kāmu smī ti); CadBrKv °kāmo 'mhī ti.

¹⁸ So ChKv, cf. 11315; CkN here ojjetvā.

²⁰ Cad vasati. 19 CkKv pesesi.

²¹ So Ck (om. -ve); Ch devatā va pūve; Cad devatā va pūvan; Br devatā pūve hi; N devatā dibbapūve. 22 So Chk; N vā!; CaBrKv om. va

²³ Br kāsāyanivo; Cadk kāsāvavatthena.

²⁴ Ck katthatthare (Rt. dandu-mæssa).

^{* 25} Br virala°; Rt. pōru-hæňda (Gl. vēpat-hæňda).

²⁶ Cad bhātiya. 27 (Ck kim mantan); Ca kammante. 28 So Chk; N na pi.

amhesu ekena apabbajitun" ti. Atha nan "ko esa kammanto nāmā" ti pucchi.

—Bhattuṭṭhānaṭṭhānam¹ pi ajānanto kulaputto kammantaŋ nāma kiŋ² jānissati. Ekadivasaŋ hi tiṇṇaŋ khattiyānaŋ kathā udapādi: "bhattaŋ nāma kuhiŋ uṭṭhahatī" ti. Kimbilo āha: "koṭṭhe³ uṭṭhahatī" ti. Atha naŋ Bhaddiyo "tvaŋ bhattuṭṭhānaṭṭhānaŋ⁴ na jānāsi; bhattaŋ nāma ukkhaliyaŋ uṭṭhahatī" ti āha. Anuruddho "tumhe dve pi na jānātha, bhattaŋ nāma ratanamakulāya⁵ suvaṇṇapātiyaŋ⁶ uṭṭhahatī" ti āha. Tesu kira ekadivasaŋ Kimbilo koṭṭhato² vihī otāriyamāne⁶ disvā 'ete koṭṭhe⁰ va¹o jātā 'ti saññī ahosi, Bhaddiyo ekadivasaŋ ukkhalito bhattaŋ vaḍḍhiyamānaŋ disvā 'ukkhaliyañ ñeva uppannan 'ti saññī ahosi, Anuruddhena pana n' eva vīhiŋ¹¹ koṭṭentā¹² na bhattaŋ pacantā¹² na vaḍḍhentā diṭṭhapubbā, vaḍḍhetvā pana purato ṭhapitam eva passati, so 'bhuñjitukāmakāle bhattaŋ pātiyaŋ uṭṭhahatī 'ti¹³ saññam akāsi.—

Evaŋ tayo pi¹⁴ bhattuṭṭhānaṭṭhānaŋ¹⁵ na jānanti, tenâyaŋ "ko esa¹⁶ kammanto nāmā" ti pucchitvā "paṭhamaŋ khettaŋ kasāpetabban" ti ādikaŋ saŋvacchare saŋvacchare¹² kattabbakiccaŋ sutvā "kadā kammantānaŋ anto paññāyissati, kadā mayaŋ appossukkā bhoge bhuñjissāmā" ti vatvā, kammantānaŋ apariyantatāya akkhātāya¹³, "tena hi tvañ ñeva gharāvāsaŋ vasa, na mayhaŋ eten' attho" ti¹⁰ mātaraŋ upasaŋka[137]mitvā "anujānāhi maŋ amma, pabbajissāmī" ti vatvā tāya²⁰ tikkhattuŋ paṭikkhipitvā²¹ "sace te sahāyako Bhaddiyarājā pabbajati²², tena saddhiŋ pabbajāhī" ti vutte

³ So CkBrKv (Cd kotthā), cf. 11510; ChN kotthake.

¹ C^aB^{mr} bhattutthānam. ² C^{ad} kiŋ nāma.

BrKv bhattassa uttho.
 Ck om a ku lā ya.
 Cadh opātiyā.
 Ch kotthakato.
 Ck otaro.
 Ch kotthakato.

Ch kotthakato.

8 Ck otar°.

9 Ch kotthaka.

10 BrKv yeva.

11 Kv vihiyo; Ck vihi (o: v i h i).

¹² Kv kottento, pacanto resp. 13 CaKv upatthahatī ti.

¹⁴ CadBr ad. te. ¹⁵ Cad ad. pi (cf. 1153).

¹⁶ Ck rep. ko esa. 17 CaKv no rep.

 $^{^{18}}$ So $\rm C^hK^v$ (Gl.); C^hN akkhayatāya (o: akkhyātāya). 19 C^aK^v etena attho ti (C^k ekena attho ti); K^v ad. vatvā.

²⁰ Br ad. nānappakārehi ca.

²¹ Kv patikkhi(t)to, ins. tāta-

²² So Cak (Cd pabbajeti); ChN pabbajissati.

tan upasankamitvā "mama kho samma pabbajjā tava paţibaddhā" ti vatvā taŋ nānappakārehi saññāpetvā sattame divase attanā saddhiŋ pabbajanatthāya¹ paṭiññaŋ ganhi. Tato Bhaddiyo Sakyarājā, Anuruddho, Ānando, Bhagu,2 Kimbilo, Devadatto ti ime cha khattiyā Upālikappakasattamā devā viya dibbasampattiŋ sattāhaŋ ³anubhavitvā uyyānaŋ⁴ gacchantā viya caturanginiyā senāya nikkhamitvā paravisayan patvā rājānāya senaņ⁵ nivattetvā⁶ paravisayan okkaminsu.7 Tattha cha khattiyā attano attano8 ābharanāni omuncitvā bhandikan katvā "handa bhane Upāli ⁹nivattassu, alan te ettakan jīvikāyā" ti tassa adansu. So tesaŋ pādamūle pavattetvā10 paridevitvā ānaŋ atikkamituŋ asakkonto uṭṭhāya¹¹ nivatti; tesaŋ dvidhājātakāle¹² vanaŋ ārodanappattan viya pathavī kampamānākārappattā viya ahosi. Upāli13 thokan nivattitvā14 'candā kho Sākiyā; iminā kumārā nipphātitā¹⁵ ti ghāteyyum pi maŋ; ime hi nāma Sakyakumārā evarūpaŋ sampattiŋ pahāya imāni anagghāni ābharanāni khelapindan viya chaddetvā pabbajissanti, [138] kim anga panahan' ti16 bhandikan muncitva17 tani abharanani rukkhe laggetvā "atthikā ganhantū" ti vatvā tesaŋ santikaŋ gantvā tehi "kasmā 18 nivatto 'sī" ti puttho tam atthan ārocesi. Atha naŋ te ādāya satthu santikaŋ gantvā19 " mayaŋ bhante Sākiyā nāma mānanissitā, ayaŋ amhākaŋ dīgharattaŋ

4 (N seyyānan, misprint.)

⁷ So Cadh BrKv (Vin. II, 18231); CkN pakkaminsu.

⁹ Kv ins. tvaŋ.¹¹ Kv ad. taŋ gahetvā.

13 K^v ad. kappako pi. 14 K^v ad. evan cintesi.

¹ So Ck; ChN pabbajjano!

^{2 &}quot;Kv corr. Bhaggulo."

³ Kv ins. mahāsampattin.

⁵ Cak senā; Ca senāya; Kv rājāņā[petv]āya sabbasenaņ.

⁶ BrKv nivattāpetvā (see 9823, 24).

⁸ Kv no rep.

 ¹⁰ Br °itvā; Kv nipa[t]titvā.
 11 Kv ad. taŋ gahetvā.
 12 So ChN (Rt. ven-vū kalata); Cad vīdhāyakāle; Ck vijātakāle;
 Br dvidhābhijjitakāle; Kv dvidhābhijikāle.

¹⁵ So C^kN; C^{ch} (Vin. ed. Oldenberg) nippātitā; Sp. (Colombo ed.) ad Vin. II, 182³⁵: nippātitā ti nikkhamitā (cf. Ja. V, 467²⁵); K^v nipphatitā; C^{ad} ghātitā; B^r nighātitā (Rt. uses marā "having killed").

¹⁶ Kv ad. cintetvā.

¹⁷ So Cadk Vin. (Rt. ē podi mudā piyā); ChN omuñeitvā (cf. 11610).

¹⁸ Ch ins. na.

¹⁹ Kv ad. Bhagavantan vanditvā.

paricarako1, iman pathamataran pabbajetha, mayam assa2 abhivādanādīni karissāma; evan no māno nimmādayissatī" ti3 vatvā tan pathamataran pabbājetvā pacchā sayan pabbajinsu. Tesu āyasmā Bhaddiyo ten' ev' antaravassena4 tevijjo ahosi, āyasmā Anuruddho dibbacakkhuko hutvā pacchā Mahāpurisavitakkasuttaņ* sutvā arahattaņ pāpuni, āyasmā Ānando sotāpattiphale patitthahi, Bhagutthero ca Kimbilatthero ca aparabhāge vipassanan vaddhetvā arahattan pāpuninsu, Devadatto pothujjanikan5 iddhin patto.

Aparabhage satthari Kosambiyan viharante sasavakasanghassa⁶ tathāgatassa mahanto lābhasakkāro nibbatti,⁷ vatthabhesajjādihatthā8 manussā vihāraŋ pavisitvā "kuhiŋ satthā, kuhin Sāriputtatthero, kuhin 9Moggallānatthero, kuhin Mahākassapatthero, kuhin Bhaddiyatthero, kuhin Anuruddhatthero, kuhin Anandatthero, kuhin Bhagutthero, kuhin Kimbilatthero" ti asītiyā10 mahāsāvakānan nisinnatthanan oloketvā11 vicaranti, 'Devadattatthero kuhin nisinno vā thito vā' ti vattā pi12 n' atthi. So cintesi: 'ahan etehi saddhin yeva pabbajito, ete pi khattiyapabbajitā aham pi khattiyapabbajito, [139] lābhasakkārahatthā manussā ete¹³ pariyesanti, mama nāman gahetā14 pi n' atthi; kena nu kho saddhin ekato hutvā¹⁵ kan pasādetvā mama lābhasakkāran nibbatteyyan' ti. Ath' assa etad ahosi: 'ayaŋ¹6 rājā Bimbisaro pathamadassanen' eva ekadasahi nahutehi saddhin sotāpattiphale patithito, na sakkā etena saddhin ekato bhavituŋ, Kosalaraññā ca¹⁷ saddhiŋ na sakkā¹⁸; ayaŋ kho

* A. IV, 228-235.

² So CadhBrKv; CkN ad. pathamataran. 1 BrKv °riko.

³ See Vin. II, 18318 v.l. (n i m m ā d i y i s s a t i); Ck nimādayissatī ti; Kv nimmāyissatī ti; ChN nimmānayissatī ti (cf. Sv. I, 25719).

^{4 (}Cadk ovasse va.)

⁵ (Cak puthujjanikan.)

⁷ Cad ad. ti.

⁹ Ca ins. mahā-.

¹¹ BrKv olokento; Cholokentā.

¹² Br vutto nāma; Kv pucchanto nāma.

¹³ Br ad. yeva.

¹⁵ Ck om. hutvā.

¹⁷ Cad pi; Kv om. ca.

^{6 (}Cak om. sa -.)

⁸ CadKv tattha for vattha..

¹⁰ So Cadk; ChN asīti-.

^{14 (}Br gahetvā.)

¹⁶ Ch ad. kho (cf. 11726).

¹⁸ Br ad. bhavitun.

pana rañño putto ¹Ajātasattukumāro kassaci¹ gunadose na jānāti, etena saddhin ekato bhavissāmī' ti. So² Kosambito Rājagahan gantvā kumāravannan³ abhinimminitvā cattāro āsīvise catusu hatthapādesu ekan gīvāya4 pilandhitvā5 ekan sīse cumbatakan katvā ekan ekansan karitvā imāya ahimekhalāya6 ākāsato oruyha Ajātasattussa ucchange nisīditvā tena bhītena "ko 'si tvan" ti vutte "ahan Devadatto" ti vatvā tassa bhayavinodanatthan7 tan attabhāvan patisanharitvā8 sanghāṭipattacīvaradharo purato thatvā tan pasādetvā lābhasakkāran nibbattesi. *So lābhasakkārābhibhūto 'ahan bhikkhusanghan pariharissāmī' ti pāpakan cittan uppādetvā saha cittuppādena iddhito parihāvitvā satthāraņ9 Veluvanavihāre sarājikāya parisāya dhamman desentan¹⁰ vanditvā utthāyâsanā añjalim paggayha "Bhagavā bhante etarahi jinno vuddho11 mahallako, appossukko ditthadhammasukhaviharan anuyunjatu, ahan bhikkhusanghan pariharissāmi, niyyādetha me12 bhikkhusanghan" [140] ti vatvā satthārā khelāsikavādena¹³ apasādetvā patikkhitto anattamano iman pathaman tathāgate āghātan bandhitvā pakkami.14 Ath' assa Bhagavā Rājagahe pakāsanīyakamman¹⁵ kāresi. So ' pariccatto dāni ahan samanena Gotamena, idāni 'ssa anatthan karissāmī' ti Ajātasattun upasankamitvā āha16: "pubbe kho kumāra manussā dīghāyukā, etarahi appāyukā, thānaŋ

* Ja. I, 18528.

^{1°1 (}C^k Ajāsattussa ucchange nisīditvā.) ² C^k om. so; K^v ad. pana.
³ Rt. (bāla taram ætivana lesin ma) k u dā h a m u-vesak (meaning kudākasub-vesak acc. to the editor, who quotes also Gp.: kuman asatahan; see Vm. 4061°13).

⁴ CaKv gīvāyaŋ. ⁵ Cad bandhitvā.

 $^{^6}$ Kv °mekhalikāya (cf. Vin. II, 1857; °mekhalikā(yā) ti ahiŋ kaṭiyaŋ bandhitvā, Sp. ad loc.). 7 Ceh °tthāya.

⁸ Br vijahitvā (Ck patisangharitvā).
9 Kv ad. upasankamitvā.

¹⁰ BrKv ad. Bhagavantan. 11 So Chk (Cd uddho); N vuddho.

^{12 (}Br man.)

 $^{^{13}}$ Chk khelāsika- (cf. Kathāvatthu-a. 19814; Vin. ed. Oldenberg kheļāpaka , but Sp. takes it from as "to eat"; cf. vantāsika).

¹⁴ Kv pakkāmi (=Vin.; cf. 12016); Cadk a p a k k a m i.

^{• 15} Ck pabbājakapakāsaniyakammaŋ; "Cad pabbājakā"."

¹⁶ Kv om. āha.

kho pan' etan vijjati, yan tvan kumāro va samāno kālan kareyyāsi1; tena hi tvaŋ² kumāra pitaraŋ hantvā rājā hohi, ahan Bhagavantan hantvā buddho bhavissāmī" ti vatvā tasmin rajje patitthite tathāgatassa3 vadhāya purise payojetvā, tesu sotāpattiphalaŋ patvā nivattesu, sayaŋ Gijjhakūtaņ⁴ abhiruhitvā⁵ 'aham eva samaṇaŋ Gotamaŋ jīvitā voropessāmī' ti silaŋ⁶ pavijjhitvā⁷ ruhiruppādakammaη⁸ katvā iminā pi upāyena māretuŋ asakkonto puna Nālāgiriŋ⁹ vis-.sajjāpesi10; tasmin āgacchante Ānandatthero attano jīvitan . satthu pariceajitvā purato¹¹ aṭṭhāsi. Satthā nāgaŋ dametvā nagarā nikkhamitvā vihāraŋ āgantvā¹² anekasahassehi upāsakehi abhihaṭamahādānaŋ¹³ paribhuñjitvā tasmiŋ divase sannipatitānaŋ aṭṭhārasakoṭisaŋkhānaŋ¹⁴ Rājagahavāsīnaŋ¹⁵ ānupubbikathan kathetvā¹⁶ caturāsītiyā pāṇasahassānan dhammābhisamaye jāte¹⁷ "aho mahāguno āyasmā Ānando, tathārūpe nāma hatthināge āgacchante attano jīvitan paric-[141]cajitvā18 satthu purato atthāsī" ti therassa gunakathan sutvā "na bhikkhave idān' eva, pubbe p' esa mam' atthāya jīvitaŋ pariccaji19 yevā" ti vatvā bhikkhūhi yācito *Cūlahaŋsa-†Mahāhaŋsa-†Kakkaṭakajātakāni²0 kathesi.

Devadattassā pi kamman n' eva [pākaṭaŋ] ta th ā²¹ rañño mārāpitattā, na vadhakānaŋ payojitattā, na silāya pavid-

[†] Ja. V, 354-382. * Ja. V, 333-354. ‡ =Suvannakakkatakajātaka, Ja. III, 293-298 (the right reference given by Rt.; N and Burlingame wrongly refer to Ja. II, 341-345).

³ Br tathāgatan. 1 Cad ad. ti. 2 Kv om. tvan.

⁴ BrKv Gijjhakūtapabbatan.

⁶ BrKv selan. ⁵ So ChN; Ck abhirūhitvā; Kv abhiruyhitvā.

⁷ So Cenk; N pativijjhitvā; cf. 1201, 3.

⁸ So Cadk; BrKv ruhiru(p)pādakak°; N rudhiruppādakak°; Ch rudhi-9 So Ck throughout; ChN Nala°. ruppādakamman.

¹⁰ So Chk: N vissajāpesi.

¹² BrKv gantvā. ¹¹ Br om. purato.

¹³ CadBr abhihatan maho. 15 Cdk ovāsinan.

¹⁴ ChKv °sankhātānan.

¹⁷ CadKv osamayo jāto. 16 Kv kathesi.

¹⁹ Kv pariccajjati (Ck pariccadi). 18 Ck pariecaji.

²⁰ C^k Kakkataj°; K^v Kukkutaj°.

²¹ Ck rathā for pākataŋ tathā; ChN pākataŋ tathā (no v.l.); Co pākatan ahosi tathā.

dhattā1 pākatan ahosi, yathā Nālāgirihatthino vissajjitattā; tadā hi mahājano "rājā pi Devadatten' eva² mārāpito, vadhakā³ pavojitā, silā pi [a]paviddhā⁴, idāni pana tena Nālāgiri vissajjāpito; evarūpan nāma pāpakan⁵ gahetvā rājā vicaratī" ti kolāhalam akāsi. Rājā mahājanassa kathan sutvā pañca thālipākasatāni harāpetvā6 na puna7 tassûpatthānan8 agamāsi; nāgarā pi 'ssa kulan upagatassa 9bhikkhāmattam pi na adaņsu. *So parihīnalābhasakkāro kohaññena jīvitukāmo satthāran upasankamitvā pañca vatthūni. yācitvā Bhagavatā "alan Devadatta, yo icchati 10 ārañnako hotū" ti patikkhitto¹¹ "kassâvuso vacanan sobhanan, kin tathāgatassa udāhu mama¹²; ahan¹³ hi ukkatthavasena evan vadāmi: sādhu bhante bhikkhū vāvajīvan ārañnakā assu, pindapātikā¹⁴, paŋsukūlikā¹⁵, rukkhamūlikā, macchamaŋsaŋ na khādeyyur ti; yo16 dukkhā muñcitukāmo17, so mayā saddhin agacchatu" ti vatva pakkami. Tassa [142] vacanan sutvā ekacce navapabbajitā18 mandabuddhino 'kalvānan Devadatto āha, etena saddhin vicarissāmā' ti tena saddhin ekato¹⁹ ahesun. Iti so pañcasatehi bhikkhūhi saddhin tehi²⁰ pañcahi21 vatthūhi lūkhappasannan janan saññāpento kulesu viññāpetvā viññāpetvā22 bhuñjanto sanghabhedāva parakkami. So Bhagavatā "saccan kira tvan Devadatta sanghabhedāya parakkamasi cakkabhedāyā" ti23 puttho "saccan" ti vatvā "garuko kho Devadatta sanghabhedo" ti ādīhi ovadito pi satthu vacanan anādivitvā pakkanto24 †āyasmantan Ānandan Rājagahe25 pindāva carantan disvā "ajja-

^{* 1208-25} cf. Vin. III, 171-177. † 120²⁵–121¹¹ cf. Ud. 60¹⁴–61².

¹ BrKv pavijjitattā; Cad patividdhattā. ² K^v rājā Devadattena. ³ So Chk; N ad. pi. ⁴ So ChkN; but see 1197, 1201. ⁵ CkKv pāpaŋ.

⁶ So Cd; Ck hārāpetvā; Ca āharāpetvā; ChN nīharāpetvā.

⁷ K^v punapunan. ⁸ C^{hk} tass' up°. ⁹ K^v ins. ekan.

 $^{^{10}}$ So Ck (Vin. III, 17134, II, 19722); ChN ins. so. 11 Kv ad. taŋ sutvā.

¹² So Cadk; Br ad. ti; Kv ad. vacanan ti; ChN ad. vā ti.

¹³ K^v om. ahaņ. ¹⁴ K^v piņdipātikā assu. ¹⁵ K^v ad. assu.

¹⁶ Cad om. yo. 17 Br muccitu°. 18 Cch navakapabbajitā. 19 Kv ad. va.

²⁰ Cad om. tehi. .21 Kv pañca-. 22 So ChN (=Vin. II, 19611); CkBr no rep.

²³ B^{mr} vaggabhedāyā ti (cf. Uda. ad Ud. 60²⁰).

²⁴ Kv ad. Devadatto. 25 Br Rājagahan.

tagge dān' āhaŋ¹ āvuso Ānanda aññatr' eva Bhagavatā aññatra bhikkhusaŋghā² uposathaŋ karissāmi saŋghakammaŋ karissāmī" ti³ āha. Thero⁴ tam atthaŋ Bhagavato ārocesi; taŋ viditvā satthā uppannadhammasaŋvego⁵ hutvā 'Devadatto sadevakassa lokassa anatthanissitaŋ attano Avicimhi paccanakakammaŋ⁶ karotī' ti parivitakketvā'

sukarāni asādhūni attano ahitāni ca;

yaŋ ve hitañ ca sādhuñ ca, taŋ ve paramadukkaran* ti (1) imaŋ gāthaŋ vatvā puna imaŋ udānaŋ udānesi:

sakaraŋ sādhunā sādhu, sādhu pāpena dukkaraŋ;

pāpaŋ pāpena sukaraŋ, pāpam ariyehi8 dukkaran† ti. (2) Atha kho Devadatto uposathadivase attano parisāya saddhin ekam antan nisīditvā "yass' imāni pañca vatthūni [143] khamanti, so salākaŋ ganhatū" ti vatvā pañcasatehi Vajjiputtakehi⁹ navakehi appakataññūhi¹⁰ salākāya gahitāya sanghan bhinditvā te bhikkhū ādāya Gayāsīsam agamāsi. Tassa tattha gatabhāvaŋ sutvā satthā tesaŋ bhikkhūnaŋ ānayanatthāya dve aggasāvake pesesi; te¹¹ tattha gantvā ādesanāpāṭihāriyānusāsaniyā ca¹² iddhipāṭihāriyānusāsaniyā ca¹² anusāsantā te amataŋ pāyetvā ādāya ākāsenâgamiŋsu. Kokāliko pi kho "utthehi āvuso Devadatta, nītā te bhikkhū Sāriputta-Moggallānehi, nanu13 tvan mayā vutto: mā āvuso Sāriputta-Moggallāne vissāsi14, pāpicchā Sāriputta-Moggallānā pāpikānaŋ icchānaŋ vasaŋ¹⁵ gatā" ti vatvā jannukena¹⁶ hadayamajjhe pahari; tassa tatth' eva unhan lohitan¹⁷ mukhato uggañchi. Āyasmantaŋ pana Sāriputtaŋ bhikkhusaŋghapari-

^{*} Dhp. 163.

[†] Ud. 611 (cf. Dhp², p. 38, n. *).

¹ So ChkBr; (N jānâhaŋ).

So N=Vin. Ud. (Cadk °sangho); Cth °sanghena.
 (Ud. sanghakammāni cā ti, probably from Uda.)

^{4 &}quot;Br ad. agantvā." 5 Ck ad. va. 6 Ck paccanakamman.

⁷ Br takketvā. ⁸ Ud. ariyebhi. ⁹ Cak oputtehi.

¹⁰ So ChkN; Vin. II, 199° apak°; (Gl. dharmasvabhāvaya no-dannā-vū; Rt. sāsanakrama no-dat . . ., thus=a-prakṛtajña o: not "au courant"; cf. 120¹⁷).

¹¹ Ck om. te. 12 Ck °sāsaniyañ ca. 13 Ck om. nanu.

¹⁴ So Ck; ChN vissāsī ti; Cc vissasī ti; Kv vissāsissathā (without ti; pacchā for pāpicchā).

15 Ck vasā-; Cad icchānuva(n)san.

¹⁶ So Ck: ChN jannukena. 17 Cad unhalohitan.

vutan ākāsenâgacchantan disvā bhikkhū āhansu: "bhante āyasmā Sāriputto gamanakāle attadutivo va1 gato, idāni mahāparivāro āgacchanto sobhatī" ti. Satthā "na bhikkhave idan' eva2, tiracchanayoniyan nibbattakale pi mama3 putto mama santikan āgacchanto sobhati yevā" ti vatvā

hoti sīlavatan attho patisanthāravuttinan:

Lakkhanan passa āyantan ñātisanghapurakkhatan,

atha passas' iman4 Kālan5 suvihīnan va ñātihī ti [144] idan 6jātakan* kathesi. Puna bhikkhūhi "bhante Devadatto kira dve aggasāvake ubhosu passesu nisīdāpetvā 'buddhalīlhāya dhamman desessāmī' ti tumhākan anukiriyan karī" ti7 vutte "na bhikkhave idān' eva, pubbe p' esa mama anukiriyan kātun vāyami8, na pana sakkhī "ti9 vatvā

api Vīraka passesi sakunan manjubhānakan¹⁰ mayūragīvasaŋkāsaŋ patin mayhan Savitthakan,

> -udakathalacarassa¹¹ pakkhino niccan āmakamacchabhojino12 tassânukaran Savitthako

sevāle paligunthito13 mato ti

ādinā¹⁴ jātakan† kathetvā¹⁵ aparāparesu¹⁶ pi divasesu tathārūpim¹⁷ eva kathan¹⁸ ārabbha

acār' utâyaŋ19 vitudaŋ vanāni katthangarukkhesu asārakesu. athâsadā20 khadiran jātasāran, yatth' abbhidā garulo uttamangant ti,

(6)

(4)

(5)

² BrKv ad. Sāriputto sobhati, pubbe pi (Ja. I, 1436).

³ Br mayhan. ⁴ Cad passath' iman. 5 So Ck; ChN Kālaŋ.

6 Kv ins. Kuruka- (o: Kurunga-; see p. 123, n. 1).

⁷ So Chk (N harī ti, misprint); Br karohī ti. 8 Kv vāyamati.

⁹ K^v nâsakkhī ti, om. pana. ¹⁰ B^rK^v °bhāṇikaŋ ; (C^k °bhāṇaka).

11 Kv udakathale carassa. 12 Kv obhojano.

13 So Ja.; ChkN pali°; Kv sevālehi palikuņthito.

14 BrKv om. ādinā; Kv ins. Nadicaraka-. 15 BrKv vatvā.

¹⁶ K^v aparesu. ¹⁷ B^rK^v tathārūpaŋ. ¹⁸ K^v om. kathaŋ; see n. 17. 19 So Fausböll and the better Ja. - MSS.; Ck ācāratâyan; Cad ācāritâyan;

Kv ācariya vatāyan; ChN acari vatāyan (apparently from Ja. II, 1641).

20 Cadk ath' assadā.

^{*} Lakkhanajātaka, Ja. I, 142-145. † Vīrakajātaka, Ja. II, 148-150. † Kadangalakajātaka, Ja. II, 162-164.

¹ Kv adutiyo va; Cadh om. va.

[145] lasī ca te nipphalitā, matthako ca vidālito,

sabbā te phāsukā bhaggā: ajja kho tvan virocasī* ti1 (7) ca evamādīni jātakāni kathesi. Puna "akataññū Devadatto" ti kathan ārabbha

akaramhasa² te kiccan, yan balan ahuvamhase,³ migarāja namo ty atthu: api kiñci labhāmase,4 (8) —mama lohitabhakkhassa⁵ niccan luddāni kubbato

dantantaragato santo tan bahun yan hi6 jīvasī† ti (9) -ādīni jātakāni kathesi. Puna vadhāya parisakkanaŋ pan' assa8 ārabbha

ñātam etan kurungassa9, yan tvan sepanni seyyasi; aññan sepannin gacchāmi10, na me11 te ruccate phalanţti (10) ādīni jātakāni kathesi. 12 Puna "ubhato13 parihīno Devadatto lābhasakkārato ca sāmaññato cā" ti kathāsu pavattamānāsu "na bhikkhave idān' eva, pubbe p'esa14 parihīno yevā" ti vatvā

[146] akkhī bhinnā, pato nattho, sakhīgehe15 ca bhandanan, ubhato¹⁶ padutthakammanto¹⁷ udakamhi thalamhi cā §ti (11) ādīni jātakāni kathesi. Evan¹⁸ Rājagahe viharanto Devadattaŋ ārabbha bahūni jātakāni kathetvā Rajāgahato Sāvatthin gantvā Jetavanavihāre19 vāsan kappesi.

- * Virocanajātaka, Ja. I, 490-493.
- † Javasakuņajātaka, Ja. III, 25-27.
- † Kurungamigajātaka, Ja. I, 173-174.
- § Ubhatobhatthajātaka, Ja. I, 482-484.
- 1 Cadek BmKv idāni kho tvaŋ samma virocasī ti.
- 2 K
 v akaramhā va; Ja. akaramhase (no v.l.)—Saddanīti (Dhātumālā, 3 Br ahuvāmase. root kar, quoting this verse) akaramhasa.
 - 5 Ck lohitabhattassa. 4 Kv labhāmhase.
 - 6 So ChNJa; Cadk (and B.-MSS. of Ja.) yam pi.
 - 8 (Ck apan' assa); Cd om. pan' assa. ⁷ "Ca parikammakārassa."
 - 10 So ChKv Ja.; ChN gacchāma. 9 CdKv kurangassa.
 - 11 Ca ca for me.
- ¹² C^{ch} ins. Evan Rājagahe viharanto, cf. 123¹⁹; Br punadivase for puna.
 - 13 Ca ubhayato (Kv ubho).
 - 15 (Ck sakkhigehe); CdBrKv sakagehe.

 - 17 So ChkN; Ja. paduttho kammo.
 - 19 Kv Jetavanamahāvihāre.

- 14 CadKv pi (om. esa?).
- 16 Kv ubho.
- 18 Ck Evam evan.

Devadatto pi kho nava māse gilāno pacchime kāle satthāraŋ daṭṭhukāmo hutvā attano sāvake [āha]¹: "ahaŋ satthāraŋ daṭṭhukāmo, tam me dassethā" ti vatvā² "tvaŋ samatthakāle satthārā saddhiŋ verī hutvā acari³, na⁴ mayaŋ taŋ⁵ tattha nessāmā" ti vutto⁶ "mā maŋ nāsetha, mayā satthari āghāto kato, satthu pana mayi kesaggamatto pi āghāto n'atthi; so hi Bhagavā

*vadhake Devadattamhi core Angulimālake

Dhanapāle⁷ Rāhule c' eva⁸ sabbattha samamānaso,⁹ (12). Alassetha me tan Bhagavantan" ti punappunan vāci. Atha nan te mañcakenâdāva nikkhaminsu. Tassa āgamanan¹¹ sutvā bhikkhū satthu ārocesuŋ: "bhante Devadatto kira tumhākan dassanatthāya āgacchatī" ti-"na12 bhikkhave so13 ten' attabhavena man passitun labhissatī" ti.—Bhikkhū14 kira pancannan vatthūnan avacitakalato patthaya puna buddhe15 datthun na labhanti14, [147] ayan dhammatā. -"Asukatthānañ ca asukatthānañ ca āgato bhante" ti-"yan icchati, tan karotu, na so man passitun labhissatī" ti -"bhante ito yojanamattan agato, addhayojanan, gavutan, ¹⁶pokkharanīsamīpan āgato bhante" ti—" sace¹⁷ anto-Jetavanam pi⁴ pavisati, n' eva man passitun labhissatī "ti. Devadattan gahetvā āgatā Jetavanapokkharanītīre mañcan otāretvā pokkharanin 18 nahāyitun otarinsu. Devadatto pi kho mañcato utthaya19 ubho pade bhumiyan thapetva nisidi, te20 pathavin pavisinsu; so anukkamena yāva gopphakā, yāva jannukā²¹, yāva kaṭito, yāva thanato, yāva gīvato pavisitvā hanukatthikassa bhūmiyan patitthitakāle²²

^{*} Cf. Mil. 4108, Ps. ad M. I, 31915; Pj. II, 20210-15.

¹ Kv only om. āha.

² So Č^{adk}K^v (cf. n. 6); B^r om. vatvā; N vutte; C^h evaŋ vutte; K^v ins. tehi.

³ C^k ācari; K^v ācariya (cf. p. 122, n. 19).

⁴ Kv om. ⁵ CadBr om. tan. ⁶ CahKv vutte.

⁷ C^k Dhanapālake. ⁸ B^rK^v ca. ⁹ So C^k; C^hN ad. ti.

¹⁰ Ck punappuna; (N ad. ti, misprint).

¹¹ CadKv tassâgam°; Ck tassa gam°. ¹² Ck om. na. ¹³ Ck om. so.

¹⁴ Br bhikkhu . . . labhati. 15 BrKv buddhan (cf. n. 14).

^{- &}lt;sup>16</sup> C^hB^rK^v ins. Jetavana- (cf. 124²²). ¹⁷ So C^hK^v; C^kN ad. pi. ¹⁸ K^v °niyan. ¹⁹ So C^{adk}K^v; C^hN vuṭṭhāya. ²⁰ B^r pādā.

²¹ So C^k; C^hN jannukā. ²² B^m pavitthakāle; K^v ad. gātham āha.

(13)

imehi1 atthihi2 tam aggapuggalan devātidevan naradammasārathin samantacakkhun satapuññalakkhanan pānehi buddhan saranan gato 'smī ti

iman gātham āha.3

Idan kira thānan disvā tathāgato Devadattan pabbājesi: 'sace hi so na pabbajissa4, gihī hutvā kammañ ca bhāriyaŋ akarissa āyatibhavassa ca⁵ paccayan kātun nâsakkhissa⁶; · pabbajitvā pana, kiñcāpi kamman bhāriyan karissati, āyati- • bhavassa paccayan [148] kātun sakkhissatī' ti; tenas tan satthā pabbājesi. So hi ito satasahassakappamatthake Atthissaro⁹ nāma paccekabuddho bhavissati.¹⁰

So pathavin pavisitvā Avīcimhi nibbatti. 'Niccale buddhe aparaddhabhāvena¹¹ pana niccalo¹² hutvā paccatū' ti¹³ yojanasatike anto-Avīcimhi yojanasatubbedham ev' assa14 sarīraŋ nibbatti: sīsaŋ yāva kannasakkhalito15 upari-ayokapālaŋ16 pāvisi, pādā yāva gopphakā hetthā-ayapathavi[ya]ŋ¹⁷ pavitthā, mahātālakkhandhaparimānan ayasūlan pacchimabhittito nikkhamitvā piṭṭhimajjhaŋ bhinditvā urena¹8 nikkhamitvā puratthimaŋ¹⁹ bhittiŋ pāvisi, aparaŋ dakkhiṇabhittito nikkhamitvā dakkhinapassaŋ bhinditvā uttarapassena²⁰ nikkhamitvā uttarabhittin pāvisi, aparan upari-kapallato nikkhamitvā matthakaŋ bhinditvā adhobhāgena nikkhamitvā ayapathaviŋ²¹ pāvisi—evaŋ so tattha niccalo hutvā paccati.²² Bhikkhū "ettakaŋ ṭhānaŋ āgantvā²³ Devadatto satthāraŋ

1 Kv imāni.

² So CkBmN; Cch (and Ja. IV, 15822 cod. Ck) a t t h e h i; Kv atthi pi.

³ K^v om. imaŋ gātham āha; C³ om. imaŋ. ⁴ K^v pabbajissati.

5 Ch om. ca.

 6 So $\rm C^k;\, K^v$ nâsakkhissati; CaBr na sakkhissati; N
 na sakkhissa(afterkātuņ Ck ins. raddhabhāvena . . . ante $< 125^{14-15}$).

8 Kv om. tena. ⁷ Br āyatiŋ bhavanissaraṇapaccayaŋ. 10 Kv ad. ti.

9 Cad Satthissaro.

12 Ck ad. va.

11 Br aparajjhabh°. 13 Kv paccatī ti.

14 CadkKv e v a (om. assa).

15 Rt. kan-siluva dakvā.

16 So Ck; Kv ayokapale; CadBr ayak a p a lla n, see 12522; ChN aya-18 Ck udarena. 17 So ChkN; see 12524. kapālan.

20 BrKv vāmapassena. 19 Br purima-.

23 Kv gantvā. 21 "Kv avyasula"." 22 Br niccalo va pacci.

datthun alabhitvā va pathavin pavittho" ti kathan samutthāpesun. Satthā "na bhikkhave Devadatto idān' eva mavi aparajjhitvā pathavin pāvisi, pubbe pi pavittho yevā" ti vatvā hatthirājakāle maggamūlhan purisan samassāsetvā attano pitthin āropetvā khemantan pāpitena1 tena puna tikkhattun agantva aggatthane majjhimatthane2 mule ti evan dante chinditvā tatiyavāre mahāpurisassa cakkhupathan *atikkamantassa3 pathavin pavitthabhavan dipetun

[149] akataññussa posassa niccan vivaradassino

sabbañ ce pathavin dajjā, n' eva nan abhirādhaye ti4 (14) iman jātakan† kathetvā puna pi puna pi5 tath' eva kathāya samutthitāya Khantivādibhūte⁶ attani aparajjhitvā Kalāburājabhūtassa7 tassa pathavin pavitthabhāvan dīpetun Khantivādijātakant, Culladhammapālabhūte8 attani aparajjhitvā Mahāpatāparājabhūtassa tassa pathavin pavitthabhāvan dīpetun Culladhammapālajātakans ca kathesi. Pathavin pavitthe pana Devadatte mahājano hatthatuttho dhajapatākākadaliyo9 ussāpetvā punnaghate thapetvā 'lābhā vata no' ti mahantan chanan anubhoti.10 Tam atthan Bhagavato ārocesun; Bhagavā "na bhikkhave idān' eva Devadatte mate mahājano tussati, pubbe pi tussi11 yevā" ti vatvā sabbajanassa appiye cande pharuse Bārānasiyaŋ Pingalarāje12 nāma mate mahājanassa tutthabhāvan dīpetun

sabbo jano hinsito Pingalena, tasmin mate paccayan13 vedayanti;

```
* See Pj. II, 47513-14.
```

5 Kv no rep.

[†] Sīlavanāgajātaka, Ja. I, 319-322.

[‡] Ja. III, 39-43.

[§] Ja. III, 177-182.

¹ CadBr om. pāpitena; Kv pāpitassa (om. tena).

² Ck majjhatthäne. 3 BrKv ad. tassa.

⁴ Kv ārādhaye ti (Cad abhidhāraye ti). 6 Ck Khantivāda°-, here and 12614.

⁷ Ca Kalāpu-; Kv Kalābhu-. 8 Ck Cūla-°, here and 12616.

⁹ Ck °patākakadaliyo.

¹⁰ Kv anubhosi.

¹¹ CakBr tussati.

¹² Br °raññe (C2 Pingale nāma rāje).

¹³ Cen paccayā (cf. Ja. II, 241, nn. 3, 7, and ib., 24115, the gloss pitiyo).

[150]

piyo nu te āsi akanhanetto,1 kasmā nu tvaņ² rodasi dvārapāla, (15)-na me piyo āsi akanhanetto,1 bhāyāmi paccāgamanāya3 tassa:

ito gato hinseyya Maccurājan, so hinsito ānayeyya4 puna idhā ti

(16)idaŋ⁵ Pingalajātakaŋ* kathesi. Bhikkhū satthāraŋ pucchinsu: "idani bhante Devadatto kuhin nibbatto" ti-"Avīcimahāniraye bhikkhave" ti-" bhante idha tappanto . vicaritvā puna gantvā tappanatthāne yeva nibbatto" ti -"āma bhikkhave pabbajitā vā hontu6 gahaṭṭhā vā, pamādavihārino ubhayattha tappanti yevā " ti vatvā imaŋ gātham āha:

idha tappati pecca tappati pāpakārī ubhayattha tappati, 'pāpam me katan' ti tappati, bhiyyo tappati duggatin gato ti.

Tattha idha tappatī ti idha kammatappanena domanassamattena tappati; peccā ti paraloke pana vipākatappanena atidāruņena apāyadukkhena tappati; pāpakārī ti nānappakārassa pāpassa kattā⁷; ubhayatthā ti iminā vuttappakārena tappanena ubhayattha tappati nāma; pāpam me ti so hi kammatappanena tappanto 'pāpam me katan' ti tappati; taŋ appamattakaŋ tappanaŋ, vipākatappanena pana tappanto bhiyyo tappati duggatin gato8 atipharusena tappanena ativiya tappatī ti.9

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuŋ, desanā mahājanassa sātthikā jātā ti

Devadattassa vatthu¹⁰ dvādasamaŋ.

* Ja. II, 239-242.

^{1 (}Cad akanna°; Ck ākanna°).

² So Ch=J.; Cadk kasmā tvaŋ; N kasmā tuvaŋ (see Ja. II, 241¹⁷).

^{3 (}Ck pacchâgamanāya.)

⁴ So ChN (Ck ānaseyya); Kv ad. nan; J. āneyya (no v.l.); for hinseyya we expect - --, and for anayeyya ----, puna idha being *puna-y-idha (___, cf. Sn. 352a, 790d, 10921). 6 Ck honti (cf. p. 108, n. 7).

⁵ Ca iman.

⁸ So CakKv; ChN ad. ti.

⁷ CadkBr katattā (p. 130, n. 3).

¹⁰ Ca Devadattavatthun.

⁹ Ch om. ti.

[151] I, 13. SUMANĀDEVIYĀ VATTHU

I dha nandatī¹ ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Jetavane viharanto Sumanādeviŋ² ārabbha kathesi.

Sāvatthiyan hi devasikan Anāthapindikassa gehe dve bhikkhusahassāni bhuñjanti, tathā Visākhāya mahāupāsikāya; Sāvatthiyañ ca yo yo dānaŋ dātukāmo hoti, so so3 tesan ubhinnan okāsan labhitvā va karoti, kinkāranā: 4" tumhākan dānaggan Anāthapindiko vā Visākhā vā āgatā" ti pucchitvā "nâgatā" ti vutte satasahassan vissajjetvā katadanam pi "kindanan nam' etan" ti garahanti. Ubho pi hi5 te bhikkhusanghassa ruciñ ca6 anucchavikakiccāni ca7 ativiya jānanti; tesu vicārentesu8 bhikkhū cittarūpaŋ9 bhuñjanti, tasmā sabbe dānaŋ dātukāmā te gahetvā va gacchanti—iti te attano¹⁰ ghare bhikkhū¹¹ parivisitun na labhanti. Tato Visākhā 'ko nu kho mama thane thatva bhikkhusanghan parivisissati' ti12 upadhārentī puttassa dhītaran disvā tan attano thāne thapesi; sā tassā nivesane bhikkhusanghan parivisati. Anāthapindiko pi Mahāsubhaddaŋ nāma jeṭṭhadhītaraŋ ṭhapesi; sā bhikkhūnan veyvāvaccan karontī dhamman sunantī sotāpannā hutvā patikulaŋ13 agamāsi. Tato Cullasubhaddan14 thapesi; sā pi tath' eva karontī sotāpannā hutvā patikulan gatā. Atha Sumanādevin nāma kanitthadhītaran thapesi; sā pana15 sakadāgāmiphalan patvā kumārikā va hutvā tathā[152]rūpena aphāsukena āturā¹⁶ āhārūpacchedaŋ¹⁷ katvā pitaran datthukāmā hutvā 18 pakkosāpesi. So ekasmin danagge tassa sasanan sutva va agantva "kin amma Sumanel"

¹ K^v ad. pecca nandati. ² B^rK^v Sumanad° always. ³ C^{ad} no rep.

⁴ Kv ins. kin. 5 So CadBr; Ck ubho hi pi; ChN om. hi.

⁶ Ca °sanghañ ca rucin ca; Cd °sangharucin ca.

⁷ Kv anucchavikan kiccākiccan ca.

⁸ So CkN; CaeBmr vicarantesu; Ch vicārantesu (!); Kv vihārante; Rt. ungē vidhānayen (idi-kala dan).

⁹ So ChkN; K^v cittānurūpan (cf. Sp. ad Vin. III, 161¹⁹: na cittarūpan ti na cittānurūpan).

¹⁰ ChBr rep. attano.

¹¹ Kv bhikkhusanghan.
13 (Ck here parakulan.)

¹² So CdhBr; CkN parivisatī ti.

14 Ck Cūla°.

¹⁵ Kv ad. dhamman sutvā.

 $_{\odot}^{16}$ Rt. ektarā ledak nisā (bat kævili næti va).

^{1:} Cadk āhārācchedan.

¹⁸ Kv ins. tan.

ti āha. Sā pi naŋ¹ āha: "kiŋ tāta kanitthabhātikā" ti-"vippalapasi² ammā" ti—3" na vippalapāmi kanitthabhātikā" ti-"bhāyasi ammā" ti-"na bhāyāmi kanitthabhātikā" ti ettakaŋ vatvā yeva pana sā4 kālam akāsi. So sotāpanno pi samāno setthī dhītari5 uppannasokan adhiväsetun asakkonto dhitu sarirakiccan käretvä rodanto satthu santikan gantvā 6"kin gahapati dukkhī dummano assumukho rudamāno7 āgato 'sī " ti8 vutte "dhītā me bhante Sumanādevī kālakatā" ti āha—"atha kasmā socasi, nanu sabbesan ekansikan maranan" ti-"jānām' etan bhante, evarūpā pana me hirottappasampannā9 dhītā, sā maranakāle satin paccupatthāpetun asakkontī vippalapamānā matā ti10 me anappakan11 domanassan uppajjati" ti-"kin pana taya kathitan mahāsetthī" ti-"ahan tan bhante 'amma Sumane' ti āmantesiņ, atha man āha 'kin tāta kanitthabhātikā' ti, tato 'vippalapasi ammā' ti12, 'na vippalapāmi kanitthabhātikā 'ti, 'bhāyasi ammā 'ti, 'na bhāyāmi kanitthabhātikā ' ti ettakan vatvā kālam akāsī" ti. Atha nan Bhagavā āha: "na¹³ te mahāsetthi dhītā vippalapatī" ti—"atha¹⁴ kasmā evam āhā" ti—" kaniṭṭhattā [153] yeva: dhītā hi te gahapati maggaphalehi tayā¹⁵ mahallikā; tvaŋ hi sotāpanno, dhītā pana te sakadāgāminī, sā maggaphalehi 16 mahallikattā 17 evam āhā" ti—"evaŋ bhante" ti—"evaŋ gahapatī" ti—"idāni kuhin nibbattā bhante" ti-"Tusitabhavane gahapati" ti vutte¹⁸ "bhante mama dhītā idha ñātakānaŋ¹⁹ antare nandamānā vicaritvā²⁰ ito gantvā pi nandanaṭṭhāne²¹ yeva nibbattā" ti. Atha nan satthā "āma gahapati, appamattā

¹ Kv sā pitaraŋ.

³ Kv ins. sā.

⁶ Kv ins. Bhagavatā taŋ disvā. 8 Cch upāgato 'sī ti. 9 So ChkN; CadBrKv hiriotto.

¹⁰ Br ad. tena; Kv tena for ti.

¹² Kv ad. vutte.

^{14 (}Kv ad. nan.)

¹⁶ Br ad. tayā.

¹⁸ BrKv om. vutte.

²⁰ Kv caritvā.

² Br vilap° throughout.

⁴ Ck pan' esā; Kv om. pana. ⁵ C^d setthadhītu; C^a setthidhītu; K^v setthitari; B^r dhītaraŋ paticca.

⁷ BrKv rodamāno.

^{11 (}Kv anappakāran.)

¹³ Kv ad. hi.

¹⁵ So Cahk Br; Nom. tayā.

¹⁷ So Chk; N ins. tan.

¹⁹ Ck ñātikānaŋ.

²¹ CKKv nandatthäne.

nāma gahaṭṭhā vā pabbajitā vā idha loke ca¹ paraloke ca nandanti yevā" ti vatvā iman gātham āha:

idha nandati pecca nandati katapuñño ubhayattha nandati, 'puñnam me katan' ti nandati, bhiyyo nandati suggatin2 gato ti.

Tattha idhā ti idha loke kammanandanena nandati; peccā ti paraloke vipākanandanena nandati; katapuñño ti nānappakārassa puññassa kattā³; ubhayatthā ti idha 'kataŋ me kusaolan akatan pāpan' ti nandati, parattha vipākan anubhavanto nandati; puññam me ti idha nandanto4 pana ' puññam me katan' ti somanassamattakena vā kammanandanaŋ upādāya nandati; bhiyyo ti vipākanandanena pana sugatiņ⁵ gato sattapaññāsa vassakoṭiyo6 saṭṭhiñ ca vassasatasahassāni dibbasampattin anubhavanto Tusitapure ativiya nandatī ti.

[154] Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuŋ, mahājanassa sätthikä dhammadesanä jätä ti

Sumanādeviyā vatthu⁷ terasamaŋ.

I, 14. DVESAHĀYAKABHIKKHŪNAŊ VATTHU

Bahum pi ce8 ti iman dhammadesanan sattha Jetavane viharanto dve sahāyake9 ārabbha kathesi.

Sāvatthivāsino hi dve kulaputtā sahāyakā vihāraŋ gantvā satthu dhammadesanan sutvā kāme pahāya 10 sāsane uran datvā pabbajitā¹¹ pañca vassāni ācariyūpajjhāyānaŋ¹² santike vasitvā satthāran upasankamitvā sāsane dhuran pucchitvā vipassanādhurañ ca ganthadhurañ ca vitthārato sutvā eko tāva "aham bhante mahallakakāle pabbajito na sakkhissāmi ganthadhuran pūretun, vipassanādhuran pana13 pūressāmī" ti yāva arahattā¹⁴ vipassanaŋ¹⁵ kathāpetvā ghaṭento vāyamanto

¹ Ck om. ca.

³ CakBr katattā (Kv kattatā); cf. p. 127, n. 7.

⁴ Br nandanato.

⁶ Cad om. vassa-.

⁸ Kv ad. sahitan bhāsamāno.

¹⁰ Kv ins. satthu.

e 12 Cadk ācariyaup°.

¹⁴ Ca arahattan (cf. p. 6, n. 3).

² So Chk; N sugatin.

⁵ So ChkN.

⁷ Kv Sumanadevivatthu.

⁹ Kv ad. bhikkhū.

¹¹ So Chk; N pabbajitvā (no v.l.).

¹³ Kv om. pana.

¹⁵ Br vipassanādhuran.

saha patisambhidāhi arahattan pāpuni, i tar o pana1 "ahan ganthadhuran pūressāmī" ti² anukkamena tepitakan buddhavacanan ugganhitvā gatagatatthāne dhamman katheti3 sarabhaññan bhanati, pañcannan bhikkhusatanan dhamman vācento vicarati: atthārasannan mahāganānan ācariyo ahosi. Bhikkhū satthu santike kammatthānan gahetvā itarassa4 therassa vasanatthānan gantvā tass' ovāde thatvā arahattan patvā theran vanditvā "satthāran datthukām' [155] amhā" ti vadanti. Thero "gacchathâvuso mama vacanena satthāran vanditvā asīti mahāthere vandatha, sahāyakatheram pi me 'amhākan ācariyo tumhe vandatī' ti vandathā" ti. Te5 vihāran gantvā6 satthārañ ca there ca7 vanditvā "bhante amhākaŋ ācariyo tumhe vandatī" ti vutte itarena ca8 "ko nāma⁹ eso" ti vutte "tumhākaŋ sahāyakabhikkhu¹⁰ bhante" ti vadanti. Evan there punappunan sasanan pahinante so bhikkhu thokan kalan sahitva aparabhage sahitun asakkonto "amhākaŋ ācariyo tumhe vandatī" ti vutte "ko eso" ti vatvā "tumhākan sahāyakabhikkhū" ti vutte "kin pana tumhehi tassa santike gahitan: kin Dīghanikāyādisu aññataro nikāyo, 11 tīsu pitakesu ekan pitakan" ti vatvā 'catuppadikam pi gāthaŋ na jānāti¹², paŋsukūlaŋ gahetvā pabbajitakāle yeva araññan pavittho; bahū vata antevāsike labhi; tassa āgatakāle mayā pañhan pucchitun vattatī' ti cintesi. Athâparabhāge 13thero satthāran datthun āgato sahāyakatherassa santike pattacīvaran thapetvā gantvā satthārañ c' eva asīti nahāthere ca vanditvā sahāyassa¹⁴ vasanaṭṭhānaŋ paccāgami. Ath' assa so vattan kāretvā samappamānan āsanan gahetvā 'pañhan pucchissāmī' ti nisīdi. Tasmin khane satthā 'esa evarūpaŋ mama puttaŋ vihethetvā niraye nibbatteyyā' ti tasmin anukampāya vihāracārikan caranto viya

² Br pūretuŋ sakkhissāmī ti.

4 So ChN; Ck etassa.

6 Cadk āgantvā.

¹ Kv om. pana.

^{3 (}Kv katheti); Ceh deseti.

⁵ Br ad. bhikkhū.

⁷ So C^hN; C^{ak} satthārañ ca therañ ca; B^r satthārañ ca asīti mahāthere ca therañ ca. 10 Br sahāyako.

⁹ Cad nām'; Ck om. nāma (13117).

¹¹ Kv ins. kin.

¹³ Kv ins. vipassanā-.

⁸ Ck om. itarena ca.

¹² Ca pajānāti.

¹⁴ So Cadk; ChN sahāyakassa; Kv sahāyakatherassa.

tesan nisinnatthanan gantva paññatte1 buddhasane nisidi.-Tattha tattha nisīdantā hi bhikkhū² buddhāsanan paññāpetvā va nisidanti, [156] tena³ satthā pakatipaññatte veva⁴ āsane nisidi.—Nisajja⁵ pana ganthikabhikkhun pathamajjhāne pañhan pucchitvā, tasmin kathite, dutivajihānan ādin katvā atthasu pi samāpattisu rūpārūpesu6 pañhaŋ pucchi; itaro sabban kathesi. Atha nan sotapattimagge panhan pucchi, itaro⁷ kathetuŋ nâsakkhi. Tato khīṇāsavattheraŋ pucchi; thero kathesi. Satthā "sādhu sādhu8 bhikkhū" ti abhi-. randitvā sesamaggesu pi patipātivā pañhan pucchi; ganthiko9 ekam pi kathetun nâsakkhi, khīnāsavo pucchitan pucchitan10 kathesi. Satthā tassa11 catusu thānesu sādhukāran adāsi; tan sutvā Bhummadeve¹² ādin katvā yāva Brahmalokā sabbadevatā¹³ c' eva nāgasupannā¹⁴ ca sādhukāram adaŋsu. Tan sādhukāran sutvā tassa antevāsikā c' eva saddhivihārino ca satthāran ujjhāyinsu: "kin nām' etan satthārā katan: kiñci ajānantassa mahallakatherassa catusu thānesu sādhukāram adāsi, amhākan panâcariyassa sabbapariyattidharassa pañcannan bhikkhusatānan pāmokkhassa pasansāmattam pi na karī" ti. Atha ne satthā "kin nām' etan bhikkhave kathethā" ti pucchitvā, tasmin atthe ārocite, "bhikkhave tumhākan ācariyo mama sāsane bhatiyā gāvo rakkhanasadiso15, mayhan pana putto yathā-ruciyā pañca gorase paribhunjanakasāmisadiso"16 ti vatvā imā gāthā abhāsi:

[157] bahum pi ce sahitan bhāsamāno na takkaro hoti naro pamatto, gopo va gāvo gaṇayan paresan na bhāgavā sāmaññassa hoti;

¹ Kv paññatapavara-.

² CadkBr om. bhikkhū.

³ Br om. tena.

⁴ C^k om. yeva.
⁶ C^h rūpārūpe ca.

<sup>So CadkBr; ChN ad. kho.
Kv ganthikathero pi ekam pi (for itaro).</sup>

aro).

⁹ K^v ganthikathero.

⁸ Cad no rep. (Kv om. bhikkhū).
10 Kv pucchitapucchitan; Br no rep.

¹¹ So Ck; ChN tassa after thanesu. 12 Br Bhūma°; K^v °devatā.

¹³ So ChkN; Cad sabbe dev°; Kv sabbā devatāyo; Br sabbā, om. dev°.

^{* 14} Kv nāgā sup°.

⁵ So CadkKv; ChN rakkhanakasadiso.

^{16 &}quot;Kv bhuñjanasāmika°."

appam pi ce sahitan bhāsamāno dhammassa hoti anudhammacārī rāgañ ca dosañ ca pahāya mohan sammappajāno suvimuttacitto anupādiyāno idha vā huran vā, sa bhāgavā sāmañnassa hotī ti.

Tattha sahitan ti tepitakassa buddhavacanass' etan naman, taŋ¹ ācariye² upasaŋkamitvā ugganhitvā³ bahum pi paresaŋ ·bhāsamāno4 vācento5, taŋ dhammaŋ sutvā yaŋ kārakena puggalena kattabban, tankaro6 na hoti kukkutassa pakkhapaharanamattam pi aniccādivasena yonisomanasikāraŋ⁷ na ppavatteti8, eso, y a t h ā nāma divasaŋ9 bhatiyā gāvo rakkhanto gopo10 pāto va 11 paticchitvā sāyan ganetvā sāmikānan niyyādetvā divasabhatimattan ganhāti12, yathā-ruciyā pana13 pañca gorase paribhuñjitun na labhati, evam eva kevalaŋ antevāsikānaŋ santikā vattapativattakaranamattassa bhāgī hoti, sāmañnassa pana bhāgī na hoti; ya thā pana gopālakena [158] niyyāditānaŋ gunnaŋ gorasaŋ 14sāmikā va paribhuñjanti, ta th ā tena15 kathitan dhamman sutvā kārakapuggalā yathānusitthan patipajjitvā keci pathamajjhānādīni pāpuņanti, keci vipassanaņ vaddhetvā maggaphalāni16 pāpuņantī ti gosāmikā¹⁷ gorasassêva sāmaññassa bhāgino honti.

Iti satthā sīlasampannassa bahussutassa pamādavihārino aniccādivasena yonisomanasikāre appavattassa18 bhikkhuno Tasena pathamagāthaŋ¹⁹ kathesi, na dussīlassa. Dutiyagāthā pana appassutassā pi yonisomanasikārena²⁰ kammaŋ karontassa kārakapuggalassa vasena kathitā.

- 1 CadBr om. tan.
- 3 Kv bahun ganhitvā for ugganhitvā.
- 6 BrKv takkaro. ⁵ K^v ad. kathento.
- 8 So ChBr (Kv ppavattesi); CkN ppavattati.
- 9 Kv divase.
- 11 Kv ins. sam-; Br ins. niravasesan sam-.
- 13 Kv om. pana (rep. ruciyā?).
- 15 So ChkKv; N tathāgatena for tathā tena.
- 16 Br maggaphalādīni. ¹⁸ C^hB^r.pamattassa; C^k na pamattassa; C^d nappavattassa.
- 19 Ck pathaman gāthan.

- 2 Br ad. ca.
- 4 Br obhāsamāno.
- 7 CadBrKv om. yoniso -.
- 10 CaBrKv ad. viya.
- 12 CadkBrKv ganhati.
- 14 Kv ins. go -.
- 17 Br goņasāmikā.
- 20 So CadKv; ChkN °kare.

Tattha appam pi ce ti thokan ekavagga-dvivaggamattam pi; dhammassa hoti anudhammacārī ti attham aññāya dhammam aññāya navalokuttaradhammassa anurūpadhamman1 pubbabhāgapatipadāsankhātan catupārisuddhisīla-dhutangaasubhakammatthānādibhedan caranato2 anudhammacārī hoti 'ajj' ajj' evā' ti pativedhan ākankhanto vicarati; so imāya sammāpatipattivā rāgan ca dosan ca pahāya mohan sammā hetunā nayena parijānitabbadhamme parijānanto, tadangavikkhambhana-samuccheda-patippassaddhi-nissaranavimuttī-. onan³ vasena suvimuttacitto, anupādiyāno idha vā huran vā‡idhaloka-paralokapariyāpannā vā ajjhattikabāhirā vā khandhāyatanadhātuyo catuhi upādānehi anupādiyanto mahākhīnāsavo maggasankhātassa sāmaññassa vasena āgatassa [159] phalasāmaññassa⁵ c' eva pañcaasekhadhammakhandhassa ca bhāgavā⁸ hotī ti ratanakūtena viya agārassa arahattena desanāva7 kūtan ganhī ti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuŋ, desanā

mahājanassa sātthikā jātā ti

Dvesahāyakabhikkhūnan vatthu catuddasaman.8

Yamakavaggavannanā niţţhitā.

Pathamo vaggo.

3 Kv °vimutti-.

So ChBrKv; ChN desanā.
 Kv Sahāyakabhikkhuvatthu cuddasama

4 Ck om. vā; ChN ad. ti.

6 Cadk bhāgīvā; Cch bhāgī.

PRINTED IN GREAT BRITAIN BY BILLING AND SONS, LTD., GUILDFORD AND ESHER

¹ So Cchk; N anurūpan dh°.

⁵ K^v khandhasāmaññassa.

² K^v caranto.

